САДРЖАЈ

1	КРАТАК ВОДИЧ	9
2	ОСНОВНЕ ФУНКЦИЈЕ	29
3	НАВИГАЦИОНИ СИСТЕМ	63
4	ТЕЛЕФОН	147
5	АУДИО СИСТЕМ	207
6	СИСТЕМ ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ	263
7	ИНФОРМАЦИЈЕ	273
8	УСЛУГЕ ПОВЕЗИВАЊА	285
9	СИСТЕМ ЗА НАДГЛЕДАЊЕ ОКОЛИНЕ ВОЗИЛА	309
	ИНДЕКС	365

УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА

Ова упутства објашњавају функције Навигационог Система. Молимо Вас, пажљиво прочитајте ова упутства како бисте осигурали правилну употребу. Све време држите ова упутства у вашем возилу.

Прикази екрана у овим упутствима и стварани прикази на екрану Навигационог система разликују се у зависности од тога да ли су функције и/или уговор постојали у време настајања овог документа.

НАВИГАЦИОНИ СИСТЕМ

Навигациони систем је један од технолошки најнапреднијих додатака за возила који је икада конструисан. Систем прима сигнале са сателита који су део GPS (Global Positioning System) система, а којим управља Министарство одбране Сједињених држава. Користећи поменуте сигнале и друге сензоре у возилу, систем показује ваш тренутни географски положај и помаже у лоцирању жељеног одредишта

Навигациони систем је тако конструисан да одабере ефикасне путеве кретања, односно руте, од вашег тренутног положаја до вашег одредишта. Систем је тако конструисан да Вас на најефикаснији начин усмери до вашег одредишта до кога Вам није познат пут. База података карата базирана је на картама од AISIN AW, који добија информације од NAVTEQ карата. Израчунати путеви кретања не морају бити најкраћи или с најмање саобраћаја. Ваше познавање локалних пречица може се показати боље од израчунатих рута.

База података навигационог система укључује категорије тачака интереса, како би Вам омогућио једноставан одабир одредишта као што су ресторани и хотели. Ако се одредиште не налази међу подацима, можете унети адресу или већу раскрсницу у близини и систем ће Вас упутити тамо.

Систем ће омогућити приказ карата и гласовна упутства. Гласовна упутства ће најавити преосталу удаљеност и смер скретања када се приближите раскрсници. Гласовна упутства Вам омогућавају задржавање пажње на путу, те Вам информације јављају на време, како бисте имали времена да се припремите за скретање, успоравање или промену трака.

Молимо Вас да имате на уму да тренутни навигациони системи у возилима имају одређена ограничења, која могу утицати на правилан рад. Тачност положаја возила зависи од стања сателита, конфигурације пута, стања возила или других услова. За више информација о ограничењима система погледајте стране 142 до 143.

TOYOTA MOTOR CORPORATION

ВАЖНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ О ОВОМ ПРИРУЧНИКУ

Због сигурносних разлога у овом приручнику су следећим ознакама означене ствари на које треба обратити посебну пажњу.

ОПРЕЗ!

 Ово је упозорење на чиниоце који могу проузроковати озледе путника ако се упозорење занемари. Упозорени сте шта смете или шта не смете радити у сврху избегавања или редуковања ризика за Вас и остале путнике.



 Ово је упозорење на чиниоце који могу изазвати штету на возилу или опреми у случају занемаривања. Упозорени сте шта смете или не смете радити у сврху избегавања или редуковања ризика оштећења вашег возила и опреме.

СИМБОЛИ КОРИШЋЕНИ КОД ИЛУСТРАЦИЈА



Знак сигурности

Кружни знак са косом цртом преко значи: "Немојте!", "Не чините ово!" или "Не дозволите да се ово догоди!"



Стрелице које означавају поступке

Означава начин (гурање, окретање итд.)
коришћења прекидача и других уређаја.

КАКО ДА КОРИСТИТЕ ОВА УПУТСТВА



3 Повезане операције Објашњене су додатне функције.

Информације Објашњене су додатне корисне информације.

4

СИГУРНОСНА УПУТСТВА



Како бисте систем користили на најбезбеднији могући начин, пратите сигурносна упутства приказана испод.

Овај систем је намењен томе да Вам помогне да дођете до вашег одредишта, па ће то и учинити ако се правилно користи. Возач је потпуно одговоран за сигурно управљање возилом и за сигурност путника.

Не користите ни једну могућност овог система тако да Вас омета у сигурној вожњи. Најважнији приоритет за време вожње би увек требало да буде сигурно управљање возилом. За време вожње увек поштујте саобраћајна правила.

Пре стварног коришћења овог система научите да га користите, па се због тога добро упознајте с њим. Прочитајте упутства за употребу навигационог система у целости, како бисте потпуно разумели његов начин рада. Не допустите другима да користе овај систем док не прочитају и не схвате упутства из овог приручника. Због ваше сигурности, за време вожње, неке функције могу постати недоступне. Недоступна дугмад на екрану осетљивом на додир су затамњена.

ОБАВЕШТЕЊЕ О ЈЕЗИКУ

Сви примери на илустрацијама и називи функција у овом приручнику су на енглеском језику. У заградама је дат одговарајући превод на српски језик.

- Ако користите навигациони систем док возите, будите изузетно опрезни. Недостатак пажње усмерене на пут, саобраћај или временске услове може проузроковати незгоду.
- За време вожње, поштујте саобраћајна правила и обратите пажњу на услове вожње. Ако је промењен саобраћајни знак, систем навођења може дати погрешну информацију, као што је она о једносмерној улици.

За време вожње, слушајте гласовна упутства што је више могуће и на кратко баците поглед на екран, само ако је то сигурно. Међутим, немојте се превише ослонити на гласовно навођење. Користите га само информације ради. Ако систем не може тачно да одреди ваш тренутни положај, постоји могућност нетачног или закаснелог гласовног навођења, или навођења уопште неће бити.

Подаци у систему могу повремено бити нетачни. Услови на путу, укључујући ограничења вожње (ако нема левог скретања или су улице затворене, итд.), често се мењају. Дакле, пре него што стварно извршите било шта из упутства, проверите да ли то можете спровести сигурно и по закону.

Овај систем Вас не може упозорити на такве ствари као што су сигурност неког подручја, услови на путевима и доступност хитних служби. Ако нисте сигурни у сигурност неког подручја, немојте ићи тамо. Овај систем, ни под каквим условима, није замена за личну процену возача. Овај систем користите само на погација.

Овај систем користите само на локацијама где је то легално. Неке државе/региони можда имају законе који забрањују коришћење видео и навигационих екрана у близини возача.

КРАТАК ВОДИЧ

1.	КОРИШЋЕЊЕ НАВИГАЦИЈЕ10)
	ПРЕГЛЕД ДУГМАДИ И ЕКРАН	`
		J
	РЕГИСТРОВАЊЕ ВАШЕ КУЋЕ12	2
	РЕГИСТРОВАЊЕ БРЗОГ ПРИСТУПА14	1
	ТОК РАДА: НАВОЂЕЊЕ РУТЕ16	6
	ПОСТАВЉАЊЕ ВАШЕ КУЋЕ	
	КАО ОДРЕДИШТА17	7
2.	ИНДЕКС ФУНКЦИЈА	
	НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА18	3
	НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА18 ИНДЕКС ФУНКЦИЈА	3
	НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА18 ИНДЕКС ФУНКЦИЈА НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА18	3
3.	НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА18 ИНДЕКС ФУНКЦИЈА НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА18 КРАТКА УПУТСТВА	3 3
3.	НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА18 ИНДЕКС ФУНКЦИЈА НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА18 КРАТКА УПУТСТВА	3 3)
3.	НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА18 ИНДЕКС ФУНКЦИЈА НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА18 КРАТКА УПУТСТВА	3 3 0 2
3.	НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА18 ИНДЕКС ФУНКЦИЈА НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА18 КРАТКА УПУТСТВА	3 3 2 1
3.	НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА 18 ИНДЕКС ФУНКЦИЈА 18 НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА 18 КРАТКА УПУТСТВА 20 КРАН КАРТЕ 20 "Menu" (Мени) ЕКРАН 22 "Setup" (Подешавање) ЕКРАН24 "Information" (Информациони) 24	3 3 2 1

2 ОСНОВНЕ ФУНКЦИЈЕ

1. ОСНОВНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ	
ПРЕ КОРИШЋЕЊА	30
ПОЧЕТНИ ЕКРАН	30
КОРИШЋЕЊЕ ЕКРАНА	21
ОСЕПБИВОГ НА ДОДИР	
УНОШЕЊЕ СЛОВА И	
БРОЈКИ/КОРИШЋЕЊЕ ПОПИСА	32
ПРИЛАГОЂАВАЊЕ ЕКРАНА	37
КОРИШЋЕЊЕ ЕКРАНА	
СА КАРТОМ	39
2. ПОДЕШАВАЊА	52
ОПШТА ПОДЕШАВАЊА	52
ПОДЕШАВАЊЕ ГЛАСА	59

3 НАВИГАЦИОНИ СИСТЕМ

1. ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА	.64
КРАТКА УПУТСТВА	.64
ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА	.66
ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА	.85
2. НАВОЂЕЊЕ РУТЕ	.89
ЕКРАН НАВОЂЕЊА РУТЕ	.89
УОБИЧАЈЕНА ГЛАСОВНА УПУТСТВА	.93
УДАЉЕНОСТ И ВРЕМЕ ДО ОДРЕДИШТА	.96
СУСПЕНДОВАЊЕ И ПОНОВНО ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА	.97
ПОСТАВЉАЊЕ РУТЕ	.98
ПРИКАЗ РОІ* ИКОНА	.105
3. МЕМОРИСАНЕ ТАЧКЕ	.108
ПОДЕШАВАЊЕ МЕМОРИСАНИХ	<u> </u>
ТАЧАКА	.108
4. ПОДЕШАВАЊА	.130
ПОДЕШАВАЊА НАВИГАЦИЈЕ	.130
ПОДЕШАВАЊА ВОЗИЛА	.136
5. GPS (GLOBAL POSITIONING SYSTEM)	.142
ОГРАНИЧЕЊА НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА	142
ВЕРЗИЈА БАЗЕ ПОДАТАКА И ПОДРУЧЈЕ ПОКРИВЕНОСТИ	
KAPIE	.145

*: Тачке интереса.

4 ТЕЛЕФОН

1. КОРИШЋЕЊЕ ТЕЛЕФОНА148
КРАТКА УПУТСТВА148
ТЕЛЕФОН (HANDS-FREE СИСТЕМ ЗА МОБИЛНИ ТЕЛЕФОН)151
ПРИЈАВЉИВАЊЕ Bluetooth [®] ТЕЛЕФОНА155
ПОЗИВАЊЕ НА Bluetooth [®] ТЕЛЕФОНУ159
ПРИМАЊЕ ПОЗИВА НА Bluetooth® ТЕЛЕФОНУ166
РАЗГОВОР ПРЕКО Bluetooth [®] ТЕЛЕФОНА167
ФУНКЦИЈА Bluetooth® ТЕЛЕФОНСКЕ ПОРУКЕ170
2. ПОДЕШАВАЊА173
ПОДЕШАВАЊА ТЕЛЕФОНА173
ПОДЕШАВАЊА Bluetooth [®] ТЕЛЕФОНА196

5 АУДИО СИСТЕМ

1. КОРИШ ЋЕЊЕ АУДИО СИСТЕМА	.208
КРАТКА УПУТСТВА	.208
OCHOBE	210
РУКОВАЊЕ РАДИОМ	214
РУКОВАЊЕ СД ПЛЕЈЕРОМ	.220
КОРИШЋЕЊЕ USB МЕМОРИЈЕ.	.229
КОРИШЋЕЊЕ IPod-а	235
РУКОВАЊЕ Bluetooth®	
АУДИО СИСТЕМОМ	.240
ДАЉИНСКЕ КОМАНДЕ	
АУДИО СИСТЕМА	
(ПРЕКИДАЧИ НА УПРАВЉАЧУ).	248
НАПОМЕНЕ ПРИ РУКОВАЊУ	
АУДИО СИСТЕМОМ	.250
2. ПОДЕШАВАЊА	259
ПОДЕШАВАЊА АУДИО	
СИСТЕМА	259

6	СИСТЕМ ГЛАСОВНИХ КОМА	анди
1. КС ГЛ	ОРИШЋЕЊЕ СИСТЕМА АСОВНИХ КОМАНДИ	264
СИ	СТЕМ ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ	264
ЛИ	СТА КОМАНДИ	270
7	ИНФОРМАЦИЈЕ	
1. ПF	РИКАЗ ИНФОРМАЦИЈА	274
CA	ОБРАЋАЈ	274
2. ПС	ОДЕШАВАЊА	279
ПС СА	ОДЕШАВАЊЕ ИНФОРМАЦИЈ ОБРАЋАЈУ И ПАРКИНГУ	A O 279
8	УСЛУГЕ ПОВЕЗИВАЊА	
1. УС	ЛУГЕ ПОВЕЗИВАЊА	286
ΠF ΠC	РЕГЛЕД УСЛУГЕ ОВЕЗИВАЊА	286
ПС ЗА	ОДЕШАВАЊА НЕОПХОДНА УПОТРЕБУ УСЛУГА	
ПС	ВЕЗИВАЊА	289
КС	РИШЋЕЊЕ УСЛУГА	
ПС	ВЕЗИВАЊА	295
2. П (
	ОДЕШАВАЊА	304

САДРЖАЈ

9	СИСТЕМ ЗА НАДГЛЕДАЊЕ
	ОКОЛИНЕ ВОЗИЛА

1. ИНТЕЛИГЕНТНИ СИСТЕМ		
ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ310		
УВОД310		
МАНЕВРИСАЊЕ ПРИЛИКОМ ПАРКИРАЊА312		
НАЧИН РАДА ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ (ПАРКИРАЊЕ ПОД ПРАВИМ УГЛОМ)318		
НАЧИН РАДА ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ У НИЗУ332		
ШТА УРАДИТИ КАДА СЕ ПРИКАЖЕ ОВАКВА ПОРУКА343		
НАЧИН РАДА СА РУЧНИМ ПРИКАЗ- ОМ ЛИНИЈА НАВОЂЕЊА		
МЕРЕ ОПРЕЗА ПРИ КОРИШЋЕЊУ355		

индекс

АЗБУЧНИ	ИНДЕКС	
---------	--------	--

КРАТАК ВОДИЧ

1 КОРИШЋЕЊЕ НАВИГАЦИЈЕ
1. ПРЕГЛЕД ДУГМАДИ И ЕКРАН НАВОЂЕЊА10
2. РЕГИСТРОВАЊЕ ВАШЕ КУЋЕ12
3. РЕГИСТРОВАЊЕ БРЗОГ ПРИСТУПА14
4. ТОК РАДА: НАВОЂЕЊЕ РУТЕ16
5. ПОСТАВЉАЊЕ ВАШЕ КУЋЕ КАО ОДРЕДИШТА17
2 ИНДЕКС ФУНКЦИЈА НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА
1. ИНДЕКС ФУНКЦИЈА НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА18
3 КРАТКА УПУТСТВА
1. ЕКРАН КАРТЕ20
2. "Menu" (Мени) EKPAH22
3. "Setup" (Подешавање) ЕКРАН24
4. "Information" (Информациони) ЕКРАН26

1. ПРЕГЛЕД ДУГМАДИ И ЕКРАН НАВОЂЕЊА

• Возила са управљачем на левој страни 4 1 2 d▲·CLOSE AUDIO \sim 2 3 NAV SETUP 4 ¢ CAR 7 仚 INFO 5 6 EN1001WII

• Возила са управљачем на десној страни



Бр.	Назив	Функција	Страна
1	"AUDIO" дугме, бочни аудио екран	Притисните "AUDIO" дугме, или додирните ову страну екрана како бисте приказали ек- ран аудио система. Бочни аудио екран може да се пребаци на екран потрошње горива. (За детаље о пребацивању екрана, погледајте "ПОДЕШАВАЊА ПОЧЕТНОГ ЕКРАНА", на страни 56.)	208
2	"NAV" дугме, бо- чни екран нави- гације	Притисните " NAV " дугме, или додирните ову страну екрана како бисте приказали тренутни положај, када је одредиште већ постављено. "Menu" екран је приказан уколико одредиште није постављено.	20, 22
3	"SETUP" дугме	Притисните како бисте приказали "Setup" (по- дешавања) екран.	24, 37, 52, 59, 130, 136, 173, 196, 259, 279, 289, 304
4	"CAR" дугме	Притисните како бисте приказали информа- ције о потрошњи горива. За детаље погледајте "Упутство за употребу".	—
5	"INFO" дугме	Притисните како бисте приказали "Information" (информациони) екран.	26, 274
6	Екран клима уређаја	Екран клима уређаја може се подесити да буде приказан или сакривен.	56
7	💩 дугме	Притисните како бисте приказали овај екран (почетни екран).	—

^{*}: Притисните и држите "Power/Volume" дугме 3 секунде или дуже, како бисте искључили екран и поново покренули навигациони систем. Ово урадите када је одговор уређаја монтираног на возило веома спор.

2. РЕГИСТРОВАЊЕ ВАШЕ КУЋЕ

Притисните "NAV" дугме и додирните "Menu" (мени) уколико је приказан екран са картом.









Додирните "Ноте" (кућа).



Уколико ваша кућа није регистрована, можете је регистровати додиром на "**Home**" (кућа) дугме. Додирните "Yes".



5 Постоји 10 (11 ако одаберете "UK" - Уједињено краљевство) различитих начина за тражење ваше куће. (Погледајте "ТРАЖЕЊЕ ОДРЕ-ДИШТА" на страни 66.)





6 Додирните "Enter".



Регистрација ваше куће је завршена.

Такође, вашу кућу можете регистровати додиром на "Memory point" (меморисана тачка) на "Мепи" (мени) екрану. (Погледајте "РЕГИСТРОВАЊЕ ВАШЕ КУЋЕ" на страни 109.)

Име, положај, број телефона и икона могу да се промене. (Погледајте "УРЕЂИВАЊЕ ВАШЕ КУЋЕ" на страни 110.)

Регистроване тачке могу да се користе на "Destination" (одредиште) екрану. (Погледајте "ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО ВАШЕ КУЋЕ" на страни 68.)

3. РЕГИСТРОВАЊЕ БРЗОГ ПРИСТУПА

1

Притисните "NAV" дугме и додирните "Menu" (мени) уколико је приказан екран са картом.







3 Додирните једно од дугмади за брзи приступ.



Можете поставити брзи приступ на једно од дугмади за брзи приступ, које није заузето. 4 Додирните "Yes".



Постоји 10 (11 ако одаберете "UK" - Уједињено краљевство) различитих начина за тражење брзих приступа. (Погледајте "ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА" на страни 66.)





6 Додирните "Enter".



Регистрација брзог приступа је завршена. Такође, брзи приступ можете регистровати додиром на "Memory point" (меморисана тачка) на "Мепи" (мени) екрану. (Погледајте "РЕГИСТРОВАЊЕ БРЗОГ ПИРИСТУПА" на страни 112.)

Име, положај, број телефона и икона могу да се промене. (Погледајте "УРЕЂИ-ВАЊЕ БРЗОГ ПРИСТУПА" на страни 112.)

Регистроване тачке могу да се користе на "Destination" (одредиште) екрану. (Погледајте "ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО ДУГМАДИ ЗА БРЗИ ПРИСТУП" на страни 69.)

1. КОРИШЋЕЊЕ НАВИГАЦИЈЕ

4. ТОК РАДА: НАВОЂЕЊЕ РУТЕ

Притисните "NAV" дугме и додирните "Menu" (мени) уколико је приказан екран са картом.







Постоји 13 (14 ако одаберете "UК" - Уједињено краљевство) различитих начина за тражење одредишта. (Погледајте "ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА" на страни 66.)







Додирните "Enter".

Навигациони систем почиње да тражи руту.

5 Додирните "Start" и почните да возите.



Осим препоручене, и друге руте могу бити одабране. (Погледајте "ПОКРЕ-ТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85.) Навођење до одредишта је приказано на екрану и можете га чути путем гласовног навођења.

5. ПОСТАВЉАЊЕ ВАШЕ КУЋЕ КАО ОДРЕДИШТА

1 Притисните "NAV" дугме и додирните "Menu" (мени) уколико је приказан екран са картом.



2 Додирните "Destination" (одредиште).





"Home" можете користити уколико је ваша кућа регистрована. (За регистровање ваше куће погледајте "РЕГИС-ТРОВАЊЕ ВАШЕ КУЋЕ" на страни 109.). Додирните "Enter".



Навигациони систем почиње да тражи руту.

5 Додирните "Start" и почните да возите.



Осим препоручене, и друге руте могу бити одабране. (Погледајте "ПОКРЕ-ТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85).

Навођење до одредишта је приказано на екрану и можете га чути путем гласовног навођења.

2. ИНДЕКС ФУНКЦИЈА НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА

1. ИНДЕКС ФУНКЦИЈА НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА

▶ Карта

Прикази карата	Страна
Приказ екрана са картом	20
Приказ тренутног положаја возила	39
Приказ тренутног положаја на подручној карти	40
Промена размера карте	49
Промена оријентације карте	50
Приказ тачака интереса (РОІ)	105
Приказ преосталог времена путовања/времена доласка на одредиште	96
Бирање карте	47
Приказ информација о саобраћају	274
Тражење одредишта	Страна
Тражење одредишта	66
Промена подручја тражења	66
Одабир језика тастатуре	33
Померање положаја карте на изабраном одредишту	85

▶ Навођење руте

Пре почетка навођења	Страна
Унос одредишта	85
Приказ алтернативних рута	87
Почетак навођења	85

Пре почетка или током навођења	Страна
Приказ руте	85
Додавање одредишта	98
Промена руте	101
Приказ преосталог времена путовања/времена доласка на одредиште	96
Током навођења	Страна
Суспендовање навођења	97
Суспендовање навођења Подешавање гласноће навођења	97 60
Суспендовање навођења Подешавање гласноће навођења Брисање одредишта	97 60 100
Суспендовање навођења Подешавање гласноће навођења Брисање одредишта Приказ карте целокупне руте	97 60 100 103

Меморисање тачака	Страна
Регистровање меморисаних тачака	114
Означавање икона на карти	115
Информације	Страна
Приказ одржавања возила	136
Hands-free систем (за мобилни телефон)	Страна
Започињање Bluetooth [®] везе	151
Позивање на Bluetooth [®] телефону	159
Примање позива на Bluetooth [®] телефону	166
Систем гласовних команди	Страна
Управљање системом помоћу вашег гласа	264

1. ЕКРАН КАРТЕ

Рута се аутоматски тражи према постављеном одредишту и приказује се визуелно навођење на екрану, праћено са гласовним навођењем. За приказ овог екрана притисните "**NAV**" дугме и додирните **у**колико је приказан "Menu" (мени) екран.



Бр.	Назив	Функција	Страна
1	2D север, 2D напред или 3D напред симбол	Ови симболи показују да ли је оријентација карте подешена на север или напред. Смер- север је доступан само у 2D приказу карте. Смер-напред је доступан у 2D и 3D приказу карте.	50
2	Навођење на граничном прелазу	Када возило пређе државну границу, појави се национална застава те земље.	—
3	Икона ограни- чења брзине	Ограничење брзине може бити приказано.	130
4	Дугме за умањење	Додирните ово дугме за смањење размера карте.	49
5	Дугме за увећање	Додирните ово дугме за повећање размера карте.	49
6	"Menu" (мени)	Додирните како бисте користили функције као што су постављање одредишта и регистрова- ње меморисане тачке.	22
7	Удаљеност и време до одредишта	Приказује удаљеност, процењено време путо- вања до одредишта и процењено време до- ласка на одредиште.	96
8	Показивач саобраћаја	Када су примљене информације о саобраћају, приказана је ознака.	275
9	GPS oznaka (Global Positioning System)	Када ваше возило прима GPS сигнале, прика- зује се ова ознака.	142
10	Показивач размера	Овај симбол означава размер карте.	49

2. "Мепи" (Мени) ЕКРАН

Овај екран се користи за функције као што су постављање одредишта и регистровање меморисаних тачака. Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом, како бисте приказали "Menu" екран.



Бр.	Назив	Функција	Страна
1	"Destination" (одредиште)	Можете користити једно од 13 (14 ако одабере- те "UK" - Уједињено краљевство) различитих начина за тражење одредишта.	64
2	"Map configuration" (конфигурација карте)	Можете одабрати било коју конфигурацију кар- те.	47
3	"Show POI" (приказ POI)	Додирните ово дугме ако желите да тачке ин- тереса буду приказане на екрану.	105
4	"Memory Point" (меморисана тачка)	Омогућава промене на "Memory Point" (мемориса- на тачка), "Home" (ваша кућа), "Quick access" (брзи приступ), "Area to avoid" (подручје за избегавање) итд.	108
5	"Save current position" (чување тренутног положаја)	Додирните како бисте регистровали тренутни положај или положај показивача као мемори- сану тачку.	41
6	"Мар data" (подаци о карти)	Приказује информације везане за верзију базе података и подручје покривености карте.	145
7	"Route" (рута)	Додирните како бисте променили руте и/или одредишта. Додатно, можете користити функ- ције укупног прегледа руте и записа руте.	98
8	"Suspend guidance" (суспендовање навођења) или "Resume guidance" (по- новно покретање навођења)	Суспендује или поново покреће навођење.	97

3. "Setup" (Подешавање) ЕКРАН

Можете подесити иконе приказане на "Setup" (подешавање) екрану. Притисните "SETUP" дугме како би се приказао "Setup" екран.



Бр.	Назив	Функција	Страна
1	"General" (општа подешавања)	Додирните за промену одабраног језика, поде- шавање звука рада, итд.	52
2	"Voice" (глас)	Додирните за подешавање гласовног на- вођења.	59
3	"Navigation" (навигација)	Додирните за приступ страни која омогућава подешавања просечне брзине, приказ садр- жаја екрана, POI категорије, итд.	130
4	"Display" (екран)	Додирните за прилагођавање контраста и ос- ветљења екрана, гашење екрана, итд.	37
5	"Vehicle" (возило)	Додирните за подешавање информација о во- зилу, као што су информације о одржавању.	136
6	"Info" (информације)	Додирните за подешавање информација о саобраћају, информација о предвиђеном са- обраћају и информација о паркингу.	279
7	"Audio" (аудио систем)	Додирните за подешавање звука, радија и iPod подешавања.	259
8	"Bluetooth*"	Додирните за подешавање Bluetooth® телефо- на и Bluetooth® аудио уређаја.	196, 290
9	"Telephone" (телефон)	Додирните за подешавање звука телефона, телефонског именика и подешавање порука.	173

*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

4. "Information" (Информациони) EKPAH

Овај екран можете користити за приказ информација о саобраћају, информација о предвиђеном саобраћају и информација о паркинг местима. Притисните "**INFO**" дугме како бисте приказали "Information" (информациони) екран.



Бр.	Назив	Функција	Страна
1	"Traffic informaton" (информације о саобраћају)	Коришћењем RDS-TMC* станице која ради на принципу вишеструког FM емитовања или TPEG* примљених информација, саобраћајна дешавања у близини тренутног положаја или положаја показивача могу да се виде у листи.	274
2	"Traffic prediction" (информације о предвиђеном саобраћају)	Коришћењем TPEG* примљених информација, могу се видети информације о предвиђеном саобраћају везане за подручје у околини тре- нутног положаја или положаја показивача.	276
3	"Parking information" (информације о паркингу)	Коришћењем TPEG* примљених информација, можете проверити положај и доступност пар- кинг места. Такође, паркиралиште можете по- десити као одредиште.	277
4	Информације о логоу пружаоца услуга	Приказане су када се прима TPEG* информа- ција.	—

*: Може се користити само када се примају RDS-TMC или TPEG (Transport Protocol Experts Group) информације. Можда неће бити могућ пријем RDS-TMC и TPEG информација у зависности од земље или подручја пријема.



ОСНОВНЕ ФУНКЦИЈЕ

1	ОСНОВНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ ПРЕ КОРИШЋЕЊА
1. П	ОЧЕТНИ ЕКРАН30
2. K O	ОРИШЋЕЊЕ ЕКРАНА СЕТЉИВОГ НА ДОДИР31
3. У Б	НОШЕЊЕ СЛОВА И РОЈКИ/КОРИШЋЕЊЕ ОПИСА 32
и 4 п	
п.	
5. K	ОРИШЋЕЊЕ ЕКРАНА
С	А КАРТОМ
E	КРАН ТРЕНУТНОГ ПОЛОЖАЈА 39
П	ОМЕРАЊЕ ЕКРАНА40
П К	РЕБАЦИВАЊЕ КОНФИГУРАЦИЈЕ АРТЕ47
P	АЗМЕР КАРТЕ49
C 3	РИЈЕНТАЦИЈА КАРТЕ И D ПРИКАЗ КАРТЕ50
С К	ТАНДАРДНЕ ИКОНЕ НА АРТИ51
2	ПОДЕШАВАЊА
1. C	ПШТА ПОДЕШАВАЊА52
Е П	КРАНИ ОПШТИХ ОДЕШАВАЊА52
2. П	ОДЕШАВАЊЕ ГЛАСА59
Е ГЈ	КРАНИ ЗА ПОДЕШАВАЊЕ ЛАСА59

На возилима која су у продаји ван Европе, неке од функција не могу да се користе током вожње.

1. ПОЧЕТНИ ЕКРАН

1 Када је "POWER" прекидач постављен на "ACCESSORY" или "ON" начин рада, приказаће се почетни екран и систем ће почети са радом.



ОПРЕЗ!

 Када је возило заустављено са упаљеним хибридним системом, ради сигурности увек притисните паркирну кочницу.

После неколико секунди приказаће се "CAUTION" (опрез) екран.



Након отприлике 5 секунди, "CAUTION" (опрез) екран се аутоматски пребацује на екран са картом. (Уколико је притиснуто друго дугме осим • , приказаће се екран који одговара датој функцији.) Када се навигациони систем укључи на неком другом екрану, осим почетног и екрана са картом, "CAUTION" екран ће се приказати када се екран пребаци на почетни први пут након укључивања.

ИНФОРМАЦИЈЕ О ОДРЖАВАЊУ

Овај систем информише када треба да се замене одређени делови или компоненте и приказује на екрану информације о партнеру (ако је регистрован).

Када возило досегне претходно задату километражу или датум спецификован распоредом о одржавању, "Information" (информациони) екран ће се приказати када је навигациони систем у употреби.

Information	
OIL FILTER	
Contact this dealer for maintenance.	
Dealer: TOYOTA CAZIER	
Contact:	
Tel. no.:00000	
Don't show this info again.	
	CNOORTI

- Овај екран нестаје ако се екран не користи неколико секунди.
- Да бисте спречили поновно појављивање информационог екрана, одаберите "Don't show this info again".
- Да бисте регистровали "Информације о одржавању", погледајте "ОДРЖАВАЊЕ" на страни 136.

2. КОРИШЋЕЊЕ ЕКРАНА ОСЕТЉИВОГ НА ДОДИР

Овај систем се већином користи помоћу дугмади осетљивих на додир на екрану. (У овим упутствима користиће се термин дугмад на екрану.)

 Када притиснете дугме на екрану, чује се тон. (За подешавање звучног сигнала, погледајте страну 52.).

🕂 ПАЖЊА!

- Како бисте спречили оштећење екрана, дугмад на екрану лагано додирујте прстом.
- Не трљајте екран и не користите екран помоћу хемијске оловке, техничке оловке, ноктима, шиљатим или грубим предметима. Таква употреба оштетиће екран.
- Не користите друге предмете осим ваших прстију за додиривање екрана.
- Приликом брисања екрана осетљивог на додир, препоручујемо да екран чистите меканом и сувом тканином, умотаном око вашег прста. Не користите хемијска средства за чишћење. Такође, пазите да екран не притискате јако.

ИНФОРМАЦИЈА)

- Ако систем не реагује на додир дугмета осетљивог на додир, одмакните прст од екрана и пробајте поново.
- Не можете користити затамњену дугмад.
- Екран осетљив на додир користите притиском дугмади на екрану јагодицама ваших прстију.
- У случају када се влага од кондензације појави унутар екрана осетљивог на додир, понекад је тешко користити екран правилно. У том случају немојте користити екран док кондензација не испари.
- Ако је екран хладан, приказане слике могу постати тамније, а покретне слике помало изобличене.
- У екстремно хладним условима, карта можда неће бити приказана и подаци унесени од стране корисника се могу избрисати. Такође, дугмад осетљиву на додир може бити теже притиснути него иначе.
- Када гледате екран кроз поларизоване сунчане наочаре, услед оптичких карактеристика екрана боје могу да изгледају разливено. Уколико Вам ово смета, молимо користите екран без поларизованих сунчаних наочара.

3. УНОШЕЊЕ СЛОВА И БРОЈКИ/КОРИШЋЕЊЕ ПОПИСА

Када тражите адресу или име, или уносите податке, слова и бројеви се могу уносити преко екрана.

УНОШЕЊЕ СЛОВА И БРОЈКИ

1 Унесите слова или бројеве директним додиром на дугмад.



С. Додиром овог дугмета брише се један знак. Држањем овог дугмета наставиће се брисање знакова.

 На одређеним екранима за унос слова, слова се могу уносити у горњем и доњем делу.



ПРОМЕНА КАРАКТЕРА И ВРСТЕ ТАСТАТУРЕ

1 Додирните 📷.

Cha	ange	e na	me							Ð
1_										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	+
Α	В	С	D	E	E	G	H	L	L	Ŷ
К	L	Μ	Ν	0	Р	Q	R	S	I	
U	V	W	x	Y	Ζ	-		Брас	e	OK
										EN2008TI

2 Додирните жељени карактер и тастатуру и додирните "**ОК**".

Keyboard type
ABCDE
QWERTY
AZERTY
ОК

 Свако подешавање обавите према инструкцијама датим на следећим странама.

■ ОДАБИР КАРАКТЕРА ТАСТАТУРЕ

Можете одабрати "**А-Ζ"**, А-я или

- 1 Додирните 📷 .
- 2 Додирните жељени знак.



▶ "А-Z" тип

Change name								5		
Enter name										
_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
Α	В	С	Р	E	E	G	H	Η	J	夺
К	L	Μ	Ν	0	Ρ	Q	R	S	I	1
U	V	W	X	Y	Ζ	-		Spac	9	OK
										EN2012TC

▶ А-Я ТИП

Chi	Change name								Þ	
Ente	er nam	e								
Α	Б	В	L	Ľ	Д	Е	Ë	E	Ж	
3	И		Ĩ	Й	К	Л	Μ	H	0	Ŷ
п	Р	С	I	У	Φ	X	Ц	Ч	Ш	
Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	ю	Я		Spac	e	OK
									E	N2014TCa

Α-Ω ТИП



ИНФОРМАЦИЈА)

 У зависности од података који се уносе можда неће бити могуће променити карактере тастатуре.

ЗА УНОС ПРЕГЛАСА

- 1 Додирните 📷.
- 2 Додирните A-Ý .

Select keyboard	•
Enter character type	Keyboard type
A-Z	ABCDE
À-Ý	QWERTY
0-9-%	AZERTY
Я-А	
Α-Ω	OK
	EN2009TCa

3 За унос прегласа додирните директно знак прегласа.

Change name							5			
Ente	er nam	e								
				"						
		<u>´</u>		Æ			Ð			Ŷ
		Ł			Ø	Œ				
			Þ					Брас	e	ОК
										EN2010TI

С. Додиром овог дугмета брише се један преглас. Држањем овог дугмета наставиће се брисање прегласа.

■ УНОШЕЊЕ СЛОВА И БРОЈКИ

- 1 Додирните 📷 .
- 2 Додирните "0-9-%".



3 Унесите слова или бројеве директним додиром на дугмад.

Change name 🔁							5			
Ente	er nam	e								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
1	"	#	\$	&	ŀ	(*		1/2 ►
+	_			$\boldsymbol{\mathcal{I}}$		<	?			
								Spac	e	OK
										EN2011TC

• Додиром овог дугмета брише се један број или слово. Држањем овог дугмета наставиће се брисање бројева или слова.

1/2►, <2/2 : Додирните за приказ других симбола.

■ ОДАБИР ТИПА ТАСТАТУРЕ

Можете променити тип тастатуре.

- 1 Додирните 📷 .
- 2 Додирните жељени тип тастатуре.

Select keyboard	5
Enter character type	Keyboard type
A-Z	ABCDE
À-Ý	QWERTY
0-9-%	AZERTY
А-Я	
Α-Ω	ОК
	EN2000TCa

▶ "ABCDE" тип

Cha	ange	e na	me							Ð
Ente	r nam	e								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
Α	В	С	D	E	E	G	H		J	쇼
К	L	Μ	Ν	0	Р	Q	R	S	I	[XXXXXX]
U	V	W	x	Y	Ζ	-		Spac	e	OK
										ENIDOTOTO

▶ "QWERTY" тип

Cha	ange	e na	me							Þ
Ente	r nam	e								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
Q	W	E	R	Τ	Y	U	1	0	Ρ	企
Α	S	D	E	G	н	J	к	L	-	
Ζ	X	С	V	В	Ν	Μ		Space	9	OK
										EN2015TC

▶ "AZERTY" тип

Cha	inge	e na	me							5
Ente	r nam	e								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
Α	Ζ	E	R	I	Y	U		0	Ρ	心
Q	S	D	E	G	H	J	к	L	Μ	[XXXXX]
W	X	С	V	В	Ν	-		Space	e	OK
										EN2016TC

ЗА ПРИКАЗ ПОПИСА

1 Да бисте тражили адресу или име, додирните "List" (попис).



- Одговарајући записи из базе података ће се приказати, чак и када је унета адреса или име непотпуно.
- Попис се приказује аутоматски ако је унесен максималан број карактера или ако одговарајућих записа има 5 или мање.

Address		5			
Street	BRUSSEL	59			
Town		В			
BRUSSEL(STE					
OMLEIDING E	RUSSEL-LUIK				
VIADUCT ZEEKANAAL BRUSSEL-SCHELDE					
BRUSSELAAR	SPLEIN				
		EN2018TC			

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Број одговарајућих записа је приказан на десној страни екрана. Ако одговарајућих записа има више од 9999, систем ће на екрану приказати "****".

КОРИШЋЕЊЕ ПОПИСА

Када је попис приказан, користите одговарајуће дугме да бисте померали попис.

Address		5
Street	BRUSSEL	59
Town		В
BRUSSELSEST	RAAT	1
OUDE BRUSS	ELSESTRAAT	
OUDE BRUSS	ELSESTRAAT[SINT-KWINTENS-LEN	
OUDE BRUSS	ELSESTRAAT[SINT-MARTENS-LEN	<u>.</u> 7
		EN2019TC

Икона	Function
÷	Додирните за пребацивање на следећу или претходну страну. Додирните и држите и или за померање кроз приказан по- пис.
	Ово показује положај приказа- ног екрана.
	Ако се спојави десно од имена записа, целокупно име је преду- гачко за приказивање. Додирните спомери- ли текст до краја имена. Додирните спомери- ли текст на почетак имена.

2

СОРТИРАЊЕ

Распоред пописа приказаног на екрану може се променити.

1 Додирните "Sort" (сортирање).



2 Додирните жељени критеријум сортирања.

Edit memory points	Group list
/* ANDROMEDA	
Sort by	¢
Date	Name
lcon	
Sort Date	ОК

Дугме на екрану	Функција
"Distance" (удаљеност)	Додирните за сорти- рање према удаље- ности од вашег тренут- ног положаја.
"Date" (датум)	Додирните за сорти- рање према датуму.
"Category" (категорија)	Додирните за сорти- рање према катего- рији.
"Icon" (икона)	Додирните за сорти- рање према иконама.
"Name" (име)	Додирните за сорти- рање према имену.

Дугме на екрану	Функција
"Fee" (наплата)	Додирните за сор- тирање паркинга од најјефтинијег до најскупљег.
"Space" (сло- бодно место)	Додирните за сорти- рање паркинга према слободним местима.

ПРИКАЗ ПОПИСА ПО ГРУПАМА

Могуће је приказати само ставке из жељене групе у попису меморисаних тачака.

1 Додирните "Group list" (попис по групама).

Edit memory points Group list	5
ANDROMEDA	f
/ BBB	
🖆 🏸 MUSEUM VOOR MODERNE KUNST	
占 / AAA	
Sort Date	OK

 Приказаће се попис меморисаних тачака које су регистроване у одабраној групи.

"All group" (све групе): Додирните како бисте затворили приказане ставке и приказали попис свих група.

2 Одаберите жељену групу.


4. ПРИЛАГОЂАВАЊЕ ЕКРАНА

Могуће је подесити светло и контраст екрана, као и слику коју приказује камера. Такође, можете искључити екран и/или подесити екран на дневни или ноћни начин рада.

ПОДЕШАВАЊЕ ЕКРАНА

ПРИЛАГОЂАВАЊЕ ПРИКАЗА ЕКРАНА И ПОДЕШАВАЊА КАМЕРЕ

1 Притисните "**SETUP**" (подешавања) дугме.



2 Додирните "Display" (екран).



Прилагођавање приказа екрана



"Camera": Додирните за прилагођавање слике коју приказује камера.

 Прилагођавање слике коју приказује камера



"**Мар menu**": Додирните за повратак на подешавање приказа екрана.

ПРИЛАГОЂАВАЊЕ КОНТРАСТА И СВЕТЛА

Могуће је подесити светло и контраст екрана зависно од интензитета светлости ваше околине. Такође, можете искључити екран.

1 Додирните ">" или "<" за одабир жељене функције ("Contrast" (контраст) или "Brightness" (осветљење)).



2 Додирните жељено дугме на екрану како бисте прилагодили контраст и осветљење.

Дугме на екрану	Функција
"Contrast" "+" (контраст "+")	Појачава контраст екрана.
"Contrast" "-" (контраст "-")	Смањује контраст екрана.
"Brightness" "+" (осветљење "+")	Осветљава екран.
"Brightness" "-" (осветљење "-")	Затамњује екран.

3 Након подешавања екрана, додирните "**ОК**".

 Екран ће се угасити када додирнете "Screen off". За поновно паљење екрана притисните било које дугме. Одабрани екран се појављује.

ПРЕБАЦИВАЊЕ ИЗМЕЂУ ДНЕВНОГ И НОЋНОГ НАЧИНА РАДА

Зависно од положаја прекидача за светла, екран се мења на дневни или ноћни начин рада.

1 За приказ екрана у дневном начину рада, чак и ако су упаљена светла, додирните "**Day mode**" (дневни начин рада) на екрану за прилагођавање светла и контраста.



 Када се помоћу прекидача за контролу осветљење на инструмент табли искључи редуковано осветљење, екран се не мења на ноћни начин рада чак и када се главна светла упале.

ИНФОРМАЦИЈА)

 Ако је екран подешен на дневни начин рада са упаљеним светлима, ово стање се памти у систему, чак и када се угаси хибридни систем.

5. КОРИШЋЕЊЕ ЕКРАНА СА КАРТОМ

ПРИКАЗ ТРЕНУТНОГ ПОЛОЖАЈА

За приказ тренутног положаја притисните "NAV" дугме и додирните уколико је приказан "Menu" (мени) екран. Овај екран приказује тренутни положај и карту околног подручја.



- Ознака тренутног положаја возила (1) ће се приказати у средини или средини доњег дела екрана са картом.
- Име улице ће се појавити на доњем делу екрана, зависно од размера карте (2).
- За ручну корекцију тренутног положаја погледајте страну 133.

ИНФОРМАЦИЈА)

- За време вожње, ознака тренутног положаја возила је фиксна док се карта помера.
- Тренутни положај се аутоматски поставља како возило прима сигнале од GPS-а (Global Positioning System). Ако ваш тренутни положај није тачан, аутоматски се исправља пошто возило прими сигнал од GPS-а.
- После одвајања акумулатора од 12 волти или код новог возила, тренутни положај можда неће бити тачан. Чим систем прими сигнале од GPS-а, приказаће се тачан тренутни положај.



Додирните било коју тачку на карти и

та ће се тачка померити до средине

екрана и биће приказана показива-

ПОМЕРАЊЕ ЕКРАНА

- Ако желите да погледате тачку на екрану која је различита од тачке вашег тренутног положаја, можете жељену тачку усмерити на средину екрана користећи функцију померања.
- Ако наставите да држите прст на екрану, карта ће наставити да се помера у том смеру док не склоните прст.

- Пошто сте померили екран, карта остаје у средини на одабраној локацији док не покренете другу функцију. Ознака тренутног положаја возила наставиће да се креће по тренутној рути и може изаћи са екрана. Када додирнете , ознака тренутног положаја возила се враћа на средину екрана и карта се помера како напредујете по дефинисаној рути.
- Ако користите функцију померања једним додиром, ознака тренутног положаја возила ће можда нестати са екрана. Додирните по на екрану како би се приказао тренутни положај возила на карти.

ПОСТАВЉАЊЕ ПОЛОЖАЈА ПОКАЗИВАЧА КАО ОДРЕДИШТА

Можете поставити одређену тачку на карти као одредиште, користећи функцију померања једним додиром.

1 Додирните "Enter O".



 Екран ће се променити и приказаће се карта положаја одабраног одредишта и жељени пут (Погледајте "ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85.).

ЗА РЕГИСТРОВАЊЕ ПОЛОЖАЈА ПОКАЗИВАЧА КАО МЕМОРИСАНЕ ТАЧКЕ

Регистровање меморисане тачке омогућава брзи приступ одређеним тачкама.

1 Додирните "Save" (сачувај).



2 Приказује се овај екран.



- Регистрована тачка је на карти приказана симболом *Р*.
- Да бисте променили икону или име, итд, погледајте "УРЕЂИВАЊЕ МЕМОРИСАНИХ ТАЧАКА" на страни 115.

ИНФОРМАЦИЈА

 Може се регистровати до 500 меморисаних тачака. Ако покушате да региструјете више од 500 тачака, појавиће се упозоравајућа порука.

ЗА РЕГИСТРОВАЊЕ ПОЛОЖАЈА ПОКАЗИВАЧА КАО ПОДРУЧЈЕ ЗА ИЗБЕГАВАЊЕ

Одређене локације на карти могу бити регистроване као подручје за избегавање помоћу функције померања.

1 Додирните "Avoid" (избегавање).



2 Додирните **—** или **—** како бисте променили величину подручја за избегавање.



3 Додирните "ОК".

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Ако је одредиште у подручју за избегавање или је калкулација руте немогућа без проласка кроз подручја за избегавање, биће приказана рута која пролази кроз подручје за избегавање.
- Могуће је регистровати до 10 тачака као тачку/подручје за избегавање. Ако већ постоји 10 регистрованих тачака, појавиће се следећа порука: "Unable to register additional points. Perform the operation again after deleting 1 or more points" (Није могуће регистровати додатне тачке. Поновите поступак након брисања једне или више непотребних тачака.).

ПРИКАЗ ИНФОРМАЦИЈЕ О ИКОНИ НА КОЈУ ЈЕ ПОСТАВЉЕН ПОКАЗИВАЧ



 За приказивање информације о икони поставите показивач на њу.

РОІ (ТАЧКЕ ИНТЕРЕСА) ИНФОРМАЦИЈЕ

Када се показивач постави на POI икону, на врху екрана се прикажу име и "**Info**" дугме.

1 Додирните "Info".



2 Приказаће се информације о имену, адреси, положају и телефонском броју.

Information	\$: @ Hn Yill	Þ
Name: BINNENHOF		
Address: 8		
STATIONSSTRAAT,	DIEGEM, MACHELE	N, B
Position: N50°53'27″ E	E4°26′29″	
Telephone no.: 00000	-	3
Enter O	Save	
		EN2032TI

- Ако додирнете "Enter O", положај показивача се поставља као одредиште.
- Ако је одредиште већ постављено, приказаће се "Add to O" (додај) и "Replace O" (замени). "Add to O": За додавање одредишта. "Replace O": За брисање

постојећег одредишта и постављање новог.

- За регистрацију ове POI (тачке интереса) као меморисане тачке, додирните "Save" (Погледајте "РЕГИСТРОВАЊЕ МЕМОРИСАНИХ ТАЧАКА" на страни 114.).
- Жељена тачка интереса се може приказати на екрану са картом (Погледајте "ПРИКАЗ РОІ (ТАЧКЕ ИНТЕРЕСА) ИКОНА" на страни 105.).

ИНФОРМАЦИЈЕ О МЕМОРИСАНИМ ТАЧКАМА

Када се показивач постави на икону меморисане тачке, на врху екрана се прикажу име и "Info" дугме.

1 Додирните "Info".



2 Приказаће се информације о имену, адреси, положају и телефонском броју.

Memory point	*: •	tm Yitli	Detail	5
Name: MUSEUN	I VOOR M	ODERNE	KUNST	
Address: 3 REGEN BRUXELI	ITSCHAPS _es, b	STRAAT		
Position: N50°50′	29″ I	E4°21′30	n	
Telephone no.: 00000				5
Ent	er O	Edit		elete EN2034TC

- Ако додирнете "Enter O" дугме, положај показивача се поставља као одредиште.
- Ако је одредиште већ постављено, приказаће се "Add to @" (додај) и "Replace @" (замени). "Add to @": За додавање одре-

дишта. "Replace O": За брисање постојећег одредишта и постављање новог.

- За уређивање меморисане тачке додирните "Edit" (Погледајте "УРЕЂИВАЊЕ МЕМОРИСАНИХ ТАЧАКА" на страни 115.).
- За брисање меморисане тачке додирните "Delete".
- Уколико су детаљне информације или слике меморисане тачке регистроване у навигационом систему, додирните "Detail" како бисте видели те информације.



"Comment" (коментар): Додирните како бисте видели детаљне информације о меморисаној тачки.

"Image" (слика): Додирните како бисте видели слику меморисане тачке.

■ ИНФОРМАЦИЈЕ О ОДРЕДИШТУ

Када се показивач постави на икону одредишта, на врху екрана се прикажу име и "**Info**" дугме.

Додирните "Info".



2 Приказаће се информације о имену, адреси, положају и телефонском броју.

Destination		IIII Hin Yuli	Þ
Name: AUBERGE DE JE	UNESSE JA	CQUES BRI	EL
Address: 30 RUE DE LA S BRUXELLES, B	ABLONNIÈF	RE	
Position: N50°51′5″	E4 [°] 22′2″		
Telephone no.: 00000			3
		D	elete
			EN2038TC

- За брисање одредишта, додирните "**Delete**".
- Ако додирнете —, регистровани телефонски број се може позвати.

ИНФОРМАЦИЈЕ О САОБРАЋАЈУ

Када је показивач постављен на икону информација о саобраћају, док је у току пријем станице која емитује информације о саобраћају, на екрану су приказане информације о саобраћају, као и "Info" дугме.

1 Додирните "Info".



2 Информације о саобраћају су приказане на екрану.



 Додирните "Detail" како бисте приказали детаљније информације о саобраћајним дешавањима.



ИНФОРМАЦИЈА

 Чак и када се информације о саобраћају тренутно не примају, информације о саобраћају и "Info" дугме ће бити приказани неко време након пријема информација о саобраћају.

ИНФОРМАЦИЈЕ О ПРЕДВИЂЕНОМ САОБРАЋАЈУ

Када је показивач постављен на икону информација о предвиђеном саобраћају, док је у току пријем станице која емитује информације о саобраћају, на екрану су приказане информације о саобраћају, као и "Info" дугме.

1 Додирните "Info".



2 Информације о предвиђеном саобраћају су приказане на екрану.



ИНФОРМАЦИЈА

 Чак и када се информације о саобраћају тренутно не примају, информације о саобраћају и "Info" дугме ће бити приказани неко време након пријема информација о саобраћају.

■ ИНФОРМАЦИЈЕ О ПАРКИНГУ

Када је показивач постављен на икону паркинга, на врху екрана су приказани назив и "**Info**" дугме.

1 Додирните "Info".



2 Приказане су информације као што су назив, адреса, положај и телефонски број.



- Ако додирнете "Enter O" дугме, положај показивача се поставља као одредиште.
- Ако је одредиште већ постављено, приказаће се "Add to @" (додај) и "Replace @" (замени). "Add to @": За додавање одредишта.

"Replace O": За брисање постојећег одредишта и постављање новог.

- Додирните "Мар" за приказ подручја око паркинг иконе
- Додирните "Detail" за приказ детаљних информација о паркингу.



ПРЕБАЦИВАЊЕ КОНФИГУРАЦИЈЕ КАРТЕ

Можете одабрати било коју конфигурацију карте.

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.



2 Додирните "**Map configuration**" (конфигурација карте).



3 Додирните дугме на екрану за одабир жељене конфигурације.



 Зависно од услова, одређену дугмад за конфигурацију карте нећете да одаберете.

Дугме на екрану	Функција
"Single map" (једна карта)	Додирните за приказ једне карте. (Погле- дајте страну 48.)
"Dual map" (двострука карта)	Додирните за приказ двоструке карте. (Пог- ледајте страну 48.)
"Compass" (компас)	Додирните за при- каз начина рада са компасом. (Погледајте страну 49.)
"Turn list" (по- пис скретања)	Додирните за приказ пописа скретања. (Пог- ледајте страну 92.)
"Arrow" (стрелица)	Додирните за приказ екрана са стрелицама. (Погледајте страну 92.)
"Intersection" (раскрсница)	Додирните за приказ навођења у раскрсни- ци и навођења на аутопуту. (Погледајте страну 91.)
"Motorway" (аутопут)	Додирните за при- каз информација о аутопуту. (Погледајте страну 90.)

КОНФИГУРАЦИЈА ЕКРАНА

■ ЈЕДНА КАРТА

Ово је регуларни екран са картом.



- Овај екран приказује једну карту.
- Док сте на другом екрану, додиром на "Single map", приказаће се екран са једном картом.

ДВОСТРУКА КАРТА

Карта може бити подељена на два дела.



- Екран приказује двоструку карту. Карта лево је главна карта.
- Док сте на другом екрану, додиром на "Dual map", приказаће се екран са две карте.

УРЕЂИВАЊЕ КАРТЕ НА ДЕСНОЈ СТРАНИ ЕКРАНА

Десна страна карте се може уређивати додиривањем било које тачке на десној страни карте.

1 Додирните жељено дугме на екрану.



Овај екран има следеће могућности:

Бр.	Функција
1	Промена оријентације карте
2	Приказ РОІ икона.
3	Приказ информација о саобраћају. (Погледајте страну 274.)
4	Промена размера карте.

2 Додирните "**ОК**" када завршите уређивање.

• Екран се враћа на екран са две карте.

КОМПАС

Тренутни положај возила је приказан помоћу компаса, а не помоћу карте.



- Информације о одредишту и тренутном положају, као и компас, приказани су на екрану.
- Док сте на другом екрану, додиром на "Compass", приказаће се екран са компасом.

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Показивач одредишта је приказан на смеру одредишта. Код вожње ослоните се на географске координате и компас, како бисте се уверили да ваше возило иде у смеру одредишта.
- Када возило путује изван покривеног подручја, екран навођења се мења на екран са компасом.

PA3MEP KAPTE

1 Додирните 💽 или 🖸 за промену размера карте на екрану.



- Трака мерача и показивач на дну екрана показују мени размера карте.
 Размер се креће од 50 m до 500 km.
- Додирните и држите
 шо или
 како бисте наставили са променом
 размера на екрану са картом.
- Можете променити размер карте директним додиром на траку мерача.

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Мерач карте је приказан испод симбола север-напред или смер-напред, горе лево на екрану.
- Када је мерач карте на највећој вредности од 500 km, Элике није приказано.
 Када је мерач карте на најмањој вредности од 50 m, Элике није приказано.

ОРИЈЕНТАЦИЈА КАРТЕ И 3D ПРИКАЗ КАРТЕ

Можете мењати оријентацију карте између 2D север-напред, 2D смернапред и 3D смер-напред додиром на симбол оријентације у горњем левом делу екрана.

- 1 Додирните 🕜 , 💽 или 💽 .
 - Север-напред екран



Смер-напред екран



▶ 3D екран



💽 : север-напред симбол

Без обзира на смер кретања возила, север је увек окренут напред.

: смер-напред симбол (у 2D начину рада)

Смер кретања возила је увек напред. Црвена стрелица показује смер севера.

S : смер-напред симбол (у 3D начину рада)

Смер кретања возила је увек напред. Црвена стрелица показује смер севера.

 Када сте у 3D начину рада доступна је само смер-напред оријентација.

СТАНДАРДНЕ ИКОНЕ НА КАРТИ

Икона	Опис
	Град са више од 1 милион становника
	Град са 500.000-1 милион становника
Ο	Град са 200.000-500.000 становника
Ο	Град са 100.000-200.000 становника
	Град са 20.000-100.000 становника
	Град са 10.000-20.000 становника
	Град са мање од 10.000 становника
	Парк/споменик
5	Голф терен
÷	Аеродром
0	Болница/поликлиника
ĭ	Тржни центар
۲	Универзитет/колеџ
¥	Војни објекат

1. ОПШТА ПОДЕШАВАЊА

Доступна су подешавања за одабир језика, звук рада, итд.

1 Притисните "SETUP" дугме.



2 Додирните "General" (опште).



3 Додирните ставку коју желите да подесите.



4 Додирните "ОК".

ЕКРАН ЗА ОПШТА ПОДЕШАВАЊА

General settings		5
System time	1	1
Language	2	English
Voice recognition lang.	3	English
Home screen	4	
Веер	5	On 🔮
		ОК
		EN2002TCa

General settings			5
Auto screen change	6	On	1
Button colour	7	-	
Unit of measurement	8	mile]—
Delete personal data	9		
Software update	10		¥
		C	
		EN	2003TI

• На овом екрану доступне су следеће функције:

Бр.	Функција
1	Додирните за промену временске зоне и укључите ("On") или искључи- те ("Off") летње рачунање времена. (Погледајте "СИСТЕМСКО ПОДЕША- ВАЊЕ ВРЕМЕНА" на страни 53.)
2	Додирните за промену језика. (Пог- ледајте "ОДАБИР ЈЕЗИКА" на страни 55.)
3	Додирните за промену језика препо- знавања гласа. (Погледајте "ОДАБИР ЈЕЗИКА ПРЕПОЗНАВАЊА ГЛАСА" на страни 55.)

Бр.	Функција
4	Додирните за промену подеша- вања почетног екрана. (Погледајте "ПОДЕШАВАЊЕ ПОЧЕТНОГ ЕК- РАНА" на страни 56.)
5	Додирните за укључивање или ис- кључивање звучних сигнала (" On " или " Off ").
6	Додирните за укључивање или искључивање аутоматске проме- не екрана ("On" или "Off"). Уко- лико је одабрано "On" (укључе- но) аудио екран ће се аутоматски вратити на претходно приказани екран (нпр. екран са приказом карте) уколико се не користи 20 секунди.
7	Додирните за промену боје дугма- ди на екрану. (Погледајте "ОДА- БИР БОЈЕ ДУГМАДИ" на страни 56.)
8	Додирните за промену јединице удаљености. (Погледајте "ЈЕДИ- НИЦЕ МЕРЕ" на страни 57.)
9	Додирните за брисање личних по- датака. (Погледајте "БРИСАЊЕ ЛИЧНИХ ПОДАТАКА" на страни 57.)
10	Додирните за ажурирање верзије програма. За више детаља кон- тактирајте вашег партнера или сервисера Тојоте, или другог про- писно квалификованог и опремље- ног професионалца.

СИСТЕМСКО ПОДЕШАВАЊЕ ВРЕМЕНА

Ова функција се користи за промену временске зоне и укључивање/искључивање летњег рачунања времена.

1 Притисните "SETUP" дугме.

2 Додирните **"General"** (опште) на "Setup" екрану.

3 Додирните "**System time**" (системско подешавање времена).

General settings		5
System time		1
Language	English]=
Voice recognition lang.	English	
Home screen		_
Веер	On] 🖸
	OI	
	EN20	12TCa

4 Додирните ставку коју желите да поставите.



 На овом екрану доступне су следеће функције:

Бр.	Функција
1	Додирните за промену временске зоне. (Погледајте "ВРЕМЕНСКА ЗОНА", на страни 54.)
2	Додирните за укључивање или ис- кључивање летњег рачунања вре- мена (" On " или " Off ").
F -	• ••••

5 Додирните "ОК".

ВРЕМЕНСКА ЗОНА

Можете одабрати временску зону и поставити GMT време (време по Гриничу).

- **1** Притисните "SETUP" дугме.
- **2** Додирните "General" (опште) на "Setup" екрану.

3 Додирните "**System time**" (системско подешавање времена) на "General settings" екрану.

4 Додирните **"Time zone**" (временска зона).



5 Додирните жељену временску зону.



 Уколико сте одабрали "Other" (неку другу), временска зона се мора ручно поставити. Додирните "+" или "-" како бисте прилагодили временску зону, а затим додирните "OK".

Time zone		5
	<u>GMT + 1.0 nr.</u>	_
		OK
		EN3184TI

6 Додирните "ОК".

ОДАБИР ЈЕЗИКА

Можете да одаберете језик по жељи.

1 Притисните "SETUP" дугме.

2 Додирните "General" (опште) на

"Setup" (подешавање) екрану.

3 Додирните "Language" (језик).



4 Додирните жељено дугме на екрану.

Language	5
čeština	±
Dansk	
Deutsch	
Ελληνικ	
English	

- Биће приказан претходни екран.
- 5 Додирните "ОК".

ОДАБИР ЈЕЗИКА ПРЕПОЗНАВАЊА ГЛАСА

Можете да промените језик препознавања гласа.

1 Притисните "SETUP" дугме.

2 Додирните "**General**" (опште) на "Setup" (подешавање) екрану.

3 Додирните "Voice recognition lang" (језик препознавања гласа).

General settings	5	
System time		
Language	English	Ī
Voice recognition lang.	English	
Home screen		
Веер	On	1
	ОК	
	EN2002T0	Da

4 Додирните жељено дугме на екрану.

Voice recognition lang.	5
Deutsch	1
English	
Espa ol	
Fran ais	
Italiano	
	EN2067TC

- Биће приказана порука за потврду. Додирните "Yes" за завршетак подешавања и повратак на "General settings" екран.
- 5 Додирните "ОК".

ПОДЕШАВАЊЕ ПОЧЕТНОГ ЕКРАНА

Можете вршити промене између аудио екрана и екрана потрошње горива. Такође, можете укључити или искључити приказ екрана клима уређаја.

1 Притисните "SETUP" дугме.

2 Додирните **"General"** (опште) на "Setup" (подешавање) екрану.

3 Додирните "**Home screen**" (почетни екран).



• Почетном екрану такође можете приступити притиском на 🝙 дугме.

4 Додирните ставку коју желите да подесите.



5 Додирните "ОК".

ОДАБИР БОЈЕ ДУГМАДИ

Можете променити боју дугмади на екрану.

1 Притисните "SETUP" дугме.

2 Додирните "**General**" (опште) на "Setup" (подешавање) екрану.

3 Додирните "**Button colour**" (боја дугмади).

General settings		5
Auto screen change	On	ÌÌ
Button colour	_]
Unit of measurement	mile]—
Delete personal data		
Software update		¥
	0	К
	EN	2003TI

4 Додирните жељену боју за дугме на екрану.

General settings	5
	5
Button colour	
Unit of measurement	
Delete personal data	
Software update	
	ОК
	ENIQUEOTO

• Приказаће се претходни екран.

5 Додирните "ОК".

ЈЕДИНИЦЕ МЕРЕ

Можете променити јединице мере.

1 Притисните "SETUP" дугме.

2 Додирните "General" (опште) на "Setup" (подешавање) екрану.

3 Додирните "Units of measurement" (јединице мере).

General settings		5
Auto screen change	On	1
Button colour		
Unit of measurement	mile]—
Delete personal data		
Software update		¥
	OI	
	EN2	003TI

4 Додирните "km" или "mile".

General settings	
Auto screen change	On 🛔
Button colour	5
Unit of measurement	km
Delete personal data	mile
Software update	¥.
	OK
	EN2070TCa

5 Додирните "ОК".

 Ова функција је доступна једино на енглеском језику. За промену језика, погледајте "ОДАБИР ЈЕЗИКА" на страни 55.

БРИСАЊЕ ЛИЧНИХ ПОДАТАКА

- 1 Притисните "SETUP" дугме.
- 2 Додирните "General" (опште) на
- "Setup" (подешавање) екрану.

3 Додирните **"Delete personal data"** (брисање личних података).



4 Додирните "**Delete**" (брисање).



5 Додирните "Yes".

- Могуће је обрисати следеће личне податке или их вратити на почетна подешавања.
 - Услови одржавања
 - Искључивање информација о одржавању
 - Меморисана тачка
 - Подешавања лозинке за чување и копирање меморисаних тачака
 - Подручја за избегавање
 - Претходне тачке
 - Навођење руте
 - Запис руте
 - Подаци у телефонском именику
 - Подаци о историји позива
 - Подаци о брзом бирању
 - Подаци о Bluetooth® телефону
 - Подешавања звука телефона
 - Подешавања приказа телефона
 - Подешавања порука
 - Аудио подешавања
 - Bluetooth® аудио подешавања
 - Подешавања претраживача

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Ова функција није доступна у току вожње.

2. ПОДЕШАВАЊА

2. ПОДЕШАВАЊЕ ГЛАСА

Можете поставити гласовно навођење.

1 Притисните "SETUP" дугме.



2 Додирните "Voice" (глас).



3 Додирните ставке коју желите да поставите.



4 Додирните "ОК".

ЕКРАН ЗА ПОДЕШАВАЊЕ ГЛАСА



 На овом екрану доступне су следеће функције:

Бр.	Функција
1	Можете прилагодити гласноћу гла- совног навођења или га искључи- ти. (Погледајте "ГЛАСНОЋА" на страни 60.)
2	Можете одабрати "On" (укључено) или "Off" (искључено) за одговор на препо- знавање гласа. Ова подешавања такође се могу променити на "Shortcuts" (пречи- ца) екрану. (Погледајте страну 264.)
3	Можете укључити ("On") или ис- кључити ("Off") гласовно навођење током употребе аудио система.
4	Можете укључити ("On") или ис- кључити ("Off") гласовно навођење током навођење руте.
• 3a	врађање свих полешавања на

 За враћање свих подешавања на почетна, додирните "Default".

ГЛАСНОЋА

Гласноћу гласовног навођења можете подесити или искључити.

1 Притисните "SETUP" дугме.

2 Додирните **"Voice"** (глас) на "Setup" екрану.

3 Одаберите жељени ниво додиром на одговарајуће дугме.



- Уколико гласовно навођење није потребно, додирните "Off" (искључено) како бисте онемогућили функцију.
- 4 Додирните "ОК".

ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА

І. КРАТКА УПУТСТВА64
2. ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА66
ОДАБИР ПОДРУЧЈА ТРАЖЕЊА66
ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА
ПРЕКО ВАШЕ КУЋЕ68
ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО ДУГМАДИ ЗА БРЗИ ПРИСТУП69
ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО "Address" (адресе)69
ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО "Poi*" (тачака интереса)73
ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО Мар" (карте) 76
тражење одредишта
ПРЕКО "Memory" (меморије)77
ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО "Previous" (претходне тачке)77
ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО "Intersection" (раскрсница)78
ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО "Motorway ent./exit"
(улаза/излаза са аутопута)79
ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО
"Coordinates" (координата)80
ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО
"Poi* near cursor" (показивача тачака
интереса које су у близини)81
ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО
у Уједињеном краљевству)84
3. ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ 85



НАВИГАЦИОНИ СИСТЕМ

2 НАВОЂЕЊЕ РУТЕ

1.	ЕКРАН НАВОЂЕЊА РУТЕ	89
2. Y	УОБИЧАЈЕНА ГЛАСОВНА /ПУТСТВА	93
3.) J	УДАЉЕНОСТ И ВРЕМЕ ДО ОДРЕДИШТА	96
4. (Г	СУСПЕНДОВАЊЕ И ПОНОВНО ТОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА	97
5 .	ПОСТАВЉАЊЕ РУТЕ	98
ļ	ДОДАВАЊЕ ОДРЕДИШТА	98
ſ	ПРОМЕНА РАСПОРЕДА	
(ОДРЕДИШТА	99
E	БРИСАЊЕ ОДРЕДИШТА	100
7	УСЛОВИ ТРАЖЕЊА	100
ſ	ПОДЕШАВАЊЕ ОБИЛАЗНИЦЕ	101
)	ЖЕЉЕНИ ПУТЕВИ	102
7	УКУПНИ ПРЕГЛЕД РУТЕ	103
3	ЗАПИС РУТЕ	104
6 . I	ПРИКАЗ РОІ* ИКОНА	105
(ОДАБИР ОСТАЛИХ РОІ* ИКОНА КОЈЕ МОГУ ДА СЕ ПРИКАЖУ	105

3 MEMORY POINTS

ПОДЕШАВАЊЕ МЕМОРИСАНИХ ТАЧАКА 108
ПОСТАВЉАЊЕ "Ноте"
(ваше куће)109
ПОСТАВЉАЊЕ "Quick access"
(брзог приступа)111
ПОСТАВЉАЊЕ "Memory points"
(меморисаних тачака)114
ПОСТАВЉАЊЕ "Area to avoid"
(подручја за избегавање)120
БРИСАЊЕ ПРЕТХОДНИХ
ОДРЕДИШТА125
ЧУВАЊЕ НА USB МЕМОРИЈИ125
КОПИРАЊЕ СА USB МЕМОРИЈЕ 128

4 ПОДЕШАВАЊА

1. ПОДЕШАВАЊА НАВИГАЦИЈ	E130
ЕКРАНИ ЗА ПОДЕШАВАЊЕ	
НАВИГАЦИЈЕ	130
2. ПОДЕШАВАЊА ВОЗИЛА	136
ОДРЖАВАЊЕ	136
ПРИЛАГОЂАВАЊЕ ВОЗИЛА	140

GPS (GLOBAL POSITIONING SYSTEM)

- 1. ОГРАНИЧЕЊА НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА142
- 2. ВЕРЗИЈА БАЗЕ ПОДАТАКА И ПОДРУЧЈЕ ПОКРИВЕНОСТИ КАРТЕ145

ИНФОРМАЦИЈЕ О КАРТИ.....145

На возилима која су у продаји ван Европе, неке од функција не могу да се користе током вожње.

*: Тачке интереса

1. КРАТКА УПУТСТВА

Помоћу "Destination" екрана можете да тражите одредиште. Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом, како бисте приказали "Menu" екран. Затим додирните **"Destination**" (одредиште) како бисте приказали "Destination" екран.



Бр.	Назив	Функција	Страна
1	"Address" (адреса)	Додирните за унос улице и кућног броја ко- ришћењем дугмади за уношење.	69
2	"РОІ" (тачке интереса)	Додирните за одабир једне од многих тачака интереса које су унапред похрањене у бази по- датака система.	73
3	"Online search" (интернет претраживање)	Навигациони систем може да користи интернет претраживање како би поставио одредиште помоћу ажурираних података.	295
4	"Previous" (претходно)	Додирните за одабир одредишта између било ког од 100 последњих постављених одредишта и претходних тачака поласка.	77

Бр.	Назив	Функција	Страна
5	"Метогу" (меморија)	Додирните за одабир жељене локације из регис- трованих меморисаних тачака. (За регистровање меморисаних тачака погледајте "Регистровање меморисаних тачака" на страни 114.).	77
6	"Мар" (карта)	Додирните за одабир одредишта једноставним додиром локације на приказаној карти.	76
7	"Intersection" (раскрсница)	Додирните за унос имена две улице које се секу. То је корисно ако не знате тачну адресу вашег одре- дишта, него само суседни део града.	78
8	"Motorway ent./ exit" (улаз/излаз са аутопута)	Додирните за унос имена улаза или излаза са ау- топута.	79
9	"UK Postal code" (поштански број у Уједињеном краљевству)	Одредишта у Уједињеном краљевству можете тражити помоћу поштанског броја	84
10	Дугме осетљиво на додир за зону тражења	За промену зоне тражења додирните ово дугме.	66
11	"POI near cursor" (показивач тачака интереса које су у близини)	Додирните за постављање одредишта одабиром тачке тражења и категорије тачака интереса.	81
12	Дугме осетљиво на додир за брзи приступ	Додирните за одабир једно од 5 пре дефиниса- них одредишта. Како бисте користили ову функ- цију, неопходно је поставити "Quick access" (брзи приступ) на дугмад за брзи приступ на екрану. (За регистровање брзог приступа погледајте "РЕГИС- ТРОВАЊЕ БРЗОГ ПРИСТУПА" на страни 112.).	69
13	"Home" (кућа)	Додирните за одабир адресе ваше куће без уноше- ња адресе изнова. Уколико адреса ваше куће није регистрована приказаће се порука и аутоматски ће се појавити екран за подешавања. (За регистрацију ваше куће погледајте "РЕГИСТРОВАЊЕ ВАШЕ КУЋЕ" на страни 109.).	68
14	"Coordinates" (координате)	Додирните за унос географске ширине и дужине.	80
15	"Telephone no." (телефонски број)	Додирните за унос одредишта према телефон- ском броју.	80

2. ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.



2 Додирните "Destination" (одредиште).



3 Приказан је овај екран.



 Можете користити један од 13 (14 уколико одаберете "UK" - Уједињено краљевство) различитих начина за тражење одредишта (Погледајте стране 66 до 84.).

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Када тражите одредиште, одговор дугмади осетљивих на додир може бити спорији.

ОДАБИР ПОДРУЧЈА ТРАЖЕЊА

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните **"Destination**" (одредиште) на "Мепи" екрану.

3 Додирните дугме за подручје тражења како бисте приказали карту Европе, подељену на 37 подручја.



 За информације о бази података и ажурирању погледајте "ВЕРЗИЈА БАЗЕ ПОДАТАКА И ПОДРУЧЈЕ ПОКРИВЕНОСТИ КАРТЕ" на страни 145.)

4 Додирните дугме које означава подручје да бисте одабрали подручје тражења.



5 Додирните **"ОК"** и приказаће се "Destination" (одредиште) екран.

ОДАБИР ПОДРУЧЈА ТРАЖЕЊА НА ЕКРАНУ ЗА УНОС

Промените подручје тражења како бисте поставили одредиште из различитих подручја преко адресе, тачака интереса, улаза/излаза са аутопута, раскрсница или телефонског броја.

1 Додирните дугме за подручје тражења на екрану за унос како бисте приказали карту Европе, подељену на 37 подручја.



 За информације о бази података и ажурирању погледајте "ВЕРЗИЈА БАЗЕ ПОДАТАКА И ПОДРУЧЈЕ ПОКРИВЕНОСТИ КАРТЕ" на страни 145.

2 Додирните дугме које означава земљу да бисте одабрали подручје тражења.



 Проказане земље могу да се разликују зависно од верзије карте или земље куповине.

Дугме на екрану	Подручје тражења
"A"	Аустрија [*] 1
"AND"	Андора
"B"	Белгија
"BG"	Бугарска
"CH"	Швајцарска*1
"CZ"	Чешка република
"D"	Немачка
"DK"	Данска
"E"	Шпанија* ²
"EST"	Естонија
"F"	Француска*3
"FIN"	Финска
"FL"	Лихтенштајн
"GR"	Грчка
"H"	Мађарска
"HR"	Хрватска
"ľ"	Италија*⁴
"IRL"	Ирска
"ISL"	Исланд
"L"	Луксембург
"LT"	Литванија
"LV"	Летонија
"MC"	Монако
"N"	Норвешка
"NL"	Холандија
"P"	Португал
"PL"	Пољска
"RO"	Румунија

Дугме на екрану	Подручје тражења
"RSM"	Сан Марино
"RU"	Русија
"S"	Шведска
"SK"	Словачка република
"SLO"	Словенија
"TUR"	Турска
"UK"	Уједињено краљевство
"UKR"	Украјина
"V"	Ватикан

*1: укључујући Лихтенштајн

- *2: укључујући Андору
- *3: укључујући Андору и Монако
- *4: укључујући Сан Марино и Ватикан

3 Додирните "**ОК**". Враћа се претходни екран.

ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО ВАШЕ КУЋЕ

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните **"Destination"** (одредиште) на "Menu" екрану.

3 Додирните "Ноте" (кућа).



Екран ће се променити и приказаће се карта положаја куће и жељени пут (Погледајте "ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85.).

 Да бисте користили ову функцију, потребно је поставити вашу кућу као меморисану тачку (За регистровање ваше куће погледајте страну 109.).

ИНФОРМАЦИЈА)

 Уколико ваша кућа није регистрована, приказаће се порука и екран ће се аутоматски променити на екран за подешавања.

ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО ДУГМАДИ ЗА БРЗИ ПРИСТУП

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Destination**" (одредиште) на "Menu" екрану.

3 Додирните било које дугме за брзи приступ **(1-5)** на "Destination" екрану.



- Екран ће се променити и приказаће се карта положаја тачке за брзи приступ и жељени пут (Погледајте "ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85.).
- Да бисте користили ову функцију, потребно је поставити брзи приступ за сваку меморисану тачку (1-5) (Погледајте "РЕГИСТРОВАЊЕ БРЗОГ ПРИСТУПА" на страни 112.).

ИНФОРМАЦИЈА)

 Уколико тачка за брзи приступ није регистрована, приказаће се порука која показује да ли је пожељно да се постави брзи приступ.

ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО "Address" (адресе)

Постоје 2 начина за тражење одредишта преко адресе.

- (а) Уношењем назива улице
- (б) Одабиром града који се тражи

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Destination**" (одредиште) на "Menu" екрану.

3 Додирните **"Address**" (адреса) на "Destination" екрану.

4 Унесите име улице или додирните **"Town**" (град) како бисте одабрали град за претраживање.



 Језик тастатуре се аутоматски мења са променом подручја тражења (Погледајте "ОДАБИР ПОДРУЧЈА ТРАЖЕЊА" на страни 66.).

УНОШЕЊЕ НАЗИВА УЛИЦЕ

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Destination**" (одредиште) на "Menu" екрану.

3 Додирните **"Address**" (адреса) на "Destination" екрану.

4 Унесите назив улице и додирните "List" (попис).



5 Додирните дугме са називом жељене улице на приказаном попису.

Address			5
Street	BRUSSEL		59
Town			В
BRUSSEL(STEENWEG OP)			
OMLEIDING BRUSSEL-LUIK			
VIADUCT ZEEKANAAL BRUSSEL-SCHELDE			
BRUSSELAAR	SPLEIN] 🔾
			ENIGOIETC

 Ако иста адреса постоји у више градова, приказаће се екран за унос или одабир града. 6 Додирните или унесите жељени град.



"Enter name" (унесите име): Додирните за смањење ставки на попису уносом имена града.

- Уколико кућни број има више од једног префикса, приказаће се екран за одабир. Додирните жељени број куће.
- 7 Унесите кућни број.



- Ако се појави попис кућних бројева, можете одабрати адресу с тог пописа, између понуђених кућних бројева.
 - Екран ће се променити и приказаће се карта положаја одабраног одредишта и жељени пут (Погледајте ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ на страни 81.).

ОДАБИР ГРАДА КОЈИ СЕ ТРАЖИ

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Destination**" (одредиште) на "Menu" екрану.

3 Додирните **"Address**" (адреса) на "Destination" екрану.

4 Додирните "Town" (град).



5 Додирните жељено дугме на екрану.



 •На овом екрану могуће су следеће функције:

Бр.	Функција
1	Уношење имена града.
2	Одабир између 5 најближих градова.
3	Уношење поштанског броја.
4	Поништење подешавања града.
5	Одабир између последњих 5 градова.

■ УНОШЕЊЕ ИМЕНА ГРАДА

1 Додирните **"Town name**" (име града).

2 Унесите име града.



3 Додирните дугме жељеног града са приказаног пописа.

Address	5
Town BRU	15 B
BRÜCKBERG, BÜTGENBACH	
BRUGELETTE	
BRUGES	
BRUGGE	
BRÜLY, COUVIN	

За приказ одабраног одредишта и жељених путева (Погледајте ПОКРЕ-ТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ на страни 85.).

 Тренутни приказ се мења у приказ за уношење имена улице. После уношења имена улице, приказ ће се можда променити у приказ за уношење кућног броја или на карту улице.

ОДАБИР ИЗМЕЂУ 5 НАЈБЛИЖИХ ГРАДОВА

1 Додирните "**Nearest 5 Towns**" (најближих 5 градова).

2 Додирните дугме жељеног града са приказаног пописа.

Address	5
Nearest 5 towns	
SINT-STEVENS-WOLUWE, ZAVENTEM	
BRUXELLES	
DIEGEM, MACHELEN	
EVERE, BRUSSEL	
ZAVENTEM	
	EN3021TC

 Тренутни приказ се мења у приказ за уношење имена улице. После уношења имена улице, приказ ће се можда променити у приказ за уношење кућног броја или на карту улице.

■ УНОШЕЊЕ ПОШТАНСКОГ БРОЈА

1 Додирните "**Postal code**" (поштански број).

2 Унесите поштански број.



3 Додирните дугме жељеног поштанског броја са приказаног пописа.

Address	5
Town 10	12
1000	<u> </u>
1020	
1030	
1040	
1050	
	EN3023TC

 Тренутни приказ се мења у приказ за уношење имена улице. После уношења имена улице, приказ ће се можда променити у приказ за уношење кућног броја или на карту улице.

ОДАБИР ИЗМЕЂУ 5 ПОСЛЕДЊИХ ГРАДОВА

1 Додирните дугме имена жељеног града.

Address	•
Find town by	Last 5 towns
Town name	GALMAARDEN
Nearest 5 towns	AALST
Postal code	EVERE, BRUSSEL
Any town	BRUSSEL
	BUGGENHOUT
	EN3024TC

- Ако до тада нисте користили навигациони систем неће бити приказано ни једно име града.
- Тренутни приказ се мења у приказ за уношење имена улице. После уношења имена улице, приказ се можда промени у приказ за уношење кућног броја или на карту улице.
ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО "POI*" (тачака интереса)

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Destination**" (одредиште) на "Menu" екрану.

3 Додирните **"POI"** (тачка интереса) на "Destination" екрану.

4 Унесите име тачке интереса.



 Језик тастатуре се аутоматски мења са променом подручја тражења (Погледајте "ОДАБИР ПОДРУЧЈА ТРАЖЕЊА" на страни 66.).

5 Додирните дугме жељеног одредишта.



- Екран ће се променити и приказаће се карта положаја одабраног одредишта и жељени пут (Погледајте "ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85.).
 - Ако исто име постоји у више од једног града, тражење се може лакше обавити помоћу **"Town"** (град) и **"Category"** (категорија). (Погледајте "ОДАБИР ГРАДА ЗА ТРАЖЕЊЕ" на страни 74 и "ОДАБИР ИЗ КАТЕГОРИЈА" на страни 76.)

Када уносите име одређене тачке интереса, а постоје два или више места са истим именом, приказаће се попис.

1 Додирните дугме жељеног одредишта.

POI			*	2
Name		۱	2 🕒	
3 REGENTSC	HAPSSTRAAT, BRUXELLE	<u>.</u>	4.1mi	
11 ROMESTR/	AAT, OOSTENDE		70 mi	
Sort	Distance			
			EN302	27TC

 Жељена тачка интереса може бити приказана на екрану са картом (Погледајте "ПРИКАЗ РОІ (ТАЧКЕ ИНТЕРЕСА) ИКОНА" на страни 105.).

ОДАБИР ГРАДА ЗА ТРАЖЕЊЕ

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Destination**" (одредиште) на "Menu" екрану.

3 Додирните **"РОІ"** (тачка интереса) на "Destination" екрану.

4 Додирните "Town" (град).



5 Додирните жељено дугме на екрану.



 На овом екрану могуће су следеће функције:

Бр.	Функција
1	Уношење имена града.
2	Одабир између 5 најближих градова.
3	Уношење поштанског броја.
4	Поништење подешавања града.
5	Одабир између последњих 5 градова.

■ УНОШЕЊЕ ИМЕНА ГРАДА

1 Додирните **"Town name**" (име града).

2 Унесите име града.



3 Додирните дугме жељеног града са приказаног пописа.

POI		€
Town BRUS	3	В
BRUSSEGEM, MERCHTEM		
BRUSSEL		
BRUSTEM, SINT-TRUIDEN		
		ENIDODATEC

 Тренутни приказ се мења у приказ за уношење имена тачке интереса. После уношења имена тачке интереса, приказаће се екран за приказ пописа имена тачака интереса.

■ ОДАБИР ИЗМЕЂУ 5 НАЈБЛИЖИХ ГРАДОВА

1 Додирните "Nearest 5 Towns" (најближих 5 градова).

2 Додирните дугме жељеног града.



• Тренутни приказ се мења у приказ за уношење имена тачке интереса. После уношења имена тачке интереса, приказаће се екран за приказ пописа имена тачака интереса.

УНОШЕЊЕ ПОШТАНСКОГ БРОЈА

1 Додирните "Postal code" (поштански броі).

2 Унесите поштански број.



3 Додирните дугме жељеног поштанског броја са приказаног пописа.

POI	⇒
Town 10	12
1000	1 I
1020	
1030	
1040	
1050	

Тренутни приказ се мења у приказ за уношење имена тачке интереса. После уношења имена тачке интереса, приказаће се екран за приказ пописа имена тачака интереса.

ОДАБИР ИЗМЕЂУ 5 ПОСЛЕДЊИХ ГРАДОВА

1 Додирните дугме имена жељеног града.



- Тренутни приказ се мења у приказ за уношење имена тачке интереса. После уношења имена тачке интереса, приказаће се екран за приказ пописа имена тачака интереса.
- Ако до тада нисте користили навигациони систем неће бити приказано ни једно име града.

ОДАБИР ИЗ КАТЕГОРИЈА

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Destination**" (одредиште) на "Menu" екрану.

3 Додирните **"РОІ"** (тачка интереса) на "Destination" екрану.

4 Додирните "Category" (категорија).



5 Приказан је овај екран.

POI category grou	P	5
ALL		Cancel
≫ Restaurant	🔁 Leisure	
Notel	Tourism	
🖪 Car	Community	
Travel	Town centre	
List	all categories	
		ENI2027TC

- Ако је жељена категорија POI (тачке интереса) на екрану, додирните име да бисте приказали детаљни попис категорија POI.
- Ако жељена категорија POI није на екрану, додирните "List all categories" (прикажи све категорије), да бисте приказали све категорије POI.



 Када додирнете жељену категорију, прикаже се попис имена POI.

ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО "Мар" (карте)

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните **"Destination**" (одредиште) на "Menu" екрану.

3 Додирните **"Мар"** (карта) на "Destination" екрану.

4 Померите карту до жељене тачке.



5 Додирните "**Enter**".

 Навигациони систем започиње тражење руте (Погледајте "ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85.).

ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО "Memory" (меморије)

1 Притисните "NAV" дугме и додирните "Menu" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните **..Destination**" (одредиште) на "Мепи" екрану.

3 Додирните "Memory" (меморија) на "Destination" екрану.

4 Додирните дугме жељене меморисане тачке.



 Приказаће се попис регистрованих меморисаних тачака.

"External points" (спољашње тачке): Установе које су тражене путем личног компјутера могу се поставити као одредиште (Погледајте "УНОС МЕМОРИСАНИХ ТАЧАКА" на страни 299.).

 Екран се мења и приказује карту по Екран се мења и приказује карту положаја изабраног одредишта и жељене путеве (Погледајте "ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85.).

ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО "Previous" (претходне тачке)

1 Притисните "NAV" дугме и додирните "Мепи" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "Destination" (одредиште) на "Menu" екрану.

3 Додирните "**Previous**" (претходно) на "Destination" екрану.

4 Додирните дугме жељеног одредишта.



На екрану је приказана претходна почетна тачка и до 100 претходно постављених одредишта.

"Delete" (брисање): Додирните како бисте обрисали претходно одредиште. (За брисање претходних одредишта погледајте страну 125.)

- ложаја изабраног одредишта и жељене путеве (Погледаіте "ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85.).
 - Листа претходних одредишта такође може да се обрише додиром на "Delete previous points" (брисање претходних тачака) на "Memory point" (меморисана тачка) екрану. (Погледаіте "БРИСАЊЕ ПРЕТХОДНИХ ОДРЕДИШТА" на страни 125.).

ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО "Intersection" (раскрсница)

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Destination**" (одредиште) на "Menu" екрану.

3 Додирните **"Intersection**" (раскрсница) на другој страни "Destination" екрана.

4 Унесите имена две улице које се укрштају, а које су близу одредишта које желите поставити.



 Језик тастатуре се аутоматски мења са променом подручја тражења (Погледајте "ОДАБИР ПОДРУЧЈА ТРАЖЕЊА" на страни 66.). 5 Додирните "List" (попис).

6 Додирните дугме жељене ставке.



 После уноса две улице које се укрштају, екран се мења и приказује карту положаја изабраног одредишта и жељене путеве (Погледајте "ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85.).

(ИНФОРМАЦИЈА)



 Ако се две улице укрштају на више од једне раскрснице, приказ се мења и приказује се мени за одабир имена града где се улице укрштају. Одаберите град и карту положаја жељеног одредишта и жељених путева (Погледајте "ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85.).

ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО "Motorway ent./exit" (улаза/излаза са аутопута)

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните **"Destination**" (одредиште) на "Menu" екрану.

3 Додирните "**Motorway ent./exit**" (улаз/ излаз са аутопута) на другој страни "Destination" екрана.

4 Унесите име аутопута.



- Пазите да користите потпуно име аутопута када уносите одредиште.
- Језик тастатуре се аутоматски мења са променом подручја тражења (Погледајте "ОДАБИР ПОДРУЧЈА ТРАЖЕЊА" на страни 66.).

5 Додирните дугме на екрану жељеног аутопута.

Motorway	,	5
Motorway	A 4	8 B
Ent./Exit		
A1		
A10		
A11		
A112		
		EN3045TC

6 Одаберите "Entrance" (улаз) или "Exit" (излаз) са аутопута.

Motorway		5
Motorway	A10	1 B
Ent./Exit		
	Select entrance or exit.	
	Entrance	
	Exit	
		EN9046TC

7 Додирните дугме са именом жељеног улаза или излаза.



 Екран се мења и приказује карту положаја изабраног одредишта и жељене путеве (Погледајте "ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85.).

ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО "Coordinates" (координата)

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Destination**" (одредиште) на "Menu" екрану.

3 Додирните **"Coordinates**" (координате) на другој страни "Destination" екрана.

4 Унесите географску ширину и дужину.



5 Када је унос завршен, додирните "ОК".

 Додиром на дугме са жељеном тачком, екран се мења и приказује карту положаја изабраног одредишта и жељене путеве (Погледајте "ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85.). ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО "Telephone no." (телефонског броја)

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Destination**" (одредиште) на "Menu" екрану.

3 Додирните **"Telephone no."** (телефонски број) на другој страни "Destination" екрана.

4 Унесите телефонски број.



5 После уношења телефонског броја, додирните **"ОК"**.

- Екран се мења и приказује карту положаја изабраног одредишта и жељене путеве (Погледајте "ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85.).
- Ако више од једног места има исти број, приказаће се следећи екран.



 Како бисте поставили меморисану тачку као одредиште преко телефонског броја, број мора бити претходно регистрован (Погледајте страну 114.).

ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО "POI* near cursor" (показивача тачака интереса које су у близини)

Одредиште се може поставити бирањем тачке тражења и категорије POI.

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните **"Destination**" (одредиште) на "Menu" екрану.

3 Додирните "**POI near cursor**" (показивач тачака интереса које су у близини) на другој страни "Destination" екрана.

4 Поставите начин тражења на један од следећих начина:



Бр.	Функција
1	Унесите центар града.
2	Поставите тренутни положај као тачку тражења.
3	Поставите тачку тражења преко екрана са картом.
4	Поставите тачку тражења преко било ког одредишта.

 Могућ је приказ имена тачака интереса у кругу од отприлике 30 km од одабране тачке тражења.

УНОШЕЊЕ ЦЕНТРА ГРАДА

1 Додирните **"Enter town centre**" (унесите центар града).

2 Унесите име центра града.

Town centre									⇒	
Town Enter Town centre name										4011
	2	3	4	5	6	7	8	9	0	+
Α	В	С	D	E	E	G	H		J	
К	L	Μ	Ν	0	Ρ	Q	R	S	I	
U	V	W	X	Y	Ζ			Space	2	List
										EN3051TC

 Језик тастатуре се аутоматски мења са променом подручја тражења (Погледајте "ОДАБИР ПОДРУЧЈА ТРАЖЕЊА" на страни 66.). **3** Додирните дугме жељеног имена центра града.



4 Ако притиснете стрелицу насупрот жељене тачке, мапа ће се померити у том смеру. Када одмакнете прст, померање ће се зауставити.



- 5 Додирните "ОК".
- Тачка тражења је постављена и "POI near cursor" екран ће се приказати.

ПОСТАВЉАЊЕ ТРЕНУТНОГ ПОЛОЖАЈА КАО ТАЧКЕ ТРАЖЕЊА

1 Додирните "Current position" (тренутни положај).

 Тачка тражења је постављена на тренутном положају. Приказан је "POI near cursor" екран.

ПОСТАВЉАЊЕ ТАЧКЕ ТРАЖЕЊА ПРЕКО ЕКРАНА СА КАРТОМ

1 Додирните "Мар" (карта).

2 Ако притиснете стрелицу насупрот жељене тачке, мапа ће се померити у том смеру. Када одмакнете прст, померање ће се зауставити.



- 3 Додирните "ОК".
- Тачка тражења је постављена и "POI near cursor" екран ће се приказати.

ПОСТАВЉАЊЕ ТАЧКЕ ТРАЖЕЊА ПРЕКО ОДРЕДИШТА

1 Додирните једно од дугмади одредишта на дну екрана.

2 Ако притиснете стрелицу насупрот жељене тачке, мапа ће се померити у том смеру. Када одмакнете прст, померање ће се зауставити.



- 3 Додирните "ОК".
- Тачка тражења је постављена и "POI near cursor" екран ће се приказати.

ЗА ТРАЖЕЊЕ ТАЧАКА ИНТЕРЕСА У БЛИЗИНИ ТАЧКЕ ТРАЖЕЊА

Када је тачка тражења одређена, приказаће се "POI near cursor" екран.

1 Изаберите жељену РОІ (тачке интереса) категорију.

POI near cursor		5
🔀 Restaurant	🔀 Leisure	
Notel	Tourism	
🚘 Car	M Community	
Travel	Town centre	
List all categ	ories	List
		EN3056TC

"List" (попис): Ако је жељена категорија тачака интереса већ изабрана, биће приказан попис тачака интереса у оквиру изабране категорије.

 Икона изабране категорије се појављује на горњем левом делу екрана.

► Ако жељена категорија тачака интереса није на екрану, додирните "List all categories", да бисте излистали све категорије тачака интереса.

1 Изаберите жељене категорије тачака интереса са пописа и додирните "**ОК**".

POI near cursor	€
▲ Airport	<u> </u>
2 Amusement park	
[£] € ATM	
🗒 Bank	¥
	ОК
	ENIDOG TO

 Икона изабране категорије се појављује на горњем левом делу екрана.



"Select category" (изаберите категорију): За повратак на екран за избор категорија тачака интереса.

"Show list" (прикажи попис): За приказ пописа тачака интереса у изабраним категоријама.



- Додиром на жељено дугме, екран се мења и приказује положај изабраног одредишта на карти, као и жељену руту (Погледајте "ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85.).
- Стрелице смера тачака интереса приказане су само када је тренутни положај постављен као тачка тражења.

"On route" (на рути): Када је показивач осветљен, додиром на њега, приказаће се попис тачака интереса на рути. ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО "UK postal code" (поштанског броја у Уједињеном краљевству)

Тражење одредишта преко поштанског броја могуће је само када је Уједињено краљевство ("УК") постављено као подручје тражења.

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните **"Destination"** (одредиште) на "Menu" екрану.

3 Додирните "**UK Postal Code**" (поштански број у Уједињеном краљевству) на другој страни "Destination" екрана.

4 Унесите поштански број и затим додирните "List" (попис).

UK	UK Postal Code									Ð
	Enter postal code									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	+
Α	В	С	D	E	E	G	H		J	
к	L	Μ	N	0	Р	Q	R	S	I	
U	۷	W	Х	Y	Ζ			Space	2	List

5 Додирните жељени број.

UK Postal Code	5
DE1 9T	5
DE1 9TA	
DE1 9TL	
DE1 9TP	
DE1 9TW	
DE1 9TY	
	EN3061TC

 Екран се мења и приказује карту положаја изабраног одредишта и жељене путеве (Погледајте "ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85.).

1. ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА

3. ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ

Пошто сте унели одредиште, екран се мења и приказује карту изабраног одредишта и жељене путеве.

1 Ако притиснете стрелицу насупрот жељене тачке, мапа ће се померити у том смеру.



- Када одмакнете прст, померање ће се зауставити.
- 2 Додирните "Enter".
- Систем почиње тражење руте и приказује препоручене руте.
 - Ако је одредиште већ постављено, приказаће се "Add to ④" (додај) и "Replace ④" (замени).

"**Replace •**": Додирните за брисање постојећег одредишта и постављање новог.

"Add to O": Додирните за додавање одредишта.

"Road preference": Додирните за мењање жељеног пута (Погледајте страну 102.).

"Info": Ако је ово дугме приказано на врху екрана, додирните га за приказ имена, адресе, положаја, телефонског броја, итд. **3** За почетак навођења додирните "**Start**" (почетак)



_ p.	·) · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1	Тренутни положај
2	Тачка одредишта
3	Врста руте и удаљеност
4	Удаљеност целе руте
5	Додирните за одабир жељене руте од три могуће руте (Погледајте страну 87.).
6	Додирните за промену руте (Погледајте страну 98.).
7-2	Додирните за приказ информа- ција о предвиђеном саобраћају.

: Може се користити само када се примају TPEG (Transport Protocol Experts Group) информације. Можда неће бити могућ пријем TPEG информација у зависности од земље или подручје пријема.

- Навођење је могуће прекинути и поново покренути (Погледајте "СУСПЕНДОВАЊЕ И ПОНОВНО ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА" на страни 97.).
- Ако притиснете "Start" дугме док се не зачује кратак звук, покренуће се демонстрација система. Притисните "NAV" дугме за прекид демонстрације система.

ОПРЕЗ!

 За време вожње поштујте саобраћајна правила и обратите пажњу на услове вожње. Ако је промењен саобраћајни знак, систем навођења може дати погрешну информацију.

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Рута у повратку са одредишта можда неће бити иста као у одласку.
- Навођење према одредишту можда неће бити најкраћим путем или путем без загушења у саобраћају.
- Навођење можда неће бити доступно ако не постоје подаци о путевима за одређену локацију.
- Када постављате одредиште на карти са размером већим од 1 km, размер карте се аутоматски мења на 1 km. Поставите одредиште поново.
- Ако поставите одредиште које се не налази на путу, возило ће бити навођено до тачке на путу која је најближа постављеном одредишту. Пут који је најближи тачки коју сте одабрали је постављен као одредиште.

ЗА ПРОМЕНУ РУТЕ ПРЕ ПОЧЕТКА НАВОЂЕЊА

ЖЕЉЕНИ ПУТЕВИ

1 Можете променити жељене путеве додиром на "**Road preference**" (жељени путеви).



2 Изаберите жељене путеве додиром на дугме.



 Код тражења руте, систем ће избегавати руте на којима је искључен показивач.

3 После одабира жељених путева додирните "**ОК**".

 Иако је "Allow motorway" индикатор затамњен, у неким случајевима рута их не може заобићи.

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Ако прорачуната рута укључује пловидбу трајектом, навођење приказује морски пут. После пловидбе, тренутни положај возила може бити погрешан. После пријема GPS сигнала положај ће бити аутоматски исправљен.

• ОДАБИР 3 РУТЕ

1 За одабир жељене руте између три руте, додирните **"3 routes"**.



2 Додирните "**Quick1**", "**Quick2**" или "**Short**" за одабир жељене руте.



Бр.	Функција
1	Додирните за приказ препоручене руте.
2	Додирните за приказ алтернатив- не руте.
3	Додирните за приказ руте којом до постављеног одредиште може- те доћи најкраћим путем.
4	Додирните за приказ информа- ција о свакој од 3 руте приказане испод.

3 routes information 🕤			
	Quick 1	= Quick 2	= Short
🥥 1	1h 26min	1h 58min	1h 34min
⊖ ● 2	78 mi	107 mi	74mi
£ 3	0.0 mi	0.0 mi	0.0 mi
弁 4	75 mi	98 mi	65 mi
- 5	0.0 mi	0.0 mi	0.0 mi
æ <u>6</u>	0.0 mi	0.0 mi	0.0 mi
			EN3068TI

Бр.	Функција
1	Време потребно за цео пут
2	Удаљеност целог путовања
3	Наплата друмарине
4	Аутопут
5	Трајект
6	Воз за превоз аутомобила

2. НАВОЂЕЊЕ РУТЕ 1. ЕКРАН НАВОЂЕЊА РУТЕ

Током навођења, зависно од услова, могу бити приказани различити типови екрана навођења.

ПРЕЛОМ ЕКРАНА



Бр.	Функција
1	Удаљеност до следећег скретања и стрелица која показује смер скретања
2	Име тренутне улице
3	Удаљеност и време путовања/ време доласка на одредиште
4	Тренутни положај
5	Навођење руте

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Ако возило изађе са руте, рута се поново тражи.
- За нека подручја путеви нису потпуно дигитализовани у нашој бази података. Из тог разлога систем навођења може изабрати пут којим не би требало путовати.
- Када стигнете на одредиште, име одредишта ће се приказати на врху екрана. Додиром на "Off", екран се брише.
- Када је укључен екран смер-напред, стрелице усмеравања навођења биће приказане на ветробрану.

ТОКОМ ВОЖЊЕ АУТОПУТЕМ

Током вожње аутопутем, овај екран приказује удаљеност до следећег укључења или излаза, или тачака интереса у близини излаза са аутопута.



Бр./ Икона	Функција
1	Тренутни положај
2	Тачке интереса које су близу из- лазу са аутопута или број излаза и име укључења
3	Удаљеност од тренутног поло- жаја до излаза или укључења
4	Икона информација о саобраћају
5	Име тренутне улице
Ρ	Додирните за приказ удаљености до следећег и сваког наступајућег паркинга и тачака интереса у близини паркинга.
	Додирните за померање карте до даљих укључења или излаза.
•	Додирните за померање до бли- жих укључења или излаза.
	Додирните за приказ 3 најближа укључења или излаза.

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Ако је "Automatic zoom" (аутоматско зумирање) укључено овај екран није приказан (Погледајте страну 130.).

КОД ПРИБЛИЖАВАЊА УКЉУЧЕЊУ ИЛИ ИЗЛАЗУ СА АУТОПУТА

Када се возило приближава излазу или укључењу, приказаће се екран навођења на аутопуту.

 Са приказом саобраћајних знакова на аутопуту



Без приказа саобраћајних знакова на аутопуту



:Додирните како бисте сакрили екран навођења на аутопуту.

 Додирните "Motorway" или притисните "NAV" дугме како бисте поново приказали екран навођења на аутопуту.

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Ако је "Automatic zoom" (аутоматско зумирање) укључено овај екран није приказан (Погледајте страну 130.).

КАДА СЕ ПРИБЛИЖАВАТЕ РАСКРСНИЦИ

Када се возило приближава раскрсници, приказаће се екран навођења на раскрсници.



Бр. Функција 1 Име следеће улице 2 Навођење по тракама 3 Удаљеност до раскрснице 4 Тренутни положај

Додирните како бисте сакрили екран навођења на раскрсници.

 Додирните "Intersection" или притисните "NAV" дугме како бисте поново приказали екран навођења на раскрсници.

ИНФОРМАЦИЈА)

 Ако је "Automatic zoom" (аутоматско зумирање) укључено овај екран није приказан (Погледајте страну 130.).

ОСТАЛИ ЕКРАНИ

■ ЕКРАН СА ПОПИСОМ СКРЕТАЊА

На овом екрану можете видети попис скретања на рути.

1 Додирните **"Turn List**" (попис скретања) током навођења, како бисте приказали попис скретања.



Бр.	Функција
1	Име следеће улице или назив одредишта
2	Смер скретања
3	Удаљеност до следећег скретања
4	Име тренутне улице

■ ЕКРАН СА СТРЕЛИЦАМА

На овом екрану могу се видети информације о следећим скретањима на рути.

1 Додирните "**Arrow**" (стрели) током навођења, како бисте приказали екран са стрелицом.



Бр.	Функција
1	Број излаза или име улице
2	Смер скретања
3	Удаљеност до следећег скретања
4	Име тренутне улице

2. НАВОЂЕЊЕ РУТЕ

2. УОБИЧАЈЕНА ГЛАСОВНА УПУТСТВА

Када се возило приближава раскрсници или тачки где је неопходан маневар возила, систем гласовног навођења огласиће се са неколико типова порука.



Бр.	Гласовно навођење
1	"Наставите око 5 километра по овом путу."
2	"За 400 метара скрените десно на кружном току. Одаберите трећи излаз"
3	"Скрените десно на кружном току. Одаберите трећи излаз."
4	"Следи излаз."

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Чак и ако обична улица и аутопут имају подједнаку конфигурацију, гласовно навођење ће се огласити на различитим тачкама.



 Следеће гласовно навођење ће се огласити када навигациони систем препозна да је следећи поступак возила полукружно окретање.

Бр.	Гласовно навођење
1	"За 600 метара направите полу- кружно окретање."
2	"Направите полукружно окретање ако је могуће."



Бр.	Гласовно навођење
1	"Ваше одредиште је испред." или "Навођење ће престати испред."
2	"Стигли сте на ваше одредиште. Навођење је завршено." или "Налазите се у близини вашег одредишта, навођење је сада го- тово."



Бр.	Гласовно навођење
1	"После 1 километра, идите десно."
2	"Идите десно, затим се за 500 метара држите десне стране, према Берну."

- Ако не чујете гласовно навођење, притисните "NAV" дугме док је приказан екран тренутног положаја, да бисте га чули.
- За подешавање гласноће гласовног навођења погледајте "ГЛАСНОЋА" на страни 60.

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Гласовно навођење може да се појави прерано или са закашњењем.
- Ако систем не може тачно да одреди тренутни положај, можда нећете чути гласовно навођење или можда нећете видети увећано раскрсницу на екрану.

РУТА КОЈА УКЉУЧУЈЕ НЕОБРАЂЕНЕ ПУТЕВЕ (IPD ROADS – IN-PROCESS DATA)



- После прорачуна руте, систем ће обавестити корисника да ли су укључени необрађени путеви или не.
- Делови руте на којима се налазе необрађени путеви приказани су светлоплаво.

Бр.	Гласовно навођење
1	"Постоји могућност постојања са- обраћајних прописа који су непо- знати на путу према одредишту." (почетна тачка)
2	"После 400 m, скретање лево."
3	"Следећа лево. Молимо Вас по- штујте саобраћајне прописе."

- *: Подручје које укључује необрађене путеве.
 - Необрађени путеви су они који још нису у потпуности дигитализовани у нашој бази података. Међутим, њихова геометрија, име и административне ознаке су већ познате.

ОПРЕЗ!

 Поштујте саобраћајне прописе и пазите на услове на путу, нарочито ако возите по необрађеним путевима. Навођење Вам може дати погрешну информацију, као што је смер једносмерних улица.

2. НАВОЂЕЊЕ РУТЕ

3. УДАЉЕНОСТ И ВРЕМЕ ДО ОДРЕДИШТА

Када је возило на рути навођења, приказана је удаљеност и процењено време путовања/време доласка на одредиште. Када возило није на рути навођења, приказани су удаљеност и смер одредишта.

Када возите на рути, а постављено је више од једног одредишта, приказана је удаљеност и процењено време путовања/време доласка на одредиште од тренутног положаја до сваког од одредишта.

1 Додирните дугме на екрану показано стрелицом.



2 Додирните дугме са бројем да би се приказало жељено одредиште.



 Приказана је удаљеност, процењено време путовања и процењено време доласка од тренутног положаја до изабраног одредишта.

Икона	Функција
3.4 6 min	Приказано је процењено вре- ме путовања.
3.4 13:36 <u>CET</u>	Приказано је процењено вре- ме доласка.
Arrival time	Додирните за пребацивање на процењено време доласка.
Travel time	Додирните за пребацивање на процењено време путовања.
	Приказано када возите ван руте. Смер одредишта је озна- чен стрелицом.

ИНФОРМАЦИЈА)

 Када је возило на рути, приказана је удаљеност мерена дуж руте. Време путовања и време доласка израчунати су према брзини кретања возила (Погледајте "ПРОСЕЧНА БРЗИНА" на страни 131.). Ипак, када возило није на рути, удаљеност је линеарна удаљеност између тренутног положаја и одредишта.

4. СУСПЕНДОВАЊЕ И ПОНОВНО ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА

СУСПЕНДОВАЊЕ НАВОЂЕЊА

1 Притисните "NAV" дугме.



2 Додирните "Menu" (мени).



3 Додирните "**Suspend guidance**" (суспендовање навођења).



Екран ће се вратити на карту тренутног положаја без навођења руте.

ПОНОВНО ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА

1 Притисните "NAV" дугме.

2 Додирните "**Menu**" (мени) на екрану са картом.

3 Додирните "**Resume guidance**" (поновно покретање навођења).



 Екран ће се вратити на екран са картом, на којем је приказан тренутни положај.

2. НАВОЂЕЊЕ РУТЕ

5. ПОСТАВЉАЊЕ РУТЕ

Можете поставити обилазницу и услове тражења. Такође, можете додавати одредишта.

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.



2 Додирните "**Route**" (рута).



3 Извршите поступак према процедурама описаним на следећим странама.



 На овом екрану могуће су следеће функције:

Бр.	Функција	Страна
1	За постављање услова тражења.	100
2	За постављење обилаз- ница.	101
3	За постављење жеље- них путева.	102
4	За додавање одре- дишта.	98
5	За брисање одредишта.	100
6	За промену редоследа одредишта.	99
7	За приказ укупног прегле- да руте.	103
8	За постављење записа руте.	104

ДОДАВАЊЕ ОДРЕДИШТА

Можете додавати одредишта и поново тражити руте.

1 Притисните "NAV" дугме.

2 Додирните "**Menu**" (мени) на екрану са картом.

3 Додирните **"Route"** (рута) на "Menu" екрану.

4 Додирните "Add" (додај).



5 Унесите додатно одредиште на исти **4** Додирните "Reorder" начин као што сте унели прво одредиште распореда). (Погледајте "ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА" на страни 66.).

6 Додирните жељено "Add destination here" за додавање новог одредишта.



 Приказаће се "Route overview" (укупни преглед руте) екран. (Погледајте "УКУПНИ ПРЕГЛЕД РУТЕ" на страни 103.)

ПРОМЕНА РАСПОРЕДА ОДРЕДИШТА

Када је постављено више од једног одредишта, можете променити поредак времена доласка на одредишта.

1 Притисните "NAV" дугме.

2 Додирните "Menu" (мени) на екрану са картом.

3 Додирните "Route" (рута) на "Menu" екрану.

(промена



5 Додирните жељено одредиште и затим додирните "Моуе ир" (помери горе) или "Move down" (помери на доле) како бисте променили распоред одредишта.

Reorder destinations				
Please select and move destinations into their arrival order:				
•	MUSEUM VOOR MODERNE KUNST	Move		
2	BBBBB	ир		
8	ANDROMEDA	Move down		
		OK EN3085TC		

6 Када завршите с одабиром одредишта, додирните "ОК".

• Систем поново тражи руту за навођење и приказује целу руту.

БРИСАЊЕ ОДРЕДИШТА

Можете обрисати постављено одредиште.

1 Притисните "NAV" дугме.

2 Додирните "**Menu**" (мени) на екрану са картом.

3 Додирните **"Route"** (рута) на "Menu" екрану.

4 Додирните "Delete" (брисање).



 Када је изабрано више од једног одредишта, на екрану ће бити приказан попис.

5 Додирните одредиште које желите да обришете.



"Delete all": За брисање свих одредишта с пописа.

- Појавиће се порука за потврду захтева за брисање.
- **6** За брисање одредишта, додирните "Yes".

- Ако додирнете "Yes", подаци су заувек изгубљени. Ако је постављено више од једног одредишта, систем ће према потреби поново прерачунати руту/руте према постављеном одредишту/постављеним одредиштима.
- Ако додирнете "No", појавиће се претходни екран.

УСЛОВИ ТРАЖЕЊА

Можете одредити услове на путу на рути према вашем одредишту.

1 Притисните "NAV" дугме.

2 Додирните "**Menu**" (мени) на екрану са картом.

3 Додирните **"Route"** (рута) на "Menu" екрану.

4 Додирните "**Search condition**" (услови тражења).



5 Додирните **"Quick"**, **"Quick1"**, **"Quick2"** или **"Short"**, а после тога **"OK"**.



6 Приказана је цела рута од почетне тачке до одредишта.



Бр.	Функција
1	Додирните за поромену руте. (Пог ледајте страну 98.)
2	Додирните за почетак навођења.

ПОДЕШАВАЊЕ ОБИЛАЗНИЦЕ

За време навођења можете променити руту обиласком око неког њеног дела где је настао застој због радова, несреће, итд.

1 Притисните "NAV" дугме.

2 Додирните "**Menu**" (мени) на екрану са картом.

3 Додирните **"Route"** (рута) на "Menu" екрану.

4 Додирните "Detour" (обилазница).

Route		5
Search condition	Detour	Road preferences
Destination	Add De	elete Reorder
Route overv	ew St	art route trace
		EN3083TC

5 Одаберите дугме за одабир жељене удаљености обиласка.

Detour	5
1mile	
3mile	
5mile	
Whole route	
Around traffic event	
	EN3089TC

"1 km (mile)", "3 km (mile)" или "5 km (mile)": Додирните једно од ових дугмади за почетак процеса обиласка. После завршеног обиласка, систем се враћа на оригиналну руту за навођење.

"Whole Route": Ако додирнете ово дугме, систем ће прорачунати потпуно нову руту до одредишта.

"Around traffic event": Ако додирнете ово дугме, систем ће потражити руту која ће бити базирана на примљеним информацијама о закрчењу саобраћаја.

(ИНФОРМАЦИЈА)



- Ова слика показује пример како ће Вас систем наводити около да бисте избегли застој узрокован саобраћајном гужвом.
- Овај положај означава локацију саобраћајне гужве настале због радова или несреће.
- Ова рута означава обилазак који је предложио систем.
- Када је ваше возило на аутопуту, удаљеност обиласка је 5, 15 и 25 km.
- Систем можда неће моћи да израчуна обилазак зависно од одабране удаљености и од околних услова на путу.

ЖЕЉЕНИ ПУТЕВИ

Дата Вам је могућност избора услова које систем користи за одређивање руте до вашег одредишта.

1 Притисните "**NAV**" дугме.

2 Додирните "**Menu**" (мени) на екрану са картом.

3 Додирните **"Route"** (рута) на "Menu" екрану.

4 Додирните "Road preference" (жељени путеви) за приказ услова који се могу одабрати када систем одређује руту до вашег одредишта.

Route		5
Search condition	Detour	Road preferences
Destination	Add D	elete Reorder
Route overvi	iew St	art route trace
		EN3083TC

5 Изаберите жељене путеве додиром на одговарајуће дугме.



 Када тражите руту, систем ће избегавати руте на којима је искључен показивач.

6 После одабира жељених путева додирните "**ОК**".

УКУПНИ ПРЕГЛЕД РУТЕ

1 Притисните "NAV" дугме.

2 Додирните "**Menu**" (мени) на екрану са картом.

3 Додирните **"Route"** (рута) на "Menu" екрану.

4 Додирните "**Route overview**" (укупни преглед руте).



5 Приказаће се цела рута од тренутног положаја до одредишта.



Бр.	Функција
1	Додирните за приказ пописа скре- тања неопходних за долазак на од- редиште.
2	Додирните за промену руте. (Погледајте страну 98.)
3	Додирните за почетак навођења.

ПОПИС СКРЕТАЊА

1 Додирните 💽 или 💽 за пребацивање на следећу страну пописа путева. Додирните и држите 🚺 или 💽 за кретање кроз попис путева.



Ова ознака показује смер у коме треба да скренете на раскрсници.

"**Мар**": Одабрана тачка је приказана на екрану са картом.



ИНФОРМАЦИЈА

Међутим, на попису се неће приказати имена свих путева. Ако је промењено име пута, а не постоји потреба за скретањем са њега (као на улици која пролази кроз два или више градова), промена имена се неће појавити на попису. Појавиће се име улице која је најближа почетној тачки с километражом до следећег скретања.

ЗАПИС РУТЕ

Могуће је снимити руту којом сте путовали (до 200 km) и прегледати запис руте на екрану.

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Ова могућност је доступна на картама са детаљнијим размером од 50 km.

ЗА ПОЧЕТАК СНИМАЊА ЗАПИСА РУТЕ

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните **"Route"** (рута) на "Menu" екрану.

3 Додирните "Start route trace" (почетак снимања записа руте).



ЗА ЗАВРШЕТАК СНИМАЊА ЗАПИСА РУТЕ

1 Притисните **"NAV**" дугме и додирните "Menu" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Route**" (рута) на "Menu" екрану.

3 Додирните "Stop route trace" (завршетак снимања записа руте).

Route		5
Search condition	Detour	Road preferences
Destination	Add	Delete Reorder
Route overvi	ew S	top route trace
		EN3095TC

- Додиром на "Yes" зауставља се снимање и запис руте остаје приказан на екрану.
- Додиром на "No" зауставља се снимање и запис руте се брише.

2. НАВОЂЕЊЕ РУТЕ

6. ПРИКАЗ РОІ (ТАЧКЕ ИНТЕРЕСА) ИКОНА

Тачке интереса, као што су бензинске пумпе и ресторани, могу бити приказане на карти. Такође их можете поставити као одредишта и користити за навођење.

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.



2 Додирните "Show POI" (приказ тачака интереса).



3 Појавиће се екран са ограниченим избором тачака интереса .



 За промену приказаних тачака погледајте страну 132.

БИРАЊЕ ТАЧАКА ИНТЕРЕСА КОЈЕ ЋЕ БИТИ ПРИКАЗАНЕ

На екрану са картом се може приказати до 5 икона категорија тачака интереса.

1 Притисните **"NAV**" дугме и додирните "Menu" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Show POI**" (приказ тачака интереса) на "Menu" екрану.

3 Додирните жељене категорије тачака интереса да бисте приказали симболе положаја тачака интереса на екрану са картом.



- Додиром жељених категорија тачака интереса и затим додиром на "OK", иконе изабраних тачака интереса приказане су на екрану са картом.
- Да бисте искључили иконе тачака интереса на екрану карте, додирните "All off".

"Other POI's": Ако се жељена тачка интереса не може пронаћи на екрану са ограниченим избором, додирните ово дугме како бисте приказали друге категорије тачака интереса.

"List nearest POI's": Додирните када тражите најближе тачке интереса. Затим изаберите једну од категорија. Систем ће излистати тачке у кругу од 30 km (Погледајте страну 107.).

ОДАБИР ОСТАЛИХ РОІ' ИКОНА КОЈЕ МОГУ ДА СЕ ПРИКАЖУ

1 Додирните "Other POI's" (остале тачке интереса).

Select POI icons			¢
	All of	f	
Petrol station		C Hotel	
P Parking		H Hospital	
🗙 Restaurants : all		1 Tourist info	rmation
Other POI's	List n	earest POI's	OK ENS096TC

 Када је категорија тачака интереса изабрана са ограниченог пописа или са потпуног пописа, екран ће приказати симболе тих положаја на екрану са картом.

2 Изаберите жељене категорије тачака интереса.

Select POI icons		¢
×		
🗙 Restaurant	🔀 Leisure	
Se Hotel	Tourism	
📕 Car	Community	
Travel	Town centre	
List all categories		OK
		ENISODETC

- Икона изабране категорије се појављује у горњем левом делу екрана.
- Додиром жељених категорија тачака интереса и затим додиром на "ОК", иконе изабраних тачака интереса приказане су на екрану са картом.
- Ако жељена категорија тачака интереса није на екрану, додирните "List all categories" (прикажи све категорије), да бисте излистали све категорије тачака интереса.



- Изаберите жељене категорије тачака интереса са пописа.
 - Икона изабране категорије се појављује у горњем левом делу екрана.
 - Додиром жељених категорија тачака интереса и затим додиром на "**ОК**", иконе изабраних тачака интереса приказане су на екрану са картом.
 - За повратак на екран избора категорија тачака интереса, додирните "More" (више).

ЗА ПРИКАЗ ПОПИСА ЛОКАЛНИХ ТАЧАКА ИНТЕРЕСА

Тачке интереса које су у кругу од 30 km од тренутног положаја, биће излистане у оквиру изабраних категорија.

1 Додирните "List nearest POI's" (прикажи најближе тачке интереса).



2 Додирните дугме жељене тачке интереса.

~		
0	0.5 mi	1
0	0.5 mi	-
0	0.6 mi	
٥	0.7 mi	_
8	0.8 mi	÷
te		
		 0.5 mi 0.5 mi 0.6 mi 0.7 mi 0.8 mi

 Изабране тачке интереса приказане су на екрану са картом.

"On route": Када је показивач осветљен, додиром на ово дугме, приказаће се попис тачака пронађених дуж руте.

ПОСТАВЉАЊЕ ТАЧКЕ ИНТЕРЕСА КАО ОДРЕДИШТА

Можете одабрати једну од тачака интереса на карти као одредиште и користити је за навођење.

1 Директно додирните икону тачке интереса коју желите да поставите као одредиште.



Карта ће се померити тако да се икона нађе на средини екрана и преклапа са показивачем . Тада ће на екрану бити показана удаљеност од вашег тренутног положаја. Приказана удаљеност се мери као равна линија од тренутног положаја вашег возила до тачке интереса.

2 Када се жељена тачка интереса преклопи с показивачем, додирните "Enter O".

 Екран ће се променити и приказаће положај одабраног одредишта на карти и жељене путеве (Погледајте "ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85.).

1. ПОДЕШАВАЊЕ МЕМОРИСАНИХ ТАЧАКА

Можете регистровати тачке или подручја на карти.

Регистроване тачке се могу користити на "Destination" (одредиште) екрану (Погледајте "ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО ВАШЕ КУЋЕ" на страни 68 или "ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕ-КО ДУГМАДИ ЗА БРЗИ ПРИСТУП" на страни 69 и "ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО "Memory" (меморије)" на страни 77.).

Регистрована подручја се избегавају код тражења руте.

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.



2 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка).



3 Додирните ставку коју желите да поставите.

Men	nory point 🕤	
1	Home	
2	Memory points	
3	Quick access	
4	Area to avoid	
5	Delete previous points	
6	Copy from USB 7 Backup to USB	
	EN3102TCa	

 На овом екрану могуће су следеће функције:

Бр.	Функција	Страна
1	Додирните за постављање ваше куће.	109
2	Додирните за постављање меморисаних тачака.	114
3	Додирните за постављање брзог приступа.	111
4	Додирните за постављање подручја за избегавање.	120
5	Додирните за брисање претходних одредишта.	125
6	Додирните за копирање ca USB меморије.	128
7	Додирните за чување копије на USB меморији.	125
ПОСТАВЉАЊЕ "Home" (ваше куће)

Ако је ваша кућа регистрована, ту информацију можете позвати додиром на **"Home"** (кућа) на "Destination" (одредиште) екрану (Погледајте "ТРА-ЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО ВАШЕ КУЋЕ" на страни 68.).

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "Memory point" (меморисана тачка) на "Menu" екрану.

3 Додирните "**Home**" (кућа).



4 Додирните жељено дугме на екрану.

Home		¢
	Your home is not set.	
1	Register	
2	Edit	
3	Delete	
		EN3103TC

Бр.	Функција	Страна
1	Регистровање ваше куће	109
2	Уређивање ваше куће	110
3	Брисање ваше куће	111

РЕГИСТРОВАЊЕ ВАШЕ КУЋЕ

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка на "Menu" екрану).

3 Додирните **"Home"** (кућа) на "Memory point" екрану.

4 Додирните "Register" (регистровање).

Home		C
	Your home is not set.	
	Register	
	Edit	
	Delete	
		EN3103TC

5 Додирните жељено дугме на екрану и 5 Додирните дугме на екрану које желиунесите положај на исти начин као код те да уредите. тражења одредишта (Погледајте "ТРА-ЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА" на страни 66.).



• Када је регистрација ваше куће завршена, приказаће се "Ноте" екран.

6 Додирните "**ОК**".

• За уређивање регистрованих информација погледајте "УРЕЂИВАЊЕ ВАШЕ КУЋЕ" на страни 110.

УРЕЂИВАЊЕ ВАШЕ КУЋЕ

1 Притисните "NAV" дугме и додирните "Мепи" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "Memory point" (меморисана тачка на "Menu" екрану.

3 Додирните "**Home**" (кућа) на "Memory point" екрану.

4 Додирните "Edit" (уређивање).



	it Home	5 DK N3107TI
Бр.	Функција	Страна
1	За приказ иконе куће на екрану.	116
2	За уређивање имена ваше куће.	117
3	За осветљење индикато- ра након чега се регис- тровано име приказује на горњем делу екрана са картом.	117
4	За уређивање информа- ција о положају	117
5	За уређивање телефон- ског броја ваше куће.	118

6 Додирните "ОК".

БРИСАЊЕ ВАШЕ КУЋЕ

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка) на "Menu" екрану.

3 Додирните **"Ноте**" (кућа) на "Memory point" екрану.

4 Додирните "Delete" (брисање).



5 За брисање куће додирните "**Yes**". За поништење брисања додирните "**No**".

ПОСТАВЉАЊЕ "Quick access" (брзог приступа)

Ако је регистрован брзи приступ, ту информацију можете позвати коришћењем дугмета брзог приступа на "Destination" (одредиште) екрану. (Погледајте "ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПРЕКО ДУГМАДИ ЗА БРЗИ ПРИСТУП" на страни 69.).

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка) на "Menu" екрану.

3 Додирните "**Quick access**" (брзи приступ).



4 Додирните жељено дугме на екрану.



Бр.	Функција	Страна
1	Регистровање брзог приступа.	112
2	Уређивање брзог приступа.	112
3	Брисање брзог приступа.	113

EN9108T

РЕГИСТРОВАЊЕ БРЗОГ ПРИСТУПА

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Memory point"** (меморисана тачка) на "Menu" екрану.

3 Додирните "**Quick access"** (брзи приступ) на "Memory point" екрану.

4 Додирните "**Register**" (регистровање).



5 Додирните жељено дугме на екрану и унесите положај на исти начин као код тражења одредишта (Погледајте "ТРА-ЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА" на страни 66.).



6 Додирните положај за брзи приступ.



 Када се заврши регистровање брзог приступа приказаће се "Quick access" екран.

7 Додирните "ОК".

 За уређивање регистрованих информација погледајте "УРЕЂИВАЊЕ БРЗОГ ПРИСТУПА" на страни 112.

УРЕЂИВАЊЕ БРЗОГ ПРИСТУПА

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка) на "Menu" екрану.

3 Додирните **"Quick access"** (брзи приступ) на "Memory point" екрану.

4 Додирните "Edit" (уређивање).

Quick access				5
	3/5	free		
	Regist	er		
	Edit	:		
	Delet	e		
			EN31	12TC

5 Додирните дугме брзог приступа на екрану.



6 Додирните дугме на екрану које желите да уредите.

Edit quick access		
N	Nark 1	
	ame 2 SEUM VOOR MODERNE KUNST	
Lo	cation 4 EGENTSCHAPSSTRAAT, BRUXELLES Lat::N50°50′29″ Long.:E4°21′30	, B)″
Te	el. no. 5)000	אר
		N3114TI
Бр.	Функција	Страна
1	За промену иконе која ће бити приказана на екра- ну.	116
2	За уређивање имена брзог приступа. Имена могу бити приказана на екрану.	117
3	За осветљење индикато- ра након чега се регис- тровано име приказује на горњем делу екрана са катом.	117
4	За уређивање информа- ција о положају	117
5	За уређивање телефон- ског броја.	118

7 Додирните "ОК".

БРИСАЊЕ БРЗОГ ПРИСТУПА

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Memory point"** (меморисана тачка) на "Menu" екрану.

3 Додирните "**Quick access"** (брзи приступ) на "Memory point" екрану.

4 Додирните **"Delete**" (брисање).

Quick access			¢
	3/5	free	
	Regist	er	
	Edit		
	Delet	2	
			EN3112TC

5 Додирните брзи приступ који желите да обришете.

Delete Quick	access	¢
1 / MUSEUM	VOOR MODERNE KUNST	
2 / AAA		
3 (empty)		
4 (empty)		
5 (empty)		
	Select all	Delete
		EN3115TI
Дугме на екрану	Функциј	а
"Select all"	Додирните за од брзих приступа с	абир свих са пописа.
"Unselect all"	Додирните за по одабира свих брзи	ништење х приступа.

6 Додирните "Delete" (брисање).

7 За брисање брзог приступа додирните "**Yes**". За поништење брисања додирните "**No**".

ПОСТАВЉАЊЕ "Memory points" (меморисаних тачака

Можете регистровати тачке или подручја на карти.

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка) на "Menu" екрану.

3 Додирните "**Memory points**" (меморисане тачке).



4 Додирните жељено дугме на екрану.





РЕГИСТРОВАЊЕ МЕМОРИСАНИХ ТАЧАКА

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка) на "Menu" екрану.

3 Додирните "**Memory points**" (меморисане тачке) на "Memory point" екрану.

4 Додирните "**Register**" (регистровање).

Memory points	5
493/500 free	1.
Register	
Edit	
Delete	
External points	
	EN3116TI

5 Додирните жељено дугме на екрану и унесите положај на исти начин као код тражења одредишта (Погледајте "ТРА-ЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА" на страни 66.).



- Код регистровања установа које су постављене као одредиште путем интернет претраживања, додирните "Previous" (претходно).
- Када се заврши регистровање меморисане тачке приказаће се "Memory points" екран.
- 6 Додирните "ОК".

 За уређивање регистрованих информација погледајте "УРЕЂИВАЊЕ МЕМОРИСАНИХ ТАЧАКА" на страни 115.

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Може се регистровати до 500 меморисаних тачака.
- Меморисане тачке које су регистроване помоћу "UK Postal Code" (поштанског броја у Уједињено краљевству) не могу се сачувати копирањем на USB меморију.

УРЕЂИВАЊЕ МЕМОРИСАНИХ ТАЧАКА

Икона, назив, положај, телефонски број и/или група регистроване меморисане тачке се може уређивати.

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка) на "Menu" екрану.

3 Додирните "**Memory points**" (меморисане тачке) на "Memory point" екрану. **4** Додирните "**Edit**" (уређивање).



5 Додирните дугме на екрану жељене меморисане тачке.



6 Додирните дугме на екрану које желите да уредите.



Бр.	Функција	Страна
1	За промену иконе која ће бити приказана на екрану.	116
2	За уређивање имена мемо- рисане тачке. Имена могу бити приказана на екрану.	117
3	За осветљење индикатора након чега се регистровано име приказује на горњем делу екрана са катом.	117
4	За уређивање информа- ција о положају	117
5	За уређивање телефон- ског броја.	118
6	За регистровање групе.	118

7 Додирните "ОК".

ЗА ПРОМЕНУ ЗНАКА ("Mark")

1 Додирните "Mark" (знак).



2 Додирните жељену икону.



 Окрените страну додиром на језичак "Page 1" (страна 1), "Page 2" (страна 2) или "With sound" (са звуком).

■ ИКОНЕ СА ЗВУКОМ

Можете поставити звук за одређене меморисане тачке. Када се ваше возило приближи меморисаној тачки, огласиће се звук који одаберете.

1 Додирните "With sound" језичак на "Change icon" (промените икону) екрану. 2 Додирните жељену икону са звуком.

Change icon		5
/= AAA		
Page 1	Page 2	With sound
Bell		- •())
🕑 Xylophone		• ()
Music box		••)
🗇 Bell (with directi	on)	•(*)
		EN31227

 Када додирнете "Bell (With direction)" (звоно са смером), појављује се следећи екран.

3 Додирните **Г** или **Г** да подесите смер. Додирните "**ОК**".



(ИНФОРМАЦИЈА)

 Звоно ће се огласити само када се ваше возило приближи тачки из смера који сте поставили.

■ ЗА ПРОМЕНУ НАЗИВА ("Name")

1 Додирните "Name" (назив).

Edit mer	nory points	5
Mark	/*	
Name	AAA	
) Show na	me
Location	KEUZEKOUTER, BAARLE, GENT, B Lat.:N51°1′44″ Long.:E3	3 °38′9″
Tel. no.	0000	
Group	No group	ОК
		CNI2420TL

2 Унесите назив помоћу алфанумеричке тастатуре.

Change name								Þ		
AAA_										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	+
Α	В	С	D	E	E	G	Н	-	J	Ŷ
К	Ч	Μ	Ν	0	Ρ	Q	R	S	I	FEEEE
U	V	W	X	Y	Ζ			Spac	e	OK
										EN3124TC

- Можете унети до 70 карактера.
- 3 Додирните "ОК".
- Приказаће се претходни екран.

ПРИКАЗ НАЗИВА МЕМОРИСАНИХ ТАЧАКА

Могуће је поставити назив меморисане тачке која се може приказати на карти.

1 За приказ назива додирните "Show name" (приказ имена). Показивач ће засветлети. Ако желите да сакријете назив меморисане тачке, поново додирните "Show name" (приказ имена). Показивач ће се угасити.

Edit men	Edit memory points 🛛 🔁					
Mark	/-					
Name	AAA					
	Show nar	ne				
Location	KEUZEKOUTER, BAARLE, GENT, E Lat.:N51°1'44" Long.:E3	°38′9″				
Tel. no.	0000					
Group	No group	ОК				

ЗА ПРОМЕНУ ПОЛОЖАЈА ("Location")

1 Додирните "Location" (положај).



2 Додирните осмосмерно дугме за померање показивача \bigcirc до жељене тачке на карти.



- 3 Додирните "ОК".
- Приказаће се претходни екран.
- ЗА ПРОМЕНУ ТЕЛЕФОНСКОГ БРОЈА ("Tel. no.")
- 1 Додирните "Tel. no.".



2 Унесите број помоћу нумеричких тастера.



- 3 Додирните "ОК".
- Приказаће се претходни екран.

ЗА ПОСТАВЉЕЊЕ И МЕЊАЊЕ ГРУПЕ ("Group")

Групе меморисаних тачака се могу поставити и променити.

1 Додирните "Group" (група).

Edit mer	nory points	⊅
Mark	/#	
Name	AAA	
	Show na	me
Location	KEUZEKOUTER, BAARLE, GENT, E Lat.:N51°1'44" Long.:E3	3 *38′9″
Tel. no.	0000	
Group	No group	ОК
		EN3127TI

2 Додирните групу у коју желите да региструјете меморисане тачке.

Group	Delete	5
No group		Å
AAA		
BBB		
SCHOOL		
New group		OK

- 3 Додирните "ОК".
- Приказаће се претходни екран.
- ▶ За регистровање нове групе

1 Додирните "**New Group**" (нова група).



2 Унесите назив групе.



- 3 Додирните "ОК".
- Приказаће се "Edit Memory point" (екран за уређивање меморисане тачке) екран.
- За уређивање назива групе

1 Додирните групу коју желите да уредите.



2 Додирните "Edit name".

Group		Delete	5
No group		_	
ААА			
BBB]
SCHOOL			
New group	Edit name		OK

3 Унесите назив групе.

Cha	ange	e na	me							Ð
BBB	-									
_	_		_	_			_			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	-
A	В	С	Þ	E	E	G	н	Η		Ŷ
К	L	Μ	Ν	0	₽	Q	R	S	I	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N
U	V	W	X	Y	Ζ	-		Spac	9	ОК
										EN3131TI

- 4 Додирните "ОК".
- Приказаће се "Edit Memory point" (екран за уређивање меморисане тачке) екран.
- За брисање групе
- 1 Додирните "Delete" (брисање).

Group	Delete	5
No group		
AAA		
BBB		
SCHOOL		
New group		OK
	E	N3128TCa

2 Додирните групу коју желите да обришете.



Дугме на екрану	Функција
"Select all"	Додирните за одабир свих група.
"Unselect all"	Додирните за поништење свих одабира.

3 Додирните "**Delete**" (брисање).

4 За брисање групе/а додирните "**Yes**". За поништење брисања додирните "**No**".

БРИСАЊЕ МЕМОРИСАНИХ ТАЧАКА

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка) на "Menu" екрану.

3 Додирните "**Memory points**" (меморисане тачке) на "Memory point" екрану.

4 Додирните "**Delete**" (брисање).



5 Додирните меморисану тачку коју желите да обришете.



Дугме на екрану	Функција
"Select all"	Додирните за одабир свих меморисаних тачака у систему.
"Unselect all"	Додирните за поништење свих одабира.

6 Додирните "Delete" (брисање).

7 За брисање меморисане тачке/меморисаних тачака додирните "**Yes"**. За поништење брисања додирните "**No**".

ПОСТАВЉАЊЕ "Area to avoid" (подручја за избегавање)

Подручја која желите да избегнете, због саобраћајне гужве, радова или других разлога, могу бити регистрована као подручја за избегавање.

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка) на "Menu" екрану.

3 Додирните "**Area to avoid**" (подручја за избегавање).

Memory point	5
На	ome
Memor	y points
Quick	access
Area t	o avoid
Delete pre	vious points
Copy from USB	Backup to USB
	EN3102TCa

10/10 free 1 2 Edit 3 Delete Регистровање подручја за 121 1 избегавање. Уређивање подручја за 122 2 избегавање. Брисање подручја за 124 3 избегавање.

4 Додирните жељено дугме на екрану.

Area to avoid

РЕГИСТРОВАЊЕ ПОДРУЧЈА ЗА ИЗБЕГАВАЊЕ

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка) на "Menu" екрану.

3 Додирните "**Area to avoid**" (подручја за избегавање) на "Memory point" екрану.

4 Додирните "Register" (регистровање).



5 Додирните жељено дугме на екрану и унесите положај на исти начин као код тражења одредишта или прикажите карту подручја за избегавање (Погледајте "ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА" на страни 66.).



6 Померите показивач до жељене тачке.



7 Додирните "Enter".

8 Додирните или т за промену величине подручја које желите да избегнете.



- 9 Додирните "ОК".
- Када је регистрација подручја за избегавање завршена, приказаће се "Edit area to avoid" (уређивање подручја за избегавање) екран.

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Ако је одредиште у подручју за избегавање или је калкулација руте немогућа без проласка кроз подручја за избегавање, биће приказана рута која пролази кроз подручје за избегавање.
- Могуће је регистровати до 10 тачака као тачку/подручје за избегавање.

УРЕЂИВАЊЕ ПОДРУЧЈА ЗА ИЗБЕГАВАЊЕ

Назив, положај и/или величина регистрованог подручја за избегавање се може уређивати.

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка) на "Menu" екрану.

3 Додирните "**Area to avoid**" (подручја за избегавање) на "Memory point" екрану.

4 Додирните "**Edit**" (уређивање).



5 Додирните подручје за избегавање које желите да уредите.



6 Додирните дугме на екрану које желите да уредите.

Edit area	Edit area to avoid 🛛 🚺 🗛 🔁					
Name	2					
		3 Show name				
Location	4	SINT-STEVENS-WOLUWE, ZAVENTEM, B				
		Lat.:N50°52'8" Long.:E4°28'9"				
Area size	5	Dyd x 400yd				
		ОК				
		EN3140TC				

Функција
За укључивање и искључивање функције подручја за избегавање. Када је показивач осветљен, функција подручја за избегавање је укључена.
За уређивање назива подручја за избегавање. Назив може бити приказан на екрану. (Погледајте страну 123.)
За осветљење индикатора након чега се регистровано име прика- зује на горњем делу екрана са картом. (Погледајте страну 123.)
За уређивање положаја подручја за избегавање. (Погледајте страну 123.)
За уређивање величине подручја за избегавање. (Погледајте страну 123.)

7 Додирните "ОК".

- ЗА ПРОМЕНУ НАЗИВА ("Name")
- 1 Додирните "Name" (назив).



2 Унесите назив помоћу алфанумеричке тастатуре.

Cha	Change name 🗾 🕤									
Ente	Enter name									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
Α	В	С	D	E	E	G	H	-		企
К	Ч	Μ	Ν	0	Ρ	Q	R	S	I	
U	V	W	X	Y	Ζ	-		Брас	e	ОК
										EN3141TI

- Можете унети до 70 карактера.
- 3 Додирните "ОК".
- Приказаће се претходни екран.
- ПРИКАЗ НАЗИВА ПОДРУЧЈА ЗА ИЗБЕГАВАЊЕ

Могуће је поставити назив подручја за избегавање које се може приказати на карти. **1** За приказ назива додирните "Show name" (приказ имена). Показивач ће засветлети. Ако желите да сакријете назив подручја за избегавање, поново додирните "Show name" (приказ имена). Показивач ће се угасити.

Edit area	to avoid	Active	5
Name			
	[]	Show nar	ne
Location	RO, SINT-STEVENS-	WOLUWE, ZA	VENTEM, B
	Lat.:N50°52′8″	Long.:E4	°28′9″
Area size	400yd x 400yd		
			OK
			ENIOLATO

- ЗА ПРОМЕНУ ПОЛОЖАЈА ("Location")
- 1 Додирните "Location" (положај).



2 Додирните осмосмерно дугме за померање показивача \bigoplus до жељене тачке на карти.



- 3 Додирните "ОК".
- Приказаће се претходни екран.

ЗА ПРОМЕНУ ВЕЛИЧИНЕ ПОДРУЧЈА ("Area size")

1 Додирните "Area size" (величина подручја).

Edit area	to avoid Activ	/e 5
Name		
	Show n	ame
Location	RO, SINT-STEVENS-WOLUWE, Z Lat.:N50°52'8″ Long.:E	ZAVENTEM, B 4°28'9"
Area size	400yd x 400yd	
		OK
		EN3140TC

2 Додирните или за промену величине подручја које желите да избегнете.



3 Додирните "ОК".

• Приказаће се претходни екран.

БРИСАЊЕ ПОДРУЧЈА ЗА ИЗБЕГАВАЊЕ

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка) на "Menu" екрану.

3 Додирните "**Area to avoid**" (подручја за избегавање) на "Memory point" екрану. 4 Додирните "Delete" (брисање).



5 Додирните подручје коју желите да обришете.



Дугме на екрану	Функција
"Select all"	Додирните за одабир свих регистрованих подручја за избегавање у систему.
"Unselect all"	Додирните за поништење одабира свих регистрова- них подручја за избега- вање у систему.

6 Додирните "Delete" (брисање).

7 За брисање подручја за избегавање додирните "**Yes**". За поништење брисања додирните "**No**".

БРИСАЊЕ ПРЕТХОДНИХ ОДРЕДИШТА

Можете обрисати претходна одредишта.

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка) на "Menu" екрану.

3 Додирните "Delete previous points" (брисање претходних одредишта).



4 Додирните претходна одредишта која желите да обришете.



5 Додирните "Delete" (брисање).

6 За брисање одредишта додирните "**Yes**". За поништење брисања додирните "**No**".

ЧУВАЊЕ НА USB МЕМОРИЈИ

Меморисане тачке регистроване у навигационом систему могу да се копирају на USB меморију.

За чување података на USB меморији неопходно је да се прво постави лозинка. (За упутства о подешавањима лозинке погледајте страну 127.)

 Копирање података о меморисаној тачки служи само за ваше лично чување копије. Дистрибуција и употреба ових података на другим системима је строго забрањена.

1 Отворите поклопац и повежите USB меморију.



 Укључите USB меморију уколико је искључена.

2 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

3 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка) на "Menu" екрану. 4 Додирните "Backup to USB" (чување 6 Унесите лозинку и додирните "OK". копије на USB меморији).



5 Додирните "Start backup" (започињање копирања).





7 Овај екран се приказује када почне копирање.

Backup to USB	
Backup memory points	
Backup will be canceled if powered off.	
Some operations are locked during backup.	
Cancel	
	EN2190TC

- За поништење ове функције додирните "Cancel".
- Када је копирање завршено, систем се враћа на "Backup to USB" (чување копије на USB меморији) екран.

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Копирање меморисане тачке на USB меморију неће моћи да се обави у следећим случајевима:
 - Када је меморисана тачка регистрована употребом "UK Postal Code" (поштанског броја у Уједињеном краљевству).

• Када је меморисана тачка регистрована употребом услуга повезивања.

ПОСТАВЉАЊЕ ЛОЗИНКЕ

Једном када поставите лозинку, та информација ће се тражити не само код чувања података на USB меморији, већ и код копирања меморисаних тачака са USB меморије на навигациони систем.

ПОДЕШАВАЊЕ ЛОЗИНКЕ

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка) на "Menu" екрану.

3 Додирните "**Backup to USB**" (чување копије на USB меморији) на "Memory point" екрану.

4 Додирните "**Set password**" (постављење лозинке).



5 Унесите лозинку и додирните "ОК".



- 6 За потврду поново унесите лозинку.
- Када је завршено постављење лозинке, систем се враћа на "Васкир to USB" (чување копије на USB меморији) екран.

(ИНФОРМАЦИЈА)

• Ако сте заборавили лозинку:

 Неопходно је да извршите иницијализацију личних података помоћу "Delete personal data" (брисање личних података). (Погледајте "БРИСАЊЕ ЛИЧНИХ ПОДАТАКА" на страни 57.)
Контактирајте овлашћеног партне-

ра или сервисера Тојоте, или другог прописно квалификованог и опремљеног професионалца.

КОПИРАЊЕ CA USB МЕМОРИЈЕ

Меморисане тачке које су сачуване могу се пренети на навигациони систем коришћењем USB меморије.

1 Отворите поклопац и повежите USB меморију.



 Укључите USB меморију уколико је искључена.

2 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

3 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка) на "Menu" екрану. **4** Додирните **"Сору from USB"** (копирање са USB меморије).



- Ако је лозинка постављена, унесите је. За инструкције о подешавању лозинке, погледајте страну 127.
- Ако је на USB меморији сачувано више меморисаних тачака приказане су следеће опције.

Copy from USB	Ð
01000242.mit	1
01000507.mit	
01000625.mit	
01000757.mit	
01000834.mit	T T
Select file to copy	
	EN2191TC

 Одаберите меморисане тачке које желите да копирате и затим додирните "Start". **5** Код копирања са USB меморије појављује се следећи екран.



- За поништење ове функције додирните "Cancel".
- Када је регистровање завршено, систем се враћа на "Memory point" (меморисана тачка) екран.

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Меморисане тачке које се налазе изван зоне покривености карте не могу да се региструју.
- Максимално можете регистровати до 500 меморисаних тачака.
- Када је на USB меморији похрањено 21 или више меморисаних тачака, само 20 меморисаних тачака можете приказати одједном.
- Меморисане тачке које се копирају са USB меморије истовремено се и бришу са USB меморије.
- Ако копирате меморисану тачку чији назив већ постоји у навигационом систему, систем можда неће ажурирати такве меморисане тачке.

4. ПОДЕШАВАЊА

1. ПОДЕШАВАЊА НАВИГАЦИЈЕ

Доступна су подешавања за просечну брзину путовања, приказ садржаја екрана, категорије икона тачака интереса, итд.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.



2 Додирните "Navigation" (навигација).



3 Додирните ставку коју желите да подесите.



4 Додирните "ОК".

ЕКРАНИ ЗА ПОДЕШАВАЊЕ НАВИГАЦИЈЕ

Navigation settings			⊅
Online search	1		1
Average speed	2		_
Select POI icons	3		
3D landmark	4	On	
Show speed limit info	5	On	¥
Default			OK
			EN3156TI

Navigation settings				5
Automatic zoom	6	On		1
Traffic notification	7	On		_
Pop-up message	8	On		—
Calibration	9			_
				Ŧ
Default			Ok	(
			EN31	57TC

На овом екрану можете користити следеће функције.

Бр.	Функција
1	Можете променити детаљна по- дешавања за интернет претражи- вање (Погледајте "ПОДЕШАВАЊА ПРЕТРАЖИВАЊА ИНТЕРНЕТА" на страни 304.).
2	Можете подесити просечну брзину путовања (Погледајте "ПРОСЕЧНА БРЗИНА", на страни 131.).
3	Можете подесити приказ икона кате- горија тачака интереса (Погледајте "ПРОМЕНЕ КАТЕГОРИЈА ТАЧАКА ИНТЕРЕСА (ОДАБИР ИКОНА ТАЧА- КА ИНТЕРЕСА)", на страни 132.).

Бр.	Функција
4	Можете одабрати " On " (укљу- чено) или " Off " (искључено) за тродимензионални приказ (3D).
5	Можете одабрати " On " (укљу- чено) или " Off " (искључено) за приказ ограничења брзине за пут којим се тренутно путује.
6	Можете одабрати " On " (укљу- чено) или " Off " (искључено) за функцију која увећава размер карте како се возило приближа- вава тачки навођења.
7	Можете одабрати " On " (укљу- чено) или " Off " (искључено) за приказ искачућих порука када рута обухвата саобраћајна огра- ничења или путеве за сезонским ограничењима.
8	Додирните " On" (укључено) или " Off " (искључено) за приказ искачућих порука (Погледајте "ИСКАЧУЋЕ ПОРУКЕ", на страни 133.).
9	Додирните како бисте ручно подесили ознаку тренутног поло- жаја возила. Погрешан прорачун удаљености због промене гуме такође се може подесити (Погле- дајте "КАЛИБРАЦИЈА ТРЕНУТ- НОГ ПОЛОЖАЈА/КАЛИБРАЦИЈА НАКОН ЗАМЕНЕ ГУМЕ", на страни 133

ПРОСЕЧНА БРЗИНА

Можете поставити брзину која се користи за прорачун процењеног времена путовања и процењеног времена доласка на циљ.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните "**Navigation**" (навигација) на "SETUP" екрану.

3 Додирните "Average speed" (просечна брзина).



4 Додирните < или > да бисте подесили просечну брзину возила за "Urban road" (градски пут), "Country road" (отворени пут) и "Motorway" (аутопут).



- За постављање почетно постављене брзине додирните "Default".
- За употребу подешавања базираних на информацијама о саобраћају, додирните "Consider traffic info" (узети у обзир информације о саобраћају).

5 Пошто је подешавање жељене брзине завршено, додирните "**ОК**".

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Приказано време до одредишта је просечно време вожње које је прорачунато на основу брзине коју сте одабрали и вашег стварног положаја на рути.
- Време приказано на екрану може пуно одступати, зависно од вашег напредовања дуж руте, на које могу утицати услови на путу, као што су загушење у саобраћају и радови на путу.
- Могуће је приказати до 99 сати и 59 минута.

ПРОМЕНЕ КАТЕГОРИЈА ТАЧАКА ИНТЕРЕСА (ОДАБИР ИКОНА ТАЧАКА ИНТЕРЕСА)

Бирајте између 6 икона које ће бити приказане на екрану са картом.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните "**Navigation**" (навигација) на "SETUP" екрану.

3 Додирните "Select POI icons" (одабир икона тачака интереса).



4 Додирните дугме категорије коју желите да промените.

Change category	5
Select POI category to replace	ce in the POI menu on the map.
Petrol station	- Hotel
P Parking	H Hospital
★ Restaurants : all	1 Tourist information
Default	ОК
	EN3159TC

5 Додирните жељену групу.

Select category group					
⊁ Restaurants : all					
🔀 Restaurant	Leisure				
Se Hotel	Tourism				
🚘 Car	Community				
Travel	Town centre				
List all categories					
	EN3160TC				

- Ако жељена категорија РОІ није на екрану, додирните "List all categories" (прикажи све категорије), да бисте приказали све категорије РОІ.
- 6 Додирните жељену категорију.



- Екран се враћа на прву страну "Change category" (промена категорије) екрана.
- 7 Додирните "ОК".

ИСКАЧУЋЕ ПОРУКЕ

Када су искачуће поруке укључене, биће приказане.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните **"Navigation"** (навигација) на "SETUP" екрану.

3 Додирните "**Pop-up message**" (искачуће поруке).



4 Додирните "**On**" (укључено) или "**Off**" (искључено).

- 5 Додирните "ОК".
- Када су искачуће поруке искључене, следеће поруке неће бити приказане.

Ова порука се појављује када је систем у POI (тачке интереса) начину рада, а размер карте је већи од 1 km.



Ова порука се појављује када је карта пребачена на приказ екрана са две карте.



КАЛИБРАЦИЈА ТРЕНУТНОГ ПОЛОЖАЈА/КАЛИБРАЦИЈА НАКОН ЗАМЕНЕ ГУМЕ

Ознака тренутног положаја возила може се ручно подесити. Погрешан прорачун удаљености због промене гуме такође се може подесити.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните **"Navigation**" (навигација) на "SETUP" екрану.

3 Додирните "Calibration" (калибрација).



4 Додирните жељено дугме.



 За додатне информације о тачности тренутног положаја возила погледајте "ОГРАНИЧЕЊА НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА" на страни 142.

КАЛИБРАЦИЈА ПОЛОЖАЈА/СМЕРА

Током вожње, ознака тренутног положаја возила се аутоматски подешава примањем GPS сигнала. Ако је пријем GPS сигнала слаб због локације возила, можете ручно подесити ознаку тренутног положаја возила.

1 Додирните "Position/Direction" (положај/смер).



2 Додирните осмосмерно дугме за померање показивача \bigoplus до жељене тачке на карти.



3 Додирните "ОК".

4 Додирните 🚺 или 💽 да подесите смер ознаке тренутног положаја возила.



- 5 Додирните "ОК".
- Приказаће се екран са картом.

КАЛИБРАЦИЈА НАКОН ЗАМЕНЕ ГУМЕ

Ова калибрација се користи после замене гума. Ова функција ће подесити разлику у прорачуну, узроковану разликом у величини између нових и старих гума.

1 Како бисте обавили поступак калибрације удаљености додирните "**Туге change**" (замена гуме).



 Појавиће се порука и аутоматски ће се покренути брза калибрација удаљености. После неколико секунди појавиће се екран са картом.

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Ако се овај поступак не спроведе после замене гума, ознака тренутног положаја возила биће погрешно приказана.

4. ПОДЕШАВАЊА

2. ПОДЕШАВАЊА ВОЗИЛА

ОДРЖАВАЊЕ

Када је навигациони систем укључен, информациони екран показује када је време за замену делова или одређених компоненти (Погледајте страну 30.).

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.



2 Додирните "Vehicle" (возило).



3 Додирните "Maintenance" (одржавање).



4 Додирните жељено дугме.



- Подешавање информација о одржавању (Погледајте страну 137.).
- Подешавање партнера (Погледајте страну 138.).

ПОДЕШАВАЊЕ ИНФОРМАЦИЈА О ОДРЖАВАЊУ

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните "**Vehicle**" (возило) на "Setup" екрану.

3 Додирните "**Maintenance**" (одржавање) на "Vehicle settings" (подешавање возила) екрану.



- 4 Додирните жељено дугме.
- Када је возилу потребан сервис, боја дугмета осетљивог на додир мења се у наранџасто.

Дугме на екрану	Функција				
"ENGINE OIL"	Замените моторно уље				
"OIL FILTER"	Замените филтер за уље.				
"ROTATION"	Ротирајте гуме.				
"TYRE"	Замените гуме.				
"BATTERY"	Замените акумулатор од 12-волти.				
"BRAKE PAD"	Замените кочионе облоге.				
"WIPER"	Замените метлице брисача.				
"LLC"	Замените течности за хлађење мотора и инвертера.				

Дугме на екрану	Функција			
"BRAKE OIL"	Замените течност за кочнице.			
"AT FLUID"	Замените течност за мењач.			
"SERVICE"	Редовно одржавање			
"AIR FILTER"	Замените филтер за ваздух.			
"PERSONAL"	Можете креирати нове опције, независно од понуђених.			
"Delete all"	Додирните за по- ништење свих унетих услова.			
"Reset all"	Додирните за ресе- товање опције која је задовољила услов.			
"Set dealer"	Додирните за регистро- вање партнера (Погле- дајте "ПОДЕШАВАЊЕ ПАРТНЕРА" на страни 138.).			
"Reminder"	Када се додирне ово дугме на екрану, показивач је осветљен. Систем је подешен да приказује информације о одржавању на ин- формационом екрану. (Погледајте страну 30.)			

5 Унесите услове.



Бр.	Функција
1	Додирните како бисте унели датум следећег одржавања.
2	Додирните како бисте унели кило- метражу коју треба прећи до сле- дећег прегледа.
3	Додирните за поништење услова датума и километраже.
4	Додирните за ресетовање услова датума и километраже.

6 Додирните "ОК".

Екран се затим враћа на "Maintenance" екран.

(ИНФОРМАЦИЈА)

- За информације о распореду одржавања погледајте "Тојотину сервисну књижицу" и "Тојотину гарантну књижицу".
- Зависно од услова вожње и путева, стваран датум и удаљеност могу се разликовати од датума и удаљености похрањеног у систему.

ПОДЕШАВАЊЕ ПАРТНЕРА

Систем омогућава регистровање партнера. Ако региструјете партнера, могуће је навођење до њега.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните "**Vehicle"** (возило) на "Setup" екрану.

3 Додирните "**Maintenance**" (одржавање) на "Vehicle settings" (подешавање возила) екрану.

4 Додирните "**Set dealer**" (постављање партнера).



5 Ако партнер није регистрован, унесите локацију партнера на исти начин као што тражите одредиште (Погледајте "ТРА-ЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА" на страни 66.).



 Када је постављање партнера завршено, приказаће се екран за постављање партнера ("Set dealer"). **6** Додирните дугме које желите да уредите.



ьρ.	Функција
1	Додирните за уношење имена партнера (Погледајте страну 139.).
2	Додирните за уношење имена особља партнера (Погледајте страну 139.).
3	Додирните за постављање лока- ције (Погледајте страну 139.).
4	Додирните за постављање телефонског броја (Погледајте страну 140.).
5	Додирните за брисање информа- ције о партнеру која је приказана на екрану.
6	Додирните за постављање приказаног партнера као одре- дишта (Погледајте "ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85.).

ЗА УРЕЂИВАЊЕ ПАРТНЕРА ИЛИ КОНТАКТА

1 Додирните "**Dealer**" (партнер) или "**Contact**" (контакт).

Set dealer	5					
Dealer	TOYOTA CAZIER					
Contact						
Location	22 PLACE DE LA PATRIE, SCHAERBEEK,					
Tel. no.	00000					
Delete dealer Enter 💿						
	EN3178TI					

2 Унесите име помоћу алфанумеричке тастатуре.

Change name 📁										
TOYOTA CAZIER_										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	+
Α	В	С	D	E	E	G	H	I	J	夺
К	L	Μ	Ν	0	Ρ	Q	R	S	Ι	
U	V	W	x	Y	Ζ	-	-	Брасе	OK	

- Можете унети до 70 знака за партнера ("Dealer") и 24 знака за контакт ("Contact").
- 3 Додирните "ОК".
- •Приказаће се претходни екран.

ЗА УРЕЂИВАЊЕ ПОЛОЖАЈА

1 Додирните "Location" (положај).



2 Додирните осмосмерно дугме за померање показивача \bigcirc до жељене тачке на карти.



3 Додирните "**ОК**". Приказаће се претходни екран.

ЗА УРЕЂИВАЊЕ ТЕЛЕФОНСКОГ БРОЈА

1 Додирните "Tel. no." (телефонски број).



2 Унесите број помоћу нумеричких тастера.



3 Додирните "ОК".

• Приказаће се претходни екран.

ПРИЛАГОЂАВАЊЕ ВОЗИЛА

Можете променити подешавање возила.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните "**Vehicle**" (возило) на "Setup" екрану.

3 Додирните "Vehicle customisation" (прилагођавање возила).



4 Додирните ставку коју желите да подесите.

 За списак подешавања која можете променити, молимо Вас погледајте "Упутство за употребу".

5 Додирните "**ОК**" након промене подешавања. Појавиће се порука са потврдом да су подешавања сачувана. Док је приказана ова порука не користите ни једну другу функцију навигационог система.

 Док обављате процедуру прилагођавања уверите се да је возило и његова околина довољно проветрена. Ако не постоји довољно ваздуха, може доћи до накупљања издувних гасова и њиховог уласка у возило. Издувни гасови садрже штетан угљен-моноксид (СО) чије удисање може довести до смрти или озбиљних здравствених последица.

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Како бисте спречили пражњење акумулатора од 12-волти, процедуру прилагођавања обавите док хибридни систем ради.

1. ОГРАНИЧЕЊА НАВИГАЦИОНОГ СИСТЕМА

Навигациони систем израчунава тренутни положај возила помоћу сателитског сигнала, различитих сигнала возила, података из карти, итд. Ипак, тачан положај можда неће бити приказан, зависно од стања сателита, конфигурације пута, стања возила и других околности.

GPS (Global Positioning System) систем је развијен од стране Министарства одбране Сједињених држава и оно њиме управља. Он омогућава приказивање тачног тренутног положаја возила најчешће користећи 4 или више сателита, а у неким случајевима 3 сателита. GPS систем има одређен степен нетачности. Иако ће навигациони систем већином то компензовати, повремене грешке у положају, до 100 m, могу се очекивати. Уопштено, грешке у положају ће бити исправљене за неколико секунди.



Када ваше возило прима сигнале од сателита, на горњем левом делу екрана се појављује "GPS" знак.

GPS сигнал може бити физички блокиран, узрокујући нетачан положај возила на екрану са картом. Тунели, високе зграде, камиони, или чак положај предмета на контролној табли, могу ометати GPS сигнал.

GPS сателити можда не шаљу сигнале због поправке или побољшања на њима.

Чак и када навигациони систем прима чист GPS сигнал, положај возила можда неће бити тачно приказан или у неким случајевима може доћи до неодговарајућег навођења.

🕂 ПАЖЊА!

Затамњивање прозора може ометати GPS сигнал. Већина затамњених прозора садржи неке металне компоненте које ће утицати на пријем GPS сигнала од стране антене која се налази у контролној табли. Саветујемо да не затамњујете прозоре на возилима опремљеним навигационим системима. Тачан положај возила можда неће бити приказан у следећим случајевима:

• Код вожње на уским путевима у облику слова Ү.

• Код вожње на кривудавом путу.

• Код вожње на клизавом путу, као што је пут покривен песком, шљунком, снегом, итд.

• Код вожње на дугом, равном путу.

• Када су паралелни аутопут и улица.

• Када се крећете на трајекту или носачу возила.

• Када тражите дугачку руту током брзе вожње.

• Када возите, а нисте правилно калибрирали тренутни положај.

• После поновљеног мењања смера, напред и назад, или окретања на паркингу.

• Када напуштате наткривени паркинг или гаражу.

• Када је постављен кровни носач.

• Када возите са постављеним ланцима.

• Када су гуме истрошене.

• После замене гуме или гума.

• Када користите гуме које су мање или веће од фабрички спецификованих.

• Када притисак у некој од гума није исправан.

 Ако ваше возило не може да прими GPS сигнале, можете ручно исправити тренутни положај. За информације о калибрацији тренутног положаја погледајте страну 133. До неодговарајућег навођења може доћи у следећим случајевима:

• Код скретања на раскрсници, ван навођења руте.

• Ако сте поставили више од једног одредишта, али сте прескочили неко од њих.

 Аутоматско поновно израчунавање руте приказаће руту која Вас враћа до одредишта на претходној рути.

 Код скретања на раскрсници за коју нема навођења.

 Код пролаза кроз раскрсницу за коју нема навођења.

• Током аутоматског поновног израчунавања руте, навођење можда неће бити доступно за следеће скретање лево или десно.

 Можда ће требати пуно времена за коришћење аутоматског поновног израчунавања руте током брзе вожње.
Код аутоматског поновног израчунавања руте можда ће бити приказана обилазница.

 После аутоматског поновног израчунавања руте, рута можда неће бити промењена.

• Непотребно полукружно окретање може бити приказано или најављено.

 Локација може имати више имена и систем ће најавити једно или више њих.

• Неке руте можда неће бити тражене.

• Ако рута до вашег одредишта укључује шљунковите, неасфалтиране путеве или уличице, навођење можда неће бити приказано.

• Ваше одредиште ће можда бити приказано на супротној страни улице.

• Када на делу руте прописи забрањују улазак возила, а то зависи од времена, сезоне или других разлога.

 Подаци о путевима и карте у вашем навигационом систему можда нису потпуне или можда не припадају последњем издању. После замене гуме обавите поступак описан у "КАЛИБРАЦИЈА НАКОН ЗАМЕНЕ ГУМЕ" (Погледајте страну 135.).

ИНФОРМАЦИЈА)

• Овај навигациони систем користи податке о окретању гума и конструисан је за рад са гумама које су фабрички спецификоване за ваше возило. Постављање гума које су веће или мање од оригиналних може узроковати нетачан приказ тренутног положаја возила. Притисак у гумама такође утиче на пречник гума. Молимо, уверите се да је притисак у све четири гуме исправан.
2. ВЕРЗИЈА БАЗЕ ПОДАТАКА И ПОДРУЧЈЕ ПОКРИВЕНОСТИ КАРТЕ

ИНФОРМАЦИЈЕ О КАРТИ

Може се приказати подручје покривености карте и правна обавештења. Такође, можете да ажурирате информације о карти.

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.



2 Додирните "**Мар data**" (информације о карти).



3 Приказаће се "Мар data" екран.

ИНФОРМАЦИЈА)

- Ажурирање информација о карти је могуће уз наплату. Контактирајте било ког овлашћеног партнера или сервисера Тојоте, већину продавница ауто делова или другог квалификованог професионалца, како бисте сазнали да ли је доступна новија верзија.
- "Мар data" екран приказује 1 "Мар version" (верзију карте) и 2 "Мар update ID" (идентификацију за ажурирање карте). Ови подаци су неопходни када се врши ажурирање карте.

Map	da	ta	Þ	
	1	Map version:**-**-** [20**-	-**-**]	
	2	Map update ID:****		
EU				
Last map update was canceled.				
Data update Covered area				
	Legal info			
			ENIOLOOTO	

ПРАВНА ОБАВЕШТЕЊА

Могу се приказати правна обавештења везана за податке о карти.

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Мар data"** (информације о карти) на "Мепи" екрану.

3 Додирните "Legal info" (правна обавештења).



• Приказаће се "Legal information" екран.

ПОДРУЧЈЕ ПОКРИВЕНОСТИ

Може се приказати подручје покривености карте.

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Мар data**" (информације о карти) на "Мепи" екрану.

3 Додирните "**Covered area**" (подручје покривености).

Map data	5	
Map version	:**-**-** [20**-**-**]	
Map update ID:****		
EU		
Last map update was canceled.		
Data update	Covered area	
Legal info		
	EN3169TC	

 Приказаће се "Мар data coverage" екран.



1 КОРИШЋЕЊЕ ТЕЛЕФОНА

1.	. КРАТКА УПУТСТВА	148
2.	ТЕЛЕФОН ("HANDS-FREE" СИС ЗА МОБИЛНИ ТЕЛЕФОН)	TEN 151
	КОРИШЋЕЊЕ ПРЕКИДАЧА НА ТЕЛЕФОНУ	152
	КОРИШЋЕЊЕ ПРЕКИДАЧА НА УПРАВЉАЧУ	153
	О ИМЕНИКУ ОВОГ СИСТЕМА	154
	КАДА ПРОДАЈЕТЕ ИЛИ УСТУПАТЕ ВАШЕ ВОЗИЛО	154
3.	. ПРИЈАВЉИВАЊЕ Bluetooth® ТЕЛЕФОНА	155
	КОНЕКТОВАЊЕ Bluetooth® ТЕЛЕФОНА	157
	ПОНОВНО КОНЕКТОВАЊЕ Bluetooth® ТЕЛЕФОНА	158
4.	. ПОЗИВАЊЕ НА Bluetooth® ТЕЛЕФОНУ	159
	УНОШЕЊЕМ БРОЈА	159
	ИЗ ИМЕНИКА	159
	ПОМОЋУ БРЗОГ БИРАЊА	161
	ИЗ ИСТОРИЈЕ ПОЗИВА	162
	ПОМОЋУ ПРЕПОЗНАВАЊА ГЛАСА	163
	ПОЗИВАЊЕ ПОМОЋУ SMS/MMS ПОРУКА	165
	ПОМОЋУ ТАЧАКА ИНТЕРЕСА (POI [°])	165

5. П В	РИМАЊЕ ПОЗИВА НА luetooth® ТЕЛЕФОНУ	166
6. P. B	АЗГОВОР ПРЕКО uetooth [®] ТЕЛЕФОНА	167
К	АДА ОДАБЕРЕТЕ "0-9"	168
П	ОЗИВ НА ЧЕКАЊУ	169
7. ¢ TI	УНКЦИЈА Bluetooth® ЕЛЕФОНСКЕ ПОРУКЕ	170
П	РОВЕРА ПОРУКА	170
O	ДГОВОР (БРЗ ОДГОВОР)	171
0	БАВЕШТЕЊЕ О	
Н	ОВОЈ ПОРУЦИ	172
2	ПОДЕШАВАЊА	
1. П	ОДЕШАВАЊА ТЕЛЕФОНА	173
П	ОДЕШАВАЊЕ ГЛАСНОЋЕ	
TI	ЕЛЕФОНА	173
TI	ЕЛЕФОНСКИ ИМЕНИК	175
Π	ОДЕШАВАЊЕ ПОРУКА	189
	ОДЕШАВАЊЕ ПРИКАЗА	102
л С		193
2. 11 TI	СДЕШАВАЊА Виссоонт ЕЛЕФОНА	196
P	ЕГИСТРОВАНИ УРЕЂАЈИ	196
0	ДАБИР Bluetooth®	
TI	ЕЛЕФОНА	200
О П.	ДАБИР ПРЕНОСИВОГ ЛЕЈЕРА	202
п		

На возилима која су у продаји ван Европе, неке од функција не могу да се користе током вожње.

*: Тачке интереса

1. КРАТКА УПУТСТВА

Bluetooth® телефонима може да се управља преко екрана навигационог система. За приказ екрана за коришћење система за телефонирање без коришћења руку "hands-free" притисните **** дугме или





Бр.	Назив	Функција
1	Статус Bluetooth® конекције	 Без конекције Добра конекција Антена за Bluetooth® везу је уграђена у контролну таблу. Статус Вluetooth® конекције може ослабити и систем можда неће радити када користите Bluetooth® телефон под следећим условима и следећим местима: Мобилни телефон је ометен одређеним предметима (нпр. нази се иза седишта, у прегради испред сувозача или у прегради у конзоли). Ваш мобилни телефон се додирује или је прекривен металним предметима. Држите Bluetooth® телефон на местима са добрим пријемом. Када мобилни телефон није конектован приказано је "No connect".
2	Статус батерије	Празна Празна Пуна Ова функција се не приказује када Bluetooth® телефон није ко- нектован. Преостала количина батерије не одговара увек оној на вашем мобилном телефону. Преостала количина батерије можда неће бити приказана, зависно од модела вашег мобилног телефона. Овај систем нема могућност пуњења батерије.
3	Подручје пријема	"Rm" је приказано код пријема у ромингу. Подручје пријема можда неће бити приказано, зависно од моде- ла вашег мобилног телефона.
4	Ниво пријема	Гош Гош Гош Лош — Excellent Ниво пријема не одговара увек ономе на вашем мобилном телефону. Ниво пријема можда неће бити приказан, зависно од модела вашег мобилног телефона. Када сте ван домета, или на месту на ком није могућ пријем радио таласа, на екрану ће бити приказано "No Service".

Бр.	Назив	Функција
5	"SETUP" дугме	Притисните за приказ "Setup" екрана. Додиром на " Telephone " или " Bluetooth " на "Setup" екрану приказује се екран за поде- шавање система за телефонирање без коришћења руку.
6	📞 дугме	Притисните за приказ екрана за коришћење система за телефо- нирање без коришћења руку.

*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

2. ТЕЛЕФОН ("HANDS-FREE" СИСТЕМ ЗА МОБИЛНИ ТЕЛЕФОН)

"Hands-free" систем Вам омогућава позивање или примање позива без скидања руку са управљача.

Овај систем подржава Bluetooth[®]. Bluetooth[®] је бежични систем преноса података помоћу кога можете телефонирати без спајања вашег мобилног телефона каблом или стављањем у држач.

Начин рада телефона је објашњен овде.

 За регистровање и подешавање телефона, погледајте "ПОДЕШАВАЊА ТЕЛЕФОНА" на страни 173 и "ПОДЕШАВАЊА Bluetooth[®] ТЕЛЕ-ФОНА" на страни 196.

 Током вожње не користите мобилни телефон и не конектујте Bluetooth[®] телефон.

і́\ ПАЖЊА!

 Не остављајте мобилни телефон у аутомобилу. Унутрашња температура може бити висока и оштетити телефон.

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Ако ваш мобилни телефон не подржава Bluetooth[®], овај систем неће функционисати.
- У следећим условима, систем неће радити.
 - Мобилни телефон је искључен.
 - Тренутни положај је ван домета мобилне мреже.
 - Мобилни телефон није конектован.
 - Батерија мобилног телефона је празна.
- Када се Bluetooth[®] уређај у исто време користи за "hands-free" телефон и Bluetooth[®] аудио конекцију, може доћи до следећих проблема:

• Bluetooth[®] конекција може бити прекинута.

• Могу се јавити шумови при репродукцији звука са Bluetooth® аудио система.

- Овај систем подржава следеће сервисе.
 - Bluetooth[®] Спецификација Вер. 1.1 или виша (Препоручено: Вер. 2.1+EDR или виша)
 - Профил

HFP (Hands Free Profile) Вер. 1.0 или виша (Препоручено: Вер. 1.5 или виша) OPP (Object Push Profile) Bep. 1.1 или виша PBAP (Phone Book Access Profile) Bep. 1.0 или виша MAP (Message Access Profile) Bep. 1.0 или виша DUN (Dual-Up Networking Profile) Bep. 1.1 или виша

*: Овај профил је неопходан када се користе услуге повезивања. (Погледајте "УСЛУГЕ ПОВЕЗИВАЊА" на страни 286.)

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Ако ваш мобилни телефон не подржава HFP, не можете приступити Bluetooth[®] телефону или користити OPP, PBAP, MAP или DUN профиле засебно.
- Ако је конектован Bluetooth[®] телефон старије верзије од препоручене или некомпатибилан телефон, ова функција се можда не може користити.



Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

КОРИШЋЕЊЕ ПРЕКИДАЧА НА ТЕЛЕФОНУ

Притискањем прекидача телефона, можете примити позив или прекинути везу, без скидања руку са управљача.



 Када причате телефоном можете користити микрофон.

▶ Тип А



▶ Тип Б



(ИНФОРМАЦИЈА)

- Глас вашег саговорника се преноси са возачевог звучника. Када се преносе примљени позиви или се користе гласовне команде "hands-free" система, звук аудио система или гласовно навођење навигационог система биће утишани.
- Причајте наизменично са вашим саговорником. Ако причате у исто време, глас можда неће допрети до саговорника (Ово није квар).
- Смањите гласноћу примљених позива. У супротном, појављује се ехо и примљени позив се може чути и изван возила. Када причате телефоном, говорите гласно према микрофону.
- У следећим ситуацијама ваш глас можда неће допрети до саговорника.
 - Вожња на неасфалтираним путевима (Ствара се бука.).
 - Вожња великим брзинама.
 - Отворен је прозор или кровни прозор.
 - Отвори клима уређаја су усмерени ка микрофону.
 - Звук вентилатора клима уређаја је прегласан.
 - Постоји негативан утицај на квалитет звука услед проблема са телефоном и/или са мобилном мрежом.

КОРИШЋЕЊЕ ПРЕКИДАЧА НА УПРАВЉАЧУ



1 Прекидач гласноће

- Притисните "+" страну за повећање гласноће.
- Притисните "-" страну за смањење гласноће.

О ИМЕНИКУ ОВОГ СИСТЕМА

- Следећи подаци су похрањени за сваки регистровани телефон. Када се други телефон конектује, не можете приступити регистрованим подацима:
 - Подаци у именику
 - Историја позива
 - Брзо бирање
 - Подаци о слици
 - Поруке
 - Обрасци за брз одговор на поруку
 - Целокупна подешавања телефона

ИНФОРМАЦИЈА

 Када обришете телефон, горе наведени подаци ће такође бити обрисани.

КАДА ПРОДАЈЕТЕ ИЛИ УСТУПАТЕ ВАШЕ ВОЗИЛО

Када користите "hands-free" систем, регистрована је велика количина личних података. Када продајете или уступате ваш аутомобил, обришите све ваше податке (Погледајте "БРИСАЊЕ ЛИЧНИХ ПОДАТАКА" на страни 57.).

- Следеће податке можете обрисати из система.
 - Податке из именика
 - Историју позива
 - Брзо бирање
 - Податке о слици
 - Целокупна подешавања телефона
 - Подешавање порука

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Ако обришете податке, више их није могуће вратити. Обратите пажњу када бришете податке.

3. ПРИЈАВЉИВАЊЕ Bluetooth® ТЕЛЕФОНА

Да бисте користили "hands-free" систем, морате пријавити ваш телефон на систем. Када га једном региструјете, можете телефонирати помоћу "hands-free" система.

Уколико још нисте регистровали ни један Bluetooth[®] телефон, прво морате регистровати ваш телефон према следећем упутству.

 Молимо погледајте "ПРИЈАВЉИВАЊЕ Bluetooth[®] УРЕЂАЈА" на страни 197, под додатним регистровањем.

1 Притисните **С** дугме или **С** прекидач на управљачу.



2 Додирните "**Yes**" за регистровање телефона.



 Ако је регистровано већ 5 Bluetooth[®] уређаја, регистровани уређај мора да се обрише. Погледајте "Када је већ регистровано 5 Bluetooth[®] уређаја" на страни 156.

3 Када је приказан овај екран, унесите лозинку приказану на екрану у ваш телефон.



- ТЕЛЕФОН
- За детаље о уносу лозинке у Bluetooth[®] уређај погледајте упутство за употребу које сте добили уз њега.
 У зависности од типа Bluetooth[®] телефона који је конектован, можда ће бити потребно да урадите додатна подешавања на телефону.
- За SSP (Secure Simple Pairing) компатибилне Bluetooth® телефоне лозинка није потребна. У зависности од типа Bluetooth® телефона који конектујете, можда ће се на екрану Bluetooth® телефона појавити порука потврде о регистрацији. Одговорите и користите Bluetooth® телефон према упутствима датим у поруци.
- Ако желите да прекинете спајање, додирните "Cancel".
- Ако Bluetooth® телефон који региструјете садржи и Bluetooth® аудио функцију, она се може регистровати у исто време.

4 Када је конекција завршена, приказан је овај екран.



 Ако користите исти телефон, није потребно да га поново пријављујете.

► Када је приказан овај екран, следите упутства на екрану и покушајте поново.



 Када је конектован други Bluetooth[®] уређај



- Ако је тренутно конектован други Bluetooth[®] уређај, приказан је овај екран.
- За прекид конекције Bluetooth[®] уређаја, додирните "Yes".

 Када је већ регистровано 5 Bluetooth[®] уређаја

1 Ако је регистровано већ 5 Bluetooth[®] уређаја, регистровани уређај мора да се обрише. Додирните **"Yes"** како бисте обрисали 1 или више уређаја.

2 Додирните уређај који желите да обришете, затим додирните **"Remove"** (уклонити).

3 Додирните "Yes".

► Ако Bluetooth[®] телефон садржи и Bluetooth[®] аудио функцију

Connect Bluetooth			
	5		
Connecting now			
This device supports Bluetooth audio. Connect to this portable player?			
Yes No			
Cancel			

Ако Bluetooth® телефон који региструјете садржи и Bluetooth® аудио функцију, она може у исто време аутоматски да се региструје и можда се прикаже овај екран. Ако је овај екран приказан додирните "Yes" за конекцију аудио функције или додирните "No" за прекид конекције.

КОНЕКТОВАЊЕ ВLUETOOTН[®] ТЕЛЕФОНА

АУТОМАТСКО

Када региструјете ваш телефон, укључиће се аутоматска конекција. Увек подесите на овај начин рада и држите Bluetooth[®] телефон на месту где конекција може бити успостављена.



 За аутоматску конекцију, погледајте "УКЉУЧИВАЊЕ/ИСКЉУЧИВАЊЕ Bluetooth^{*}-а" на страни 204.



- Када је "POWER" прекидач у "ACCESSORY" или "ON" начину рада, систем почиње да тражи регистровани мобилни телефон који је у близини.
- Затим, систем се аутоматски конектује : Bluetooth је регист са телефоном који је последњи био знак Bluetooth SIG. Inc. конектован.

Када је "Display telephone status" (приказ статуса телефона) укључен (постављен на **"Оп"**), приказан је резултат конекције. (Погледајте "ПО-ДЕШАВАЊЕ ПРИКАЗА СТАТУСА КОНЕКЦИЈЕ Bluetooth® УРЕЂАЈА" на страни 206.)

 Овај екран се појављује када се Bluetooth[®] телефон први пут конектује после постављања "POWER" прекидача у "ACCESSORY" или "ON" начин рада.

ИНФОРМАЦИЈА

 Можда ће бити потребно време да се телефон конектује, уколико се конекција остварује током рада Bluetooth[®] аудио система.

У зависности од типа Bluetooth[®] телефона који је конектован, можда ће бити потребно да урадите додатна подешавања на телефону.



Када аутоматска конекција не успе или се "Bluetooth^{*} power" (напајање Bluetooth система) искључи, Bluetooth[®] морате конектовати ручно.

1 Притисните 📞 дугме или 🛥 прекидач на управљачу.

2 Додирните "Connect telephone" (конекција телефона).



*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

3 Додирните дугме на екрану које одговара жељеној телефонској конекцији.



- Када је немогуће приказати назив телефонског уређаја, приказаће се "Device 1" (уређај 1) до "Device 5" (уређај 5) по редоследу регистровања телефона.
- 4 Приказан је овај екран.



5 Када је конекција завршена, приказан је овај екран.



 Можете користити Bluetooth[®] телефон. ► Када конектујете телефон током рада Bluetooth[®] аудио система.



 Приказан је овај екран и Bluetooth[®] аудио систем привремено престаје са радом.

ПОНОВНО КОНЕКТОВАЊЕ ВLUETOOTH® ТЕЛЕФОНА

Ако је конекција Bluetooth® телефона прекинута због слабог пријема, када је "POWER" прекидач у "ACCESSORY" или "ON" начину рада, систем аутоматски поново конектује Bluetooth® телефон. Када је "Display telephone status" (приказ статуса телефона) укључен (постављен на "On"), приказан је резултат конекције.

Ако је конекција Bluetooth[®] телефона прекинута због гашења вашег мобилног телефона, то се не дешава. Поново ручно конектујте ваш Bluetooth[®] телефон.

4. ПОЗИВАЊЕ НА Bluetooth® ТЕЛЕФОНУ

Пошто сте пријавили Bluetooth® телефон, можете позвати број помоћу "hands-free" система. Број можете позвати на 7 различитих начина описаних испод.

УНОШЕЊЕМ БРОЈА

Можете позвати уношењем телефонског броја.

1 Притисните 📞 дугме или 🖝 прекидач на управљачу.

2 Додирните жељени тастер да бисте унели телефонски број.



- Сваки пут када додирнете —, последња унешена цифра се брише.
- **3** Додирните или притисните **С** прекидач на управљачу.
- У зависности од типа Bluetooth[®] телефона који је конектован, можда ће бити потребно да урадите додатна подешавања на телефону.

ИЗ ИМЕНИКА

Можете позвати из именика, у који су се подаци пренели из регистрованог мобилног телефона. Именик се мења у зависности од конектованог телефона.

Можете регистровати до 1000 бројева, у сваком именику (максимално 3 броја по контакту).

1 Додирните "Contacts" (контакти).





к кел к кел м мке м мке , , , , , 2/3 ► ", , , , 3/3 ► ": Додирните ову

"1/3 ►, "2/3 ►, "3/3 ► : Додирните ову дугмад на екрану да бисте променили између латиничних, ћириличних и грчких карактера. 3 Изаберите жељени број са пописа.



4 Додирните или притисните **С** прекидач на управљачу.

УКОЛИКО ЈЕ ТЕЛЕФОНСКИ ИМЕНИК ПРАЗАН

1 Додирните "Contacts" (контакти).



2 Додирните "Yes" или "Transfer", уколико желите да аутоматски пребаците контакте из конектованог мобилног телефона.

- Додирните "Manual" како бисте телефонски именик ручно пребацили. (Погледајте "ПРЕНОС ТЕЛЕФОНСКОГ БРОЈА" на страни 176.)
- Додирните "No" или "Cancel", уколико желите да прекинете пренос.
- Уколико ваш мобилни телефон не подржава PBAP или OPP сервисе, не можете пренети податке из именика.

РВАР компатибилни модели



 PBAP некомпатибилни али OPP компатибилни модели



3 Пребаците податке из именика на систем користећи Bluetooth[®] телефон.

 У зависности од типа вашег мобилног телефона, OBEX аутентификација може да буде неопходна приликом преноса података из именика. Унесите "1234" у Bluetooth[®] телефон.



 Приликом преноса појављује се овај екран. За прекид ове функције додирните "Cancel". **4** Приликом завршетка преноса података са РВАР некомпатибилног али ОРР компатибилног модела, на екрану се појављује "**Done**". Додирните "**Done**".



ПОМОЋУ БРЗОГ БИРАЊА

Можете позвати из регистрованих телефонских бројева које сте изабрали из именика (За регистровање брзог бирања погледајте "РЕГИСТРОВАЊЕ БРЗОГ БИРАЊА" на страни 184.).

1 Додирните **"Speed dials**" (брза бирања).

Telephone		BT3	\$100 Y	int		
Enter a teles	Enter a telephone number					
Messages	1	2 авс	3 DEF	Contacts		
Connect	4 дні	5 .KL	6 MNO	Speed		
telephone	7 PORS	8 TUV	9 wxyz	dals		
~	*+	0	#	Call history		
				EMAGENTI		

2 Додирните жељени број да бисте га позвали.

Speed dial	Options	*: 🖽	Yal	¢
Speed diel 1	Speed dia	12	Speed di	al 3
1 John 4⊕ 0000000		2 (add nav)		
3 (add new)		4 (add new)		
5 (add naw)		ē (add new)		
			_	IN4025T

 Можете променити страну додиром на "Speed dial 1", "Speed dial 2" или "Speed dial 3" језичак.

ИЗ ИСТОРИЈЕ ПОЗИВА

МОЖЕТЕ ПОЗВАТИ ИЗ ИСТОРИЈЕ ПОЗИВА, КОЈА ИМА 4 ФУНКЦИЈЕ

All: сви позиви (пропуштени, примљени или позвани). Missed: пропуштени позиви. Incoming: примљени позиви. Outgoing: позвани бројеви.

1 Додирните "**Call history**" (историја позива).



2 Додирните жељени податак са пописа.



 Приказан попис може се променити додиром на "All" (сви), "Missed" (пропуштени), "Incoming" (долазни) или "Outgoing" (одлазни) језичак. 3 Додирните или притисните прекидач на управљачу.



МОЖЕТЕ ПОЗВАТИ КОРИСТЕЋИ НАЈНОВИЈУ СТАВКУ ИЗ ИСТОРИЈЕ ПОЗИВА

1 Притисните 🖝 прекидач на управљачу, како бисте приказали "Telephone" (телефон) екран.

2 Притисните 🕿 прекидач на управљачу, како бисте приказали "Call history" (историја позива) екран.

3 Притисните < прекидач на управљачу, како бисте изабрали наіновиіу ставку у историіи позива.

4 Додирните 🔽 или притисните 🕤 прекидач на управљачу, како бисте позвали најновији број из историје позива.

- Када позивате из именика, приказује се име (ако је регистровано).
- Када позивате стално исти број, региструје се само најновији позив.
- Када је примљен позив са броја регистрованог у именику, приказују се име и броі.
- Позив на чекању се такође меморише v систему.

ПОМОЋУ ПРЕПОЗНАВАЊА ГЛАСА

Можете позвати број давањем команде (За коришћење и давање команди систему препознавања гласа погледајте "СИСТЕМ ГЛАСОВНИХ КОМАН-ДИ" на страни 264.).





ТЕЛЕФОН

ПРИМЕР СИСТЕМА ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ: ПОМОЋУ ИМЕНА

1 Притисните прекидач говора.

- "Call <name>" (позивање <име>) је приказано на "Shortcuts" (пречица) екрану.
- Када је "Call <name>" (позивање <име>) на "Shortcuts" (пречица) екрану затамњено, систем за препознавање гласовних команди из именика не може да се користи. Проверите Bluetooth[®] конекцију и да ли су контакти пренесени на навигациони систем.

2 Реците име регистрованог контакта.

- Пратећи приказ на екрану, након што сте рекли "Call", реците име контакта. На пример: "Call", "Joht Smith" или "Call" "Mary Davis", "Mobile".
- Кратка или скраћена имена у именику можда неће бити препозната. Промените имена у именику на пуна имена.
- Понекад ће бити приказан екран за потврду резултата препознавања.
 Након потврде резултата препознавања, реците "Yes" или "No".
- Када систем препозна више имена из именика, на екрану ће се приказати списак потенцијалних кандидата. Ако жељено име није приказано на врху екрана, реците број под којим је име жељеног кандидата на попису (1st и 2nd) како бисте одабрали име жељеног кандидата са списка.
- Када је уз контакт регистровано више телефонских бројева у именику, приказаће се списак бројева. Ако жељени број није приказан на врху екрана, реците број под којим је жељени телефонски број на попису (1st и 2nd) како бисте одабрали жељени број са списка.

3 Реците *"Dial"* како бисте позвали телефонски број.

>Contact	: 🖻	Go back
ωŹ*	John ⊯ 00000000	
	🗟 1st 🖉 0123456789	
	🖻 2nd 🛷 789456123	
	Pi Dial	
Cancel		
		EN6007T

ПРИМЕР СИСТЕМА ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ: БИРАЊЕМ БРОЈА

1 Притисните прекидач говора.

- "Dial <number>" (бирање <броја>) је приказано на "Shortcuts" (пречица) екрану.
- Када је "Dial <number>" (бирање <броја>) на "Shortcuts" (пречица) екрану затамњено, систем гласовног препознавања телефонског броја не може да се користи. Проверите Bluetooth[®] конекцију.
- 2 Реците број телефона.
- Пратећи приказ на екрану, након што сте рекли "*Dial"*, реците број телефона.
- Реците број телефона цифру по цифру.
 На пример: Ако је телефонски број 2345678:

Реците *"two three four five six seven eight"*

Немојте рећи: *"twenty three forty five sixty seven eight"*

- Како систем не може да препозна додатне бројеве, реците целокупан број без застајања.
- Када телефон препозна више бројева телефона, на екрану ће се појавити списак телефонских бројева. Ако жељени број није приказан на врху екрана, реците број под којим је жељени телефонски број на попису (1st и 2nd) како бисте одабрали жељени број са списка.

3 Реците *"Dial"* како бисте позвали телефонски број.

ПОЗИВАЊЕ ПОМОЋУ SMS/MMS ПОРУКА

Можете позивати коришћењем телефонског броја особе која вам је послала SMS (Short Message Service)/MMS (Multimedia Messaging Service) поруку.

1 Додирните "Messages" (порука).



 Када је "Message transfer" (пренос поруке) искључен (подешен на "Off"), приказаће се екран за потврду. Додирните "Yes".

2 Додирните "SMS/MMS" језичак а затим додирните жељену поруку из листе.



 Приказан језичак може да варира зависно од типа мобилног телефона.

3 Додирните **с** или притисните **с** прекидач на управљачу.

ПОМОЋУ ТАЧАКА ИНТЕРЕСА (РОГ)

Можете позвати додиром на када је приказано на екрану навигационог система (Погледајте "ПРИКАЗ ИНФОРМАЦИЈЕ О ИКОНИ НА КОЈУ ЈЕ ПОСТАВЉЕН ПОКАЗИВАЧ", на страни 42).



5. ПРИМАЊЕ ПОЗИВА НА Bluetooth® ТЕЛЕФОНУ

Када је позив примљен, приказан је овај екран и оглашава се звук.

1 Додирните или притисните **С** на управљачу да бисте причали телефоном.



Да бисте одбили позив: Додирните или притисните та управљачу. Да бисте подесили гласноћу примљеног позива: Додирните "-" или "+", окрећите "Power/Volume" дугме или користите прекидач за гласноћу на управљачу.

ИНФОРМАЦИЈА)

 Код међународних позива, име вашег саговорника можда неће бити исправно приказано, зависно од модела вашег мобилног телефона.

6. РАЗГОВОР ПРЕКО Bluetooth® ТЕЛЕФОНА

или

Када причате телефоном, приказан је овај екран. Можете обавити следеће радње на екрану.



За подешавање гласноће гласа вашег саговорника: Додирните "-" или "+", окрећите "Power/Volume" дугме или користите прекидач за гласноћу на управљачу.

За прекид везе: Додирните

За утишавање вашег гласа: Додирните "Mute".

За уношење броја: Додирните "0-9". За пренос позива: Додирните "Handset mode" како бисте пренели позив са "hands-free" телефона на мобилни телефон. Додирните "Handsfree mode" како бисте пренели позив са мобилног телефона на "hands-free".

ИНФОРМАЦИЈА)

- Када преносите позив са мобилног телефона на "hands-free", приказаће се "hands-free" екран и можете га користити.
- Пренос између мобилног телефона и "hands-free" телефона можете обавити директно коришћењем вашег мобилног телефона.
- Начин преноса и понашање су различити зависно од модела вашег мобилног телефона.
- За коришћење телефона погледајте упутство за употребу које сте добили уз ваш мобилни телефон.

КАДА ОДАБЕРЕТЕ "0-9"

УНОС БРОЈА

1 За унос додирните жељени број.



За прекид везе: Додирните или притисните • на управљачу.

ТОНСКИ СИГНАЛ

Ако је континуирани тон регистрован у именику, појављује се овај екран (Ако није регистрован, "Send" (слање) и "Clear" (брисање) нису приказани.). Ова функција може да се користи током вожње.

1 Потврдите број приказан на екрану и додирните **"Send**". Биће послат број пре ознаке.



 Када додирнете "Clear" (брисање), ова функција је завршена и појавиће се екран са нормалним тоном.

За прекид везе: Додирните или притисните на управљачу.

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Континуирани звучни сигнал је ознака (р или w) и број који следи телефонски број (нпр. 056133w0123p#1*).
- Када користите "p" тон за паузу, тонски подаци ће се аутоматски послати након паузе од 2 секунде. Када користите "w" тон за паузу, тонски подаци ће се аутоматски послати након поступка корисника.
- Ову функцију можете користити када желите да рукујете телефонском секретарицом или да користите телефонски сервис у банци, на пример. Телефонски број и лозинку можете регистровати у именику.

ПОЗИВ НА ЧЕКАЊУ

Када је ваш разговор прекинут због позива на чекању, приказаће се овај екран.

 Додирните или притисните
 на управљачу, за преузимање другог позива.



 Додирните или притисните на управљачу, за одбијање позива на чекању.



 Сваки пут када додирните или притисните на управљачу, за време позива на чекању, другог саговорника ћете ставити на чекање.

ИНФОРМАЦИЈА

 Уколико ваш телефон не подржава HFP Вер. 1.5, нећете моћи да користите ову функцију.

7. ФУНКЦИЈА Bluetooth® ТЕЛЕФОНСКЕ ПОРУКЕ

Примљене поруке можете да пренесете са конектованог Bluetooth® телефона на навигациони систем. На тај начин, коришћењем навигационог система, можете проверавати и одговарати на поруке (брз одговор).

ПРОВЕРА ПОРУКА

1 Притисните 📞 дугме или 🖝 прекидач на управљачу.

2 Додирните "Messages" (порука).



- У зависности од типа Bluetooth[®] телефона који је конектован, можда ће бити потребно да урадите додатна подешавања на телефону.
- Када је "Message transfer" (пренос поруке) искључен (подешен на "Off"), приказаће се екран за потврду. Додирните "Yes".

3 Додирните дугме на екрану које одговара жељеној поруци.



 Поруке су приказане у одговарајућим фолдеру за поруке конектованог Bluetooth[®] телефона. Додирните језичак фолдера који желите да прикажете. 4 Поруке могу да се провере.



- Додиром на "Previous" (претходна) или "Next" (наредна) приказаће се претходна или наредна порука.
- Могу да се прикажу само примљене поруке на конектованом Bluetooth[®] телефону.

5 Додирните "**Play**" како бисте чули поруку. За заустављање ове функције додирните "**Stop**".

- Додирните "-" или "+", окрећите "Power/ Volume" дугме или користите прекидач за гласноћу на управљачу како бисте прилагодили гласноћу читања поруке.
 - Када је примљена електронска пошта, а "Update read status on telephone" (ажурирање статуса читања на телефону) је укључено (подешено на "On"), можете одабрати "Mark as unread" (означи као непрочитано) или "Mark as read" (означи као прочитано). Додирните "Mark as unread" (означи као непрочитано) како бисте електронску пошту која је прочитана на Bluetooth® телефону означили као непрочитану. Супротно, додирните "Mark as read" (означи као прочитано) како бисте електронску пошту која није прочитана на Bluetooth® телефону означили као прочитану. (Погледајте "ПОДЕШАВАЊЕ ПОРУКА" на страни 189.)
 - За SMS/MMS, додиром на или притиском на прекидач на управљачу позивате пошиљаоца. (Погледајте страну 165.)
 - Додирните "Reply" како бисте одговорили на поруку.

ОДГОВОР (БРЗ ОДГОВОР)

1 Додирните "**Reply**" (одговор).



2 Додирните дугме на екрану које одговара жељеној поруци. (Поруке су исписане на екрану на енглеском језику, односно на језику који сте одабрали; српски језик није доступан.)



- 3 Додирните "Send" (слање).
- За време слања поруке приказује се екран за слање поруке.

4 Ако порука није испоручена приказује се овај екран.



 Додирните "Retry" (поновни покушај) како бисте поново покушали да пошаљете поруку или додирните "Cancel" како бисте прекинули слање поруке.

УРЕЂИВАЊЕ ОДГОВОРА

1 Одговор можете да уредите док је возило паркирано. Додирните "Edit" (уређивање).

Quick reply message	8 i 400	Tat 5		
1-5 6-10	11-15	Edit		
11'm driving. I will call you b	ack later.			
2 I'm running late.				
3 I'll arrive soon.				
4 Thanks				
5 I'm on my way.				
		EN4162TI		

телефо⊦

2 Додирните дугме на екрану које одговара жељеној поруци.



3 Када завршите уређивање додирните "**ОК**".



4 Додирните 놀.

Edit quick reply message 🗾				
1-5 6-10	11-15			
11'm driving. I will call you b	ack later.			
2 I'm running late.				
3 I'll arrive soon.				
4 Thanks				
5 I'm on my way.				
	EN4164TI			

ОБАВЕШТЕЊЕ О НОВОЈ ПОРУЦИ

Када је "New message incoming" (обавештење о примљеној новој поруци) и "New message voice notification" (гласовно обавештење о примљеној новој поруци) укључено (подешено на "On"), обавештење се појављује на екрану и чује се гласовно обавештење када је примљена нова порука. (Погледајте "ПОДЕША-ВАЊЕ ПОРУКА", на страни 189.)

1 Додирните "**Read**" (читање) како бисте проверили поруку.

- Приказаће се екран за поруке.
- Када је "Automatic message readout" (аутоматско читање поруке) укључено (подешено на "On"), порука ће аутоматски бити прочитана. (Погледајте "ПОДЕШАВАЊЕ ПОРУКА", на страни 189.)
 - За SMS/MMS, додиром на или притиском на прекидач на управљачу позивате пошиљаоца. (Погледајте страну 165.)
 - Додирните "Ignore" или како бисте касније проверили поруку.

2. ПОДЕШАВАЊА

1. ПОДЕШАВАЊА ТЕЛЕФОНА

Можете уређивати телефонски именик. Гласноћу, екран и подешавања порука такође можете да промените.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.



2 Додирните "Telephone" (телефон).



3 Молимо погледајте следеће стране, за свако подешавање посебно.

elephone settings	
Sound settings	
Phonebook	
Message settings	
Telephone display settings	
EN4168	TI

ПОДЕШАВАЊЕ ГЛАСНОЋЕ ТЕЛЕФОНА

Можете прилагодити гласноћу говора и звона. Такође, можете одабрати тон звона.

1 Додирните "**Sound settings**" (подешавање гласноће).



ТЕЛЕФОН

2 Молимо погледајте следеће стране, за свако подешавање посебно.

Sound settings	5
Sall volume	
Ring tone volume	
Ring tone	Tone 1
tefault	DK.

3 Када завршите са свим подешавањима, додирните "**ОК**".

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Систем ће аутоматски подесити гласноћу за један степен више када брзина премаши 80 km/h.

ПОДЕШАВАЊЕ ГЛАСНОЋЕ ГОВОРА

1 Додирните "Call volume" (гласноћа говора) на "Sound settings" екрану.

гласноће говора.

Sound settings	
Call volume	
Ring tone volume	8
Ring tone	Tone 1
Default	DK.
	ENMOSOTI

3 Додирните "ОК".

ПОДЕШАВАЊЕ ГЛАСНОЋЕ ЗВОНА

1 Додирните "Ring tone volume" (гласноћа звона) на "Sound settings" екрану. 2 Додирните "-" или "+" за подешавање гласноће звона.

Sound settings	
Call volume	
Ring tone volume	
Ring tone	0K
Default	
	EN4051TL

3 Додирните "ОК".

ПОДЕШАВАЊЕ ЗВОНА

1 Додирните "Ring tone" (звоно) на "Sound settings" екрану.

2 Додирните "-" или "+" за подешавање 2 Додирните дугме на екрану које одговара жељеном звону.

Sound settings	ſ	
Ring tone volume	Ū	Tone 1
Ring tone		Tone 2
	╶╙╱║	Tone 3
		Tené 4
		0K

- Звона можете чути додиром на дугмад на екрану.
- **3** Додирните "ОК".

ВРАЋАЊЕ НА ПОЧЕТНА ПОДЕШАВАЊА

Можете подешавања вратити на почетна.

1 Додирните "Default" на "Sound settings" екрану.

2 Додирните "Yes".

ТЕЛЕФОНСКИ ИМЕНИК

Можете избрисати историју позива. Такође, можете променити подешавања телефонског именика и брзог бирања.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните "**Telephone**" (телефон) на "Setup" екрану.

3 Додирните "**Phonebook**" (телефонски именик).



4 Молимо погледајте следеће стране, за свако подешавање посебно.



(ИНФОРМАЦИЈА)

 Подаци из именика су доступни за сваки регистровани телефон посебно. Док је један телефон конектован, не можете приступити подацима из именика другог телефона.

ПОДЕШАВАЊЕ ТЕЛЕФОНСКОГ ИМЕНИКА

Телефонски именик можете пренети из Bluetooth[®] телефона у систем. Такође, подаци у именику могу да се додају, уређују и бришу.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните **"Telephone**" (телефон) на "Setup" екрану.

3 Додирните "**Phonebook"** (телефонски именик) на "Telephone settings" (подешавања телефона) екрану.

4 Додирните "Manage contacts" (управљање контактима).

Phonebook	settings	5
_	Received and the	
=	Renage contacts	
	Dalate call history	

5 Молимо погледајте следеће стране, за свако подешавање посебно.

Contacts		4
	992 / 1000 Free	
	Transfer contacts.	
	Delete contacts	
	andra Angelaria	
		EN4064TI

ТАКОЂЕ, МОЖЕТЕ ПРИКАЗАТИ "Contacts" (контакти) ЕКРАН

1 Притисните 📞 дугме или 🕿 прекидач на управљачу.

2 Додирните "**Contacts**" (контакти) на "Telephone" екрану.

3 Додирните "Options" (опције).



4 Додирните "**Manage contacts**" (управљање контактима).



■ ПРЕНОС ТЕЛЕФОНСКОГ БРОЈА

Можете пренети телефонске бројеве из вашег Bluetooth® телефона у систем. Систем може да садржи максимално 5 телефонска именика. У сваком именику могу бити регистровани подаци за до 1000 особа (до 3 броја по особи).

Начин преноса се разликује између РВАР компатибилних и РВАР некомпатибилних, али ОРР компатибилних Bluetooth[®] телефона.

Уколико ваш мобилни телефон не подржава РВАР или ОРР сервисе, не можете користити ову функцију.

► За РВАР компатибилне Bluetooth® телефоне

1 Додирните **"Transfer contacts**" (пренос контакта).

Contacts			¢
	382 / 1000	Free	
_	Transfer contacts.	-	-
	Del ete contacts		-

2 Додирните "**Update Phonebook**" (ажурирање именика).

Contact transfer method		¢
Update phonebook		
Automatic phonebook download	On	
Automatically download call history	On	
Default		OK
	_	EN4059TI

3 Пренесите податке из именика у систем помоћу Bluetooth[®] телефона.

- Ова радња можда неће бити неопходна у зависности од модела вашег мобилног телефона.
- У зависности од типа вашег мобилног телефона, OBEX аутентификација може да буде неопходна приликом преноса података из именика. Унесите "1234" у Bluetooth[®] телефон.



- Током преноса појављује се овај екран. За прекид додирните "Cancel".
- Ако је други Bluetooth[®] уређај конектован током преноса података из именика, у зависности од типа телефона, можда ће бити потребно да се други Bluetooth[®] уређај одспоји.

 Подешавање за аутоматски пренос података код РВАР компатибилних модела

Када се конектује РВАР компатибилни телефон, подаци из телефонског именика се могу аутоматски пребацити.

1 Додирните **"Transfer contacts**" (пренос контакта).



2 Додирните "Automatic Phonebook download" (аутоматско преузимање телефонског именика) како бисте пренели телефонски именик из конектованог мобилног телефона.

Додирните "Automatically download call history" (аутоматско преузимање историје позива) како бисте пренели историју позива из конектованог мобилног телефона.



3 Додирните "On" (укључено).



4 Додирните "ОК".

► За РВАР некомпатибилне али ОРР компатибилне Bluetooth® телефоне

1 Додирните **"Transfer contacts**" (пренос контакта).



2 Додирните "**Replace contacts**" (замени контакте) или "**Add contacts**" (додај контакте).



 У случају да телефонски именик садржи податке из именика, приказан је овај екран. **3** Пренесите податке из именика у систем помоћу Bluetooth[®] телефона.

 У зависности од типа вашег мобилног телефона, OBEX аутентификација може да буде неопходна приликом преноса података из именика. Унесите "1234" у Bluetooth[®] телефон.

Data transfer	¢ Þ
Transferring contacts	
Number transferred : 0	
Cancel	EN4067TI

• Током преноса појављује се овај екран. За прекид додирните "Cancel". Ако сте додирнули "Add contacts" (додај контакте) и дође до прекида током преноса, подаци из именика који су пренети пре прекида могу остати меморисани у систему. Ово се не дешава када је додирнуто "Cancel".

4 Када је пренос завршен, на екрану се појављује "**Done**". Додирните "**Done**".

► Када је други Bluetooth[®] уређај конектован



- Ако је други Bluetooth[®] уређај конектован, приказаће се овај екран.
- Уколико желите да прекинете конекцију, додирните "Yes".
- ► Ca "Contacts" екрана

Пренос телефонског именика PBAP некомпатибилних, али OPP компатибилних телефона, такође можете извршити са "Contacts" екрана

1 Притисните 📞 дугме или 🛥 прекидач на управљачу.

2 Додирните "**Contacts"** (контакти) на "Telephone" екрану.

3 Додирните "Transfer" (пренос).



4 Приказан је овај екран. Следећа подешавања можете извршити на исти начин као са "Setup" екрана.



РЕГИСТРОВАЊЕ ПОДАТАКА У ИМЕНИКУ

Можете регистровати податке у именику.

Можете регистровати до 3 броја по особи. За РВАР компатибилне Bluetooth[®] телефоне, не можете додати нове податке у именик.

1 Додирните "New contact".



2 Унесите име помоћу тастатуре на екрану и затим додирните "**ОК**".



3 Унесите телефонски број и додирните "**ОК**".



- Уколико желите да користите тонски сигнал, након уноса броја, унесите тонски сигнал.
- 4 Одаберите тип телефона.



5 Овај екран се приказује када су 2 или мање броја регистрована на једном контакту.



 Када желите да додате нови број овом контакту, додирните "Yes".

УРЕЂИВАЊЕ ТЕЛЕФОНСКОГ ИМЕНИКА

Можете регистровати телефонски број засебно у "Telephone no.1", "Telephone no.2" и "Telephone no.3". Не можете уређивати телефонски именик РВАР компатибилних Bluetooth® телефона путем навигационог система.

1 Додирните "Edit contacts" (уреди контакте).


2 Одаберите податке које желите да уредите.



"1/3►", "2/3►", "3/3►": Додирните ову дугмад на екрану да бисте променили између латиничних, ћириличних и грчких карактера.

3 Додирните жељено име или број.



4 Уредите име или број (Погледајте "РЕ-ГИСТРОВАЊЕ ПОДАТАКА У ИМЕНИКУ", на страни 179.).

5 Додирните "**ОК**" када завршите уређивање.

ТАКОЂЕ, "Edit contacts" (уреди контакте) ЕКРАН МОЖЕТЕ ПРИКАЗАТИ НА СЛЕДЕЋИ НАЧИН

 Са "Contact data" (подаци о контакту) екрана

1 Притисните 🐛 дугме или 🖝 прекидач на управљачу.

2 Додирните "Contacts" (контакти) на "Telephone" екрану.

3 Додирните жељене податке са попи-

са на "Contacts" екрану.

4 Додирните "Options" (опције).

Contact data	Options 🕴 🛲	Tal	5
📥 John			
2000000		_	
(;))))))			
🛯 mm			
~			
			EN4079TL

5 Додирните "Edit contacts" (уреди контакте).

Contact data		5
	Edit contact	
_	Delete contect	
_	Set speed dial	
		EN4074TI

► Са "Call history" (историја позива) екрана

1 Притисните 📞 дугме или 🖝 прекидач на управљачу.

2 Додирните **"Call history"** (историја позива) на "Telephone" екрану.

3 Одаберите жељени број са пописа на "Call history" екрану.

4 Додирните "Add contact" (додај контакт) или "Update contact" (ажурирање контакта).

Call histor	Y	*: 000	Yall 5
<i>i</i> #1			
L JOHN			
a 000000			
<u> </u>	Add contact	Update con	tact Delete
			ENACTETIA

5 Овај екран је приказан уколико сте одабрали "**Update contact**" (ажурирање контакта).



"1/3►", "2/3►", "3/3►": Додирните ову дугмад на екрану да бисте променили између латиничних, ћириличних и грчких карактера.

БРИСАЊЕ ПОДАТАКА ИЗ ИМЕНИКА

Можете брисати податке.

Пре него што продате или уступите ваш аутомобил, избришите све ваше податке из система.

За РВАР компатибилне телефоне: обришите податке из именика након што сте искључили (подесили на "Off") "Automatic Phonebook download" (аутоматско преузимање телефонског именика). (Погледајте "► Подешавање за аутоматски пренос података код РВАР компатибилних модела" на страни 177.)

1 Додирните "**Delete contacts**" (брисање контакта).



2 Додирните жељени податак или додирните "**Select all**" (одабери све) и затим додирните "**ОК**".

De	elete contacts			5
	JOHN	±		
	JOHNY	-		TUV
к	KEN			WXYZ
	КК		JKL	0-97#
м	MIKE	•	MND	
	Se	lect al		OK

- Можете изабрати више података и све их одједном избрисати.
- 3 Додирните "Yes".

АЛТЕРНАТИВНИ МЕТОД БРИСАЊА ПОДАТАКА ИЗ ИМЕНИКА

▶ PBAP некомпатибилни, али OPP компатибилни модели

1 Притисните 📞 дугме или 🛥 прекидач на управљачу.

2 Додирните "**Contacts**" (контакти) на "Telephone" екрану.

3 Додирните жељене податке са пописа на "Contacts" екрану.

4 Додирните "Options" (опције).



5 Додирните **"Delete contacts**" (обриши контакте).



6 Додирните "Yes".

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Када бришете Bluetooth® телефон, подаци из именика ће такође бити обрисани.

ПОДЕШАВАЊЕ БРЗОГ БИРАЊА

Брзо бирање можете регистровати и обрисати.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните **"Telephone**" (телефон) на "Setup" екрану.

3 Додирните "**Phonebook**" (телефонски именик) на "Telephone settings" екрану.

4 Додирните "**Manage speed dials**" (управљање брзим бирањем).

Phonebook settings	5
Wanage contacts	
Manage speed dials	
Delete call history	
	EN/081TL

5 Молимо погледајте следеће стране, за свако подешавање посебно.



ТАКОЂЕ, "Speed dial" (брзо бирање) ЕКРАН МОЖЕТЕ ПРИКАЗАТИ НА СЛЕДЕЋИ НАЧИН

► Са "Speed dial" (брзо бирање) екрана

1 Притисните 📞 дугме или 🖝 прекидач на управљачу.

2 Додирните **"Speed dials"** (брзо бирање) на "Telephone" екрану.

3 Додирните "Options" (опције).



► Ca "Contact" екрана

1 Притисните 📞 дугме или 🖝 прекидач на управљачу.

2 Додирните **"Contacts"** (контакти) на "Telephone" екрану.

3 Додирните "**Options**" (опције).



4 Додирните "**Manage speed dials**" (управљање брзим бирањем).



■ РЕГИСТРОВАЊЕ БРЗОГ БИРАЊА

Можете регистровати жељене телефонске бројеве одабиром из именика. Могуће је регистровати до 18 бројева по телефону за брзо бирање.

1 Додирните "**New speed dial**" (ново брзо бирање).



2 Одаберите податке које желите да региструјете.

C	ontacts			5
J	JOHN	÷		
	JOHNY	-		TUV
к	KEN			WXYZ
	КК	н.	JKL_	0-97#
м	MIKE		MNO	
				EN4066TI

"1/3►", "2/3►", "3/3►": Додирните ову дугмад на екрану да бисте променили између латиничних, ћириличних и грчких карактера.

3 Додирните жељени телефонски број.



4 Додирните положај на који желите да региструјете брзо бирање.



5 Ако одаберете положај који сте регистровали раније, приказан је овај екран.



 Додирните "Yes" ако желите да упишете нешто преко постојећих података. **6** Када се прикаже овај екран, регистровање брзог бирања је завршено.

Select speed dial location Select speed dial location Speed dial saved. Yas b (exp(ty)) b (exp(ty))

ТАКОЂЕ, БРЗО БИРАЊЕ МОЖЕТЕ РЕГИСТРОВАТИ И НА СЛЕДЕЋИ НАЧИН

► Ca "Speed dial" (брзо бирање) екрана

2 Додирните **"Speed dials**" (брзо бирање) на "Telephone" екрану.

3 Додирните "(add new)".

Speed dial	Option	s 🖬	🗰 🖬	5
Speed cial 1	Speed of	ial 2	Speed d	tial 3
1 (add new)		2 (add r	ien)	
3 (add naw)		4 (add r	ian)	
5 (add now)		6 (add r	184)	
				EN4063TI

4 Додирните **"Yes**", како бисте подесили ново брзо бирање.

Speed dial		\$1 mm	Y all 🗇
			-
]			
	This speed dial	is not set.	
	Secience .		
Y	25	No	,
d (add new)		b (add new)	
			EN4091TI

5 Одаберите податке које желите да региструјете.



6 Додирните жељени телефонски број.



► Са "Contact data" (подаци о контакту) екрана

1 Притисните 🍾 дугме или 🛎 прекидач на управљачу.

2 Додирните "**Contacts**" (контакти) на "Telephone" екрану.

3 Одаберите жељене податке са пописа на "Contacts" екрану.

4 Додирните "**Options**" (опције).



5 Додирните "**Set speed dial**" (постави брзо бирање).



6 Приказан је овај екран.



 Наредни поступци су исти, као и када подешавате преко "Setup" екрана.

БРИСАЊЕ БРЗОГ БИРАЊА

Брзо бирање можете обрисати.

1 Додирните "**Delete speed dials**" (брисање брзог бирања).



2 Одаберите жељени податак или додирните "**Select all**" (одабери све) и затим додирните "**OK**".



- Можете изабрати више података и све их одједном избрисати.
- 3 Додирните "Yes".

БРИСАЊЕ ИСТОРИЈЕ ПОЗИВА

Историју позива можете обрисати. За РВАР компатибилне телефоне: обришите податке из именика након што сте искључили (подесили на "Off") "Automatically download call history" (аутоматско преузимање историје позива). (Погледајте "► Подешавање за аутоматски пренос података код РВАР компатибилних модела" на страни 177.)

1 Додирните "**Delete call history**" (брисање историје позива).

=	Wanaa	es contacta	
	Harage	speed dials	
-	Delete	call history	_

2 Одаберите историју позива коју желите да обришете.



3 Додирните жељени податак или додирни- 4 Приказан је овај екран. те "Select all" (одабери све) за брисање свих података. Затим додирните "ОК".



- Можете изабрати више података и све их одједном избрисати.
- 4 Додирните "Yes".
- ТАКОЂЕ, ИСТОРИЈУ ПОЗИВА МОЖЕТЕ ОБРИСАТИ И НА СЛЕДЕЋИ НАЧИН

1 Притисните 🌭 дугме или 🛎 прекидач на управљачу.

2 Додирните "Call history" (историја позива) на "Telephone" екрану.

3 Додирните "Delete" (брисање).



Delete outgoing calls	5
1 North	10/12 20:34
2 ŧł⊮M.M	10/12 20:32
3 4 MIKE	10/12 19:13
4 @ K.K	03/12 15:21
5 🖉 KEN	01/12 16:11
=	Select all OK
	EN4103Tia

- Наредни поступци су исти, као и када подешавате преко "Setup" екрана.
- На сличан начин можете брисати и друге историје позива.
- Брисање након приказа историје позива

1 Притисните 📞 дугме или 🖝 прекидач на управљачу.

2 Додирните "Call history" (историја позива) на "Telephone" екрану.

3 Додирните историју коју желите да обришете.

Call history			Delete		2
AII.	W soed	Incoming		Outgoing	٦
1 🖉 DIR		-	01/01 02:0	6	
				EN410	02T

4 Додирните "Delete" (брисање).



5 Додирните "Yes".

ПОДЕШАВАЊЕ ПОРУКА

Можете променити подешавања за поруке.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните **"Telephone**" (телефон) на "Setup" екрану.

3 Додирните "**Message settings**" (подешавања порука).



4 Молимо погледајте следеће стране, за свако подешавање посебно.



5 Када је свако подешавање готово, додирните **"ОК"**.



1 Притисните 🌭 дугме или 🛥 прекидач на управљачу.

2 Додирните "**Messages**" (поруке) на "Telephone" екрану.

3 Додирните "**Options**" (опције).

Messages	Options 👈
	+
🗢 AAAAA	12/02 20:49
▲ 86968888888888888888888888888888888888	11/02 15:26
♠ CCCCC	10/02 10:41
🗢 DDDDD	07/02 10:26
▲ EEEEE	04/02 14:43

ЕКРАНИ ЗА ПОДЕШАВАЊЕ ПОРУКА ("Message setings")

Message settings			5
Message transfer	1	On	£
New message incoming	2	On	-
New message voice notification	3	On	
New message notification volume	4		
New message voice notification tone	5	Tone 1	Ŧ
Default		O	$\langle $
		EN4	167TI

Message settings			5
Automatic message readout	6	On	1
Message readout volume	7		
Update read status on telephone	8	On	
Edit quick reply messages	9		=
			÷
Default		0	K
		EN4	168TI

 На овом екрану доступне су следеће функције:

Бр.	Функција
1	Додирните за укључивање ("On") или искључивање ("Off") одговора на поруку са мобилног телефона.
2	Додирните за укључивање ("On") или искључивање ("Off") приказа обавештења о новој поруци.
3	Додирните за укључивање ("On") или искључивање ("Off") гласовног обавештења о новој поруци.
4	Додирните како бисте прилагодили гласноћу обавештења о новој по- руци. (Погледајте "ПОДЕШАВАЊЕ ГЛАСНОЋЕ ОБАВЕШТЕЊА О НО- ВОЈ ПОРУЦИ" на страни 191.)
5	Додирните како бисте одабрали тон обавештења о новој поруци. (Погледајте "ПОДЕШАВАЊЕ ТОНА ОБАВЕШТЕЊА О НОВОЈ ПОРУ- ЦИ" на страни 191.)
6	Додирните за укључивање ("On") или искључивање ("Off") функције аутоматског читања поруке.
7	Додирните како бисте прилагодили гласноћу читања поруке. (Погле- дајте "ПОДЕШАВАЊЕ ГЛАСНОЋЕ ЧИТАЊА ПОРУКЕ" на страни 192.)
8	Додирните за укључивање ("On") или искључивање ("Off") функције ажурирања статуса прочитане и не- прочитане поруке.
9	Додирните како бисте уредили "Edit quick replay messages" (уређи- вање брзог одговора). (Погледајте "УРЕЂИВАЊЕ БРЗОГ ОДГОВОРА" на страни 192.)

ПОДЕШАВАЊЕ ГЛАСНОЋЕ ОБАВЕШТЕЊА О НОВОЈ ПОРУЦИ

Можете подесити гласноћу обавештења о новој поруци.

1 Додирните "New message notification volume" (гласноћа обавештења о новој поруци).

Message settings		5
Message transfer	On	±
New message incoming	On	-
New message voice notification	On	
New message notification volume		
New message voice notification tone	Tone 1	Ŧ
Default	OF	$\langle \$
	ENA	167TL

2 Додирните "+" или "-" како бисте прилагодили гласноћу обавештења о новој поруци

On	
	E
0	ικ
0	Ж

3 Додирните "ОК".

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Систем ће аутоматски појачати гласноћу када брзина пређе 80 km/h.

ПОДЕШАВАЊЕ ТОНА ОБАВЕШТЕЊА О НОВОЈ ПОРУЦИ

Можете одабрати нови тон обавештења о новој поруци.

1 Додирните "New message voice notification tone" (тон обавештења о новој поруци).



2 Додирните жељени тон обавештења о новој поруци.

Message settings	5
	5
	Tone 1
	Tone 2
New message notification volume	Tone 3
New message voice notification tone	Tone 4
Default	OK

- Тон обавештења о новој поруци можете чути додиром на дугме на екрану.
- 3 Додирните "ОК".

ПОДЕШАВАЊЕ ГЛАСНОЋЕ ЧИТАЊА ПОРУКЕ

Можете подесити гласноћу читања поруке.

1 Додирните "Message readout volume" (гласноћа читања поруке).



2 Додирните "+" или "-" како бисте прилагодили гласноћу читања поруке.



3 Додирните "ОК".

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Систем ће аутоматски појачати гласноћу када брзина пређе 80 km/h.

УРЕЂИВАЊЕ БРЗОГ ОДГОВОРА

Брзи одговор можете уређивати. 15 порука је већ сачувано.

1 Додирните **"Edit quick reply messages"** (уређивање брзог одговора).



2 Додирните дугме на екрану које одговара жељеној поруци. (Поруке су исписане на екрану на енглеском језику, односно на језику који сте одабрали; српски језик није доступан.)

Edit quick reply message	5
1-5 6-10 11-15	
11'm driving. I will call you back later.	
2 l'm running late.	
3 I'll arrive soon.	
4 Thanks	
5 I'm on my way.	
	The second second

3 Уредите поруку помоћу тастатуре. **4** Додирните "**ОК**".

ВРАЋАЊА ПОДЕШАВАЊА НА ПОЧЕТНА

Подешавања можете вратити на почетна.

1 Додирните "**Default**" (почетна подешавања).



2 Додирните "Yes".

ПОДЕШАВАЊЕ ПРИКАЗА ТЕЛЕФОНА

Можете променити подешавање приказа телефона.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните **"Telephone**" (телефон) на "Setup" екрану.

3 Додирните "Telephone display settings" (подешавање приказа телефона).



4 Молимо погледајте следеће стране, за свако подешавање посебно.

Telephone display settings	5
Incoming call display mode	Full screen
Display phonebook transfer status	On
Display call history transfer status	On
Contact image for incoming calls	On
Rotate contact image	1
Default	OK
	Philada etc.

5 Када је свако подешавање готово, додирните "**ОК**".

ЕКРАНИ ЗА ПОДЕШАВАЊЕ ПРИКАЗА ТЕЛЕФОНА ("Telephone display settings")



 На овом екрану доступне су следеће функције:

Бр.	Функција	
1	Додирните за промену екрана долаз- них позива. (Погледајте "ЕКРАН ДО- ЛАЗНИХ ПОЗИВА" на страни 194.)	N F
2	За РВАР компатибилне моделе, до- дирните за укључивање ("On") или искључивање ("Off") приказа пору- ке о завршетку аутоматског преноса телефонског именика.	
3	За РВАР компатибилне моделе, до- дирните за укључивање ("On") или искључивање ("Off") приказа по- руке о завршетку преноса историје позива.	1
4	За РВАР компатибилне моделе, до- дирните за укључивање ("On") или искључивање ("Off") приказа слика током позива.	m
5	За РВАР компатибилне моделе, додирните за подешавање поло- жаја приказане слике током позива. (Погледајте "РОТИРАЊЕ СЛИКЕ КОНТАКТА" на стлани 195.)	

ИНФОРМАЦИЈА)

 У зависности од типа вашег телефона, ове функције можда неће бити доступне чак иако је телефон РВАР компатибилан.

ЕКРАН ДОЛАЗНИХ ПОЗИВА

Можете одабрати тип екрана долазних позива.



1 Додирните "Incoming call display mode" (начин приказа долазних позива).

Telephone display settings	5
Incoming call display mode	Full screen
Display phonebook transfer status	On
Display call history transfer status	On
Contact image for incoming calls	On
Rotate contact image	1
Default	OK
	EM4114T

2 Додирните "Full screen" (преко целог екрана) или "Drop down" (падајући екран).

Telephone dis	play settings [5
Incoming call displ	ay mode	Full screen
Display phonebool	k transfer status	Drop down
Display call history	transfer status	On
Contact image for		On
Rotate contact im-		2
Default		OK
		ENH116TI
Дугме на екрану	¢	ункција
"Full screen"	Када је пр приказан free" екра користити	римљен позив, je "hands- н и можете га 1.
"Drop down"	Порука је горњем де можете јој само помо на управл	приказана на елу екрана и приступити оћу прекидача љачу.

3 Додирните "ОК".

РОТИРАЊЕ СЛИКЕ КОНТАКТА

За РВАР компатибилне мобилне телефоне: Када је "Contact image for incoming calls" (слика контакта за долазне позиве) укључено (постављено на "On"), пренеће се и приказати слике сачуване заједно са телефонским бројевима у телефонском именику мобилног телефона, током долазног позива. Можете подесити положај слике.

1 Додирните "**Rotate contact image**" (ротирање слике контакта).



2 Одаберите положај слике који желите да буде приказан.



3 Додирните "ОК".

ВРАЋАЊА ПОДЕШАВАЊА НА ПОЧЕТНА

Подешавања можете вратити на почетна.

1 Додирните "**Default**" (почетна подешавања).



2 Додирните "Yes".

ТЕЛЕФОН

2. ПОДЕШАВАЊА

2. ПОДЕШАВАЊА Bluetooth® ТЕЛЕФОНА

Можете подесити Bluetooth® уређај.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.



2 Додирните "Bluetooth^{*}".



3 Молимо погледајте следеће стране, за свако подешавање посебно.



РЕГИСТРОВАНИ УРЕЂАЈИ

Можете регистровати, обрисати и поставити Bluetooth® уређај.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните **"Bluetooth**^{*}" на "Setup" екрану.

3 Додирните "**Registered devices**" (регистровани уређаји).



4 Молимо погледајте следеће стране, за свако подешавање посебно.

1	BT1	, ,	12	k	1.00
2	8112		2		8177/18
					nin
				3/	5 fre
					EN411

*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

ПРИЈАВЉИВАЊЕ BLUETOOTH[®] УРЕЂАЈА

Bluetooth[®] уређаји који су компатибилни са телефонима (HFP) и преносивим плејерима (AVP) могу истовремено да се региструју. Могу да се региструју телефони (HFP) и преносиви плејери (AVP) (максимално 5).

1 Додирните "Add new", како бисте регистровали Bluetooth[®] уређај у систем.



 Ако је већ регистровано 5 Bluetooth[®] уређаја, регистровани уређај мора да се обрише. Погледајте "Када је већ регистровано 5 Bluetooth[®] уређаја" на страни 198.

2 Када је приказан овај екран, унесите лозинку приказану на екрану у Bluetooth[®] уређај.



- За унос лозинке у ваш Bluetooth[®] уређај, погледајте упутство које сте добили уз њега.
- За SSP (Secure Simple Pairing) компатибилне Bluetooth[®] уређаје лозинка није потребна. У зависности од типа Bluetooth[®] телефона који конектујете, можда ће се на екрану Bluetooth[®] телефона појавити порука потврде о регистрацији. Одговорите и користите Bluetooth[®] телефон према упутствима датим у поруци.
- Ако желите да прекинете спајање, додирните "Cancel".

3 Када је конекција завршена, приказан је овај екран.

Connect Bluetooth	
	_
Bluetooth device connection successful.	
Audio : Connection completed	
Cancel	
EN4 12	1 Tila

 Ако користите исти уређај, није потребно да га поново пријављујете.



 Када је приказан овај екран, следите упутства на екрану и покушајте поново.



- Када је други Bluetooth[®] уређај конектован, приказан је овај екран.
- Уколико желите да прекинете конекцију другог Bluetooth[®] уређаја, додирните "Yes".

► Када је већ регистровано 5 Bluetooth[®] уређаја

1 Када је већ регистровано 5 Bluetooth[®] уређаја, регистровани уређај мора да се обрише. Додирните **"Yes**" како бисте обрисали један или више уређаја.

2 Додирните уређај који желите да обришете, затим додирните "**Remove**".

3 Додирните "Yes".

БРИСАЊЕ BLUETOOTH® УРЕЂАЈА

1 Додирните "Remove".



2 Додирните жељени уређај или додирните "**Select all**" (одабери све) за брисање свих уређаја. Затим додирните "**ОК**".



- Можете изабрати више уређаја и све их одједном избрисати.
- 3 Додирните "Yes".

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Када бришете Bluetooth[®] телефон, подаци из именика ће такође бити обрисани.

УРЕЂИВАЊЕ BLUETOOTH® УРЕЂАЈА

Информације о Bluetooth[®] уређају могу да се прикажу на екрану. Такође, приказане информације могу да се уређују.

"Device name": Име Bluetooth[®] уређаја које је приказано на екрану. Можете га променити у име по жељи.

 Уколико промените име уређаја, име регистровано у вашем Bluetooth[®] уређају се не мења. "Device address": Адреса је јединствена за сваки уређај. Не можете да је промените.

• Ако имате регистрована два Bluetooth® урећаја са истим именом урећаја, и не можете да их разликујете један од другог, ослоните се на ту адресу.

"My telephone no.": Број Bluetooth® телефона је приказан на екрану. У зависности од типа телефона, телефонски број можда неће бити приказан.

"Profiles": На екрану је приказана компатибилност Bluetooth® vpeћaia.

"Connect portable player from": Доступна су два подешавања конекције преносивог плејера; "Vehicle" (са возила) и "Portable player" (са преносивог плејера).

■ УРЕЂИВАЊЕ ИМЕНА УРЕЂАЈА

1 Додирните "Details" (детаљи).



2 Додирните име урећаја које желите да уредите.

Select device details		5
1 811	20	
2 812	<u>,</u>	

3 Додирните "**Device name**" (име vpeħaja).



4 Унесите име уређаја помоћу тастатуре на екрану и затим додирните "ОК".



5 Потврдите име уређаја и затим додирните "ОК".

ПОСТАВЉАЊЕ НАЧИНА КОНЕК-ЦИЈЕ ПРЕНОСИВОГ ПЛЕЈЕРА

1 Додирните "Connect portable player from" (конектуј преносиви плејер са).



2 Додирните жељени начин конекције.



"Vehicle" (са возила): Додирните како бисте конектовали аудио систем на преносиви плејер.

"Portable player" (са преносивог плејера): Додирните како бисте конектовали преносиви плејер на аудио систем.

- У зависности од преносивог плејера, један или други начин конектовања ("Vehicle" или "Portable player") може више да одговара. У том случају, погледајте упутства за употребу која сте добили уз ваш преносиви плејер.
- 3 Додирните "ОК".

ОДАБИР Bluetooth[®] ТЕЛЕФОНА

Ако је регистровано више од једног Bluetooth[®] телефона, неопходно је да одаберете телефон који желите да се конектује. Могуће је изабрати између 5 регистрованих Bluetooth[®] уређаја (Могуће је регистровати максимално 5 телефона (HFP) и преносивих плејера (AVP)).

Иако у систему можете да региструјете до 5 Bluetooth[®] телефона, само један Bluetooth[®] телефон може да ради у исто време.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните **"Bluetooth*"** на "Setup" екрану.

3 Додирните "Connect telephone" (конектовање телефона).



4 Додирните телефон који желите да конектујете.



: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

- Укључиће се показивач на одабраном Bluetooth[®] телефону.
 - Ако жељени Bluetooth[®] телефон није на попису, додирните "Add new" како бисте регистровали телефон. (Погледајте страну 197.)
 - Дугме на екрану тренутно регистрованог Bluetooth[®] телефона имаће приказану Bluetooth[®] ознаку. Можете одспојити тренутно конектован Bluetooth[®] телефон додиром на дугме на екрану тренутно конектованог Bluetooth[®] телефона. За одспајање, додирните "Yes".

5 Приказан је овај екран.

Connect Bluetooth	
Connection waiting	
Operate your Bluetooth device to connect it.	
Handsfree : Connection waiting	
Audio:Connection waiting	
Carcol	
Eblert	OT L

6 Када се прикаже порука са резултатима конекције, Bluetooth[®] телефон може да се користи.

Connect Bluetooth	
Bluetooth device connection successful	
Audio : Connection completed	
Cancel	
	EN4134TI

► Ако се телефон конектује за време репродукције Bluetooth® аудио система

 Приказан је овај екран и Bluetooth[®] аудио систем тренутно престаје са радом.



 Ако је конектован други Bluetooth[®] уређај

 Ако је други Bluetooth[®] уређај конектован, приказаће се овај екран.

Уколико желите да прекинете конекцију другог Bluetooth[®] уређаја, додирните "**Yes"**.



ОДАБИР ПРЕНОСИВОГ ПЛЕЈЕРА

Ако је регистровано више од једног Bluetooth[®] уређаја, неопходно је да одаберете уређај који желите да се конектује. Могуће је изабрати између 5 регистрованих Bluetooth[®] уређаја (Могуће је регистровати максимално 5 телефона (HFP) и преносивих плејера (AVP)).

Иако у систему можете да региструјете до 5 Bluetooth[®] плејера, само један Bluetooth[®] плејер може да ради у исто време.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните **"Bluetooth`"** на "Setup" екрану.

3 Додирните "Connect portable player" (конектовање преносивог уређаја).



*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

4 Додирните преносиви уређај који желите да конектујете.



- Укључиће се показивач на одабраном преносивом плејеру.
- Ако жељени преносиви плејер није на попису, додирните "Add new" како бисте регистровали преносиви плејер. (Погледајте страну 197.)
- Дугме на екрану тренутно регистрованог преносивог плејера имаће приказану Bluetooth[®] ознаку. Можете одспојити тренутно конектован преносиви плејер додиром на дугме на екрану тренутно конектованог преносивог плејера. За одспајање, додирните "Yes".
- 5 Приказан је овај екран.



6 Када се прикаже порука са резултатима конекције, преносиви уређај може да се користи.



 Ако је конектован други Bluetooth[®] уређај

 Ако је други Bluetooth[®] уређај конектован, приказаће се овај екран.

Уколико желите да прекинете конекцију другог Bluetooth® уређаја, додирните "**Yes"**.



ДЕТАЉНА Bluetooth[®] ПОДЕШАВАЊА

Bluetooth® подешавања можете потврдити и променити.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните **"Bluetooth***" на "Setup" екрану.

3 Додирните "**Detailed Bluetooth*** settings" (детаљна Bluetooth* подешавања).

Bluetooth	5
Registered devices	
Connect tallsphone	
Connect partable player	
Detailed Bluetcoth settings	
Communication settings	

4 Приказан је овај екран.



*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

 Приказују се информације о следећим ставкама:

Дугме на екрану/ Ставка на екрану	Информација
"Device name" (име уређаја)	Ово име ће бити при- казано на уређају када је конектован. Можете га променити у име по жељи.
"Passcode" (лозинка)	Можете променити ло- зинку која је постављена приликом регистровања Bluetooth® телефона.
Device Address (адреса уређаја)	Адреса је јединствена за сваки уређај. Не можете да је промените.
Profiles (профили)	На екрану је приказ- ана компатибилност Bluetooth [®] уређаја. (Погледајте стране 151 и 240.)

- Ако желите да промените подешавања, погледајте следеће стране.
- Након промене подешавања, додирните "ОК".

ПРОМЕНА Bluetooth® ПОДЕШАВАЊА

Можете променити Bluetooth® подешавања према следећим упутствима.

УКЉУЧИВАЊЕ/ИСКЉУЧИВАЊЕ Bluetooth*-a

Екран за УКЉУЧИВАЊЕ/ИСКЉУЧИ-ВАЊЕ Bluetooth*-а показује следеће:

Када је Bluetooth[®] укључен (постављен на "On")

Када је "POWER" прекидач у "ACCESSORY" или "ON" начину рада Bluetooth[®] уређај се аутоматски конектује.

Када је Bluetooth[®] искључен (постављен на "Off")

Прекинута је конекција Bluetooth[®] уређаја. Систем се неће конектовати на Bluetooth[®] уређај следећи пут.

- Аутоматско УКЉУЧИВАЊЕ/ ИСКЉУЧИВАЊЕ Bluetooth[®]-а може да се подеси на укључено ("On") или искључено ("Off").
 - "On": Укључена је аутоматска конекција.
 - "Off": Искључена је аутоматска конекција.

1 Додирните "**Bluetooth* power**" (укључивање/искључивање Bluetooth*-а).



*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

2 Додирните "**On**" (укључено) или "**Off**" (искључено).



- 3 Додирните "ОК".
- Ако се "Bluetooth* power" промени из искљученог ("Off") у укључено ("On"), започеће Bluetooth® конекција.

УРЕЂИВАЊЕ ИМЕНА УРЕЂАЈА

1 Додирните "Device name" (име уређаја).



2 Унесите име уређаја помоћу тастатуре на екрану и затим додирните "**ОК**".



3 Додирните "ОК".

*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

- УРЕЂИВАЊЕ ЛОЗИНКЕ
- 1 Додирните "Passcode" (лозинка).



2 Унесите лозинку и додирните "ОК".



3 Додирните "ОК".

ПОДЕШАВАЊЕ ПРИКАЗА СТАТУСА КОНЕКЦИЈЕ Bluetooth[®] УРЕЂАЈА

Када је "Bluetooth^{*} power" укључено ("On") и "POWER" прекидач је у "ACCESSORY" или "ON" начину рада, можете приказати статус конекције Bluetooth[®] телефона и преносивог уређаја. (Погледајте "УКЉУЧИВАЊЕ/ ИСКЉУЧИВАЊЕ Bluetooth^{*}-а", на страни 204.)

1 Додирните "Display telephone status" (приказ статуса телефона) или "Display portable player status" (приказ статуса преносивог уређаја).



2 Додирните "**On**" (укључено).



3 Додирните "ОК".

ВРАЋАЊЕ Bluetooth® ПОДЕШАВАЊА НА ПОЧЕТНА

Подешавања можете вратити на почетна.

1 Додирните "**Default**" (почетна подешавања).



- **2** Додирните "Yes".
- Ако се "Bluetooth* power" промени из искљученог ("Off") у укључено ("On"), започеће Bluetooth[®] конекција.

*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.



АУДИО СИСТЕМ

1 КОРИШЋЕЊЕ АУДИО СИСТЕМА

1.	КРАТКА УПУТСТВА	208
2.	OCHOBE	210
	СИСТЕМ ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ	210
	УКЉУЧИВАЊЕ И ИСКЉУЧИВАЊЕ СИСТЕМА	.210
	ПРЕБАЦИВАЊЕ ИЗМЕЂУ ФУНКЦИЈА	.211
	СО ПЛЕЈЕР	212
	AUX УЛАЗ	212
	USB УЛАЗ	213
3.	РУКОВАЊЕ РАДИОМ	214
	СЛУШАЊЕ РАДИА	214
	МЕМОРИСАЊЕ РАДИО СТАНИЦА	.214
	ОДАБИР СТАНИЦЕ	.215
	RDS (СИСТЕМ РАДИО ПОДАТАКА)	.215
	СЛУШАЊЕ ДАВ	.217
4.	РУКОВАЊЕ СД ПЛЕЈЕРОМ	220
	УБАЦИВАЊЕ ДИСКА	.220
	ИЗБАЦИВАЊЕ ДИСКА	. 220
	РЕПРОДУКОВАЊЕ ДИСКА	221
	РЕПРОДУКОВАЊЕ АУДИО	
	ДИСКА	.221
	РЕПРОДУКОВАЊЕ МРЗ/WMA ДИСКОВА	. 224
	УКОЛИКО ЈЕ ДОШЛО ДО КВАРА ПЛЕЈЕРА	.228
5.	КОРИШЋЕЊЕ USB МЕМОРИЈЕ	. 229
	КОНЕКТОВАЊЕ USB ПЛЕЈЕРА СА МЕМОРИЈОМ	.229

	РЕПРОДУКОВАЊЕ USB	000
	ПЛЕЈЕРА СА МЕМОРИЈОМ	230
6.	КОРИШЋЕЊЕ iPod-а	235
	КОНЕКТОВАЊЕ iPod-a	235
	РЕПРОДУКОВАЊЕ iPod-a	236
7.	РУКОВАЊЕ Bluetooth®	
	АУДИО СИСТЕМОМ	240
	ПРИЈАВЉИВАЊЕ Bluetooth®	
	АУДИО ПЛЕЈЕРА	242
	РЕПРОДУКОВАЊЕ МУЗИКЕ	
	НА Bluetooth® АУДИО СИСТЕМУ	243
8.	ДАЉИНСКЕ КОМАНДЕ	
	АУДИО СИСТЕМА	
	АУДИО СИСТЕМА (ПРЕКИДАЧИ НА УПРАВЉАЧУ)	248
9.	АУДИО СИСТЕМА (ПРЕКИДАЧИ НА УПРАВЉАЧУ) НАПОМЕНЕ ПРИ РУКОВАЊУ	248
9.	АУДИО СИСТЕМА (ПРЕКИДАЧИ НА УПРАВЉАЧУ) НАПОМЕНЕ ПРИ РУКОВАЊУ АУДИО СИСТЕМОМ	248 250
9.	АУДИО СИСТЕМА (ПРЕКИДАЧИ НА УПРАВЉАЧУ) НАПОМЕНЕ ПРИ РУКОВАЊУ АУДИО СИСТЕМОМ РАДИО ПРИЈЕМ	248 250 250
9.	АУДИО СИСТЕМА (ПРЕКИДАЧИ НА УПРАВЉАЧУ) НАПОМЕНЕ ПРИ РУКОВАЊУ АУДИО СИСТЕМОМ РАДИО ПРИЈЕМ iPod ПЛЕЈЕР	248 250 250 251
9.	АУДИО СИСТЕМА (ПРЕКИДАЧИ НА УПРАВЉАЧУ) НАПОМЕНЕ ПРИ РУКОВАЊУ АУДИО СИСТЕМОМ РАДИО ПРИЈЕМ iPod ПЛЕЈЕР USB ПЛЕЈЕР СА МЕМОРИЈОМ	248 250 250 251 252
9.	АУДИО СИСТЕМА (ПРЕКИДАЧИ НА УПРАВЉАЧУ) НАПОМЕНЕ ПРИ РУКОВАЊУ АУДИО СИСТЕМОМ РАДИО ПРИЈЕМ РАДИО ПРИЈЕМ ИЗВ ПЛЕЈЕР СА МЕМОРИЈОМ НЕГА ВАШЕГ СД ПЛЕЈЕРА	248 250 250 251 252
9.	АУДИО СИСТЕМА (ПРЕКИДАЧИ НА УПРАВЉАЧУ) НАПОМЕНЕ ПРИ РУКОВАЊУ АУДИО СИСТЕМОМ РАДИО ПРИЈЕМ РАДИО ПРИЈЕМ ИЗВ ПЛЕЈЕР СА МЕМОРИЈОМ НЕГА ВАШЕГ СД ПЛЕЈЕРА И ДИСКОВА	248 250 251 252 252
9.	АУДИО СИСТЕМА (ПРЕКИДАЧИ НА УПРАВЉАЧУ) НАПОМЕНЕ ПРИ РУКОВАЊУ АУДИО СИСТЕМОМ РАДИО ПРИЈЕМ iPod ПЛЕЈЕР USB ПЛЕЈЕР СА МЕМОРИЈОМ НЕГА ВАШЕГ СД ПЛЕЈЕРА И ДИСКОВА MP3/WMA ФАЈЛОВИ	248 250 251 252 252 252 255
9.	АУДИО СИСТЕМА (ПРЕКИДАЧИ НА УПРАВЉАЧУ) НАПОМЕНЕ ПРИ РУКОВАЊУ АУДИО СИСТЕМОМ РАДИО ПРИЈЕМ iPod ПЛЕЈЕР USB ПЛЕЈЕР СА МЕМОРИЈОМ НЕГА ВАШЕГ СД ПЛЕЈЕРА И ДИСКОВА MP3/WMA ФАЈЛОВИ CD-R И CD-RW ДИСКОВИ	248 250 251 252 252 255 255 257
9.	АУДИО СИСТЕМА (ПРЕКИДАЧИ НА УПРАВЉАЧУ) НАПОМЕНЕ ПРИ РУКОВАЊУ АУДИО СИСТЕМОМ РАДИО ПРИЈЕМ iPod ПЛЕЈЕР USB ПЛЕЈЕР СА МЕМОРИЈОМ НЕГА ВАШЕГ СД ПЛЕЈЕРА И ДИСКОВА МРЗ/WMA ФАЈЛОВИ СД-R И СД-RW ДИСКОВИ ТЕРМИНИ.	248 250 251 252 252 255 255 257

2 ПОДЕШАВАЊА

1.	ПОДЕШАВАЊА АУДИО СИСТЕМА	259
	ПОДЕШАВАЊЕ АУДИО СИСТЕМА	259
	ПОДЕШАВАЊЕ ЗВУКА	259
	ПОДЕШАВАЊЕ РАДИА	261
	ПОДЕШАВАЊЕ iPod-a	262

На возилима која су у продаји ван Европе, неке од функција не могу да се користе током вожње.

1. КРАТКА УПУТСТВА

Функције као што су одабир станица могу да се подесе на екрану. За приказ аудио екрана, притисните **"AUDIO"** дугме.

• За возила са управљачем на левој страни



• За возила са управљачем на десној страни



Бр.	Назив	Функција	Страна
1	Мени са функцијама	Додирните језичке на екрану за одабир жеље- ног начина рада аудио система.	211
2	Екран с приказом функ- цијских дугмади	Додирните дугмад на екрану за коришћење одабраног начина рада аудио система.	211
3	"Tune/Scroll" дугме	Окрећите ово дугме како бисте се кретали горе- доле по опсегу фреквенција, или како бисте преш- ли на следећу или претходну композицију итд. Такође, притиском на ово дугме можете одабрати екране композиције/фајла и албума/фолдера.	214, 221, 224, 225, 232, 237, 244, 245
4	"Seek/Track" дугме	Притисните "А" или "V" дугме за тражење стани- ца или канала на горе или доле, или за приступ жељеној композицији или фајлу.	215, 221, 224, 232, 237, 244, 245
5	"SETUP" дугме	Притисните ово дугме за приказ "Setup" екран.	259
6	"AUDIO" дугме	Притисните ово дугме за приказ екрана аудио контрола.	210
7	" ≜ CLOSE" дугме	Притисните ово дугме како бисте убацили или избацили диск.	212, 220
8	"Power/Volume" дугме	Притисните ово дугме за укључивање и ис- кључивање аудио система, а окрећите га за подешавање гласноће.	210

2. OCHOBE

Ово поглавље описује неке од основних функција аудио система. Неке информације се можда не односе на ваш систем.

Ваш аудио систем ради када је "POWER" прекидач пребачен на "ACCESSORY" или "On" начин рада.

ЛАЖЊА!

 Како бисте спречили пражњење 12-волтног акумулатора, аудио систем не остављајте укључен дуже него што је потребно када је хибридни систем угашен.

СИСТЕМ ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ

Притиском на дугме, можете руковати системом гласовних команди.



 За функције система гласовних команди и приказ пописа команди, погледајте стране 264 и 270.

УКЉУЧИВАЊЕ И ИСКЉУЧИВАЊЕ СИСТЕМА



"AUDIO" дугме: Притисните ово дугме како бисте приказали дугмад осетљиву на додир за аудио систем (аудио контроле).

"Power/Volume" дугме: Притисните ово дугме за укључивање и искључивање аудио система. Окрећите ово дугме за подешавање гласноће. Систем се укључује у последњем коришћеном начину рада.

 Можете одабрати функцију која омогућава аутоматско враћање на претходни екран с аудио екрана. За детаље погледајте страну 52.

ПРЕБАЦИВАЊЕ ИЗМЕЂУ ФУНКЦИЈА

Коришћење АУДИО дугмади

1 Сваки пут када притиснете **"AUDIO"** дугме, мења се начин рада аудио контрола.



- Аудио контроле се мењају следећим редоследом:
 - "AM", "FM", "DAB", "DISC", "USB", "iPod", "BT audio" и "AUX".

- Коришћење језичака за функције аудио система
- 1 Притисните "AUDIO" дугме.
- 2 Додирните жељени језичак.



- На екрану могу да се прикажу до 3 језичка. Додирните или , који се налазе на обе стране језичака на екрану, како бисте приказали језичке који се налазе на следећој или претходној страни.
- Жељени начин рада аудио система можете наћи притиском на или
 и затим одабиром језичка тог начина рада аудио система.

ИНФОРМАЦИЈА)

- Ако диск није стављен, CD плејер се неће укључити.
- CD плејер можете искључити избацивањем диска.
- Када одаберете начин рада аудио контрола, приказаће се одговарајућа дугмад на екрану.
- Не можете користити затамњену дугмад.
- Ако систем не реагује на додир дугмета, одмакните прст од екрана и пробајте поново.
- Отиске прстију са површине екрана бришите тканином за чишћење стакла. Не користите хемијска средства за чишћење екрана осетљивог на додир.

СО ПЛЕЈЕР

1 Приликом убацивања диска, притисните "▲ CLOSE" дугме и лагано убаците диск са налепницом окренутом на горе.



🔨 ПАЖЊА!

 Никад не покушавајте да растављате или подмазујете било који део CD плејера. У отвор не убацујте ништа осим диска.

ИНФОРМАЦИЈА

 Плејер је намењен само за репродукцију дискова пречника 12 cm.

АUX УЛАЗ

Можете уживати у музици са преносивог аудио уређаја спојеног на AUX прикључак. За детаље погледајте "Упутство за употребу".

1 Притисните "AUDIO" дугме.

2 Додирните "**AUX**" језичак или притисните "**AUDIO**" дугме више пута како бисте пребацили на AUX начин рада.

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Када преносиви аудио уређај није конектован на AUX прикључак, језичак ће бити затамњен.

USB УЛАЗ

USB плејер са меморијом/iPod можете повезати преко USB улаза. За детаље погледајте "КОНЕКТОВАЊЕ USB ПЛЕЈЕРА СА МЕМОРИЈОМ" на страни 229 и "КОНЕКТОВАЊЕ iPod-a" на страни 235.

1 Притисните "AUDIO" дугме.

2 Додирните "USB" или "iPod" језичак или притисните "AUDIO" дугме више пута како бисте пребацили на USB плејер са меморијом/iPod начин рада.

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Када USB плејер са меморијом/iPod није конектован на USB улаз, језичак ће бити затамњен.

3. РУКОВАЊЕ РАДИОМ

СЛУШАЊЕ РАДИА

ОДАБИР СТАНИЦЕ

1 Притисните "**AUDIO**" дугме.



2 Додирните "**AM**", "**FM**" или "**DAB**" језичак или притисните "**AUDIO**" дугме више пута како бисте одабрали жељени језичак.

ПОМЕРАЊЕ НА ГОРЕ ИЛИ ДОЛЕ ПО ОПСЕГУ ФРЕКВЕНЦИЈА

1 Окрените дугме у смеру казаљке на сату за кретање по опсегу фреквенција на горе, а супротно на доле.



ИНФОРМАЦИЈА)

- Ваш радио пријемник се аутоматски пребацује на стерео пријем, ако прима стерео програм.
- Ако сигнал постане преслаб, радио смањује одвајање канала, како би спречио да слаби сигнали стварају шум. Ако сигнал постане екстремно слаб, радио се пребацује са стерео на моно пријем.

МЕМОРИСАЊЕ РАДИО СТАНИЦА

Сваки начин рада радио пријемника може меморисати до 6 станица.

1 Пронађите жељену фреквенцију.

2 Додирните једно од дугмади за одабир канала (1 - 6) и држите га док не чујете кратак звук. Ово поставља станицу на дугме осетљиво на додир и фреквенција се појављује на дугмету осетљивом на додир.

<	AN	A	FM		DAB	
St	ation list	Presets				
		87.50) MHz			
1	87.50			4	105.10	
2	93.10			5	107.90	
3	98.10		-	6	108.00	

• За промену меморисане станице на неку другу обавите исти поступак.

ОДАБИР СТАНИЦЕ

Поставите жељену станицу користећи једну од следећих метода.

Одабир из меморије: Додирните једно од дугмади за меморисање канала на екрану. Дугме осетљиво на додир ће засветлети, а фреквенција ће се појавити на екрану.

Одабир тражењем: Притисните "∧" или "v" дугме на "Seek/Track" дугмету. Радио ће почети да тражи најближу радио станицу и зауставиће се када је пронађе. Сваки пут када притиснете дугме, станице ће се аутоматски тражити једна за другом.

ПРИКАЗ ПОПИСА СТАНИЦА

1 Додирните "Station list" (попис станица) за приказ доступних FM станица.



 Уколико на попису нема ни једне доступне FM станице, нећете моћи да промените станицу. Задржаће се фреквенција која била пре коришћења "Station list" функције.

RDS (СИСТЕМ РАДИО ПОДАТАКА)

АҒ (АЛТЕРНАТИВНА ФРЕКВЕНЦИЈА) ФУНКЦИЈА

Радио станица с добрим пријемом је аутоматски одабрана, ако се пријем тренутно погорша.

ТА (ОБАВЕШТЕЊА О САОБРАЋАЈУ) ФУНКЦИЈА

Радио аутоматски тражи станицу која редовно емитује саобраћајна обавештења и она се аутоматски укључује када почне програм са саобраћајним обавештењима.

КОД FM ПРИЈЕМА

На екрану ће писати "ТР".

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Када је "ТА" укључено (постављено на "ON"), радио ће почети да тражи ТР станицу. Када дође до пријема, име станице биће исписано на екрану. Када се емитују информације о саобраћају (ТА - Traffic Announcement), обавештења се аутоматски емитују. Када се програм заврши, враћа се пређашња функција. Када је у АҒ функцији, радио ће тражити ТР станицу коришћењем АГ пописа.
- ЕОN (Побољшана друга мрежа) систем Ако RDS станица (са EON подацима) коју слушате не емитује програм информација о саобраћају у TA (Traffic Announcement информације о саобраћају) начину рада, радио ће се пребацити на програм информација о саобраћају аутоматским коришћењем EON AF пописа. После завршетка информације, радио ће се вратити на функцију у којој је био пре.

КОД СЛУШАЊА ДИСКА

Тражи се станица која емитује информације о саобраћају. На екрану ће се исписати "ТР".

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Када започне програм информација о саобраћају, начин рада за репродукцију диска се прекида и обавештење се аутоматски емитује. Када се програм заврши, враћа се пређашња функција.

"ТА VOL" (ГЛАСНОЋА САОБРАЋАЈНИХ ОБАВЕШТЕЊА) ФУНКЦИЈА

Ниво гласноће при пријему саобраћајних информација је меморисан.

(ИНФОРМАЦИЈА)

Када се "ТА" (Traffic Announcement - информације о саобраћају) следећи пут прими, систем упоређује гласноћу пре пријема "ТА" (Traffic Announcement - информације о саобраћају) и меморисану гласноћу "ТА" (Traffic Announcement - информације о саобраћају) и аутоматски бира гласнији ниво. Ипак, опсег меморије гласноће је ограничен: ако је претходно примљена гласноћа мања од минималне, користиће се ова гласноћа.
СЛУШАЊЕ DAB

ОДАБИР DAB

1 Притисните "AUDIO" дугме.



2 Додирните "**DAB**" језичак или притисните "**AUDIO**" дугме више пута како бисте одабрали DAB начин рада.

МЕМОРИСАЊЕ СЕРВИСА

Можете регистровати до 6 меморисаних сервиса.

- 1 Одаберите жељени сервис.
- 2 Додирните једно од дугмади на екрану
- (1 6) и држите га док не чујете кратак звук.



- Ако се "Service presets" екран не појави, додирните "Service presets" (меморисање сервиса) на "Service list" (попис сервиса) екрану.
- Ово поставља сервис на дугме осетљиво на додир и назив сервиса се појављује на дугмету осетљивом на додир.
- За промену меморисаног сервиса на неки други обавите исти поступак.

ОДАБИР КАНАЛА

Одаберите жељени канал користећи једну од следећих метода:

- Притисните "∧" или "∨" дугме на "Seek/ Track" дугмету.
- Додирните сн или сн на екрану.

ОДАБИР СЕРВИСА

Одаберите жељени сервис користећи једну од следећих метода:

- Окретањем "Tune/Scroll" дугмета.
- Додиром на једно од приказаних сервиса на екрану са пописом сервиса.
- Додиром једног од меморисаних сервиса на екрану меморисаних сервиса.

(ИНФОРМАЦИЈА)

Дугме на екрану је осветљено и на екрану се појављује име сервиса.

ПРИКАЗ ПОПИСА СЕРВИСА

1 Додирните "Service list" како бисте приказали попис доступних DAB сервиса.

	M FM	🛛 🗖 🗖	·
Service list	Service presets	CH **	CH 🛦
Time shift			СН 🔻
1		4	
2		5	
3		6	
			EN5018TIa

ФУНКЦИЈА ОДЛОЖЕНОГ СЛУШАЊА

Сервис који тренутно слушате можете сачувати и слушати поново.

1 Додирните **"Time shift**" (одложено слушање).

	M FM	DAB 🗖	•
Service list	Service presets	CH **	СН▲
Time shift			СН ▼
1		4	
2		5	
3		6	
			EN5018TIa

• "-0'00"" је приказано на екрану.

	M FM		DAB 🖚)
Service list Time shift	Service presets		CH ** -0'00″	СН▲ СН▼
1		4		
2		5		
3		6		
				EN5019TIa

2 Окрећите Tune/Scroll дугме како бисте поставили жељено време.



- Време може да се подеси у интервалима од 10 секунди.
- Функцију одложеног слушања можете прекинути поновним притиском на "Tme shift", током рада функције одложеног слушања. Такође, функција се прекида уколико се екран остави на "-0'00"" 6 секунди без коришћења.

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Време у току којег је могућа репродукција зависи од протока података DAB канала који се снима, величине меморије DAB јединице и времена када је започео пријем емитовања.

4. РУКОВАЊЕ СО ПЛЕЈЕРОМ

УБАЦИВАЊЕ ДИСКА

"POWER" прекидач мора бити у "ACCESSORY" или "ON" начину рада.

1 Притисните "▲ CLOSE" дугме како би екран склизнуо на доле.



- Екран ће склизнути на доле отварајући отвор за диск.
- 2 Убаците диск у отвор.



- Након убацивања диск се аутоматски учитава.
- 3 Притисните "▲ CLOSE" дугме.
- Екран ће се подићи на горе затварајући отвор диска.
- Додиром на "▲ DISC" избацујете диск који је тренутно убачен.

ИЗБАЦИВАЊЕ ДИСКА

1 Притисните "▲ CLOSE" дугме како би екран склизнуо на доле.



 Када се "▲ CLOSE" притисне, диск се аутоматски избацује.

2 Притисните "**▲** CLOSE" дугме како бисте затворили екран.

- Не стављајте никакве предмете на отворени екран, такви предмети могу бити избачени током изненадног кочења или у случају несреће. На тај начин могу повредити путнике у возилу.
- За време вожње екран држите затворен. На тај начин смањујете могућност повреде у случају несреће или наглог заустављања током вожње.
- Пазите да током померања екран не закачи ваше руке. У супротном, можете да се повредите.

🕂 ПАЖЊА!

 Не дирајте екран док је у покрету. То може да оштети ваш аудио систем.

ИНФОРМАЦИЈА

- У екстремно хладним условима екран може реаговати спорије или гласовне функције могу постати гласне.
- Ако је диск окренут са налепницом на доле, не може да се репродукује.

РЕПРОДУКОВАЊЕ ДИСКА

1 Притисните "**AUDIO**" дугме ако је диск већ убачен у измењивач.



2 Додирните "**DISC**" језичак или притисните "**AUDIO**" дугме више пута док се не одабере "**DISC**" језичак.



РЕПРОДУКОВАЊЕ АУДИО ДИСКА

1 Додирните "**DISC**" језичак.



- Када постоје CD-TEXT информације, приказаће се назив и извођач диска који тренутно слушате.
- Додирните за паузирање композиције.
- 🗾 : Додирните за наставак репродукције.

ОДАБИР ЖЕЉЕНЕ КОМПОЗИЦИЈЕ

НА ГОРЊЕМ ЕКРАНУ АУДИО СИСТЕМА



,
,
,
Додирните како бисте прешли на следећу или претходну композицију.

"Seek/Track" дугме: Притисните "∧" или " v" дугме на "Seek/Track" дугмету и понављајте док се на екрану не појави број жељене композиције. Када пустите дугме, репродукција ће почети од почетка одабране композиције.

"Tune/Scroll" дугме: Окрећите дугме у смеру казаљке на сату или супротно како бисте пребацили на жељену композицију.

НА ЕКРАНУ СА ПОПИСОМ КОМПОЗИЦИЈА

1 Додирните дугме на екрану са називом композиције како бисте приказали попис композиција на диску.



2 Додирните број жељене композиције. Плејер ће почети репродукцију изабране композиције од почетка. Д. М.: Додиром овог дугмета, попис се помера на горе или доле за групу од 5 композиција. Ако се једно од ових дугмади на екрану додирне када је приказана прва/ последња страна пописа, приказаће се последња/прва страна.

"Seek/Track" дугме: Притисните "∧" или " v" дугме на "Seek/Track" дугмету како бисте се померали по попису композиција по композицију.

"Tune/Scroll" дугме: Окрећите дугме у смеру казаљке на сату или супротно како бисте се брзо кретали на горе или доле кроз попис композиција. За одабир жељене композиције притисните дугме.

Ако се појави десно од имена записа, целокупно име је предугачко за приказивање. Додирните како бисте померили текст до краја имена. Додирните како бисте померили текст на почетак имена.

БРЗО ПРЕМОТАВАЊЕ УНАПРЕД И УНАЗАД

1 За брзо премотавање диска унапред или уназад притисните и држите "∧" или "v" дугме на "Seek/Track" дугмету.



 Када пустите дугме, плејер ће наставити репродукцију од те позиције.

ПОНАВЉАЊЕ

Можете поновити композицију коју тренутно слушате.

ПОНАВЉАЊЕ КОМПОЗИЦИЈЕ

1 Док траје репродукција композиције, додирните "**RPT**".



 На екрану се појављује "RPT". Када се композиција заврши, плејер ће се аутоматски вратити на почетак композиције и поново је репродуковати. За прекид функције додирните "**RPT**" још једном.

СЛУЧАЈНИ ОДАБИР

Композиције и албуми могу аутоматски да се бирају случајним редоследом.

РЕПРОДУКЦИЈА КОМПОЗИЦИЈА НА ДИСКУ СЛУЧАЈНИМ ОДАБИРОМ

1 Док траје репродукција диска, кратко додирните "**RAND**".



 Када се на екрану прикаже "RAND", систем бира композиције са диска који слушате случајним редоследом. За прекид функције додирните "RAND" још једном.

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Ако је убачен CD-TEXT диск, приказаће се наслов диска и композиције. Може бити приказано до 32 слова.

РЕПРОДУКОВАЊЕ МР3/WMA ДИСКОВА

1 Додирните "DISC" језичак.



- На екрану се приказује назив фајла, назив фолдера и назив извођача ког тренутно слушате. Такође, на екрану је приказана икона диска.
- 🔟 : Додирните за паузирање фајла.
- І Додирните за наставак репродукције.

ОДАБИР ЖЕЉЕНОГ ФОЛДЕРА

НА ГОРЊЕМ ЕКРАНУ АУДИО СИСТЕМА



Додирните ово дугме да бисте прешли на следећи или претходни фолдер.

НА ЕКРАНУ СА ПОПИСОМ ФОЛДЕРА

1 Додирните дугме на екрану са називом фолдера како бисте приказали следећи екран са пописом фолдера.

Se	elect folder		5
1	ААААА		1
2	BBBBB		=
3	сссссссссссссссссссссссссс		
4		•	
5	EEEE]	¥
		EN5	511TI

2 Додирните број жељеног фолдера како бисте приказали списак фајлова унутар тог фолдера. Са пописа фајлова одаберите број жељеног фајла.

Додиром овог дугмета, попис се помера на горе или доле за групу од 5 фолдера. Ако се једно од ових дугмади на екрану додирне када је приказана прва/последња страна пописа, приказаће се последња/прва страна.

"Seek/Track" дугме: Притисните "∧" или "v" дугме на "Seek/Track" дугмету како бисте се померали по попису фолдер по фолдер.

"Tune/Scroll" дугме: Окрећите дугме у смеру казаљке на сату или супротно како бисте се брзо кретали на горе или доле кроз попис фолдера. За одабир жељеног фолдера притисните дугме.

Ако се појави десно од имена записа, целокупно име је предугачко за приказивање. Додирните како бисте померили текст до краја имена. Додирните како бисте померили текст на почетак имена.

БРЗО ПРЕМОТАВАЊЕ ФАЈЛА УНАПРЕД И УНАЗАД

1 За брзо премотавање фајла унапред или уназад притисните и држите "∧" или "v" дугме на "Seek/Track" дугмету.



• Када пустите дугме, плејер ће наставити репродукцију од те позиције.

ОДАБИР ЖЕЉЕНОГ ФАЈЛА

НА ГОРЊЕМ ЕКРАНУ АУДИО СИСТЕМА



№,
Додирните ово дугме да бисте прешли на следећи или претходни фајл. "Seek/Track" дугме: Притискајте више пута "∧" или "∨" дугме на "Seek/Track" дугмету, све док се број жељеног фајла не појави на екрану. Плејер ће започети репродукцију одабраног фајла од почетка.

"Tune/Scroll" дугме: Окрећите дугме у смеру казаљке на сату или супротно како бисте прешли на жељени фајл.

■ НА ЕКРАНУ СА ПОПИСОМ ФАЈЛА

1 Додирните дугме на екрану са називом фајла како бисте приказали следећи екран са пописом фајлова.



2 Додирните број жељеног фајла. Плејер ће започети репродукцију одабраног фајла од почетка.

Д. М.: Додиром овог дугмета, попис се помера на горе или доле за групу од 5 фајлова. Ако се једно од ових дугмади на екрану додирне када је приказана прва/последња страна пописа, приказаће се последња/прва страна.

"Seek/Track" дугме: Притисните "∧" или "v" дугме на "Seek/Track" дугмету како бисте се померали по попису фајл по фајл.

"Tune/Scroll" дугме: Окрећите дугме у смеру казаљке на сату или супротно како бисте се брзо кретали на горе или доле кроз попис фајлова. За одабир жељеног фајла притисните дугме.

Ако се појави десно од имена записа, целокупно име је предугачко за приказивање. Додирните како бисте померили текст до краја имена. Додирните како бисте померили текст на почетак имена.

БРЗО ПРЕМОТАВАЊЕ ФАЈЛА УНАПРЕД И УНАЗАД

1 За брзо премотавање фајла унапред или уназад притисните и држите "∧" или "v" дугме на "Seek/Track" дугмету.



 Када пустите дугме, плејер ће наставити репродукцију од те позиције.

ПОНАВЉАЊЕ

Можете поновити фајл или фолдер који тренутно слушате.

ПОНАВЉАЊЕ ФАЈЛА

1 Док траје репродукција фајла, додирните **"RPT**".



 Сваки пут када се додирне "RPT", начин рада се мења на следећи начин:

- Када је "RAND" искључено:
 понављање фајла→понављање фолдера→искључено
- ► Када је "RAND" укључено: понављање фајла→искључено
- На екрану се појављује "RPT". Када се фајл заврши, плејер ће се аутоматски вратити на почетак фајла и поново га репродуковати. За прекид функције додирните "RPT" узастопно више пута, док се начин рада са понављањем не искључи.

ПОНАВЉАЊЕ ФОЛДЕРА

1 Додирните "**RPT**" више пута узастопно, док се "FLD.RPT" не појави на екрану.

 Када репродукција фолдера буде завршена, плејер ће се аутоматски вратити на почетак фолдера и поново га репродуковати. За прекид функције, додирните "**RPT**" још једном.

СЛУЧАЈНИ ОДАБИР

Фајлови и фолдери се могу аутоматски случајно одабирати.

РЕПРОДУКЦИЈА ФАЈЛОВА У ЈЕДНОМ ФОЛДЕРУ СЛУЧАЈНИМ ОДАБИРОМ

1 Док траје репродукција диска, додирните "**RAND**".



- Сваки пут када се додирне "RAND", начин рада се мења на следећи начин:
 - случајни одабир (случајни одабир фајлова у једном фолдеру)→ случајни одабир фолдера (случајни одабир фолдера на диску)→искључено
- Када се на екрану појави "RAND", систем случајним одабиром бира фајл у фолдеру који тренутно слушате. За прекид функције додирните "RAND" више пута узастопно, док се начин рада са случајним одабиром не искључи.

РЕПРОДУКОВАЊЕ ФАЈЛОВА У СВИМ ФОЛДЕРИМА НА ЈЕДНОМ ДИСКУ СЛУЧАЈНИМ ОДАБИРОМ

1 Додирните **"RAND"** више пута узастопно, док се "FLD.RAND" не појави на екрану.

 Када се на екрану појави "FLD.RAND", систем случајним одабиром бира фајл у свим фолдерима. За прекид функције додирните "RAND" још једном.

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Када је фајл прескочен или систем није у функцији, додирните "RAND" да бисте га ресетовали.

УКОЛИКО ЈЕ ДОШЛО ДО КВАРА ПЛЕЈЕРА

У случају квара плејера или другог уређаја са плејером, ваш аудио систем ће приказати следеће поруке.

Ако се "No disc found." појави на екрану: То значи да у CD плејеру нема диска.

Ако се "Check DISC" појави на екрану: То значи да је диск прљав, оштећен или стављен наопако. Очистите диск или га правилно ставите. Ако је стављен диск који није могуће репродуковати, такође ће се "Check DISC" појавити на екрану. За одговарајући диск за овај измењивач погледајте "НАПОМЕНЕ ПРИ РУКОВАЊУ АУДИО СИСТЕМОМ" на страни 250.

Ако се "DISC error" појави на екрану: Могући су следећи узроци проблема.

- Постоји квар у систему. Извадите диск.
- Унутрашњост плејера је превише врућа због врло високе околне температуре. Извадите диск из плејера и допустите да се плејер охлади.

Ако се "No music files found" појави на екрану: То показује да на диску не постоје подаци који се могу репродуковати.

Ако квар није препознат: Контактирајте овлашћеног партнера или сервисера Тојоте, или другог прописно квалификованог и опремљеног професионалца.

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Ако MP3/WMA диск садржи само CD-DA фајлове, репродуковаће се само CD-DA фајлови. Ако MP3/WMA диск садржи и друге фајлове осим CD-DA, репродуковаће се само MP3/WMA фајлови.

5. КОРИШЋЕЊЕ USB МЕМОРИЈЕ

Конектовање USB плејера са меморијом омогућава да уживате у музици преко звучника у возилу.

ОПРЕЗ!

 За време вожње немојте конектовати USB плејер са меморијом и не користите контроле система.

🕂 ПАЖЊА!

- Не остављајте ваш преносиви плејер у аутомобилу. Унутрашња температура може бити висока и оштетити плејер.
- Не гурајте и не примењујте непотребни притисак на преносиви плејер док је повезан. То може оштетити преносиви плејер или његову спојницу.
- Не убацујте стране предмете у улаз за плејер јер то може оштетити преносиви плејер или његову спојницу.

КОНЕКТОВАЊЕ USB ПЛЕЈЕРА СА МЕМОРИЈОМ

1 Отворите поклопац и спојите USB плејер са меморијом.



- Ако је USB плејер са меморијом искључен, укључите га.
- 2 Притисните "AUDIO" дугме.

РЕПРОДУКОВАЊЕ USB ПЛЕЈЕРА СА МЕМОРИЈОМ

РЕПРОДУКОВАЊЕ И ПАУЗИРАЊЕ USB ПЛЕЈЕРА СА МЕМОРИЈОМ

1 Притисните "**AUDIO**" дугме уколико је USB плејер са меморијом већ конектован.



2 Додирните "USB" језичак или притисните "AUDIO" дугме више пута узастопно, док "USB" језичак није одабран.

Тад начин рада



▶ Фолдер начин рада



(ИНФОРМАЦИЈА)

- Ако постоји информација о tag-у, назив фајла/фолдера ће се променити у назив композиције/албума.
- 💽 : Додирните за почетак репродуковања.
- 💵 : Додирните за паузу.
- Додирните 🎦 за поновни почетак репродуковања.

ИНФОРМАЦИЈА)

- Када је USB уређај спојен и извор аудио звука пребачен на USB режим, USB уређај ће започети репродукцију од првог фајла у првом фолдеру. Уколико је исти уређај уклоњен и поново убачен (а садржај није мењан), USB уређај ће наставити репродукцију од места где је стао када је последњи пут коришћен.
- Зависно од USB плејера са меморијом који је спојен на систем, одређене функције неће бити доступне.

ОДАБИР ЖЕЉЕНОГ ФОЛДЕРА/АЛБУМА

НА ГОРЊЕМ USB ЕКРАНУ



, M: Додирните како бисте прешли на претходни или следећи фолдер/албум.

ОДАБИР ЖЕЉЕНОГ ФОЛДЕРА, ИЗВОЂАЧА, АЛБУМА

1 Додирните дугме на екрану за називом фолдера/албума.



2 Додирните жељени језичак и одаберите жељени фолдер, извиђача или албум.



 Дугмад на екрану за карактере ("ABC", "DEF" итд.) омогућавају директан прелаз на ставке који почињу на исто слово. Сваки пут када додирнете исто дугме на екрану, приказује се попис који почиње следећим карактером.

"1/3▶", "2/3▶", "3/3▶": Додирните ову дугмад на екрану да бисте променили између латиничних, ћириличних и грчких карактера.

Додирните како би се попис померио на горе или доле за групу од 5 фолдера/извођача/албума. Ако се једно од ових дугмади на екрану додирне када је приказана прва/последња страна пописа, приказаће се последња/пова страна.

Ако се појави десно од имена записа, целокупно име је предугачко за приказивање. Додирните како бисте померили текст до краја имена. Додирните како бисте померили текст на почетак имена.

ОДАБИР ЖЕЉЕНОГ ФАЈЛА/КОМПОЗИЦИЈЕ

НА ГОРЊЕМ USB ЕКРАНУ



, M: Додирните како бисте прешли на жељени фајл/композицију.

"Seek/Track" дугме: Притисните "∧" или " v" дугме на "Seek/Track" дугмету и понављајте док се на екрану не појави број жељеног фајла/композиције. Када пустите дугме, репродукција ће почети од почетка одабраног фајла/композиције.

"Tune/Scroll" дугме: Окрећите дугме у смеру казаљке на сату или супротно како бисте пребацили на жељени фајл/ композицију.

НА ЕКРАНУ СА ПОПИСОМ ФАЈЛОВА/КОМПОЗИЦИЈА

1 Додирните дугме на екрану са називом фајла/композиције како бисте приказали следећи екран са пописом фајлова/композиција.

Select file		5
Folder: ROOT FOLDER		
1 ΑΑΑΑΑ		1
2 BBBBB		=
з сссссссссссссссссссссссссс	.	
		_
5 EEEE		¥
	EN5	528TI

2 Додирните број жељеног фајла/композиције. Плејер ће започети репродукцију одабраног фајла/композиције од почетка.

Д. М.: Додиром овог дугмета, попис се помера на горе или доле за групу од 5 фајлова/композиција. Ако се једно од ових дугмади на екрану додирне када је приказана прва/последња страна пописа, приказаће се последња/прва страна.

"Seek/Track" дугме: Притисните "∧" или " v" дугме на "Seek/Track" дугмету како бисте се померали по попису фајл по фајл или композиција по композиција.

"Tune/Scroll" дугме: Окрећите дугме у смеру казаљке на сату или супротно како бисте се брзо кретали на горе или доле кроз попис фајлова/композиција. За одабир жељеног фајла/композиције притисните дугме.

Ако се појави десно од имена записа, целокупно име је предугачко за приказивање. Додирните како бисте померили текст до краја имена. Додирните како бисте померили текст на почетак имена.

БРЗО ПРЕМОТАВАЊЕ ФАЈЛА/КОМПОЗИЦИЈЕ УНАПРЕД И УНАЗАД

1 За брзо премотавање фајла/композиције унапред или уназад притисните и држите "л" или "v" дугме на "Seek/Track" дугмету.



 Када пустите дугме, плејер ће наставити репродукцију од те позиције.

ПОНАВЉАЊЕ

Можете поновити фајл или фолдер који тренутно слушате.

ПОНАВЉАЊЕ ФАЈЛА/КОМПОЗИЦИЈЕ

1 Док траје репродукција фајла или композиције, додирните "RPT".



- Сваки пут када се додирне "RPT", начин рада се мења на следећи начин
- Када је "RAND" искључено:
 понављање фајла/ композиције—понављање фолдера/ албума—искључено
- Када је "RAND" укључено:
 понављање фајла/композиције→
 - понављање фајла/композиције→ искључено
- На екрану се појављује "RPT". Када се фајл/композиција заврши, плејер ће се аутоматски вратити на почетак фајла или композиције и поново га/је репродуковати. За прекид функције додирните "**RPT**" узастопно више пута, док се начин рада са понављањем не искључи.

■ ПОНАВЉАЊЕ ФОЛДЕРА/АЛБУМА

1 Додирните "**RPT**" више пута узастопно, док се "FLD.RPT" не појави на екрану.

 Када репродукција фолдера/албума буде завршена, плејер ће се аутоматски вратити на почетак фолдера/албума и поново га репродуковати. За прекид функције, додирните "**RPT**" још једном.

СЛУЧАЈНИ ОДАБИР

Фајлови и фолдери се могу аутоматски случајно одабирати.

РЕПРОДУКЦИЈА ФАЈЛОВА/КОМПОЗИЦИЈА СЛУЧАЈНИМ ОДАБИРОМ

1 Док траје репродукција фајла или композиције, додирните "**RAND**".

DISC USB BT audio	·
	0'09"
Folder Z File Z	0.09
< D AAAAA >	
< 🗅 BBBBB >	USB
RAND RPT II	

 Сваки пут када се додирне "RAND", начин рада се мења на следећи начин:

• случајни одабир (случајни одабир фајлова/албума у једном фолдеру)→

случајни одабир фолдера/албума (случајни одабир свих фолдера/ албума)—искључено

 Када се на екрану појави "RAND", систем случајним одабиром бира фајл/композицију у фолдеру/албуму који тренутно слушате. За прекид функције додирните "RAND" више пута узастопно, док се начин рада са случајним одабиром не искључи.

РЕПРОДУКОВАЊЕ СВИХ ФОЛДЕРА/АЛБУМА СЛУЧАЈНИМ ОДАБИРОМ

1 Додирните "RAND" више пута узастопно, док се "FLD.RAND" не појави на екрану.

 Када се на екрану појави "FLD.RAND"/ "ALB.RAND", систем случајним одабиром бира фајл у свим фолдерима или албумима. За прекид функције додирните "RAND" још једном.

6. КОРИШЋЕЊЕ iPod-a

Конектовање iPod-а омогућава да уживате у музици преко звучника у возилу.

ОПРЕЗ!

 За време вожње немојте конектовати iРоd и не користите контроле система.

🕂 ПАЖЊА!

- Не остављајте ваш преносиви плејер у аутомобилу. Унутрашња температура може бити висока и оштетити плејер.
- Не гурајте и не примењујте непотребни притисак на преносиви плејер док је повезан. То може оштетити преносиви плејер или његову спојницу.
- Не убацујте стране предмете у улаз за плејер јер то може оштетити преносиви плејер или његову спојницу.

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Када је iPod конектован помоћу оригиналног iPod кабла, iPod почиње да пуни своју батерију.

КОНЕКТОВАЊЕ iPod-a

1 Отворите поклопац и спојите iPod помоћу iPod кабла.



• Ако је iPod искључен, укључите га.

2 Притисните "AUDIO" дугме.

РЕПРОДУКОВАЊЕ iPod-a

РЕПРОДУКОВАЊЕ И ПАУЗИРАЊЕ iPod-a

1 Притисните **"AUDIO"** дугме уколико је iPod већ конектован.



2 Додирните "**iPod**" језичак или притисните "**AUDIO**" дугме више пута узастопно, док "**iPod**" језичак није одабран.



- 💽 : Додирните за почетак репродуковања.
- 🎹 : Додирните за паузу.
- Додирните 💽 за поновни почетак репродуковања.

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Када iPod, који је конектован на систем, садржи iPod видео, систем може само да емитује звук, додиром на "Video" на "iPod" екрану.
- Зависно од iPod-а, можда нећете моћи да чујете звук видеа.
- Зависно од iPod-а и песама снимљених на iPod, омот iPod-а се можда неће приказати. Ову функцију можете укључити ("Off") или искључити ("Off"). Погледајте "ПОДЕШАВАЊА iPod-а" на страни 262. Можда ће требати време да систем прикаже слику iPod омота. Такође, iPod можда нећете моћи да користите док је у току приказивање слике. Може се приказати само слика омота која је сачувана у JPEG формату.
- Када је iPod плејер спојен и извор аудио звука пребачен на iPod режим, iPod плејер ће наставити репродукцију од места где је стао када је последњи пут коришћен.
- Зависно iPod-а који је спојен на систем, одређене функције неће бити доступне.

ОДАБИР НАЧИНА РЕПРОДУКЦИЈЕ

1 Додирните "**Browse**" (претраживање).



2 Одаберите жељени начин репродукције.



"1/3▶", "2/3▶", "3/3▶": Додирните ову дугмад на екрану да бисте променили између латиничних, ћириличних и грчких карактера.

ОДАБИР ЖЕЉЕНЕ КОМПОЗИЦИЈЕ

НА ГОРЊЕМ iPod ЕКРАНУ



М. М.: Додирните како бисте прешли на следећу или претходну композицију.

"Seek/Track" дугме: Притисните "∧" или " v" дугме на "Seek/Track" дугмету и понављајте док се на екрану не појави број жељене композиције. Када пустите дугме, репродукција ће почети од почетка одабране композиције.

"Tune/Scroll" дугме: Окрећите дугме у смеру казаљке на сату или супротно како бисте пребацили на жељену композицију.

НА ЕКРАНУ СА ПОПИСОМ КОМПОЗИЦИЈА

1 Додирните дугме на екрану са називом композиције како бисте приказали следећи екран са пописом композиција.

Se	ect song		D
11	XXXXXXXXXX		1
12	XXXXXXXXXX		_
13	x0000000000000000000000000000000000000		_
14	***************************************		_
15	XXXXXXXXXXX		¥
		EN50	34TC

2 Додирните број жељене композиције. Плејер ће започети репродукцију одабране композиције од почетка.

. Додиром овог дугмета, попис се помера на горе или доле за групу од 5 композиција. Ако се једно од ових дугмади на екрану додирне када је приказана прва/ последња страна пописа, приказаће се последња/прва страна.

"Seek/Track" дугме: Притисните "∧" или " v" дугме на "Seek/Track" дугмету како бисте се померали по попису композиција по композиција.

"Tune/Scroll" дугме: Окрећите дугме у смеру казаљке на сату или супротно како бисте се брзо кретали на горе или доле кроз попис композиције. За одабир жељене композиције притисните дугме.

П. В.: Ако се појави десно од имена записа, целокупно име је предугачко за приказивање. Додирните како бисте померили текст до краја имена. Додирните како бисте померили текст на почетак имена.

БРЗО ПРЕМОТАВАЊЕ ПЛЕЈЕРА УНАПРЕД И УНАЗАД

1 За брзо премотавање плејера унапред или уназад притисните и држите "∧" или " ∨" дугме на "Seek/Track" дугмету.



 Када пустите дугме, плејер ће наставити репродукцију од те позиције.

ПОНАВЉАЊЕ

Можете да поновите композицију коју тренутно слушате.

1 Док траје репродукција композиције, додирните "**RPT**".



 На екрану се појављује "RPT". Када репродукција композиције буде завршена, плејер ће се аутоматски вратити на почетак композиције и поново је репродуковати. За прекид функције, додирните "**RPT**" још једном.

СЛУЧАЈНИ ОДАБИР

Композиције или албуми се могу аутоматски случајно одабирати.

РЕПРОДУКЦИЈА КОМПОЗИЦИЈА СЛУЧАЈНИМ ОДАБИРОМ

1 Док траје репродукција композиције, додирните **"RAND**".



Сваки пут када се додирне "RAND", начин рада се мења на следећи начин:

- случајни одабир
 композиције→случајни одабир албума
 →искључено
- Када се на екрану појави "RAND", систем случајним одабиром бира композицију у свим постојећим албумима на iPod-у. За прекид функције додирните "RAND" два пута.

РЕПРОДУКОВАЊЕ СВИХ АЛБУМА СЛУЧАЈНИМ ОДАБИРОМ

1 Додирните **"RAND**" више пута узастопно, док се "ALB.RAND" не појави на екрану.

 Када се на екрану појави "ALB.RAND", систем случајним одабиром бира албум у свим постојећим албумима на екрану. За прекид функције додирните "RAND" још једном.

7. РУКОВАЊЕ Bluetooth® АУДИО СИСТЕМОМ

Bluetooth[®] аудио систем омогућава корисницима да уживају у музици са преносивог аудио плејера преко звучника вашег возила, а путем бежичне комуникације.

Овај систем подржава Bluetooth[®], бежични систем преноса података способан за репродуковање музике са преносивог аудио плејера без каблова. Уколико ваш преносиви плејер не подржава Bluetooth[®], Bluetooth[®] аудио систем неће радити.





Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

ОПРЕЗ!

 Не користите контроле плејера и не вршите конекцију на Bluetooth[®] аудио систем за време вожње. 🕂 ПАЖЊА!

 Не остављајте ваш преносиви плејер у аутомобилу. Висока температура унутар возила може оштетити преносиви плејер.

ИНФОРМАЦИЈА

- У следећим ситуацијама, систем можда неће радити.
 - Преносиви плејер је искључен.
 - Преносиви плејер није конектован.
 - Батерија преносивог плејера је слаба.
- Током рада Bluetooth[®] аудио система, можда ће требати више времена за конекцију телефона.

Преносиви плејер мора да буде у сагласности са следећим спецификацијама, како би се могао повезати са Bluetooth® аудио системом. Ипак, молимо имајте у виду да употреба неких функција може бити ограничена зависно од врсте преносивог плејера.

• Bluetooth[®] спецификације:

Verзија: 1.1 или виша (предоручено: верзија 2.1 + FC

(препоручено: верзија 2.1 + EDR или виша)

• Следећи профили :

• A2DP (Advanced AUDIO Distribution Profile – профил напредне аудио дистрибуције) верзија 1.0 или виша (препоручено: верзија 1.2 или виша)

• AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile – профил аудио/видео даљинских команди) Ver. 1.0 или виша (препоручено: верзија 1.4 или виша)

🛨 DISC ι	JSB BT audio	→
	Track 1	1′24″
< 🕽 AAAAA	>	
< 🖸 BBBBB	2	1 2
L CCCCC		
RAND		Connect

1 Показује статус Bluetooth® конекције:

- 🚷 : Показује одличну Bluetooth® конекцију.
- Показује лошу Bluetooth® конекцију. Могућ је губитак квалитета аудио записа.
- 🐒 : Нема Bluetooth[®] конекције.
- 2 Показује напуњеност батерије



ИНФОРМАЦИЈА)

- Преостала напуњеност батерије није приказана за време конекције Bluetooth[®] уређаја.
- Преостала напуњеност батерије не одговара увек оној на вашем преносивом плејеру.
- Овај систем нема могућност пуњења батерије.
- Антена за Bluetooth[®] везу је уграђена у контролну таблу. Статус Bluetooth[®] конекције може бити лош и систем можда неће радити када користите Bluetooth[®] преносиви плејер под следећим условима и на следећим местима.

Рад вашег преносивог плејер је ометен одређеним предметима (налази се иза седишта, у прегради за рукавице или у прегради у конзоли).
Ваш преносиви плејер се додирује или је прекривен металним предметима.

- Држите Bluetooth[®] преносиви плејер на местима са добрим пријемом.
- Информације о вашем преносивом плејеру се региструју након конекције на Bluetooth[®] аудио систем. Када продајете или уступате аутомобил, уклоните Bluetooth[®] аудио информације из система (Погледајте "БРИСАЊЕ BLUETOOTH[®] УРЕЂАЈА" на страни 198.).

ПРИЈАВЉИВАЊЕ Bluetooth® АУДИО ПЛЕЈЕРА

За коришћење Bluetooth[®] аудио система неопходно је да пријавите ваш преносиви плејер у систем. Када га једном пријавите, можете слушати музику.

Када га једном пријавите, можете слушати музику преко навигационог система (Погледајте "ПРИЈАВЉИ-ВАЊЕ BLUETOOTH[®] УРЕЂАЈА", на страни 197.).

ИНФОРМАЦИЈА)

 За информације о коришћењу аудио плејера погледајте упутства за употребу, која сте добили уз њега.

> КАДА JE "Bluetooth^{*} power" (укључивање/искључивање Bluetooth-a) УКЉУЧЕНО

- Преносиви плејер ће се аутоматски конектовати у следећим условима:
 - "POWER" прекидач је у "ACCESSORY" или "ON" начину рада.
 - Када се "Bluetooth* power" (укључивање/искључивање Bluetooth-а) пребаци са искљученог на укључено.
 - Када је из неког разлога преносиви плејер изгубио конекцију.

КАДА JE "Bluetooth^{*} power" (укључивање/искључивање Bluetooth-a) ИСКЉУЧЕНО

Ручно конектујте преносиви плејер, у складу са следећом процедуром.

1 Додирните "Connect" (конекција).



2 Додирните жељени преносиви плејер.

Connect por	table player		5
* BT2		60	Add new

3 Овај екран се приказује када је конекција готова. Сада можете користити ваш преносиви плејер.

Connect Bluetooth
Connecting from the navigation system.
Portable player connection successful.
Device address : 001FC41A4859
Cancel
EN5047TIa

*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Додиром на "Connect portable player" (конекција преносивог плејера) на "Bluetooth*" екрану, такође конектујете и Bluetooth® аудио плејер.
- Када ниједан од могућих преносивих плејера није пријављен, приказује се екран за потврду регистрације. Начин пријављивања је исти као код пријављивања телефона. (Погледајте страну 155.)
- Када је одабран преносиви плејер који је тренутно конектован, приказује се екран за потврду прекида конекције. (Погледајте страну 203.)
- Ако конекције једном не успе, приказује се екран за потврду промене начина конекције. Ако конекције не успе два или више пута, приказаће се порука. Када је приказан овај екран, покушајте поново.

ПОНОВНО КОНЕКТОВАЊЕ ПРЕНОСИВОГ ПЛЕЈЕРА

Ако је прекинута конекција преносивог плејера услед лошег пријема Bluetooth® мреже, када је "POWER" прекидач у "ACCESSORY" или "ON" начину рада, систем аутоматски поновно конектује преносиви плејер.

 Уколико је конекција прекинута из других разлога, нпр. уколико је ваш преносиви плејер искључен, то се не дешава. Морате ручно поновно конектовати плејер.

*: Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

РЕПРОДУКОВАЊЕ МУЗИКЕ НА Bluetooth[®] АУДИО СИСТЕМУ

РЕПРОДУКОВАЊЕ И ПАУЗИРАЊЕ МУЗИКЕ НА Bluetooth® АУДИО СИСТЕМУ

1 Притисните "**AUDIO**" дугме уколико је Bluetooth[®] аудио плејер већ конектован.



2 Додирните "BT audio" језичак или притисните "AUDIO" дугме више пута узастопно, док "BT audio" језичак није одабран.



💽 : Додирните за почетак репродуковања.

💵 : Додирните за паузу.

• Додирните 💽 за поновни почетак репродуковања.

Зависно од преносивог плејера који је конектован на систем, репродуковање може почети када додирнете . док траје пауза. Такође, репродуковање се може паузирати када додирнете . док траје репродукција.

ОДАБИР ЖЕЉЕНЕ КОМПОЗИЦИЈЕ /ФОЛДЕРА/АЛБУМА

НА ГОРЊЕМ ЕКРАНУ АУДИО СИСТЕМА



Додирните ово дугме да бисте прешли на следећи или претходни фолдер/албум.

■ НА ЕКРАНУ СА ЛИСТОМ ПЕСАМА

1 Додирните дугме на екрану са називом албума како бисте приказали следећи екран са листом песама.

Select from the list	*	2
• AAAAA	-	1
BBBBB		=
	C ⊵	
	D	
OEEEEE		¥
	ENISOS	OTC.

2 Додирните жељено дугме на екрану.

 Ако се додирне дугме на екрану са називом фолдера, приказаће се екран са пописом композиција. **3** Додирните дугме на екрану са називом жељене композиције.



Додиром овог дугмета, попис се помера на горе или доле за групу од 5 композиција/фолдера. Ако се једно од ових дугмади на екрану додирне када је приказана прва/последња страна пописа, приказаће се последња/прва страна.

"Seek/Track" дугме: Притисните "∧" или "∨" страну на "Seek/Track" дугмету како бисте се померали по попису композиција по композиција или фолдер по фолдер.

"Tune/Scroll" дугме: Окрећите дугме у смеру казаљке на сату или супротно како бисте се брзо кретали на горе или доле кроз попис композиција/фолдера. За одабир жељене композиције/фолдера притисните дугме.__

Ако се појави десно од имена записа, целокупно име је предугачко за приказивање. Додирните како бисте померили текст до краја имена. Додирните како бисте померили текст на почетак имена.

БРЗО ПРЕМОТАВАЊЕ КОМПОЗИЦИЈЕ УНАПРЕД И УНАЗАД

1 За брзо премотавање песме унапред или уназад притисните и држите "∧" или "v" дугме на "Seek/Track" дугмету.



 Када пустите дугме, плејер ће наставити репродукцију од те позиције.

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Зависно од преносивог плејера који је спојен на систем, неке од функција можда неће бити доступне.
- Зависно од типа преносивог плејера неки наслови можда неће бити доступни.

ОДАБИР ЖЕЉЕНЕ КОМПОЗИЦИЈЕ

НА ГОРЊЕМ ЕКРАНУ АУДИО СИСТЕМА



, S. Додирните како бисте прешли на наредну или претходну композицију.

"Seek/Track" дугме: Притисните "∧" или "v" дугме на "Seek/Track" дугмету и понављајте док се на екрану не појави број жељене композиције. Када пустите дугме, репродукција ће почети од почетка одабране композиције.

"Tune/Scroll" дугме: Окрећите дугме у смеру казаљке на сату или супротно како бисте пребацили на жељену композицију.

НА ЕКРАНУ СА ПОПИСОМ КОМПОЗИЦИЈА

1 Додирните дугме на екрану са називом композиције како бисте приказали следећи екран са пописом композиција.

Select track	¢
ААААА	ź
BBBBB	
EEEE	
	EN5062TC

2 Додирните број жељене композиције. Плејер ће започети репродукцију одабране композиције од почетка.

Додиром овог дугмета, попис се помера на горе или доле за групу од 5 композиција. Ако се једно од ових дугмади на екрану додирне када је приказана прва/ последња страна пописа, приказаће се последња/прва страна.

"Seek/Track" дугме: Притисните "∧" или " v" дугме на "Seek/Track" дугмету како бисте се померали по попису композиција по композиција.

"Tune/Scroll" дугме: Окрећите дугме у смеру казаљке на сату или супротно како бисте се брзо кретали на горе или доле кроз попис композиција. За одабир жељене композиције притисните дугме.

П. П. Ако се појави десно од имена записа, целокупно име је предугачко за приказивање. Додирните како бисте померили текст до краја имена. Додирните како бисте померили текст на почетак имена.

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Зависно од преносивог плејера који је спојен на систем, неке од функција можда неће бити доступне.

БРЗО ПРЕМОТАВАЊЕ КОМПОЗИЦИЈЕ УНАПРЕД И УНАЗАД

1 За брзо премотавање композиције унапред или уназад притисните и држите "л" или "v" дугме на "Seek/Track" дугмету.



 Када пустите дугме, плејер ће наставити репродукцију од те позиције.

ПОНАВЉАЊЕ

Можете поновити композицију или албум коју тренутно слушате.

■ ПОНАВЉАЊЕ КОМПОЗИЦИЈЕ

1 Док траје репродукција композиције, додирните "**RPT**".



- Сваки пут када се додирне "RPT", начин рада се мења на следећи начин
 понављање композиције понављање албума искључено
- На екрану се појављује "RPT". Када се композиција заврши, плејер ће се аутоматски вратити на почетак композиције и поново је репродуковати. За прекид функције додирните "**RPT**" узастопно више пута, док се начин рада са понављањем не искључи.

ПОНАВЉАЊЕ АЛБУМА

1 Додирните "**RPT**" више пута узастопно, док се "ALB.RPT" не појави на екрану.

 Када репродукција албума буде завршена, плејер ће се аутоматски вратити на почетак албума и поново га репродуковати. За прекид функције, додирните "**RPT**" још једном.

СЛУЧАЈНИ ОДАБИР

Композиције и албуми могу аутоматски да се бирају случајним редоследом.

РЕПРОДУКЦИЈА КОМПОЗИЦИЈА У АЛБУМУ СЛУЧАЈНИМ ОДАБИРОМ

1 Док траје репродукција композиције, додирните "**RAND**".



- Сваки пут када се додирне "RAND", начин рада се мења на следећи начин:
 - случајни одабир албума— случајни свих композиција—искључено
- Када се на екрану појави "RAND", систем случајним одабиром бира композицију у албуму који тренутно слушате.
 За прекид функције додирните "RAND" више пута узастопно, док се начин рада са случајним одабиром не искључи.

РЕПРОДУКОВАЊЕ КОМПОЗИЦИЈА У СВИМ АЛБУМИМА СЛУЧАЈНИМ ОДАБИРОМ

1 Додирните "**RAND**" више пута узастопно, док се "ALB.RAND" не појави на екрану.

 Када се на екрану појави "ALB.RAND", систем случајним одабиром бира композицију у свим постојећим албумима на Bluetooth[®] уређају. За прекид функције додирните "RAND" још једном.

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Зависно од преносивог плејера који је спојен на систем, неке од функција можда неће бити доступне.

8. ДАЉИНСКЕ КОМАНДЕ АУДИО СИСТЕМА (ПРЕКИДАЧИ НА УПРАВЉАЧУ)

Неке функције аудио система могу се подешавати прекидачима на управљачу.



Бр.	Прекидач
1	Прекидач за контролу гласноће
2	"MODE" прекидач
3	"∧ ∨" прекидач

1 Прекидач за контролу гласноће

- Притисните "+" страну за повећање гласноће. Гласноћа наставља да се повећава притиском на прекидач.
- Притисните "-" страну за смањење гласноће. Гласноћа наставља да се смањује притиском на прекидач.

- 2 "МОДЕ" прекидач
 - Притисните "MODE" прекидач за одабир начина рада аудио система. Сваки пут када притиснете "MODE" прекидач мења се начин рада аудио система.
 - За укључивање аудио система притисните "**MODE**" прекидач.
 - За искључивање или паузирање аудио система притисните и држите "MODE" прекидач.
- З "∧ ∨" прекидач
 - ▶ Радио
 - Одабир меморисане радио станице: Кратко притисните и пустите "л" или "v" прекидач. Урадите то поново за одабир следеће меморисане станице.
 - Тражење станица: Притисните и држите "∧" или "v" прекидач док не чујете кратак звучни сигнал. То поновите за тражење следеће станице. Ако притиснете било коју страну прекидача за време тражења, оно се прекида.
 - За померање горе или доле по фреквенцији, притисните и држите прекидач док не чујете кратак звучни сигнал. Када пустите прекидач радио ће почети са тражењем станице, на горе или на доле. За налажење следеће станице поновите поступак.

- ► DAB
- За одабир сервиса: Кратко притисните и пустите "л" или "v" прекидач.
 За одабир следећег сервиса поновите поступак.

За одабир канала: Притисните и држите "∧" или "∨" прекидач док не чујете кратак звучни сигнал. То поновите за тражење следећег канала. Ако притиснете било коју страну прекидача за време тражења, оно се прекида.

- ▶ CD плејер
- Користите "л" или "v" прекидач за пребацивање горе или доле на различите композиције, фајлове или фолдере у било ком смеру.

За одабир жељене композиције или фајла: Брзо притисните и пустите "∧" или "v" прекидач док не одаберете жељену композицију или фајл. Ако желите да се вратите на почетак тренутне композиције или фајла притисните "v" прекидач још једном кратко.

За одабир жељеног фолдера: Притисните и држите "∧" или "∨" прекидач док не чујете кратак звучни сигнал, како бисте прешли на наредни или претходни фолдер. То понављајте док жељени фолдер не буде одабран.

- Bluetooth[®] аудио плејер
- Користите "∧" или "∨" прекидач за пребацивање горе или доле на различите композиције или албуме у било ком смеру.

За одабир жељене композиције: Брзо притисните и пустите "А" или "V" прекидач док не дођете до жељене композиције. Ако желите да се вратите на почетак тренутне композиције, притисните " v" прекидач једном кратко.

За одабир жељеног албума: Притисните и држите "∧" или "∨ прекидач док не чујете звучни сигнал, како бисте променили на следећи или претходни албум. Поновите овај поступак док не дођете до жељеног албума.

5

АУДИО СИСТЕМ

- USB плејер са меморијом/iPod
- Користите "∧" или "∨" прекидач за пребацивање горе или доле на различите фајлове, композиције, фолдере или албуме у било ком смеру.

За одабир жељеног фајла или композиције: Притисните "л" или "v" прекидач док не дођете до жељеног фајла или композиције. Ако желите да се вратите на почетак тренутне композиције или фајла, притисните "v" прекидач једном кратко.

За одабир жељеног фолдера или албума (само USB плејер са меморијом): Притисните и држите "^" или "v" прекидач док не чујете звучни сигнал, како бисте променили на следећи или претходни фолдер или албум. Поновите овај поступак док не дођете до жељеног фолдера или албума.

9. НАПОМЕНЕ ПРИ РУКОВАЊУ АУДИО СИСТЕМОМ

🕂 ПАЖЊА!

- Како бисте осигурали добар рад аудио система:
 - Пазите да не проспете течност по аудио систему.
 - У отвор за диск не стављајте ништа друго осим одговарајућег диска.

 Употреба мобилног телефона унутар или у близини возила може изазвати сметње у звучницима аудио система. Та појава не указује на квар система.

РАДИО ПРИЈЕМ

Обично, проблем са радио пријемом не значи да је проблем у вашем радио пријемнику – то је само нормалан резултат услова изван возила.

На пример, оближње зграде и земљиште могу утицати на FM пријем. Електрични или телефонски каблови могу ометати AM сигнал. Наравно, радио сигнал има ограничен домет и што сте даље од станице, сигнал је слабији. Уз то, услови пријема се стално мењају како се ваше возило креће.

Овде су описани неки уобичајени проблеми са пријемом, који вероватно не указују на проблем са вашим радиом:

FΜ

Слабљење и губљење станице – Углавном, ефективан домет FM станица је око 40 km. Када сте ван тог домета, можете приметити слабљење и губљење, које се повећава са удаљеношћу од радио предајника. Уз то, често се јавља изобличење.

Помешан сигнал – FM сигнали су рефлективни, што омогућава да два сигнала дођу до ваше антене у исто време. Ако се то догоди, сигнали ће искључити један другог, узрокујући тренутно треперење или прекид пријема.

Сметње и треперење – Ово се догађа када је сигнал блокиран зградама, дрвећем или другим великим објектима. Повећање ниских тонова (BASS) може смањити сметње и треперење.

Пребацивање станица – Ако се FM сигнал који слушате прекида или слаби, а друга станица са јаким сигналом је блиска фреквенцији FM опсега, ваш радио можда пребаци на другу станицу, док оригинални сигнал поново не буде довољно јак.

AM

Слабљење – АМ емитовање се одбија о горње атмосфере, посебно ноћу. Ови рефлектовани сигнали могу утицати на оне примљене директно од радио станице, што узрокује наизменично појачавање и слабљење сигнала станице.

Мешање станица – Када су рефлектовани сигнал и сигнал примљен директно од радио станице врло близу исте фреквенције, они могу утицати један на други, што отежава слушање емитовања.Сметње – На АМ сигнал лако утичу спољни извори електричне буке, као што су електрични каблови под високим напоном, осветљење или електрични мотори. То узрокује сметње.

iPod ПЛЕЈЕР



- "Made for iPod" (направљено за iPod) и "Made for iPhone" (направљено за iPhone) значи да су електронски додаци дизајнирани за спајање са iPod плејером, односно iPhone паметним телефоном, и да произвођач сертификатом гарантује да додаци одговарају стандардима Apple-а.
- Аррlе није одговоран за рад овог уређаја или за његову усклађеност са безбедносним и регулаторним стандардима. Молимо Вас, имајте на уму да коришћење ових додатака са iPod-ом или iPhone -ом може утицати на бежичне перформансе.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano и iPod touch су трговачке марке Apple, Inc, регистрована у САД и другим државама.

КОМПАТИБИЛНИ МОДЕЛИ

Следећи iPod[®], iPod nano[®], iPod classic[®], iPod touch[®] и iPhone[®] уређаји се могу користити на овом систему.

Направљено за:

- iPod touch (4 генерација)
- iPod touch (3 генерација)
- iPod touch (2 генерација)
- iPod touch (1 генерација)
- · iPod classic
- iPod са видеом
- iPod nano (6 генерација)
- iPod nano (5 генерација)
- iPod nano (4 генерација)
- iPod nano (3 генерација)
- iPod nano (2 генерација)
- iPod nano (1 генерација)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Зависно од разлика међу моделима и верзијама софтвера итд, неки модели можда неће бити компатибилни са системом.

USB ПЛЕЈЕР СА МЕМОРИЈОМ

- USB плејери са меморијом који могу да се користе за репродукцију MP3 и WMA.
- Формати комуникације USB-a: USB 2.0 FS (480 Mbps) и FS (12 Mbps)
- Формати фајлова: FAT 16/32
- Класа кореспонденције: класа за похрањивање података.

НЕГА ВАШЕГ СО ПЛЕЈЕРА И ДИСКОВА

- Ваш CD плејер прима само дискове пречника 12 cm.
- Екстремно високе температуре могу онемогућити рад вашег CD плејера. Током топлих дана, пре коришћења измењивача и плејера, користите клима уређај за расхлађивање ентеријера возила.
- Неравни путеви или друге вибрације могу изазвати прескакање вашег CD плејера.
- Ако се у ваш CD плејер увуче влага, можда неће бити могућа репродукција диска. Извадите диск из измењивача и причекајте да се унутрашњост осуши.

 СD плејер за рад користи невидљиву ласерску светлост која може узроковати опасну радијацију ако се усмери ван уређаја. Прописно користите плејер.



- Користите само дискове са ознакама као што су ове приказане на слици. Следеће врсте дискова можда неће моћи да се репродукују на вашем плејеру:
 - SACD
 - dts CD
 - CD заштићен од копирања
 - Видео CD

▶ Дискови посебног облика



 Провидни дискови/дискови пропусни за светло



• Дискови слабог квалитета



• Дискови са налепницама



🕂 ПАЖЊА!

- Не користите дискове посебног облика, дискове који су провидни и пропусни за светло, дискове слабог квалитета или дискове са налепницама, као што су ови приказани на илустрацијама. Употреба таквих дискова може оштетити плејер или нећете моћи да извадите диск.
- Овај систем није конструисан за употребу двоструких дискова (Dual Disc). Не користите двоструке дискове, јер могу оштетити плејер.
- Не користите дискове са заштитним прстеном. Употреба таквих дискова може оштетити плејер, или нећете моћи да избаците диск.



- Опрезно рукујте дисковима, посебно када их стављате у отвор. Држите их за ивице и не савијајте их. Избегавајте додир површине диска прстима, нарочито сјајне стране.
- Прљавштина, огреботине, изобличења, рупице или друга оштећења могу изазвати "прескакање" плејера или понављање једног дела композиције (Окрените диск према светлу и проверите има ли оштећења.).
- Извадите дискове из плејера када их не користите. Дискове стављајте у њихове кутије, даље од извора влаге, врућине и директне сунчеве светлости.



Чишћење диска: Обришите диск меком крпом без длачица, навлаженом водом. Бришите у равним линијама од средине према ивицама диска (не у круг). Не употребљавајте средство за чишћење плоча ни антистатичка средства.

МР3/WMA ФАЈЛОВИ

- MP3 (MPEG AUDIO Layer3) и WMA (Windows Media Audio) су стандарди компресије звука.
- МРЗ/WMA плејери омогућавају репродукцију МРЗ/WMA фајлова на CD-ROM, CD-R и CD-RW дисковима. Уређај може репродуковати записе на диску компатибилне са нивоом 1 и 2 ISO 9660 и Romeo и Joliet системом.
- Код именовања МРЗ или WMA фајлова додајте одговарајући наставак (.mp3 или .wma).
- MP3/WMA плејер репродукује фајлове са .mp3 или .wma наставком имена фајла као MP3 или WMA фајлове. Да бисте избегли буку и неправилности у раду, користите одговарајуће наставке фајлова.
- Плејер може репродуковати само први део multi-session компатибилних дискова.
- MP3 фајлови су компатибилни са ID3 Tag Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2 и Ver.2.3 форматима. Уређај не може приказати наслов диска, наслов композиције и име извођача у другим форматима.
- USB плејер са меморијом- MP3 фајлови су компатибилни са ID3 Тад Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2, Ver.2.3 и Ver. 2.4 форматима. Уређај не може приказати наслов композиције и име извођача у другим форматима.
- WMA фајлови могу садржавати WMA tag који се користи на исти начин као ID3 tag. WMA tag-ови носе информације као што су наслов композиције и име извођача.
- Функција наглашавања је доступна само када се репродукују МРЗ/WMA фајлови снимљени на 32, 44.1 и 48 kHz.

ФРЕКВЕНЦИЈА УЗОРАКА

- МРЗ фајлови за МРЗ плејер: МРЕG1 LAYER 3-32, 44.1, 48 kHz МРЕG2 LSF LAYER 3 –16, 22.05, 24 kHz МРЗ фајлови за USB меморију: МРЕG 1 AUDIO LAYER 2, 3-32, 44.1, 48 kHz МРЕG 2 AUDIO LAYER 2, 3-16, 22.05, 24 kHz WMA фајлови за WMA плејер: Ver. 7, 8, 9 (9.1/9.2) CBR – 32, 44.1, 48 kHz
- Квалитет звука МРЗ/WMA фајлова се побољшава са вишим протоком (bit rate). Препоручују се дискови снимљени најмање са протоком од 128 kbps, како бисте постигли разуман ниво квалитета звука.

МОГУ СЕ РЕПРОДУКОВАТИ СНИМЦИ СА СЛЕДЕЋИМ ПРОТОКОМ (BIT RATE):

- МРЗ фајлови за МРЗ плејер: МРЕG1 LAYER3 – 32 до 320 kbps МРЕG2 LSF LAYER3 – 8 до 160 kbps МРЗ фајлови за USB меморију: МРЕG 1 AUDIO LAYER 3-32 до 320 kbps МРЕG 2 AUDIO LAYER 3-8 до 160 kbps WMA фајлови за WMA плејер: Ver. 7, 8 CBR – 48 до 192 kbps Ver. 9 (9.1/9.2) CBR – 48 до 320 kbps (VBR^{*}) WMA фајлови за USB плејер са меморијом: Ver. 9 (9.1/9.2) CBR – 48 до 320 kbps (VBR^{*})
- *: Варијабилни проток података.

- MP3/WMA плејер не репродукује MP3/WMA фајлове са дискова који користе UDF формат (packet write data transfer). Дискове би требало снимати са "pre-mastering" софтвером, пре него са "packet-write" софтвером.
- m3u листе музике нису компатибилне са аудио плејером.
- Не постоји компатибилност са MP3i (MP3 interactive) или MP3PRO форматом.
- Плејер је компатибилан са VBR (Variable Bit Rate).
- Када репродукујете фајлове снимљене као VBR (Variable Bit Rate), време репродуковања неће бити тачно приказано ако се користи функција брзог премотавања напред/назад.
- Није могуће проверити фолдере који не садрже MP3/WMA фајлове.
- MP3/WMA фајлови могу бити репродуковани у до 8 редова фолдера. Ипак, постоји кашњење у почетку репродуковања на диску са великим бројем редова. Због тога препоручујемо креирање дискова са не више од 2 реда фолдера.



 Редослед репродуковања компакт диска са структуром приказаном лево је као што следи:



- MP3/WMA плејер Могуће је репродуковати до 192 фолдера или 255 фајлова на једном диску.
- USB плејер са меморијом Могуће је репродуковати 3000 фолдера, 255 фајлова по једном фолдеру или 9999 фајлова по уређају.
- Промена распореда зависи од персоналног рачунара и софтвера за декодирање MP3/WMA фајлова који користите.

CD-R и CD-RW дискови

- CD-R/CD-RW дискови који нису прошли "процес финализације" (процес који им омогућава да се репродукују на стандардном CD плејеру) не могу бити репродуковани.
- Можда неће бити могуће репродуковати CD-R/CD-RW дискове снимљене на музичком CD снимачу или на персоналном рачунару због карактеристика диска, огреботина или прљавштине на диску, или прљавштине, кондензације, итд, на сочивима уређаја.
- Репродуковање дискова снимљених на персоналном рачунару можда неће бити могуће зависно од подешавања апликације и окружења. Снимите их у исправном формату (За детаље контактирајте произвођача апликације.).
- CD-R/CD-RW дискови се могу оштетити због излагања директној сунчевој светлости, високим температурама или другим условима складиштења. Уређај можда неће моћи да репродукује оштећене дискове.
- Ако ставите CD-RW диск у MP3/WMA плејер, време учитавања ће бити дуже него са стандардним диском или CD-R диском.
- Снимци на CD-R/CD-RW не могу се репродуковати помоћу DDCD (Double Density CD) система.

ТЕРМИНИ

PACKET WRITE

 Ово је уопштен израз за начин снимања података на CD-R, итд, на исти начин као што се снимају подаци на флопи или хард диск.

ID3 Tag

Ово је метода додавања информација повезаних са композицијом на MP3 фајл. Ова додатна информација може укључити наслов композиције, име извођача, наслов албума, жанр музике, годину снимања, коментаре и друге податке. Садржај се може слободно уређивати помоћу софтвера са функцијом ID3 tag уређивања. Иако су текстуални додаци ограничени бројем знакова, информација се може видети када се композиција репродукује.

WMA Tag

 WMA фајлови могу садржавати WMA tag који се користи на исти начин као ID3 tag. WMA tag носи информације као што су наслов композиције и име извођача.

ISO 9660 FORMAT

- Ово је међународни стандард за форматирање CD-ROM фолдера и фајлова. За ISO 9660 формат постоје регулативе за два нивоа.
- Ниво 1: Име фајла је у 8.3 формату (Име се састоји од до 8 знакова, са наставком фајла од три знака. Називи фајлова морају бити састављени од једнобитних великих слова и бројева. Може бити укључен и симбол "".).
- Ниво 2: Име фајла може имати до 31 знак (укључујући знак раздвајања "." и наставак фајла). Сваки фолдер мора садржавати мање од 8 хијерархија.

m3u

 Листа музике креирана помоћу "WINAMP" софтвера, има наставак фајла (.m3u).

MP3

 MP3 је стандард компресије звука постављен од радне групе (MPEG) ISO-а (International Standards Organization).
 MP3 може да компресује аудио податке на око 1/10 величине стандардног диска.

WMA

 WMA (Windows Media Audio) је формат аудио компресије развијен од Microsoft®-а. Оп компресује фајлове у величину мању од МРЗ фајла. Формати за декодирање WMA фајлова су Ver. 7, 8 и 9.

2. ПОДЕШАВАЊА

1. ПОДЕШАВАЊА АУДИО СИСТЕМА

ПОДЕШАВАЊЕ АУДИО СИСТЕМА

Звук, радио и iPod можете да подесите према следећим процедурама, приказаним испод.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавања) дугме.

2 Додирните "Audio".



3 Додирните аудио подешавање које желите да уредите.

Audio settings		 5
	Sound settings	
	Radio settings	
	iPod settings	

ПОДЕШАВАЊА ЗВУКА

Можете подесити баланс звука.

DSP (ДИГИТАЛНИ ПРОЦЕСОР ЗВУКА) КОНТРОЛЕ

1 Притиснит "**SETUP**" (подешавања) дугме.

2 Додирните "Audio" на "Setup" екрану.

3 Додирните "Sound settings" (подешавања звука).

Audio settings		5	
	Sound settings		
	Radio settings		
	iPod settings		

4 Додирните "**DSP**" језичак, како бисте приказали овај екран.



5 Додирните жељену ставку коју желите да поставите.

6 Додирните "ОК".

АУТОМАТСКО ПОДЕШАВАЊЕ ГЛАСНОЋЕ - AUTOMATIC SOUND LEVELIZER (ASL)

Систем подешава оптималан ниво гласноће и квалитет тона, зависно од брзине возила, како би компензовао саобраћајну буку.

1 Додирните "Automatic sound leveliser" (аутоматско подешавање гласноће).

2 Додирните "**On**" (укључено) или "**Off**" (искључено).

■ "SURROUND" ФУНКЦИЈА

Ова функција може да промени доживљај звука у простору.

1 Додирните "Surround".

2 Додирните "**On**" (укључено) или "**Off**" (искључено).

• Укључиће се "Surround" функција.

ТОН И БАЛАНС

■ TOH

Колико аудио програм добро звучи зависи од садржаја високих и ниских тонова. У ствари, различите врсте музике и говорних програма обично звуче боље са различитим комбинацијама високих и ниских тонова.

■ БАЛАНС

Добар баланс левог и десног стерео канала, предњег и задњег нивоа звука, такође је важан.

Имајте на уму да ако слушате стерео снимак или пренос, измена левог/десног баланса појачаће јачину једне групе звукова и смањити другу.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавања) дугме.

2 Додирните **"Audio"** на "Setup" екрану.

3 Додирните **"Sound**" (звук) како бисте приказали овај екран.



4 Додирните жељено дугме а екрану.

Дугме на екрану	Функција
"Treble" "+" или "-"	Додирните како бисте подесили високе то- нове.
"Mid" "+" или "-"	Додирните како бисте подесили средње то- нове.
"Bass" "+" или "-"	Додирните како бисте подесили ниске тоно- ве.
"Front" или "Rear"	Додирните како би- сте подесили баланс између предњих и задњих звучника.
"L" или "R"	Додирните како бисте подесили баланс из- међу десних и левих звучника.

5 Додирните "ОК".

(ИНФОРМАЦИЈА)

• Може се подесити тон за сваки начин рада (нпр. за АМ, FM и CD плејер).

ПОДЕШАВАЊА РАДИА

Можете детаљно да програмирате радио.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавања) дугме.

2 Додирните "Audio" на "Setup" екрану.

3 Додирните "**Radio settings**" (подешавања радиа).



4 Додирните ставку коју желите да подесите. Затим додирните дугме на екрану поред ставке, како бисте прилагодили подешавања.

Radio settings			5
FM traffic announcement	1	Off	
FM alternative frequency	2	On	
Regional code change	3	On	
DAB alternative frequency	4	On	
			ОК
			ENSOGOTI

Бр.	Функција
1	Тјунер аутоматски тражи станицу која редовно емитује саобраћајна обавештења и она се аутоматски укључује када почне програм са саобраћајним обавештењима.
2	Радио станица с добрим пријемом је аутоматски одабрана, ако се пријем тренутно погорша.
3	За пребацивање на радио станицу у оквиру исте локалне мреже.
4	Канал са добрим пријемом је ау- томатски одабран, ако се пријем тренутно погорша.

5 Додирните "ОК".

ПОДЕШАВАЊА iPod-a

Можете да програмирате приказивање слике омота.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавања) дугме.

2 Додирните "Audio" на "Setup" екрану.

3 Додирните **"iPod settings**" (подешавања iPod-а).

Audio settings	5
Sound settings	
Radio settings	
iPod settings	

4 Додирните "**Display cover art**" (приказ слике омота) како бисте одабрали жељена подешавања.

iPod settings		Ð
Display cover art	On	
		OK
		EN5039TI

5 Додирните "ОК".



СИСТЕМ ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ

КОРИШЋЕЊЕ СИСТЕМА ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ

1. СИСТЕМ ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ	264
ПРЕКИДАЧИ НА УПРАВЉАЧУ ЗА СИСТЕМ ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ	264
КОРИШЋЕЊЕ СИСТЕМА ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ	264
2. ЛИСТА КОМАНЛИ	270

1. КОРИШЋЕЊЕ СИСТЕМА ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ

1. СИСТЕМ ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ

Систем гласовних команди Вам омогућава да давањем команди управљате навигационим системом, аудио системом и "hands-free" системом.

Овде је објашњено коришћење система гласовних команди са "Shortcuts" (пречица) екрана.

ИНФОРМАЦИЈА)

 Команде које нису приказане на "Shortcuts" екрану могу да се користе на "Main menu" екрану.

ПРЕКИДАЧИ НА УПРАВЉАЧУ ЗА СИСТЕМ ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ



1 Прекидач говора

- Притисните прекидач говора како бисте покренули систем гласовних команди.
- За прекид препознавања гласа, притисните и држите прекидач говора.

КОРИШЋЕЊЕ СИСТЕМА ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ

- 1 Притисните прекидач говора.
- Гласовно навођење ће започети након приказа "Shortcuts" екрана.
 - Гласовно навођење за систем гласовних команди можете прескочити притиском на прекидач говора.

2 Након звучног сигнала реците жељену команду.

Shortcuts	🗟 Main menu
(//² [∞] 5 Go	l ⊮Σ Enter an address
	▶ Find nearby <poi category=""></poi>
st Next Pg.	୬§ Call <name></name>
Voice	▶§ Dial <number></number>
Prompts	▶§ Play artist <name></name>
Cancel	⊮ Play album <name></name>
	ENROOTI

• Гласовне команде су означене са

На екрану су приказане уобичајене команде.

- Ако кажете "Next page" или "Previous page" или додиром на "Next Pg"/ "Prev. Pg" (наредна страна/претходна страна), екран ће приказати команде приказане на позадини.
- Ако кажете "Main menu" или додиром на "Mein menu" (главни мени), када је приказан "Shortcuts" екран, приказаће се "Main menu" екран.
- Регистроване тачке интереса, регистрована имена у именику итд, могу да се кажу уместо "<>" поред команде. (Погледајте страну 270.)
 Нпр. Реците "Find nearby all restaurant"; "Call John" итд.

- Реците "*Help*" како бисте чули примере команди и начине коришћења.
- 3 Реците команду приказану на екрану.



- Уколико повратни одговор није приказан, или ако ни једна опција није доступна, урадите следеће како бисте се вратили на претходни екран.
 - Реците "Go back"
 - Додирните "Go back"
- Како бисте искључили препознавање гласовних команди, додирните "Cancel", или притисните и држите прекидач говора.

ИНФОРМАЦИЈА

- Ако навигациони систем не одговори или екран за потврду не нестане, молимо притисните прекидач гласовних команди и покушајте поново.
- Ако систем гласовних команди не препозна ваш говор у року од 6 секунди, систем гласовног навођења ће рећи "Pardon?" (На екрану ће бити исписано "Command not recognized" [Систем не препознаје ову команду]) и поновно ће се активирати препознавање гласовне команде.
- Ако систем гласовних команди два пута за редом не препозна команду, систем гласовног навођења ће рећи "Paused" (Препознавање гласа је паузирано.). За поновно покретање система гласовних команди притисните прекидач за говор. За искључивање препознавања гласа, притисните и држите прекидач говора. Препознавање гласа ће тада бити прекинуто. Додирните "Cancel" или "Go back".
- Додиром на "Voice Prompts" (гласовна упутства) можете укључити или искључити препознавање гласовних упутстава. Такође, ова подешавања можете променити на "Voice settings" екрану. (Погледајте стр. 59.)
- Када је "Voice Prompts" (гласовна упутства) додирнуто, гласовно препознавање ће тренутно бити суспендовано. Поново притисните прекидач говора.
- Гласовно навођење можете обуставити ако искључите гласовна упутства. Ова подешавања користите када је пожељно да се команда каже одмах након притиска прекидача говора и оглашавања звучног сигнала.

МИКРОФОН

Није потребно говорити директно у микрофон код давања команди.

▶ Тип А



▶ Тип Б



(ИНФОРМАЦИЈА)

- Сачекајте звучни сигнал пре него што изговорите команду.
- Гласовне команде неће бити препознате у следећим ситуацијама :
 - Изговорене су пребрзо.
 - Изговорене су прегласно или претихо.
 - Уколико је отворен прозор или кровни прозор.
 - Путници разговарају док се изговара гласовна команда.
 - Брзина вентилатора клима уређаја је подешена на брзо.
 - Отвори клима уређаја су усмерени ка микрофону.
- У следећим условима систем можда неће правилно препознати команду и коришћење гласовних команди неће бити могуће:
 - Команда није исправна или јасна.

Одређене речи, акценте или начин говора систем неће моћи да препозна.

• Постоји бука као што је шум ветра, итд.

ПРИМЕР ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ: ТРАЖЕЊЕ РУТЕ КА ВАШОЈ КУЋИ

1 Притисните прекидач гласовних команди.

- **2** Реците *"Go home"*.
- Приказаће се екран за потврду резултата препознавања.
- 3 Реците "Yes" или додирните "Yes".
- Систем започиње тражење руте до ваше куће.



 Када систем препозна гласовну команду, карта подручја око ваше куће је приказана на екрану и започиње навођење до ваше куће.

Ако ваша кућа није регистрована, чућете "Your home is not set" (ваша кућа није регистрована). Молимо покушајте поново након што се регистровали вашу кућу. (Погледајте страну 109.)

ПРИМЕР ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ: ТРАЖЕЊЕ ОДРЕДИШТА ПОМОЋУ АДРЕСЕ

Користите званичан језик земље у којој се налази жељено одредиште. Тражење одредишта помоћу адресе, а коришћењем гласовних команди, можете обавити само за земље у којима је један од следећих 6 језика званичан језик.

- холандски
- француски
- немачки
 - италијански
- шпански
- британски енглески

За мењање језика препознавања гласа, погледајте "ОДАБИР ЈЕЗИКА ПРЕ-ПОЗНАВАЊА ГЛАСА", на страни 55.

 Притисните прекидач гласовних команди.

- 2 Реците *"Enter an address"*.
- У зависности од језика гласовног препознавања, доступне се земље у којима можете да вршите претрагу.
- Систем препознавања гласа не може да препозна одређена подручја.

3 Реците "<city name>" или "<city name 6 Реците "Enter".

& street name>"

- Уместо ..<>" реците назив жељеног града или назив жељеног града и назив улице који припадају постављеној земљи.
- У исто време можете да кажете назив града и назив улице, а не само назив града.
- Ако у исто време кажете назив града и назив улице. а улица није јединствена. са приказаног пописа адреса одаберите одговарајући број.

4 Реците "<street name>".

- Уместо "<>" реците пун назив жељене улице која припада постављеној земљи.
- Ако сте под кораком 3 рекли само назив града, реците назив улице.
- Ако улица није јединствена, са приказаног пописа адреса одаберите одговарајући број.

5 Реците "<house number>".

- Уместо "<>" реците жељени број.
- Можете да кажете само бројеве. На пример 1, 2, 3, 4. (не можете да кажете цео број)
- Можете да прескочите унос кућног броја.



• Приказана је карта која одговара одабраној адреси. За постављање приказане тачке као одредишта, реците **"Enter"**.

ИНФОРМАЦИЈА)

- За промену земље тражења, реците "Change country" када је приказан екран за назив града. Екран ће се променити на екран за унос земље.
- Услови за гласовно препознавање кућног броја приказани су испод:
 - Бројеви: 10 цифара или мање
 - Цели бројеви не могу бити препознати.
 - Бројеви се препознају само као једна цифра.

ПРИМЕР ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ: ТРАЖЕЊЕ КОМПОЗИЦИЈЕ ПОМОЋУ НАЗИВА ИЗВОЂАЧА ИЛИ НАЗИВА АЛБУМА

1 Притисните прекидач гласовних команди.

 "Play artist <name>" (репродуковање извођача <име>) "Play album <name>" (репродуковање албума <име>) је приказано на "Shortcuts" (пречица) екрану.

2 Реците "Play artist <name>" или "Play album <name>".

- Уместо "<>" реците назив жељеног извођача или назив жељеног албума.
- Приказаће се екран за потврду са приказом резултата препознавања.
 Ако су пронађени вишеструке ставке, приказаће се екран за одабир.
 - Када се "Play artist <name>" користи за репродукцију музике, прва композиција се бира случајним одабиром. За коришћење других функција, осим репродуковања музике, погледајте поглавље "АУДИО СИСТЕМ".
- 3 Реците "Yes" или додирните "Yes".



 Систем започиње са репродукцијом музике.

(ИНФОРМАЦИЈА)

- USB плејер са меморијом или iPod морају прво бити конектовани како би се омогућило претраживање композиције и репродукција. (Погледајте "КОРИШЋЕЊЕ USB МЕМОРИЈЕ" на страни 229 и "КОРИШЋЕЊЕ iPod-a" на страни 235.)
- Када се конектују USB плејер са меморијом или iPod, креирају се подаци за препознавање и могу да се траже путем гласовних команди.
- Подаци за препознавање се ажурирају у следећим ситуацијама:
 Када се промене подаци на USB плејеру са меморијом или iPod-у.
 - Када се промени језик препознавања гласа. (Погледајте страну 55.)
- За време креирања или ажурирања података за препознавање, не може се вршити тражење композиције помоћу гласовних команди.
- Када је "Play music" (репродукција музике) на "Shortcuts" (пречица) екрану затамњено, не може се вршити тражење композиције помоћу гласовних команди. У том случају смањите количину музичких података на USB меморији са плејером или iPodу. Такође, ажурирајте податке за препознавање како бисте омогућили тражење помоћу гласовних команди.

1. КОРИШЋЕЊЕ СИСТЕМА ГЛАСОВНИХ КОМАНДИ

2. ЛИСТА КОМАНДИ

Гласовне команде које могу да се препознају и њихово деловање приказани су испод.

- Све команде излистане су у табели.
- За уређаје који нису инсталирани у возилу, повезане команде неће да се прикажу на "Shortcuts" (пречица) екрану. Додатно, у зависности од услова, остале команде можда неће да се прикажу на "Shortcuts" (пречица) екрану.
- Доступне функције могу да варирају у зависности од инсталираног навигационог система.
 - Можете променити језик препознавања. (Погледајте "ОДАБИР ЈЕЗИКА" на страни 55.)
 - ▶ "Set a destination" (постављање одредишта)

Команда	Радња	Пречица
"Find nearby <poi category="">"</poi>	Приказује се листа категорија тачака инте- реса (<poi category*="">) у близини тренутног положаја.</poi>	0
"Enter an address"	Омогућава подешавање одредишта изгова- рањем адресе.	0
"Go home"	Приказује се рута до ваше куће.	0

- *: Пример: сви ресторани, болнице, итд.
 - "Use the telephone" (коришћење телефона) (Погледајте "ПОМОЋУ ПРЕПО-ЗНАВАЊА ГЛАСА" на страни 163.)

Команда	Радња	Пречица
"Call <name>"</name>	Позивања омогућена тако што ћете рећи име из телефонског именика. На пример: Реците "Call John Smith" , "Call John Smith at Mobile" итд.	0
"Dial <number>"</number>	Омогућава разговоре казивањем телефон- ског броја. На пример: Реците "Dial 0123456789" итд.	0

"Play music" (репродукција музике)

Команда	Радња	Пречица
"Play artist <name>"</name>	Репродукују се композиције одабраног извођача. На пример: Реците "Play artist <xxxxx></xxxxx> ".	0
"Play album <name>"</name>	Репродукују се композиције одабраног албу- ма. На пример: Реците " <i>Play album <xxxxx>"</xxxxx></i> .	0

*: Уместо "<>" реците назив жељеног извођача или назив жељеног албума.

7 информације

1 ПРИКАЗ ИНФОРМАЦИЈА

1. САОБРАЋАЈ	274
ИНФОРМАЦИЈЕ О САОБРАЋАЈУ2	274
ИНФОРМАЦИЈЕ О ПРЕДВИЂЕНС	DM
САОБРАЋАЈУ	276
ИНФОРМАЦИЈЕ О ПАРКИНГУ2	277

ПОДЕШАВАЊА

1. ПОДЕШАВАЊЕ ИНФОРМАЦИЈА О САОБРАЋАЈУ И ПАРКИНГУ ...279

ЕКРАН САОБРАЋАЈНИХ ПОДЕШАВАЊА279

1. САОБРАЋАЈ

Можете да видите информације о саобраћају, информације о предвиђеном саобраћају и информације о паркингу.

1 Притисните "INFO" дугме.



2 Приказан је овај екран.



ИНФОРМАЦИЈЕ О САОБРАЋАЈУ

Помоћу овог система можете примити информације од RDS-TMC^{*} станице која ради на принципу вишеструког FM емитовања или TPEG^{*} информације. То помаже возачу да избегне подручја са загушењем у саобраћају.

: Може се користити само када се примају RDS-TMC или TPEG (Transport Protocol Experts Group) информације. Можда неће бити могућ пријем RDS-TMC и TPEG информација у зависности од земље или подручја пријема.

ПРИКАЗ САОБРАЋАЈНИХ ДЕШАВАЊА

Саобраћајна дешавања у близини тренутног положаја показивача могу се излистати.

1 Притисните "INFO" дугме.

2 Додирните **"Traffic information**" (информације о саобраћају).



 Излистана су саобраћајна дешавања као и земље у којима могу бити примљене.

3 Додирните жељено саобраћајно дешавање.

All traffic information		5
On current road		
A3******		*
A4*****	œ	
B245*************	E OK	
B455***********	ES	
B456*****		¥
	EN70	08TC

"On current road": За приказ саобраћајних дешавања на путу који се тренутно користи. **4** Информација о саобраћају је приказана на екрану.



Додирните "Detail" за приказ детаљних информација о саобраћајним дешавањима.



Додирните "Мар" за приказ подручја око саобраћајних дешавања.



ЕКРАНИ СА ПРИКАЗОМ ИНФОРМАЦИЈА О САОБРАЋАЈУ

Информације о саобраћају, као што су саобраћајна загушења, несреће и затворени путеви приказане су на карти (За подешавање икона информација о саобраћају приказаних на екрану, погледајте страну 274.).

• На екрану са картом.



На приказу аутопута.



Бр.	Назив	Функција
1	Икона информација о саобраћају	Иконе су приказане на карти. За приказ информација прити- сните одговарајућу икону на екрану.
2	Стрелица информација о саобраћају	Користећи инфор- мације о саобраћају, систем приказује стрелице уз руту. Боја стрелице означава одређене информа- ције о условима на путу. "Црвена" означава нормалан ток са- обраћаја. "Наранџаста" означа- ва саобраћајни застој. "Плава" означава за- творен пут, несрећу и слично.
3	Показивач информација о саобраћају	Показивач се појављује када су примљене информа- ције о саобраћају.

ИНФОРМАЦИЈЕ О ПРЕДВИЂЕНОМ САОБРАЋАЈУ

Могу се видети информације о предвиђеном саобраћају везане за подручје у околини тренутног положаја или положаја показивача.

1 Притисните "INFO" дугме.

2 Додирните "**Traffic prediction**" (информације о предвиђеном саобраћају).

Information	ı	***	
Traffic information	Traffic prediction	Parking information	
			CN2007T

3 Померите карту до тачке за коју желите да видите информације о предвиђеном саобраћају.



- Информације о предвиђеном саобраћају можете видети у интервалима од по 15 минута.
- "+": Помера време унапред за 15 минута.
- "-": Помера време уназад за 15 минута.

ИНФОРМАЦИЈЕ О ПАРКИНГУ

Можете проверити положај и доступност паркинг места. Такође, паркиралиште можете подесити као одредиште.

1 Притисните "INFO" дугме.

2 Додирните "Parking information" (информације о паркингу).



3 Додирните жељено паркиралиште.



Бр.	Информација/Функција
1	Назив паркиралишта
2	Удаљеност од тренутног положаја
3	Сортирање
4	Тражење паркинг места



Приказан је екран са информацијама о паркингу. За детаље погледајте "ИНФОР-МАЦИЈЕ О ПАРКИНГУ" на страни 46.

информација

277

СОРТИРАЊЕ

1 Додирните "Sort" (сортирање).



2 Додирните жељени критеријум сортирања.

Parking information 363 1 - 15 The Brewer .►. 0.0 km Sort by 4 1 Distance 3 Name 2 Sort Distance Додирните за сортирање према 1 удаљености од тренутног положаја. Додирните за сортирање паркиралишта 2 према броју слободних паркинг места. Додирните за сортирање према 3 називу.

ТРАЖЕЊЕ ПАРКИРАЛИШТА

1 Додирните **"Search area**" (подручје тражења).



2 Додирните положај или подручје за тражење.

Select search point Current position Destination 2 3 8 5 Distance 3 All 400yd 0.5mi 3mi 6mi OK Son Distance Search area 2 400yd EN702011				
Бр.	Функција			
1	Можете извршити тражење у око- лини тренутног положаја.			
2	Можете извршити тражење у околини постављеног одредишта.			
3	Можете одабрати величину подручја за тражење у околини постављеног положаја.			

2. ПОДЕШАВАЊА

1. ПОДЕШАВАЊЕ ИНФОРМАЦИЈА О САОБРАЋАЈУ И ПАРКИНГУ

Доступна су подешавања за приказ икона информација о саобраћају, станица које емитују информације о саобраћају, икона информација о паркингу итд.

1 Притисните "SETUP" дугме.



2 Додирните "Info" (информације).



3 Додирните ставку коју желите да подесите.



ЕКРАН САОБРАЋАЈНИХ ПОДЕШАВАЊА

Информације о саобраћају

Traffic info settings			5
Voice guidance	1	On	1
Show traffic info	2		Ξ
Avoid traffic events	3	Manual	
Realtime traffic events	4	On	
Predictive traffic events	5	On	¥
		Oł	<
		EN7	014TI



• Икона информација о паркингу



 На овом екрану доступне су следеће функције:

Бр.	Функција
1	Можете одабрати " On " (укљу- чено) или " Off " (искључено) за гласовно навођење за информа- ције о саобраћају.
2	Можете подесити приказ иконе информација о саобраћају. (Погледајте "ПРИКАЗ ИНФОРМА- ЦИЈА О САОБРАЋАЈУ" на страни 280.)
3	Функцију избегавања саобраћај- них дешавања можете подесити на "Auto" (аутоматски) или "Manual" (ручно). (Погледајте "ИЗБЕГАВАЊЕ САОБРАЋАЈНИХ ДЕШАВАЊА" на страни 281.)
4	Приликом тражења руте, можете укључити ("On") или искључити ("Off") функцију тражења руте помоћу обилазнице која избегава саобраћајну гужву итд.
5	Приликом тражења руте, можете укључити ("On") или искључити ("Off") функцију тражења руте помоћу обилазнице која избегава предвиђену саобраћајну гужву итд.
6	Можете одабрати станице које емитују информације о саобраћају помоћу аутоматске или ручне претраге. (Погледајте "ОДАБИР СТАНИЦА КОЈЕ ЕМИТУЈУ ИНФОРМАЦИЈЕ О САОБРАЋАЈУ" на страни 282.)
7	Можете подесити да се инфор- мације о саобраћају примају ау- томатски или да се само примају RDS-TMC саобраћајне информа- ције. (Погледајте "ОДАБИР СЕР- ВИСА СА ИНФОРМАЦИЈАМА О САОБРАЋАЈУ" на страни 283.)
8	Можете укључити (" On") или искључити (" Off") приказ икона информација о саобраћају на карти.

ПРИКАЗ ИНФОРМАЦИЈА О САОБРАЋАЈУ

Можете подесити приказ иконе информација о саобраћају.

- 1 Притисните "SETUP" дугме.
- **2** Додирните "Info" (информације) на "Setup" екрану.

3 Додирните **"Traffic"** (саобраћај) на "Info settings" (подешавање информација) екрану.

4 Додирните **"Show traffic info**" (приказ информација о саобраћају).

Traffic info settings		5
Voice guidance	On	
Show traffic info		=
Avoid traffic events	Manual	
Realtime traffic events	On	
Predictive traffic events	On	¥
	OF	<
	EN7	014TI

5 Додиром на дугме на екрану одаберите иконе које желите да буду приказане на екрану.



"All on": Додирните за одабир икона са информацијама о саобраћају.

"All Off": Додирните за поништење свих одабира.

- 6 Додирните "ОК".
- Одабране иконе појављују се на карти.
 - За више детаља, погледајте "ИНФОРМАЦИЈЕ О САОБРАЋАЈУ" на страни 45.

ИЗБЕГАВАЊЕ САОБРАЋАЈНИХ ДЕШАВАЊА

Функцију избегавања саобраћајних дешавања можете подесити на "Auto" (аутоматски) или "Manual" (ручно).

1 Притисните "SETUP" дугме.

2 Додирните "Info" (информације) на "Setup" екрану.

3 Додирните **"Traffic**" (саобраћај) на "Info settings" (подешавање информација) екрану.

4 Додирните "**Avoid traffic events**" (избегавање саобраћајних дешавања).



5 Додирните "**Auto**" (аутоматски) или "**Manual**" (ручно).



"Auto": Систем аутоматски мења на нову руту.

"Manual": Када систем прерачуна нову руту, на екрану се појављује порука за потврду.

- 6 Додирните "ОК".
- ► Када је одабрано "Manual" (ручно)



Када навигациони систем прерачуна нову руту, приказује се порука: "Traffic information changed. Do you want to see alternative route?" ("Промениле су се информације о саобраћају. Да ли желите да видите алтернативну руту?"). За приказ нове руте додирните "Yes".



 За промену тренутне руте на алтернативну руту, додирните "Yes".

ОДАБИР СТАНИЦА КОЈЕ ЕМИТУЈУ ИНФОРМАЦИЈЕ О САОБРАЋАЈУ

Ако је одабрано "**Manual**" (ручно), станица са информацијама о саобраћају мора да се тражи пре меморисања.

1 Притисните "SETUP" дугме.

2 Додирните "Info" (информације) на "Setup" екрану.

3 Додирните **"Traffic**" (саобраћај) на "Info settings" (подешавање информација) екрану.

4 Додирните "**FM** Traffic station" (FM станица са информацијама о саобраћају). **6** Додирните жељену станицу са информацијама о саобраћају.



7 Додирните "ОК".

Додирните "**Search**" за поновно тражење станица са информацијама о саобраћају.



5 Додирните "Manual" (ручно).



 На "Select traffic station" (одабир станица са информацијама о саобраћају) екрану приказаће се попис станица које емитују информације о саобраћају, као и земље пријема тих станица.

ОДАБИР СЕРВИСА СА ИНФОРМАЦИЈАМА О САОБРАЋАЈУ

Можете подесити да се информације о саобраћају примају аутоматски или да се само примају RDS-TMC саобраћајне информације.

1 Притисните "SETUP" дугме.

2 Додирните "Info" (информације) на "Setup" екрану.

3 Додирните **"Traffic**" (саобраћај) на "Info settings" (подешавање информација) екрану.

4 Додирните "Select traffic info service" (одабир сервиса са информацијама о саобраћају).



5 Додирните "**Auto**" (аутоматски) или "**Only TMC**" (само TMC).



"Auto": RDS-TMC информације или TPEG информације биће аутоматски сортирање и примљене. Када је могуће примити обе врсте информација, TPEG информације ће имати предност.

"Only TMC": Могу се примити само RDS-TMC информације.

6 Додирните "ОК".



УСЛУГЕ ПОВЕЗИВАЊА

1 УСЛУГЕ ПОВЕЗИВАЊА	
1. ПРЕГЛЕД УСЛУГЕ	
ПОВЕЗИВАЊА	6
ПРЕ УПОТРЕБЕ УСЛУГЕ	
ПОВЕЗИВАЊА28	8
2. ПОДЕШАВАЊА НЕОПХОДНА	
ПОВЕЗИВАЊА	9
ПОРТАЛ	9
ПОДЕШАВАЊЕ Bluetooth®	
	_
МОБИЛНОГ ГЕЛЕФОНА29	J
ПОДЕШАВАЊЕ Bluetooth®	2
	2
З. КОРИШ ПЕЊЕ УСЛУГА ПОВЕЗИВАЊА 29	5
	5
	2
	9
2 ПОДЕШАВАЊА	
ПРЕТРАЖИВАЊА 30	
	4

ИНТЕРНЕТ ПРЕТРАЖИВАЊА.....304

1. УСЛУГЕ ПОВЕЗИВАЊА

1. ПРЕГЛЕД УСЛУГЕ ПОВЕЗИВАЊА

Повезивањем навигационог система на Тојотин портал преко интернета, а помоћу мобилног телефона, доступне су следеће услуге.

- Претраживање интернета: нови објекти, као што су ресторани, кафеи, итд. који нису регистровани у навигационом систему, могу да се поставе као одредиште.
- Пребацивање меморисаних тачака: објекти који су претраживани помоћу рачунара могу да се поставе као одредиште и могу да се региструју као меморисане тачке.
 - Претраживање интернета

Тојота центар



и пребацују у формат прикладан за навигацију.



▶ Унос меморисаних тачака: преузимање преко мобилног телефона

▶ Унос меморисаних тачака: преузимање из USB меморије



Бр.	Назив	Операција
1	Ваш лични рачунар и Тојотин портал*	Приступите порталу и потражите тачке интереса (POI).
2	Тојота центар	РОІ се меморишу у Тојота центру.
3	USB меморија	POI се меморишу у USB меморији.
4	Навигација	Навигациони систем преузима POI преко интернета. Навигациони систем преузима POI преко USB меморије.

*: За више детаља о Тојотином порталу, погледајте www.my.toyota.eu.

ПРЕ УПОТРЕБЕ УСЛУГЕ ПОВЕЗИВАЊА

- Да бисте користили ову услугу неопходан је Bluetooth[®] мобилни телефон са DUN функцијом, адекватна покривеност мреже, као и SIM картица са претплатом која омогућава приступ интернету.
- Пре коришћења услуга повезивања, неопходно је да прво приступите Тојотином порталу преко персоналног рачунара и да направите налог.

За креирање налога неопходан је идентификациони број навигације ("Navigation identification"). (За детаље погледајте "ПРОВЕРА ИДЕНТИФИКА-ЦИОНОГ БРОЈА НАВИГАЦИЈЕ" на страни 289.)

- Када користите услуге повезивања, зависно од претплате вашег телефона, можда ће се примењивати одговарајуће накнаде.
- Када се мобилни телефон користи у ромингу (када сте изван географске зоне покривености оператера мобилне мреже) накнаде за повезивање ће бити скупље.

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Овај систем подржава следеће сервисе:
 - Спецификација Bluetooth®-а
 - Вер. 1.1 или виша

(Препоручено: Вер. 2.1 + EDR или више)

- Профили HFP (Hands Free Profile)
- Вер. 1.0 или виша

(Препоручено: Вер. 1.5 или више)

OPP (Object Push Profile)

Вер. 1.1 или виша

PBAP (Phone Book Access Profile)

Вер. 1.0 или виша DUN (Dial-up Networking Profile)

Вер. 1.1 или виша

- Ако ваш мобилни телефон не подржава HFP, не можете регистровати Bluetooth[®] DUN компатибилни телефон нити користити појединачно DUN, OPP или PBAP профиле.
- Ако је верзија спојеног Bluetooth[®] DUN компатибилног телефона старија од препоручене или није компатибилна, ова функција можда неће моћи да се користи.

😵 Bluetooth°

: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.
2. ПОДЕШАВАЊА НЕОПХОДНА ЗА УПОТРЕБУ УСЛУГА ПОВЕЗИВАЊА

ДОБИЈАЊЕ НАЛОГА ЗА ПОРТАЛ

Пре коришћења услуга повезивања, неопходно је да прво приступите Тојотином порталу (www.my.toyota. eu) преко персоналног рачунара и да направите налог.

За креирање налога неопходан је идентификациони број навигације ("Navigation identification"). Пре приступања Тојотином порталу проверите ову идентификацију.

ПРОВЕРА ИДЕНТИФИКАЦИОНОГ БРОЈА НАВИГАЦИЈЕ

1 Притисните "**SETUP**" дугме (подешавање).



2 Додирните "Navigation" (навигација).



3 Додирните "**Online search**" (интернет претраживање).

Navigation settings		Ð
Online search		1
Average speed		_
Select POI icons		
3D landmark	On	
Show speed limit info	On	13
Default		OK
		IN3156TI

4 "Navigation identification" (идентификациони број навигације) је приказан на дну друге стране "Online search settings" (подешавања интернет претраживања) екрана.



ПОДЕШАВАЊЕ Bluetooth[®] DUN КОМПАТИБИЛНОГ МОБИЛНОГ ТЕЛЕФОНА

Пре подешавања Bluetooth[®] DUN профила, неопходно је да региструјете Bluetooth[®] DUN компатибилан телефон на уређај уграђен у возило. Наредне стране објашњавају поступак регистрације мобилног телефона.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавања) дугме.

2 Додирните "Bluetooth^{*}".



3 Додирните "**Registered devices**" (регистровани уређаји).



4 Додирните "Add new" (додај нови).



 Ако је регистровано већ 5 Bluetooth[®] уређаја, регистровани уређај мора да се обрише. Погледајте "►Када је већ регистровано 5 Bluetooth[®] уређаја" на страни 291.

5 Када је приказан овај екран, унесите лозинку приказану на екрану у ваш Bluetooth[®] уређај.



- За детаље о уносу лозинке у Bluetooth[®] уређај погледајте упутство за употребу које сте добили уз њега.
- За SSP (Secure Simple Pairing) компатибилне Bluetooth® телефоне лозинка није потребна. У зависности од типа Bluetooth® DUN компатибилног мобилног телефона који конектујете, можда ће се на "Connect Bluetooth" (конектовање Bluetooth'-а) екрану појавити порука потврде о регистрацији. Одговорите и користите Bluetooth® DUN компатибилни мобилни телефон према упутствима датим у поруци.
- Ако желите да прекинете спајање, додирните "Cancel".

: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

6 Када је конекција завршена, приказан је овај екран.



 Ако користите исти телефон, није потребно да га поново пријављујете.

► Када је приказан овај екран, следите упутства на екрану и покушајте поново.

Connect Bluetooth
Connecting from the navigation system.
Bluetooth device connection failed. Check your Bluetooth device settings.
Device address : UU22F3213373
Cancel EN4122TIa

► Када је конектован други Bluetooth[®] уређај

	Ŋ
Another Bluetooth device is	
currently connected.	
Disconnect it?	
Voc	
145	
	EN4123

- Ако је тренутно конектован други Bluetooth[®] уређај, приказан је овај екран.
- За одспајање Bluetooth[®] уређаја, додирните "Yes".

 Када је већ регистровано 5 Bluetooth[®] уређаја

1 Ако је регистровано већ 5 Bluetooth[®] уређаја, регистровани уређај мора да се обрише. Додирните "**Yes**" како бисте обрисали 1 или више уређаја.

2 Додирните уређај који желите да обришете, затим додирните "**Remove**" (уклонити).

3 Додирните "Yes".

ПОДЕШАВАЊЕ Bluetooth[®] DUN ПРОФИЛА

Након креирања налога на Тојотином порталу, неопходно је да подесите Bluetooth[®] DUN конекцију између телефона и навигационе јединице.

1 Притисните "SETUP" (подешавања) дугме.

2 Додирните "Bluetooth^{*}".



3 Додирните "Communication settings" (подешавање комуникације).



*: Bluetooth је регистровани заштитни знак Bluetooth SIG. Inc.

4 Додирните "**Yes**" уколико сте већ креирали налог на порталу.

Blueto	oth			Ð
				Φ
	Do you h	ave a porta	l account?	
	Yes		No	
	Comr	nunication s	settings	
	0000			EN8004TI

 Уколико налог на порталу није креиран, додирните "No" и приказаће се следећа порука.

Bluetooth	¢
	¢
Visit TOYOTA portal (www.my.toyota.eu) or contac your local dealer. Remember this Navigation identific	t ation:
####-#####-#####-#####	
ОК	
Communication settings	
	EN8029TI

- Налог на порталу је налог који добијате на Тојотином сајту и који је направљен за кориснике Тојоте.
- 5 Додирните "Country" (земља).



6 Додирните одговарајуће дугме на екрану како бисте одабрали земљу вашег мобилног оператера. Затим додирните "**ОК**".



- Приказаће се претходни екран.
- 7 Додирните "Provider" (оператер).

8 Одаберите вашег мобилног оператера.



9 Додирните "**ОК**" на "Communication settings" (подешавање комуникације) екрану.

- Ако сте одабрали "Other" (друго) за земљу и/или мобилног оператера, приказаће се "Detail settings" (детаљна подешавања) екран. (За информације о "Detail settings" [детаљна подешавања] екрану, погледајте страну 294.)
- Систем ће аутоматски подесити детаљне информације о мобилном оператеру и извести тест конекције.
- Ако подешавања не могу да се аутоматски поставе, приказаће се "Detail settings" (детаљна подешавања) екран. (За информације о "Detail settings" [детаљна подешавања] екрану, погледајте страну 294.)

- Пре почетка теста конекције, приказаће се екран за потврду у складу са подешавањима интернет претраживања. (За детаље о "ПОДЕШАВАЊЕ ИНТЕРНЕТ ПРЕТРАЖИВАЊА", погледајте страну 304.)
- Приликом приступања Тојотином порталу помоћу мобилног телефона, биће неопходно да унесете корисничко име и лозинку. (За детаље о уносу корисничког имена и лозинке, погледајте страну 294.)

10 Када је мобилни телефон успешно конектован, на екрану ће се приказати "Data connection successful" (успешна конекција података). Доступно је интернет претраживање и функција пребацивања меморисаних тачака.

"Detail settings" (детаљна подешавања) екран

"Detail settings" (детаљна подешавања) екран се приказује када навигациони систем нема подешене информације за одабраног мобилног оператера или земљу. Такође, овај екран се приказује уколико сте одабрали "**Other**" за земљу или мобилног оператера. Контактирајте вашег мобилног оператера како бисте добили потребне информације из уговора које треба да се унесу у "Detail settings" (детаљна подешавања) екран.



- Унесите или одаберите корисничко име (за APN подешавања), лозинку (за APN подешавања), APN, DNS1, DNS2, број који се позива и скрипту.
- Ако постоји само један DNS, поставите га на DNS1.
- Ако постоји више од једне ставке која треба да се унесе у "Script", одвојите прву и другу ставку тачка зарезом (;).

УНОС КОРИСНИЧКОГ ИМЕНА И ЛОЗИНКЕ

1 Додирните "**Username**" (корисничко име) и унесите корисничко име.



2 Додирните "**Password**" (лозинка) и унесите лозинку.

3 Додирните "ОК".

3. КОРИШЋЕЊЕ УСЛУГА ПОВЕЗИВАЊА

ПРЕТРАЖИВАЊЕ ИНТЕРНЕТА

Нове установе или установе које нису регистроване у навигационом систему могу да се поставе као одредиште. Мобилни телефон мора прво да буде пријављен у систему, како би се извршило интернет претраживање. (За детаље о томе како да пријавите ваш мобилни телефон, погледајте страну 290.)

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.



2 Додирните "**Destination**" (одредиште).



3 Додирните "**Online search**" (интернет претраживање).



4 Унесите кључну реч или одаберите положај.

Online search					***	*	810		Till	5
	Wha	t	AAA	AAA <u>A</u>						
	Wher	e	Curr	Current position						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	-
Α	В	С	D	E	F	G	H	1	J	夺
К	L	М	Ν	0	Р	Q	R	S	T	
U	V	W	X	Y	Ζ	Search				
										EN8012TI

Дугме на екрану/ Икона	Функција
"What" (шта)	За постављање одре- дишта, унос кључних речи као што су називи устано- ва или продавница.
"Where" (где)	За сужавање опсега претраживања уносом адресе, тражењем претходних одредишта, подешавањем карте или тражењем регистрованих одредишта.
(, 2)	Претраживање може- те обавити само ко- ришћењем података из историје.
	За тражење у околини тренутног положаја возила додирните ово дугме на екрану и затим додирните "Search" (претраживање).

5 Додирните "Search" (претраживање). 6 Додирните жељену тачку са приказаног пописа.



- Приликом претраживања интернета тражиће се до 20 ставки.
- Ако навигациони систем прими карактер који не може да подржи, приказаће се празан попис.
- У листи резултата може да се појави истакнут оглас (реклама).

"Previous": За пребацивање на претходну страну.

"Next": Додирните да би се приказала страна са наредним резултатом, уколико постоји више резултата. Ако нема више резултата, приказаће се наредни екран.



"Download more": Додирните да бисте претражили до 20 нових ставки.

"New Search": Додирните за ново претраживање.

7 Приказују се информације као што су назив установе, адреса, положај и телефонски број.



8 Додирните "Enter".

 Ако је одредиште већ постављено, приказаће се "Add to ④" (додај) и "Replace ④" (замени).

"Add to O": За додавање одредишта. "Replace O": За брисање постојећег одредишта и постављање новог.

• Ако додирнете — , регистровани телефонски број се може позвати.

"Detail": Додирните за добијање детаљних информација о установи.



9 Навигациони систем започиње тражење руте. (Погледајте "ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85).

(ИНФОРМАЦИЈА)

Након што се установа која је нађена претраживањем интернета по први пут постави као одредиште, може да се сачува као меморисана тачка.
 За детаље о чувању меморисаних тачака, погледајте "РЕГИСТРОВАЊЕ МЕМОРИСАНИХ ТАЧАКА" на страни 114.

ОДАБИР ПОДРУЧЈА ЗА ИНТЕРНЕТ ПРЕТРАЖИВАЊЕ

1 Додирните "Where" (где).

On	line	sea	rch		***	*	810		Yull	5	
	What		AAA	AAAA <>							
Where		Curr	Current position								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	+	
Α	В	С	D	E	F	G	H	Ι	L	夺	
К	L	Μ	Ν	0	Р	Q	R	S	T		
U	V	W	X	Y	Ζ	Search					
										EN8012TI	

2 Приказан је овај екран.



Бр.	Функција
1	За унос адресе.
2	За одабир претходних одредишта.
3	За подешавања карте.
4	За претраживање из регистрованих одредишта.

■ УНОС АДРЕСЕ

- 1 Додирните "Address" (адреса).
- 2 Унесите назив улице или назив града.
- (За детаље погледајте страну 69.)

Address	5
Street	Enter street name ****
Town	• B
123	4567890 ~
ABC	DEFGHJJ
KLM	NOPQRSI
UVW	XYZ – Space List

3 Ако притиснете стрелицу насупрот жељене тачке, мапа ће се померити у том смеру.



4 Додирните "Enter".

 Тачка тражења је постављена и приказује се "Online search" (интернет претраживање) екран.

ОДАБИР ПРЕТХОДНИХ ОДРЕДИШТА

1 Додирните "Previous destinations" (претходна одредишта).

2 Додирните дугме на екрану жељеног одредишта.



 Тачка тражења је постављена и приказује се "Online search" (интернет претраживање) екран.

■ ПОДЕШАВАЊА КАРТЕ

1 Додирните "Мар" (карта).

2 Ако притиснете стрелицу насупрот жељене тачке, мапа ће се померити у том смеру.



- 3 Додирните "ОК".
- Тачка тражења је постављена и приказује се "Online search" (интернет претраживање) екран.

ТРАЖЕЊЕ ИЗ РЕГИСТРОВАНИХ ОДРЕДИШТА

1 Додирните жељено одредиште.



 Тачка тражења је постављена и приказује се "Online search" (интернет претраживање) екран.



1 Додирните

Online search					***	*	\$:0		Till	5
	What AAAA <								Ç.»	
Where Current position										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	+
Α	В	С	D	E	F	G	H		J	心
К	L	Μ	Ν	0	Ρ	Q	R	S	T	
U	V	W	W X Y Z - Space							Search
									CNI0010TI	

2 Додирните дугме на екрану жељене тачке.

Previous search	5
1 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	
2 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	
3 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	
4 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	
5 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	Ĭ
Sort Date	Delete
	ENI0021TI

 Тачка тражења је постављена и приказује се "Online search" (интернет претраживање) екран.

БРИСАЊЕ ПРЕТХОДНИХ ТАЧАКА ТРАЖЕЊА

Претходну тачку тражења можете обрисати.

1 Додирните "Delete" (обрисати).



2 Одаберите жељене претходне тачке и додирните "**Delete**".



"Select all": Додирните за одабир свих претходних тачака у систему.

"UnSelect all": Додирните за поништење свих одабира.

3 За брисање тачке, додирните **"Yes**". За поништење брисања, додирните **"No**".

УНОС МЕМОРИСАНИХ ТАЧАКА

Тачке интереса које су тражене преко Тојота портала могу да се преузму у навигациони систем и поставе као одредиште или сачувају као меморисане тачке.

Постоје 2 начина за преузимање тачака интереса у навигациони систем:

(а) Након меморисања тачака интереса у Тојота центру, могу да се преузму преко вашег Bluetooth[®] мобилног телефона.

(б) Након меморисања тачака интереса у Тојота центру, преузмите их на USB меморију. Тачке интереса затим могу да се преузму преко USB меморије.

Оба поступка преузимања тачака интереса у навигациони систем се врше у возилу.

За детаље о тражењу тачака интереса преко портала и њиховом преузимању на USB меморију, погледајте www.my.toyota.eu.

ПРЕУЗИМАЊЕ ПОМОЋУ МОБИЛНОГ ТЕЛЕФОНА

Следеће стране објашњавају како да поставите одредиште и преузмете меморисане тачке у навигациони систем, након тражења тачака интереса на порталу.

ПОДЕШАВАЊЕ СПОЉАШЊЕ ТАЧКЕ КАО ОДРЕДИШТА

За приступање порталу преко интернета, неопходно је да претходно пријавите ваш мобилни телефон на навигациони систем. (За детаље о пријављивању мобилног телефона, погледајте страну 290.)

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Destination**" (одредиште) на "Menu" екрану.

3 Додирните "Memory" (меморија).



4 Додирните **"External points"** (спољашње тачке).



 Када је преузимање спољашњих тачака успешно завршено, приказаће се следећа порука на екрану: "Метогу points saved" ("Меморисане тачке су сачуване").

5 Додирните дугме жељене меморисане тачке.



 Екран ће се променити и приказаће се карта положаја одабраног одредишта и жељени пут (Погледајте "ПОКРЕТАЊЕ НАВОЂЕЊА РУТЕ" на страни 85.).

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Након преузимања, меморисане тачке које су сачуване на Тојотином порталу се аутоматски бришу.
- Подешавањем "Automatic memory point download" (аутоматско преузимање меморисаних тачака) на "Yes", аутоматски ће се преузети спољашње тачке. (Погледајте страну 304.)

• Ако се екран повезан са меморисаном тачком промени пре почетка аутоматског преузимања меморисане тачке, аутоматско преузимање се прекида.

 Ако су меморисане тачке са истим називом већ сачуване у навигационом систему, систем можда неће ажурирати те меморисане тачке.

РЕГИСТРОВАЊЕ СПОЉАШЊЕ ТАЧКЕ КАО МЕМОРИСАНЕ ТАЧКЕ

За приступање порталу преко интернета, неопходно је да претходно пријавите ваш мобилни телефон на навигациони систем. (За детаље о пријављивању мобилног телефона, погледајте страну 290.)

1 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

2 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка).



3 Додирните "**Memory points**" (меморисане тачке).

Memory point	€
Ho	me
Memor	y points
Quick	access
Area t	o avoid
Delete prev	vious points
Copy from USB	Backup to USB
	EN3102TCa

4 Додирните "**External Points**" (спољашње тачке).

Memory points	Ð
493/500 free	
Register	
Edit	
Delete	
External points	
	EN9116TI

- Када је преузимање спољашњих тачака успешно завршено, приказаће се следећа порука на екрану: "Memory point download successfully" ("Меморисана тачка је успешно преузета").
- За уређивање регистрованих информација, погледајте "УРЕЂИВАЊЕ МЕМОРИСАНИХ ТАЧАКА" на страни 115.

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Након преузимања, меморисане тачке које су сачуване на Тојотином порталу се аутоматски бришу.
- Подешавањем "Automatic memory point download" (аутоматско преузимање меморисаних тачака) на "Yes", аутоматски ће се преузети спољашње тачке. (Погледајте страну 304.)
 - Ако се екран повезан са меморисаном тачком промени пре почетка аутоматског преузимања меморисане тачке, аутоматско преузимање се прекида.
- Ако су меморисане тачке са истим називом већ сачуване у навигационом систему, систем можда неће ажурирати те меморисане тачке.

ПРОЦЕДУРА ЗА ПРЕУЗИМАЊЕ МЕМОРИСАНИХ ТАЧАКА СА USB МЕМОРИЈЕ

1 Отворите поклопац и повежите USB меморију.



 Укључите USB^{//} меморију уколико је искључена.

2 Притисните "**NAV**" дугме и додирните "**Menu**" (мени) уколико је приказан екран са картом.

3 Додирните "**Memory point**" (меморисана тачка) на "Menu" екрану. **4** Додирните "**Copy from USB**" (копирање са USB меморије).



- Ако је лозинка већ постављена, унесите лозинку. За инструкције о постављању лозинке, погледајте страну 127.
- Ако је на USB меморији сачувано више меморисаних тачака, приказане су следеће опције.

Copy from USB	5
01000242.mit	\$
01000507.mit	
01000625.mit	
01000757.mit	
01000834.mit	¥
Select file to copy	Start
	EN2191TC

 Одаберите меморисану тачку коју желите да региструјете и затим додирните "Start".

5 Када започне копирање са USB меморије, приказан је следећи екран.



- Ако желите да прекинете копирање, додирните "Cancel".
- Када је регистрација завршена, систем се враћа на "Memory point" (меморисана тачка) екран.

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Меморисане тачке које се налазе изван зоне покривености карте не могу да се региструју.
- Максимално можете регистровати до 500 меморисаних тачака.
- Када је на USB меморији похрањено 21 или више меморисаних тачака, само 20 меморисаних тачака можете пребацити одједном.
- Меморисане тачке које се копирају са USB меморије истовремено се и бришу са USB меморије.
- Меморисане тачке добијене са портала могу да се региструју у навигациони систем само у време добијања.
- У неким случајевима, меморисане тачке можда неће моћи да се унесу. У том случају приказаће се "Device ID error" ("Грешка код идентификације уређаја").
- Ако копирате меморисану тачку чији назив већ постоји у навигационом систему, систем можда неће ажурирати такве меморисане тачке.

1. ПОДЕШАВАЊЕ ИНТЕРНЕТ ПРЕТРАЖИВАЊА

Можете да поставите следећа детаљна подешавања за интернет претраживање.

1 Притисните "SETUP" дугме.



2 Додирните "Navigation" (навигација).



3 Додирните "**Online search**" (интернет претраживање).

Navigation settings		5
Online search		1
Average speed		=
Select POI icons		
3D landmark	On]
Show speed limit info	On] 🗄
Default		K
	ENIS	15611

4 Додирните ставке коју желите да поставите.

Online search settings		5
User preferences synchronisation	Yes	1
Cost warning	Yes	Ξ
Automatic memory point download	No	
Roaming warning	Yes	
Save password	No	¥
Default	Sav	e
	EN80	023TI

5 Додирните "**Save**" (сачувај).

ЕКРАНИ ЗА ПОДЕШАВАЊЕ ИНТЕРНЕТ ПРЕТРАЖИВАЊА

Online search settings				Ь
User preferences synchronisation	1	Yes		1
Cost warning	2	Yes		
Automatic memory point download	3	Yes		
Roaming warning	4	Yes		
Save password	5	Yes		¥
Default			Sav	e
			EN80:	23TC



 На овом екрану доступне су следеће функције:

Бр.	Функција		Бр.	Функција	
	Одабиром "Yes" или "No" мо- жете да укључите или искљу- чите синхронизацију подеша- вања навигације са порталом за "Cost warning" (упозорење на трошкове), "Automatic memory point download" (аутоматско преузимање меморисаних та- чака), "Roaming warning" (упо- зорење на роминг мрежу) и Save password" (чување по-		6	Можете одабрати жељени претраживач. (Погледајте "ОДА- БИР ПРЕТРАЖИВАЧА" на страни 305.)	
1			7	Историја интернет претражи- вања може да се обрише (Пог- ледајте "БРИСАЊЕ ИСТОРИЈЕ ПРЕТРАЖИВАЊА" на страни 306.)	
	зинке).			Када други корисник користи	
2	Приликом конекције, одаби- ром " Yes " или " No " можете да укључите или искључите екран упозорења на трошкове.		8	навигациони систем, кориснич- ко име и лозинка могу да се про- мене. (Погледајте "МЕЊАЊЕ КОРИСНИЧКОГ ИМЕНА И ЛО- ЗИНКЕ" на страни 307.)	
	Приликом покретања навигаци-				
3	оног система, одабиром "Yes" или "No" можете да укључите или искључите аутоматско пре- узимање тачака интереса. За аутоматско преузимање тачака интереса "аутоматска конек-	9	ваше корисничко име и лозин- ка за приступање порталу могу да се избришу из навигационог система. (Погледајте "БРИ- САЊЕ КОРИСНИЧКОГ ИМЕНА И ЛОЗИНКЕ" на страни 307)		
	бити укључена (" On ").		• За враћање свих подешавања на		
	Приликом конектовања у ро- мингу, одабиром " Yes " или		четна, ,	додирните " Default" .	
4	"No" можете да укључите или искључите екран упозорења на роминг мрежу.		ОДА	БИР ПРЕТРАЖИВАЧА	
5	Приликом конектовања на пор- тал, одабиром "Yes" или "No" можете да запамтите кориснич- ко име и лозинку. Када одабе- рете "Yes" корисничко име и лозинку не морате да уносите приликом приступања порталу.		Можете, живач. Г живача, коришће да се сл од усло нећете м	да поставите жељени претра- Тре употребе новог претра- морате да прочитате услове ења на Тојотином порталу и ожите са њима. У зависности ва, одређене претраживаче иоћи да одаберете.	
			1 Притис	ните " SETUP " (подешавање)	

дугме. 2 Додирните "Navigation" (навигација) на "Setup" екрану.

3 Додирните "**Online search**" (интернет претраживање) на "Navigation settings" (подешавање навигације) екрану.

4 Додирните "Select search engine" (одабир претраживача).

Online search settings	5
Select search engine	1
Delete search history	
Change username and password	
Delete username and password	
Navigation identification #####-#####-	¥ !
Default	Save
	EN8024TI

5 Додирните жељени претраживач.



6 Додирните "Save" (сачувај).

БРИСАЊЕ ИСТОРИЈЕ ПРЕТРАЖИВАЊА

Можете да обришете историју претраживања.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните **"Navigation"** (навигација) на "Setup" екрану.

3 Додирните **"Online search**" (интернет претраживање) на "Navigation settings" (подешавање навигације) екрану.

4 Додирните "**Delete search history**" (брисање историје претраживања).

Online search settings	ð
Select search engine	\$
Delete search history	
Change username and password	
Delete username and password	
Navigation identification #####-######-######	¥
Default	Save

5 За брисање претраживања додирните "Yes". За поништење брисања додирните "No".

МЕЊАЊЕ КОРИСНИЧКОГ ИМЕНА И ЛОЗИНКЕ

Можете да промените корисничко име и лозинку.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните "Navigation" (навигација) на "Setup" екрану.

3 Додирните "**Online search**" (интернет претраживање) на "Navigation settings" (подешавање навигације) екрану.

4 Додирните "Change username and password" (промена корисничког имена и лозинке).

Online search settings	5
Select search engine	1
Delete search history	
Change username and password	
Delete username and password	
Navigation identification #####-#####-#####-#####	ŧ 🕴
Default	Save
	EN8024TI

5 Унесите жељено корисничко име и лозинку.



6 Додирните "ОК".

 Систем се конектује на Тојота центар, како би се ново корисничко име и лозинка регистровали у навигационом систему.

БРИСАЊЕ КОРИСНИЧКОГ ИМЕНА И ЛОЗИНКЕ

Можете да обришете меморисано корисничко име и лозинку.

1 Притисните "**SETUP**" (подешавање) дугме.

2 Додирните "Navigation" (навигација) на "Setup" екрану.

3 Додирните "**Online search**" (интернет претраживање) на "Navigation settings" (подешавање навигације) екрану.

4 Додирните **"Delete username and password"** (брисање корисничког имена и лозинке). Приказаће се екран за потврду.

Online search settings	•
Select search engine	1
Delete search history	
Change username and password	
Delete username and password	
Navigation identification #####-#####-#####-	¥
Default	Save

5 За брисање лозинке додирните "**Yes**". За поништење брисања додирните "**No**".

СИСТЕМ ЗА НАДГЛЕДАЊЕ ОКОЛИНЕ ВОЗИЛА

ИНТЕЛИГЕНТНИ СИСТЕМ ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ

1. УВОД	310
ИНТЕЛИГЕНТНИ СИСТЕМ ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ	310
ПРЕКИДАЧ ПРЕТХОДНЕ ПОДРШКЕ	311
2. МАНЕВРИСАЊЕ ПРИЛИКОМ	
ПАРКИРАЊА	312
МАНЕВРИСАЊЕ ПРИЛИКОМ ПАРКИРАЊА	312
3. НАЧИН РАДА ЗА ПОМОЋ	
ПРИ ПАРКИРАЊУ (ПАРКИРАН	ЬЕ
ПОД ПРАВИМ УГЛОМ)	318
НАЧИН РАЛА ЗА ПОМОЂ	
ПРИ ПАРКИРАЊУ (ПАРКИРАЊ	Ε
ПОД ПРАВИМ УГЛОМ)	318
ФУНКЦИЈА ПРЕТХОДНЕ	
ПОДРШКЕ	318
ФУНКЦИЈА ЛАКОГ	
ПОСТАВЉАЊА	319
НАЧИН РАДА	321
САВЕТИ ЗА ПОДЕШАВАЊЕ	
ЖЕЉЕНОГ ПАРКИНГ МЕСТА	329
4. НАЧИН РАДА ЗА ПОМОЋ	
ПРИ ПАРКИРАЊУ У НИЗУ	332
НАЧИН РАДА ЗА ПОМОЋ	
ПРИ ПАРКИРАЊУ У НИЗУ	332
ФУНКЦИЈА ПРЕТХОДНЕ	
ПОДРШКЕ	332
НАЧИН РАДА	333
САВЕТИ ЗА ПОДЕШАВАЊЕ	
ЖЕЉЕНОГ ПАРКИНГ МЕСТА	340

э.	ШТА УРАДИТИ КАДА СЕ ПРИКА ОВАКВА ПОРУКА	ЖE 343
	ШТА УРАДИТИ КАДА СЕ ПРИКАЖЕ ОВАКВА ПОРУКА	343
	КАДА СЕ ЗА ВРЕМЕ ФУНКЦИЈЕ ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ ПРИКАЖЕ ЦРВЕНИ ОКВИР	348
6.	НАЧИН РАДА СА РУЧНИМ ПРИКАЗОМ ЛИНИЈА НАВОЂЕЊА	349
	ПРИМЕР УПОТРЕБЕ СИСТЕМА КОД ПАРКИРАЊА (ПАРКИРАЊЕ ПОД ПРАВИМ УГЛОМ)	349
	ПРИМЕР КАКО КОРИСТИТИ СИСТЕМ КОД ПАРАЛЕЛНОГ ПАРКИРАЊА	354
7.	МЕРЕ ОПРЕЗА ПРИ	
		355
	МЕРЕ ОПРЕЗА КОД ВОЖЊЕ	355
	МЕРЕ ОПРЕЗА КОД ВОЖЊЕ ПОДРУЧЈЕ ПРИКАЗАНО НА ЕКРАНУ	355 355 356
	МЕРЕ ОПРЕЗА КОД ВОЖЊЕ ПОДРУЧЈЕ ПРИКАЗАНО НА ЕКРАНУ КАМЕРА ИНТЕЛИГЕНТНОГ СИСТЕМА ЗА ПОМОЋ ПРИ	355 355 356
	МЕРЕ ОПРЕЗА КОД ВОЖЊЕ ПОДРУЧЈЕ ПРИКАЗАНО НА ЕКРАНУ КАМЕРА ИНТЕЛИГЕНТНОГ СИСТЕМА ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ	355 355 356 358
	МЕРЕ ОПРЕЗА КОД ВОЖЊЕ ПОДРУЧЈЕ ПРИКАЗАНО НА ЕКРАНУ КАМЕРА ИНТЕЛИГЕНТНОГ СИСТЕМА ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ РАЗЛИКЕ ИЗМЕЂУ ПРИКАЗА И СТВАРНОГ ПУТА	355 355 356 358 359
	МЕРЕ ОПРЕЗА КОД ВОЖЊЕ ПОДРУЧЈЕ ПРИКАЗАНО НА ЕКРАНУ КАМЕРА ИНТЕЛИГЕНТНОГ СИСТЕМА ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ РАЗЛИКЕ ИЗМЕЂУ ПРИКАЗА И СТВАРНОГ ПУТА КАДА СЕ У БЛИЗИНИ НАЛАЗЕ ТРОДИМЕНЗИОНАЛНИ ОБЈЕКТИ	355 355 356 358 359 361
	МЕРЕ ОПРЕЗА КОД ВОЖЊЕ ПОДРУЧЈЕ ПРИКАЗАНО НА ЕКРАНУ КАМЕРА ИНТЕЛИГЕНТНОГ СИСТЕМА ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ РАЗЛИКЕ ИЗМЕЂУ ПРИКАЗА И СТВАРНОГ ПУТА КАДА СЕ У БЛИЗИНИ НАЛАЗЕ ТРОДИМЕНЗИОНАЛНИ ОБЈЕКТИ СЕНЗОР	355 355 356 358 359 361 362

1. УВОД

ИНТЕЛИГЕНТНИ СИСТЕМ ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ

Интелигентни систем за помоћ при паркирању помаже возачу приликом паркирања уназад, комбинацијом и приказом линија навођења на слици задњег краја, како би пружио помоћ при вожњи уназад и аутоматску контролу управљача приликом вожње уназад на паркирно место приказано на екрану. Систем неће аутоматски возити уназад или регулисати брзину.

Интелигентни систем за помоћ при паркирању није аутоматски систем паркирања. То је систем који помаже при паркирању уназад.

- Код вожње уназад увек проверите окружење и да ли је простор иза возила безбедан. Возите полако уназад, користећи папучицу кочнице за контролу брзине.
- Ако вам се учини да ћете ударити возило у близини, препреку или особу, притисните папучицу кочнице и зауставите возило и затим искључите систем додиром на дугме на екрану.
- Зависно од карактеристика сочива камере, удаљеност до или положај особа или препрека приказани на екрану, можда ће се разликовати од стварних вредности.

Како овај систем помаже само код паркирања на постављено паркинг место, постоје случајеви када систем неће моћи да помогне при паркирању, зависно од чинилаца као што су површина пута или стање возила, или удаљеност до одабраног паркинг места.

ОДАБИР ЈЕЗИКА

 Погледајте "ОДАБИР ЈЕЗИКА", на страни 55. за поступак промене језика. Једном када одаберете језик, екран система за помоћ при паркирању показиваће информације на том језику док не одаберете други.

ПРЕКИДАЧ ПРЕТХОДНЕ ПОДРШКЕ

Користите ово дугме за укључивање/ искључивање функције претходне подршке. Такође ово дугме користите за пребацивање између начина рада за помоћ при паралелном паркирању и начина рада за помоћ при паркирању под правим углом.



 Уколико је помоћ при паркирању укључена, "POWER" прекидач у "ON" начину рада и возило се креће брзином мањом од 15 km/h са мењачем у било ком положају изузев "P" и "R", притиском на дугме претходне подршке екран се мења како следи:

Функција претходне подршке је искључена (OFF) (Навигациони екран, итд.)



 Уколико функција претходне подршке не може да се користи, огласиће се два звучна сигнала.

2. МАНЕВРИСАЊЕ ПРИЛИКОМ ПАРКИРАЊА

МАНЕВРИСАЊЕ ПРИЛИКОМ ПАРКИРАЊА

Наведена упутства само су примери. Када и колико окренути управљач приликом паркирања зависиће од услова вожње, површине коловоза, стања возила итд.

Битно је бити тога свестан пре коришћења интелигентног система за помоћ при паркирању.

Такође, пре паркирања проверите да ли је паркинг место довољно велико за ваше возило.

 Зависно од стања возила (број путника, количина пртљага итд.) положај линија за навођење на екрану може да се промени. Обавезно пре наставка прво визуелно проверите околину возила.

ЗА УКЉУЧИВАЊЕ ИНТЕЛИГЕНТНОГ СИСТЕМА ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ

1 За активирање интелигентног система за помоћ при паркирању пребаците ручицу мењача у "R" положај, када је "POWER" прекидач у "ON" начину рада и задња врата су у потпуности затворена.

- Ако мењач пребаците из положаја "R", екран се враћа у првобитно стање. Употреба других функција навигационог система приказаће други екран.
- Чак и ако је мењач у "R" положају, можете да пребаците на други начин рада, као што је навигациони или аудио систем.



Бр. Функција

Дугме за одабир

Ово дугме служи за пребацивање између функције помоћи при паркирању и функције приказа линија за навођење при паркирању. Одабрана функција ће остати упаљена чак и након што се хибридни систем искључи и затим поново укључи.

- Функција за помоћ при паркирању помаже возачу аутоматском кон-
- 1 тролом волана приликом вожње уназад, како би се возило паркирало на жељено паркирно место приказано на екрану.
 - Функција приказа линија за навођење при паркирању помаже возачу приказом слике подручја иза возила за време вожње уназад.

Када се одабере функција за помоћ при паркирању, одабрано дугме је осветљено.

Линије за потврду оријентације камере

Ако ивица браника приказаног на екрану не одговара линијама за потврду оријентације камере, камера можда није добро поравнана. Нека возило прегледа било који овлашћени партнер или сервисер Тојоте или други прописно квалификовани и опремљени професионалац.

2

НАЧИНИ РАДА ФУНКЦИЈЕ ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ

Функција за помоћ при паркирању има следећа два начина рада, начин рада за помоћ при паркирању и начин рада за помоћ при паралелном паркирању. Користите сваки начин рада према потреби.

Линије за навођење приказане су на екрану.



Бр.	Функција
1	Дугме за одабир Ово дугме служи за пребацивање између функције за помоћ при пар- кирању и функције приказа линија за навођење при паркирању. Када се одабере функција за помоћ при пар- кирању, одабрано дугме се осветли.
2	Линије ширине возила Ове линије означавају процењено повећање ширине возила.
3	Пројектоване линије за навођење Ове линије означавају процењени пут по коме се возило креће уназад.

Линије се крећу заједно с воланом.

Бр.	Функција	ИНФ		
4	Линије за удаљеност (жута) Ова линија се креће заједно са пројектованим линијама за на- вођење, а заједно са воланом. Средина ове линије означава по- ложај на тлу отприлике 1 m од задњег браника вашег возила. Ако се управљач окрене, могу се појавити одступања.	 Ли по пр вр. за, 		
5	Линије за удаљеност (црвена) Ова линија се креће заједно са пројектованим линијама за на- вођење, а заједно с воланом. Сре- дина те линије означава положај на тлу отприлике 0,5 m од задњег браника вашег возила. Ако се управљач окрене, могу се појавити одступања у удаљености.	моћ г помо следе ће ре ("Пом ка, и казан		
6	Линија за удаљеност (плава) Линија означава положај на тлу от- прилике 0,5 m од задњег браника вашег возила.	 Нако по прі по из 		
7	Дугме на екрану за паралелно пар- кирање Додиром на дугме укључује се при- каз за паралелно паркирање. Погледајте "НАЧИН РАДА ЗА ПО- МОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ У НИЗУ" на страни 332. за детаље.	● укл ● пр		
8	Дугме на екрану за помоћ при пар- кирању Додиром на ово дугме укључујете начин рада за помоћ при паркирању. Погледајте "НАЧИН РАДА ЗА ПО- МОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ (ПАРКИ- РАЊЕ ПОД ПРАВИМ УГЛОМ)" на страни 318. за детаље.			

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Линије навођења, дугмад и линије за потврду оријентације камере неће се приказати уколико су отворена задња врата. За приказ, потпуно затворите задња врата.

ИСКЉУЧИВАЊЕ СИСТЕМА

Када се налазите у начину рада за помоћ при паркирању или начину рада за помоћ при паралелном паркирању, у следећем случају гласовно навођење ће рећи "The assist has been cancelled" ("Помоћ је отказана"); појавиће се порука, и систем ће бити искључен. За приказану поруку погледајте страну 343.

Након следећих операција:

- померања волана;
- притиска папучице гаса;
- померања ручице мењача из "R" положаја;
- укључивања паркирне кочнице;
- промене приказа на екрану.

У следећој ситуацији:

- ако возило проклиже према напред или се заустави пошто сте скинули ногу с папучице кочнице;
- ако је брзина кретања уназад превелика;
- ако се не може пружити нормална помоћ због истрошених гума или ниског притиска у гумама;
- ако пре кретања уназад циљано паркирно место на екрану није потврђено;
- ако није усвојено било које упозорење приказано на екрану пре почетка кретања уназад;
- ако у систему постоји квар;
- ако ради температурна заштита система.

Ако је систем искључен за време вожње уназад, чврсто ухватите волан, притисните папучицу кочнице и зауставите возило. Систем је потпуно искључен, па можете кренути из почетка или се ручно паркирати. Користите волан како то иначе чините.

НАЧИНИ РАДА ФУНКЦИЈЕ ПРИКАЗА ЛИНИЈА ЗА НАВОЂЕЊЕ ПРИ ПАРКИРАЊУ

Функција приказа линија за навођење при паркирању има следеће начине рада. Користите сваки начин рада према потреби.

НАЧИН РАДА СА ПРОЈЕКТОВАНИМ ЛИНИЈАМА ЗА НАВОЂЕЊЕ

Линије за навођење су приказане на екрану



Бр.	Функција
1	Дугме за одабир Ово дугме служи за пребацивање између функције за помоћ при пар- кирању и функције приказа линија за навођење при паркирању. Када се одабере функција за помоћ при пар- кирању, одабрано дугме се осветли.
2	Линије ширине возила Ове линије означавају процењено повећање ширине возила.

Бр.	Функција	■ ПР ПР	ИКАЗ ЛИНИЈА ЗА НАВОЂЕЊЕ И ПАРКИРАЊУ
3	Пројектоване линије за навођење Ове линије означавају процењени пут по коме се возило креће уна- зад. Линије се крећу заједно с во- ланом.	На екрану су приказане линије за на- вођење	
4	Линије за удаљеност (жута) Ова линија се креће заједно са пројектованим линијама за на- вођење, а заједно са воланом. Средина ове линије означава по- ложај на тлу отприлике 1 m од задњег браника вашег возила. Ако се управљач окрене, могу се појавити одступања.	[[Check surroundings for safety.
5	Линије за удаљеност (црвена) Ова линија се креће заједно са пројектованим линијама за на- вођење, а заједно с воланом. Сре- дина те линије означава положај на тлу отприлике 0,5 m од задњег браника вашег возила. Ако се управљач окрене, могу се појавити одступања у удаљености.	Бр.	Функција Дугме за одабир Ово дугме служи за пребацивање између функције за помоћ при пар- кирању и функције приказа линија за навођење при паркирању. Када се одабере функција за помоћ при пар- кирању, одабрано дугме се осветли.
	Линија за удаљеност (плава)	2	линије ширине возила Ове линије означавају процењено повећање ширине возила.
6	Линија означава положај на тлу от- прилике 0,5 m од задњег браника вашег возила.		Линије за помоћ при паркирању Ове линије означавају тачке на који- ма бисте требали до краја окренути волан.
7	Дугме на екрану за приказ линија за навођење при паркирању Додиром на ово дугме укључује се приказ линија за навођење при паркирању	5	Ове линије такође приказују пројек- товане линије за навођење прили- ком вожње уназад при најмањем кругу окретања
	партирању.	4	Линије за удаљеност Ове линије означавају положај на тлу отприлике 0,5 m од задњег бра- ника вашег возила.
		5	Дугме за приказ без линија смера Додиром на дугме укључује се начин рада за приказ без линија смера.

■ ПРИКАЗ БЕЗ ЛИНИЈА СМЕРА

На екрану су приказане линије за навођење



Бр.	Функција
1	Дугме за одабир Ово дугме служи за пребацивање између функције за помоћ при пар- кирању и функције приказа линија за навођење при паркирању. Када се одабере функција за помоћ при пар- кирању, одабрано дугме се осветли.
2	Линија за удаљеност Ове линије означавају положај на тлу отприлике 0,5 m од задњег бра- ника вашег возила.
3	Дугме за начин приказа пројектова- них линија за навођење Додиром на дугме укључује се приказ пројектованих линија за на- вођење.

(ИНФОРМАЦИЈА)

 Линије навођење и дугмад неће се приказати уколико су отворена задња врата. За приказ, потпуно затворите задња врата.

3. НАЧИН РАДА ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ (ПАРКИРАЊЕ ПОД ПРАВИМ УГЛОМ)

НАЧИН РАДА ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ (ПАРКИРАЊЕ ПОД ПРАВИМ УГЛОМ)

Начин рада за помоћ при паркирању помаже возачу код паркирања под правим углом аутоматском контролом волана за време вожње уназад, како би возило било паркирано на циљано паркирно место приказано на екрану.

Овај начин рада можете користити када је помоћ при паркирању укључена.

ФУНКЦИЈА ПРЕТХОДНЕ ПОДРШКЕ

Функцију претходне подршке можете користити када је друго возило паркирано близу жељеног паркинг места. Ова функција наводи при паркирању користећи звучни сигнал.

 Навођење неће бити могуће уколико је детектовано место уско. Паркирање на место поред другог паркираног возила.



• Паркирање између два возила



- Двапут притисните прекидач претходне подршке
- 2 Идентификујте паркинг место
- Дођите у положај из кога ћете маневрисати управљачем
- Дођите у положај из кога ћете започети кретање уназад

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Како бисте омогућили да се функција претходне подршке прецизно активира, померајте возило што је спорије могуће (брзином при којој је могуће тренутно зауставити возило).
- Уколико је паркирано само једно возило, систем претходне подршке не можете користити за паркирање са десне стране возила.



- Систем се не може користити уколико је мењач постављен у "Р" или "R" положај, или је брзина кретања возила већа од 15 km/h.
- Како би идентификовао паркинг место и детектовао паркирана возила систем користи сензоре са обе стране предњег браника. Стога навођење неће бити могуће уколико паркинг место није детектовано.
- Навођење и потрага за паркинг местом се настављају све док брзина возила не пређе 15 km/h или док се функција не искључи притиском на прекидач претходне подршке.

ФУНКЦИЈА ЛАКОГ ПОСТАВЉАЊА

Функцију лаког постављања можете користити уколико функција претходне подршке није у употреби.

Ако је паркинг место обележено белим оквиром, функција лаког постављања може да се користи за паркирање без прилагођавања циљаног паркинг места.

Ова начин рада садржи следеће функције:

- Када је мењач постављен у "R" положај и детектован је бели оквир паркинг места, циљано паркинг место може детаљно да се прилагоди.
- Ако бели оквир паркинг места није детектован у условима описаним горе у ставци 1, бели оквир паркинг места може да се детектује окретањем управљача према жељеном паркинг месту и на тај начин поставити као циљано паркинг место.



СИСТЕМ ЗА НАДГЛЕДАЊЕ ОКОЛИНЕ ВОЗИЛА

(ИНФОРМАЦИЈА)

- Функција лаког постављања неће радити у следећим ситуацијама:
 - Када је помоћ при паркирању искључена.
 - Када је у употреби функција претходне подршке.
 - Код паркирања у низу.
- У следећим случајевима детекција линија паркирног места на површини пута можда неће бити могућа и функција лаког постављања неће радити:
 - Паркинг место нема бели оквир (ограђено или резервисано паркинг место, итд.).
 - Линије су бледе и прљаве, што их чини нејасним.
 - Површина пута је светла, што је недовољно одваја од белих линија. (Жуте линије на бетонској површини пута.)
 - Линије паркирног места су друге боје осим беле (жуте).
 - Подручје је замрачено, на пример ноћу или на наткривеном паркингу.
 - За време и после кише, када је површина пута мокра и рефлектује светло или су се створиле барице.
 - Сунце директно удара у камеру, на пример, рано ујутру или касно увече.
 - Паркирно место покривено је снегом или средством за одлеђивање.
 - На површини пута налазе се ознаке одржавања.
 - Боја или осветљеност површине пута није уједначена.
 - Камера је попрскана топлом или хладном водом и сочиво се замаглило.
 - На сочиву се налази прљавштина или капљице воде.

ИНФОРМАЦИЈА)

- У следећим ситуацијама циљано паркинг место можда неће бити препознато:
 - На површини пута се налазе препреке као што су оштећења настала одржавањем, ознаке на путу, стубићи итд.
 - За време и после кише, када је површина пута мокра и рефлектује светло или су се створиле барице.
 - Боја или осветљеност површине пута није уједначена.
 - Паркинг место се налази на падини.
 - Постоји утицај другог возила (сенка, маска, бочни степеник паркираног возила, итд.)
 - Линије су бледе и прљаве, што их чини нејасним.
- Чак и у ситуацијама у којима не може да се користи функција лаког постављања (нпр. када не постоји оквир паркинг места или га је тешко детектовати), циљано паркинг место можете да поставите додиром на дугме система за помоћ при паркирању.

НАЧИН РАДА

ОПРЕЗ!

- Код вожње уназад увек проверите окружење и да ли је простор иза возила безбедан. Возите полако уназад, користећи папучицу кочнице за контролу брзине.
- Ако вам се учини да ћете ударити возило у близини, препреку или особу, притисните папучицу кочнице и зауставите возило и затим искључите систем додиром на дугме на екрану.

Како систем пружа помоћ само код паркирања на постављено паркирно место, постоји могућност да систем неће моћи да пружи помоћ, зависно од услова као што су површина пута или стање возила, или удаљеност до постављеног паркирног места. Систем користите потпуно свесни ове чињенице.

Ако се приликом маневрисања појави порука, пратите упутства дата у "ШТА УРАДИТИ КАДА СЕ ПРИКАЖЕ ОВАК-ВА ПОРУКА" на страни 343.

Илустрације приказане овде, објашњавају начин паркирања на десно. За улазак на паркинг место са леве стране, замените лево са десним и обратно, у свим корацима.

Начин рада се разликује у зависности од тога да ли је у употреби функција претходне подршке.

КАДА ЈЕ У УПОТРЕБИ ФУНКЦИЈА ПРЕТХОДНЕ ПОДРШКЕ

1 Проверите да ли је укључен ("ON") прекидач за помоћ при паркирању.

2 Са брзином возила мањом од 15 km/h и возилом на страни најближој паркинг месту, притисните прекидач претходне подршке два пута. Потврдите да се приказ пребацио на екран за начин рада при паркирању уназад ("Backing-in mode").



- Двапут притисните прекидач

 претходне подршке
- 2 Зона детекције сензора
- Сваким притиском на прекидач претходне подршке пребацићете начин рада.
- Уколико је мењач постављен у "Р" положај, или уколико је брзина возила 15 km/h или виша, огласиће се два кратка звучна сигнала када се притисне прекидач претходне подршке. Екран се неће променити. (Ако је мењач постављен у "R" положај, екран се неће променити.)

3 Полако померите ваше возило у положај окомит у односу на паркирно место и што је ближе могуће паркирном месту.



- Померајте возило лагано унапред, тако да управљач можете окренути чим се огласи звучни сигнал.
- За поништавање функције навођења, искључите функцију претходне подршке притиском на прекидач претходне подршке једанпут.

4 Чим се огласи звучни сигнал, окрените управљач до пола или више и наставите кретање унапред.





 Звучни сигнал се оглашава када се средина паркинг места може видети директно поред возила.

5 Када се огласе два звучна сигнала, зауставите возило и чврсто ухватите управљач.





- После окретања управљача померајте возило лагано унапред, тако да можете зауставити возило чим се огласе два звучна сигнала.
- Звучни сигнали се неће огласити уколико након окретања управљача возило не дође у положај за кретање уназад. Уколико је возило заустављено и ручица мењача пребачена у "R" пре него што се огласе звучни сигнали, приказан је екран описан у кораку 6 "КАДА ФУНКЦИЈА ПРЕТХОДНЕ ПОДРШКЕ НИЈЕ У УПОТРЕБИ", на страни 323.

6 Ручицу мењача поставите у "R" положај.

- За поступак након пребацивања ручице мењача у положај "R":
 - погледајте корак 7 "КАДА ФУНКЦИЈА ПРЕТХОДНЕ ПОДРШКЕ НИЈЕ У УПОТРЕБИ", на страни 323.

КАДА ФУНКЦИЈА ПРЕТХОДНЕ ПОДРШКЕ НИЈЕ У УПОТРЕБИ

1 Проверите да ли је укључен ("ON") прекидач за помоћ при паркирању.

2 Полако померите ваше возило у положај окомит у односу на паркирно место и што је ближе могуће паркирном месту.



3 Померите возило у положај где можете видети средину паркирног места, право поред вас.

Ако је само са једне стране паркинг места паркирано возило или су два возила паркирана са обе стране паркинг места.

Пре него што почнете са окретањем управљача померите возило у положај где можете видети средину паркирног места, право поред вас.



- Постављањем возила под правим углом у односу на паркинг место, омогућићете лакше идентификовање угла возила у односу на паркинг место.
- Предњи бочни сензори детектују возила паркирана са десне и леве стране паркинг места и идентификују паркинг место, чиме олакшавају лакше постављање циљаног паркинг места.

Ако нема возила или су мала возила паркирана с обе стране жељеног паркирног места

Померите возило у положај у ком можете да видите средину паркинг места поред вас, изравнајте управљач и зауставите возило.



- Заустављањем возила на том месту можете добро идентификовати паркирно место и олакшати постављање циљаног паркирног места.
- Када се зауставите, проверите да ли је волан у положају за равно. Ако није, локација паркирања се не може идентификовати.
- Ако се не зауставите испред паркирног места, систем ће поставити угао возила према циљаном паркирном месту и приказати циљано паркирно место (плави или црвени оквир) у положају који је последњи пут коришћен када је употребљена функција за помоћ при паркирању.

4 Поставите своје возило тако да можете ући на паркирно место и зауставите возило с воланом у положају за равно.

 Како бисте прецизније ушли на циљано паркинг место поставите ваше возило под већим улазним углом.



5 Поставите ручицу мењача у положај "R".

6 Обавите следеће поступке.

 Ако је паркинг место идентификовано помоћу функције лаког постављања

Потврдите да ли је плави оквир поравнан са местом на које желите да паркирате возило. Затим додирните "**ОК**".



- Након што сте додирнули "ОК".
 Погледајте корак 8.
- За промену паркинг положаја:
 Додирните и затим вст. Затим погледајте корак 7.
🕂 ПАЖЊА!

 Ако се плави оквир или заставица упозорења налазе преко паркираног возила, или жељено паркинг место није препознато из било ког разлога, додирните како бисте поништили или променили паркинг положај.



За заставицу упозорења или плави оквир, погледајте део "ОПРЕЗ", корак 7.

 Ако паркинг место није идентификовано помоћу функције лаког постављања
 Окрените управљач у смеру у којем желите да паркирате.



- Ако паркинг место може да се идентификује, екран ће се пребацити на екран приказан у "Ако је паркинг место идентификовано помоћу функције лаког постављања" (Погледајте страну 324.).
- Ако паркинг место није идентификовано и екран се не промени, додирните изатим погледајте корак 7.



7 Користите стрелицу за поравнавање плавог оквира с вашим циљаним паркинг местом и додирните "ОК".

- Плави оквир можете такође померати додиром екрана (подручје које није означено стрелицама).
- Постоје трикови за поравнавање пла-Погледајте ..САВЕТИ вог оквира. 3A ПОДЕШАВАЊЕ ЖЕЉЕНОГ ПАРКИРНОГ МЕСТА" на страни 329.
- Ако је оријентација оквира супротна од циљаног паркинг места. → додирните
- Подручја у којима не можете паркирати приказана су црвено.



- Ако је оквир приказан црвено, не можете користити функциіу за помоћ при паркирању за то паркирно место. Погледајте "КАДА СЕ ЗА ВРЕМЕ ФУНКЦИЈЕ ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ ПРИКАЖЕ ЦРВЕНИ ОКВИР" на страни 348.
- Када се прикаже плави оквир, а ви кренете уназад без додиривања дугмета "OK", појави се порука "Parking position has not been set" (паркирно место није потврђено). Ако наставите да се крећете уназад, чућете звук упозорења и систем ће бити искључен.

Ако је оквир црвен, неће бити навођења чак и ако кренете уназад.

У неким случајевима, због изобличења слике, плави оквир неће одговарати линијама места за паркирање на површини пута. У том случају користите заставицу за упозорење тако да се површина на којој је заставица упозорења не преклапа са неким другим возилом или препреком.

ОПРЕЗ!

- Заставица упозорења служи само као помоћ. Ради сигурности обавезно лично проверите подручје око и иза возила, и затим опрезно крените уназад.
- Увек проверите да нема препрека у плавом оквиру или између вашег возила и паркирног места и да се заставица упозорења не преклапа са било којим паркираним возилом или зидовима.
- Ако постоје препреке у плавом оквиру или између вашег возила и паркирног места или ако се заставица упозорења преклапа с паркираним возилом или зидом, постоји опасност од судара. У том случају не користите функцију паркирања.



- Ако површина пута има варијације у висини или се пење или спушта, или постоји разлика у висини између почетне позиције и жељеног паркинг места неће бити могуће тачно поставити локацију, што може проузроковати да паркинг место буде лоше поравнано или искривљено. У том случају не користите функцију помоћи при паркирању.
- Ако се црвено подручје, које означава подручје неприкладно за паркирање, преклапа с цртама паркирног места, нећете моћи паркирати, јер је паркирно место оцењено као подручје неприкладно за паркирање. Потражите место код којег се линије паркирног места не преклапају с таквим подручјем.

8 Поставите се као што бисте се поставили приликом нормалне вожње уназад и поставите руке на волан, а да га не ухватите. Проверите околину због сигурности и полако крените уназад, користећи папучицу кочнице за контролу брзине возила.



- Ако додирнете дугме, помоћ ће се искључити.
- Ако је брзина којом се возило креће уназад превелика, огласиће се звук упозорења и приказаће се порука "Speed is too fast." (Брзина је превелика.). Ако наставите вожњу уназад при тој брзини систем ће бити искључен. Возите уназад брзином која неће укључити звук упозорења.
- Плави оквир приказан на екрану отприлике одговара димензијама вашег возила. (Плави оквир приказан приликом постављања жељеног паркирног места величине је нормалног паркирног места.)



- Приликом вожње уназад обавезно због сигурности проверите околину и задњи део возила и полако возите уназад, притискајући папучицу кочнице за контролу брзине возила.
- Ако вам се учини да ћете ударити оближње возило, предмете или људе притисните папучицу кочнице како бисте зауставили возило и искључите систем додиром на дугме
 на екрану.



9 Када је возило углавном на циљаном паркирном месту, гласовно навођење ће се огласити са поруком и режим за помоћ при паркирању ће се завршити.



- Због сигурности, гласовно навођење огласиће се мало пре циљаног паркирног положаја. Даље, у том тренутку системска контрола ће се завршити, па снажно ухватите волан и завршите паркирање на жељеном месту користећи папучицу кочнице за контролу брзине.
- Док возите уназад, визуелно проверите предњи и задњи крај возила, користећи линије удаљености као референцу, као и ретровизоре.

САВЕТИ ЗА ПОДЕШАВАЊЕ ЖЕЉЕНОГ ПАРКИРНОГ МЕСТА

Корисне информације за постављање циљаног паркирног места (плави оквир).

ПРИКАЗ ПОЛОЖАЈА ПЛАВОГ ОКВИРА

Како би идентификовао локацију паркирног места, систем одређује почетни положај плавог оквира према положају паркирног места детектованог помоћу предњих бочних сензора или према положају возила када се заустави, као и детектовањем белих линија паркирног места помоћу слике која долази из камере.

Предњи бочни сензори идентификују локацију паркинг места и беле линије близу тог паркинг места су детектоване.

Предњи бочни сензори неће моћи да идентификују локацију паркинг места Или ће локација паркинг места бити погрешно поравнана у следећим ситуацијама.

- Уколико је возило паркирано на крају паркинг места или сензори не могу да детектују паркирано возило због његовог облика итд.
- Уколико сензори не могу да детектују стуб или зид поред паркинг места.
- Уколико су сензори детектовали пешаке или предмете близу паркинг места.

ИНФОРМАЦИЈА)

- Ако не постоје возила паркирана ни са једне стране циљаног паркинг места када је ваше возило заустављено, приближна локација паркинг места је идентификована и беле линије на тој локацији су детектоване. Из тог разлога заустављање испред циљаног паркинг места ће олакшати детекцију белих линија циљаног паркинг места.
- Успешна детекција белих линија паркинг места можда неће бити могућа, зависно од облика линија.
- У следећим случајевима детекција линија паркирног места на површини пута можда неће бити могућа:
 - Линије су бледе и прљаве, што их чини нејасним.
 - Површина пута је светла, што је недовољно одваја од белих линија.
 - Линије паркирног места су друге боје осим беле (жуте).
 - Подручје је замрачено, на пример ноћу или на наткривеном паркингу.
 - За време и после кише, када је површина пута мокра и рефлектује светло или су се створиле барице.
 - Сунце директно удара у камеру, на пример, рано ујутру или касно увече.
 - Паркирно место покривено је снегом или средством за одлеђивање.
 - На површини пута налазе се ознаке одржавања.
 - Боја или осветљеност површине пута није уједначена.
 - Камера је попрскана топлом или хладном водом и сочиво се замаглило.
 - На сочиву се налази прљавштина или капљице воде.

Ако је тачка у којој сте се зауставили правилно идентификована, плави оквир тачно ће приказати паркирно место. Ако беле црте паркирног места нису правилно идентификоване, плави оквир неће одговарати паркирном месту, чак и ако станете на тачној локацији. У том случају наместите тачку тамо где је требало да станете.

ПОРАВНАВАЊЕ ПЛАВОГ ОКВИРА

Постоје два начина поравнавања плавог оквира унутар паркирног места, било помоћу стрелице на екрану или додиром тачака на екрану које нису покривене стрелицама.

■ ПОМОЋУ СТРЕЛИЦЕ НА ЕКРАНУ

Плави оквир можете да померате додиром на стрелице приказане на екрану.



ДИРЕКТНИМ ДОДИРОМ ЖЕЉЕНОГ МЕСТА

Додиром тачке у коју желите поставити оквир, можете померати плави оквир.

1 Додирните предњи крај места које желите да померите.



2 Оквир ће се померити како је приказано.



(ИНФОРМАЦИЈА)

- Ако додирнете следећа подручја, плави оквир неће се померити:
 - подручје око стрелица
 - подручје у близини доњег дугмета на екрану
 - подручја која су предалеко за паркирање у домету од 9,5 m или више иза тренутног положаја, и/или више лево или десно од тренутног положаја.

АКО ПЛАВИ ОКВИР НЕ ОДГОВАРА ПАРКИРНОМ МЕСТУ

Ако су линије паркирног места шире од плавог оквира, поставите оквир тако да разлика између оквира и линија паркирног места буде једнака за обе стране.



4. НАЧИН РАДА ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ У НИЗУ

НАЧИН РАДА ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ У НИЗУ

Овај начин рада помаже возачу код паралелног паркирања, аутоматски контролишући волан при вожњи уназад, како би се возило паркирало на жељено паркирно место приказано на екрану. Овај начин рада можете користити када је помоћ при паркирању укључена.

ФУНКЦИЈА ПРЕТХОДНЕ ПОДРШКЕ

Функцију претходне подршке можете користити када постоји простор између два паркирана возила.

Ако је паркинг место детектовано и возило у положају за кретање уназад, ова функција ће обавестити возача помоћу звучног сигнала и навести возило до положаја у коме је могуће започети паркирање.

• Навођење неће започети уколико је детектовано место превише уско.

ПАРКИРАЊЕ ИЗМЕЂУ ДВА ВОЗИЛА



(ИНФОРМАЦИЈА)

- Како бисте омогућили да се функција претходне подршке прецизно активира, померајте возило што је спорије могуће (брзином при којој је могуће тренутно зауставити возило).
- Уколико је паркирано само једно возило, не можете користити функцију претходне подршке.



- Функција се не може користити уколико је мењач постављен у "Р" или "R" положај, или је брзина кретања возила већа од 15 km/h.
- Како би идентификовао паркинг место и детектовао паркирана возила систем користи сензоре са обе стране предњег браника. Стога навођење неће бити могуће уколико паркинг место није детектовано.
- Навођење и потрага за паркинг местом се настављају све док брзина возила не пређе 15 km/h или док се функција не искључи притиском на прекидач претходне подршке.

НАЧИН РАДА

- Код вожње уназад увек проверите окружење и да ли је простор иза возила безбедан. Возите полако уназад, користећи папучицу кочнице за контролу брзине.
- Ако вам се учини да ћете ударити возило у близини, препреку или особу, притисните папучицу кочнице и зауставите возило и затим искључите систем додиром на дугме на екрану.

Како систем пружа помоћ само код паркирања на постављено паркирно место, постоји могућност да систем неће моћи да пружи помоћ, зависно од услова као што су површина пута или стање возила, или удаљеност до постављеног паркирног места. Систем користите потпуно свесни ове чињенице.

Ако се приликом маневрисања појави порука, пратите упутства дата у "ШТА УРАДИТИ КАДА СЕ ПРИКАЖЕ ОВАКВА ПОРУКА" на страни 343.

Илустрације приказане овде, објашњавају начин паркирања на десно. За улазак на паркинг место са леве стране, замените лево са десним и обратно, у свим корацима.

Начин рада се разликује у зависности да ли је у употреби функција претходне подршке.

КАДА ЈЕ У УПОТРЕБИ ФУНКЦИЈА ПРЕТХОДНЕ ПОДРШКЕ

1 Проверите да ли је укључен ("ON") прекидач за помоћ при паркирању.

2 Са брзином возила мањом од 15 km/h и возилом на страни најближој паркинг месту, једном притисните прекидач претходне подршке. Потврдите да се приказ пребацио на екран за начин рада при паралелном паркирању ("Parallel Parking Mode").





- Притисните прекидач претходне подршке једном
- 2 Зона детекције сензора
- Сваким притиском на прекидач претходне подршке пребацићете начин рада.
- Уколико је мењач постављен у "Р" положај, или уколико је брзина возила 15 km/h или виша, огласиће се два кратка звучна сигнала када се притисне прекидач претходне подршке. Екран се неће променити. (Ако је мењач постављен у "R" положај, екран се неће променити.)

3 Поставите ваше возило у положај паралелно с путем (или са ивичњаком пута), који је такође приближно 1 m од паркираног возила, и затим крените право напред.



- Приближно 1 m
 Жељено паркирно место
- За прекид функције навођења, искључите функцију претходне подршке притиском на прекидач претходне подршке двапут.

4 Када се огласе два звучна сигнала зауставите возило.



 Два звучна сигнала ће се огласити када возило дође у такав положај у коме је предња ивица паркираног возила у нивоу са вама.



- Возило померајте лагано унапред тако да га можете зауставити чим се огласе два звучна сигнала.
- Звучни сигнали се неће огласити уколико возило не дође у положај за вожњу уназад. Уколико се возило заустави и мењач се помери у "R" положај пре него што се огласе звучни сигнали, приказаће се екран објашњен у кораку 5 функције "КАДА ФУНКЦИЈА ПРЕТХОДНЕ ПОДРШКЕ НИЈЕ У УПОТРЕБИ", на страни 336.

5 Ручицу мењача поставите у "R" положај.

- За поступак након постављања мењача у "R" положај
 - Погледајте корак 6 функције "КАДА ФУНКЦИЈА ПРЕТХОДНЕ ПОДРШКЕ НИЈЕ У УПОТРЕБИ", на страни 336.

КАДА ФУНКЦИЈА ПРЕТХОДНЕ ПОДРШКЕ НИЈЕ У УПОТРЕБИ

1 Проверите да ли је укључен ("ON") прекидач за помоћ при паркирању.

2 Поставите ваше возило паралелно с путем или ивичњаком, отприлике 1 m од суседног паркираног возила.



1	Отприлике 1 m
2	Жељено паркирно место

3 Зауставите ваше возило у положају где можете видети предњу ивицу предњег паркираног возила покрај вас, с тим да волан мора бити у положају за равну вожњу.



- Како би се олакшало паркирање на жељено паркинг место, предњи бочни сензори детектују возила паркирана испред или иза жељеног паркинг места, и потврђују циљано паркинг место.
- Ако нема предњег паркираног возила, систем ће приказати циљано паркирно место (плави или црвени оквир) у положају који је последњи пут употребљен када је била активирана функција за помоћ при паралелном паркирању.

ОПРЕЗ!

 Обавезно зауставите возило паралелно с ивичњаком пута. Ако возило није паралелно, локација за паркирање биће врло близу ивичњака.

Ако се чини да ће возило ударити или попети се на ивичњак, притисните папучицу кочнице и зауставите возило и притисните дугме на екрану како бисте искључили систем.



4 Ставите ручицу мењача у "R" положај. 5 Додирните ट дугме на екрану.



6 Користите стрелицу за поравнавање плавог оквира с вашим циљаним паркинг местом и додирните "**ОК**".

- Плави оквир можете такође померати додиром на екран (подручје које није означено стрелицама).
- Постоје трикови за поравнавање плавог оквира. Погледајте "САВЕТИ ЗА ПОДЕШАВАЊЕ ЖЕЉЕНОГ ПАРКИНГ МЕСТА" на страни 340.
- Ако је оријентација оквира супротна од циљаног паркирног места:
 - ➡ Додирните дугме.



- Ако је оквир приказан црвено, не можете користити функцију за помоћ при паралелном паркирању за то паркирно место. Погледајте "КАДА СЕ ЗА ВРЕМЕ ФУНКЦИЈЕ ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ ПРИКАЖЕ ЦРВЕНИ ОКВИР
- "на страни 348.
- Када се прикаже плави оквир, а ви кренете уназад без додира на дугме "OK", појави се порука "Parking position has not been set." (паркирно место није потврђено). Ако наставите да се крећете уназад, чућете звук упозорења и систем ће бити искључен.
- У неким случајевима, због изобличења слике, плави оквир неће одговарати линијама места за паркирање на површини пута. У том случају користите заставицу за упозорење и плаву проширену линију за вођење за постављање циљаног паркирног места.



- Заставица упозорења служи само као помоћ. Ради сигурности обавезно лично проверите подручје око и иза возила, и затим опрезно крените уназад.
- Увек проверите да нема препрека у плавом оквиру или између вашег возила и паркирног места и да се заставица упозорења и проширена линија за навођење не преклапају с било којим паркираним возилом или зидовима.

Ако постоје препреке у плавом оквиру или између вашег возила и паркирног места или ако се заставица упозорења и проширене линије за навођење преклапају с паркираним возилом или зидом, постоји опасност од судара. У том случају не користите функцију паралелног паркирања. Исто важи и ако се плави оквир преклапа с ивичњаком.



- Ако површина пута има варијације у висини или се успиње или спушта, неће бити могуће тачно поставити локацију, што може узроковати да је паркинг место погрешно поравнано или искривљено. У том случају не користите функцију паралелног паркирања.
- Када је мењач постављен у "R" положај (као у кораку 4 "КАДА ФУНКЦИЈА ПРЕТХОДНЕ ПОДРШКЕ НИЈЕ У УПОТРЕБИ") и ако је услед функције лаког постављања екран пребачен на екран за паркирање под правим углом, додирните за прекид.

7 Поставите се као што бисте се поставили приликом нормалне вожње уназад и ставите руке на волан, али га немојте ухватити. Проверите околину због сигурности и полако крените уназад користећи папучицу кочнице за контролу брзине возила.



- Ако додирнете <u>х</u> дугме, помоћ ће се искључити.
- Ако је брзина којом се возило креће уназад превелика, огласиће се звук упозорења и приказаће се порука "Speed is too fast." (Брзина је превелика.). Ако наставите вожњу уназад при тој брзини, систем ће бити искључен. Возите уназад брзином која неће укључити звук упозорења.
- Плави оквир приказан на екрану отприлике одговара димензијама вашег возила. (Плави оквир приказан приликом постављања жељеног паркирног места величине је нормалног паркирног места.)

ОПРЕЗ!

- Приликом вожње уназад, обавезно због сигурности проверите околину и задњи део возила, па полако возите уназад, притискајући папучицу кочнице за контролу брзине возила.
- Ако вам се учини да ће доћи до судара, притисните папучицу кочнице како бисте зауставили возило и искључите систем додиром дугмета на екрану.



8 Када је возило углавном на циљаном паркирном месту, гласовно навођење ће се огласити са поруком и начин рада за помоћи при паралелном паркирању ће се завршити.



- Због сигурности, гласовно навођење се оглашава мало пре циљанога паркирног положаја. Даље, у том тренутку системска контрола ће се завршити, па снажно ухватите волан и завршите паркирање на жељеном месту, користећи папучицу кочнице за контролу брзине.
- Док возите уназад, визуелно проверите предњи и задњи крај возила, користећи линије удаљености као референцу, као и ретровизоре.

САВЕТИ ЗА ПОДЕШАВАЊЕ ЖЕЉЕНОГ ПАРКИНГ МЕСТА

Корисне информације за подешавање жељеног паркинг места (плави оквир).

ПОРАВНАВАЊЕ ПЛАВОГ ОКВИРА

Постоје два начина поравнавања плавог оквира унутар паркирног места: помоћу стрелица на екрану или додиром тачака на екрану које нису покривене стрелицама.

ПОМОЋУ СТРЕЛИЦА НА ЕКРАНУ

Додиром стрелица приказаних на екрану, можете померати плави оквир.

• Ако прво поравнате лево-десно, касније намештање ће бити лакше.



ДИРЕКТНИМ ДОДИРОМ ЖЕЉЕНЕ ТАЧКЕ

Додиром тачке у коју желите поставити оквир, можете померати плави оквир.

1 Додирните предњи крај места које желите да померите.



2 Оквир ће се померити како је приказано.



(ИНФОРМАЦИЈА)

- Ако додирнете следећа подручја, плави оквир се неће померити:
 - Подручје око стрелица.
 - Подручје у близини доњег дугмета на екрану.
 - Подручја која су предалеко за паркирање у домету од 10,5 m или више иза тренутног положаја, и/или 5 m или више лево или десно од тренутног положаја.

АКО ПУТ ИМА НАГИБ

Предложено паркинг место ће се померити лево или десно од постављеног паркинг места.



У том случају, ако поравнате заставицу упозорења са задњим крајем возила паркираног испред и плаву продужену линију за навођење с доњим крајем точка возила паркираног иза, лева страна вашег возила биће отприлике у равни с левом страном возила паркираног испред, пошто се паркирање заврши. (Ако паркирате са супротне стране пута, у начину рада за паралелно паркирање, лево и десно ће бити замењено.)



 Ако је паркирано возило уско или је паркирано близу ивичњака, предложено паркирно место могло би бити јако близу ивичњака. Ако се чини да ће возило ударити или се попети на ивичњак, притисните папучицу кочнице и зауставите возило, па искључите систем додиром на дугме.



5. ШТА УРАДИТИ КАДА СЕ ПРИКАЖЕ ОВАКВА ПОРУКА

ШТА УРАДИТИ КАДА СЕ ПРИКАЖЕ ОВАКВА ПОРУКА

Порука	Узрок	Шта учинити
"! Check IPA system. Have your vehicle checked by a dealer." (Проверите IPA систем. Нека ваше возило пре- гледа партнер Тојоте.)	Постоји квар у систему.	Нека ваше возило провери било који овлашћени партнер или сервисер Тојоте или дру- ги прописно квалификовани и опремљени професионалац.
"! Use on flat surface." (Користите на равној површини.)	 Возило се померило унапред на падини. Возило се не креће чак ни ако скинете ногу с папучи- це кочнице. 	Не покушавајте да користите систем у таквим ситуацијама.
"! System cannon assist under current conditions." (Систем не може да	Ако се порука појави када сис- тем ради, вероватно су гуме истрошене или је притисак у гумама низак.	Проверите истрошеност и притисак у гумама.
вам помогне под тре- нутним условима.)	Ако се порука стално поја- вљује, вероватно је у питању квар.	Пребаците "POWER" преки- дач у "OFF" начин рада и за- тим поново покрените систем ("ON"). Ако се порука поново појави, нека возило провери било који овлашћени партнер или сервисер Тојоте или дру- ги прописно квалификовани и опремљени професионалац.
	Возило је проклизало или су точкови блокирани.	Не покушавајте да користите систем на клизавим путеви- ма, нпр. кад је снег.

Порука	Узрок	Шта учинити
"! IPA not available now." (Интелигентни систем за помоћ при парки- рању тренутно није доступан.)	Систем се привремено прегрејао.	Пребаците "POWER" пре- кидач у "OFF" начин рада и затим поново покрените систем ("ON"). Сачекајте пар минута пре употребе.
	Постоји квар у систему за гласовно навођење.	Нека возило провери било који овлашћени партнер или сервисер Тојоте или други прописно квалификовани и опремљени професионалац.
	Хибридни систем није покренут.	Пребаците "POWER" пре- кидач у "ON" начин рада и покрените хибридни систем. Уколико је порука и даље приказана нека возило провери било који овлашће- ни партнер или сервисер Тојоте или други прописно квалификовани и опремљени професионалац.
"! Release parking brake." (Отпустите паркирну кочницу.)	Паркирна кочница је укључена.	Отпустите паркирну кочницу.
"! Too much force applied to the steering wheel." (Превелика сила окре- тања волана.)	Прејако окрећете волан.	Смањите силу окретања волана.
"Steering position is not neutral. Turn the steering wheel to LEFT (or RIGHT)." (Волан није у неу- тралном положају. Окрените га лево или десно.)	Волан и гуме нису у положају за равно.	Исправите управљач.
"! Parking position has not been set." (Паркирно место није постављено.)	Почели сте вожњу уназад без притиска на дугме "ОК".	Зауставите возило и до- дирните "ОК".
"! Speed is too fast." (Брзина је превелика.)	Брзина вожње уназад је превелика.	Крените уназад брзином која неће укључити ову поруку, користећи само папучицу коч- нице. Систем ће се искључити ако се будете возили пребрзо.

Порука	Узрок	Шта учинити
"! Assist has been cancelled by user operation." (Помоћ је поништена од стране корисника.)	Окренули сте волан или сте притиснули папучицу гаса за време режима за помоћ.	Систем је искључен. Крените из почетка.
"! Accelerator pedal has been engaged." (Папучица гаса је при- тиснута.)	Притиснули сте папучицу гаса приликом постављања циља- ног паркирног места.	Немојте притискати папучицу гаса.
"! Guidance unavailable." (Навођење недоступ- но.)	Унутар система се појавила нека врста квара.	Нека возило прегледа било који овлашћени партнер или сервисер Тојоте или други прописно квалификовани и опремљени професионалац.
"! System not ready." (Систем није спреман.)	-	Нека возило прегледа било који овлашћени партнер или сервисер Тојоте или други прописно квалификовани и опремљени професионалац.
"! Clean Park Sonar." (Очистите сензор за паркирање!)	При екстремно хладном вре- мену или ако се страно тело нађе на сензору.	Нека возило прегледа било који овлашћени партнер или сервисер Тојоте или други прописно квалификовани и опремљени професионалац.
"Start after moving slightly backward." (Започните са парки- рањем након што сте померили возило благо уназад.)	Возило је предалеко од пар- кинг места.	Возите уназад право док не чујете два звучна сигнала.
"A parking position could not be identified." (Паркинг место не може да се идентифи- кује.)	Потенцијално паркинг место није препознато од стране сензора.	Користите функцију претхо- дне подршке на подручјима са паркинг местима.
"The space is not large enough to use the assist." (Паркинг место није довољно велико. Не можете да користите функцију помоћи.)	Сензори су детектовали мало паркинг место. Не можете паркирати помоћу интели- гентног система за помоћ при паркирању.	Користите функцију претхо- дне подршке на подручјима са већим паркинг местима.

Порука	Узрок	Шта учинити
"IPA is not available at this position." (IPA није доступан за ово паркинг место.)	Функција лаког постављања не може да се користи на овом паркинг месту.	Померите се до положаја са којег је могућ почетак паркирања.
"! The assist has been cancelled." (Помоћ је искључена.)	Брзина којом се возило креће унапред је превелика.	Смањите брзину и користите функцију претходне подршке.
"Back door is open. Do not use the rear view monitor when the back door is not completely closed." (Отворена су задња врата. Не користите камеру за вожњу уна- зад када задња врата нису у потпуности затворена.)	Задња врата су отворена.	Затворите задња врата у потпуности.

ПОРУКА И ГЛАСОВНО НАВОЂЕЊЕ

За време функције за помоћ при паркирању, гласовно навођење пропраћено је следећим порукама које се приказују за време постављања паркирног места и окретања волана. (Гласовно навођење можда ће бити недоступно, зависно од разлога појаве одређене поруке.)

Поруга	Гласовно навођење (звук упозорења)		
Порука	За време постављања	За време окретања волана	
"! Check IPA System. Have your vehicle checked by a dealer." (Проверите IPA систем. Нека ваше возило пре- гледа заступник.)	(један звук упозорења)	(Два тона.) The assist has been cancelled. (Помоћ је искључена.)	
"! System cannot assist under current conditions." (Систем не може ад вам помогне под тре- нутним условима.)	_	(Два тона.) The assist has been cancelled. (Помоћ је искључена.)	
"! IPA not available now." (IPA тренутно није доступна.)	(један звук упозорења)	(Два тона.) The assist has been cancelled. (Помоћ је искључена.)	
"! Release parking brake." (Отпустите паркирну кочницу.)	(један звук упозорења)	(Два тона.) The assist has been cancelled. (Помоћ је искључена.)	
"! Parking position has not been set." (Паркирно место није постављено.)	(један звук упозорења)	_	
"! Speed is too fast." (Брзина је превелика.)	_	(Неколико тонова и онда два тона.) The assist has been cancelled. (Помоћ је искљу- чена.)	
"! Assist has been can- celled by user opera- tion." (Помоћ је поништена од стране корисника.)	_	(Два тона.) The assist has been cancelled. (Помоћ је искључена.)	

За намештање гласноће, обратите се било ком овлашћеном партнеру или сервисеру Тојоте или другом прописно квалификованом и опремљеном професионалцу.

КАДА СЕ ЗА ВРЕМЕ ФУНКЦИЈЕ ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ ПРИКАЖЕ ЦРВЕНИ ОКВИР

Ако за време постављања циљаног паркирног места оквир постане црвен и прикаже се порука "Adjust the frame to the target" (Наместите оквир на циљ), не можете користити функцију за помоћ при паркирању.

У том случају померите циљано паркирно место или померите положај возила.

Када се одабере положај мењача "R", оквир ће можда бити приказан црвено, зависно од локације и угла возила.

Даље, чак и ако је оквир плав, ако померите оквир на локацију која није прикладна за паркирање уз помоћ функције за помоћ при паркирању, оквир ће постати црвен.



6. НАЧИН РАДА СА РУЧНИМ ПРИКАЗОМ ЛИНИЈА НАВОЂЕЊА

ПРИМЕР УПОТРЕБЕ СИСТЕМА КОД ПАРКИРАЊА (ПАРКИРАЊЕ ПОД ПРАВИМ УГЛОМ)

НАЧИН ПРИКАЗА ПРОЈЕКТОВАНИХ ЛИНИЈА ЗА НАВОЂЕЊЕ

Следећи пример описује поступак окомитог паркирања на лево. За улазак на паркинг место са десне стране, замените десно с левим и обрнуто, у свим корацима.



- 1 Пребаците мењач у положај "R".
- Ако је систем у начину рада за помоћ при паркирању:
- Ако систем није у функцији приказа линија за навођење приликом паркирања
- Додирните или дугме на екрану.

2 Гледајући у екран и ретровизоре, возите уназад на паркирно место.

3 Окрените волан, тако да пројектоване линије за навођење буду унутар паркирног места и полако возите уназад.



4 Када је возило на паркинг месту, окрените волан тако да су линије ширине возила једнако удаљене од леве и десне стране паркирног места. Полако возите уназад.



5 Окрените волан тако да су линије ширине возила паралелне са линијама паркинг места. Када су линије паралелне, исправите управљач и лагано крените уназад.

 Чак и ако линије за навођење и линије паркирног места на екрану изгледају паралелно, у стварности оне можда нису паралелне.



Када само једна линија раздваја места на паркиралишту, чак и ако се линије ширине возила и десне (леве) стране паркирног места чине паралелнима на екрану, у стварности оне не морају бити паралелне.



(ИНФОРМАЦИЈА)

 Линије навођења и дугмад неће бити приказани уколико задња врата нису затворена. За приказ, затворите задња врата у потпуности.

НАЧИН РАДА ПРИКАЗА ЛИНИЈА НАВОЂЕЊА

Следећи пример описује поступак паркирања на лево. За паркирање удесно, замените десно с левим и обрнуто, у свим корацима.



- 1 Пребаците мењач у положај "R".
- Ако је систем у начину рада за помоћ при паркирању:
- Ако систем није у функцији приказа линија за навођење приликом паркирања
- Додирните или дугме на екрану.

2 Гледајући у екран и ретровизоре, возите уназад на паркирно место. **3** Возите уназад док помоћне линије за навођење не додирну леви крај паркирног места. Зауставите возило, окрените волан до краја удесно и полако возите уназад.

 Тачка у којој треба окренути управљач зависи од ширине паркинг места.



4 Када је задњи крај возила на паркирном месту, окрените волан тако да су линије ширине возила једнако удаљене од леве и десне стране паркирног места. Полако возите уназад.



5 Окрените волан тако да су линије ширине возила и бочне линије паркирног места паралелне. Када су линије паралелне, исправите волан и полако возите уназад.

 Чак и ако линије за навођење и линије паркирног места на екрану изгледају паралелно, у стварности оне можда нису паралелне.



Ако постоји само једна линија која дели паркирна места, чак и ако линије за навођење и десна (лева) линија паркирног места на екрану изгледају паралелно, у стварности оне можда нису паралелне.



(ИНФОРМАЦИЈА)

 Линије навођења и дугмад неће бити приказани уколико задња врата нису затворена. За приказ, затворите задња врата у потпуности.

ПРИМЕР КАКО КОРИСТИТИ СИСТЕМ КОД ПАРАЛЕЛНОГ ПАРКИРАЊА

Следећи пример описује поступак за паркирање на паркирано место на десно. За улазак на паркинг место са леве стране, замените лево за десно и обрнуто, у свим корацима.

1 Пребаците мењач у положај "R".



2 Возите уназад док помоћне линије навођења не додирну крај жељеног паркирног места. Окрените волан до краја улево и возите полако уназад.

3 Када је возило паралелно с ивичњаком пута, исправите волан и полако возите уназад.

🕂 ПАЖЊА!

 Приликом вожње уназад такође пазите и на предњи део и полако возите уназад, тако да не ударите возило испред себе предњим крајем возила.



7. МЕРЕ ОПРЕЗА ПРИ КОРИШЋЕЊУ

МЕРЕ ОПРЕЗА КОД ВОЖЊЕ

- Код вожње уназад никад се до краја немојте поуздати у систем за помоћ при паркирању. Увек проверите да ли је простор иза вас слободан. Будите опрезни као да возите било које друго возило.
- Никад не возите уназад гледајући само у екран система. Приказ на екрану разликује се од стварних услова. Приказане удаљености биће другачије од стварних. Ако возите уназад гледајући само у екран, можете ударити друго возило, особу или предмет. Пре вожње уназад визуелно проверите околину и задњи део возила.
- Возите полако уназад, користећи папучицу кочнице за контролу брзине.
- Ако вам се учини да ћете ударити возило у близини, препреку или особу, притисните папучицу кочнице и зауставите возило и затим искључите систем додиром на дугме на екрану.
- Систем користите на равним површинама.
- Како се управљач аутоматски окреће за време функције помоћи при паркирању, пазите на следеће:
 - Делове одеће као што су кравате, мараме и дуги рукави држите подаље од управљача, јер би се могли запетљати. Такође, померите децу даље од управљача.
 - Ако имате дугачке нокте, пазите да се не повредите док се управљач окреће.
 - Ако уочите проблем, зауставите возило и искључите систем додиром на дугме на екрану.

- Пре започињања паркирања, прво проверите може ли возило уопште стати на жељено паркирно место.
- Систем не користите у следећим ситуацијама:
 - изван паркинга;
 - на неприпремљеним паркирним подручјима, као што су шљунак или песак;
 - на паркинзима који су закривљени или с променама висина;
 - на клизавим или залеђеним путевима, или снегу;
 - ако се асфалт топи због велике врућине;
 - ако постоји препрека на жељеном паркирном месту (унутар плавог оквира) или препреке између возила и паркирног места;
 - ако пролази велики број возила или пешака;
 - у подручјима која нису прикладна за паркирање (превише уско паркирно место, стрмина итд.);
 - ако је тешко разазнати слику, због прљавштине, директног сунчевог светла, сенке или снега на камери;
 - ако користите ланце за снег или резервну гуму (гуме).
- Не користите тај систем када пртљажник није до краја затворен.

ОПРЕЗ!

- Не користите гуме које није прописао произвођач, јер систем можда неће правилно радити. Даље, ако промените гуме, могућа су одступања у положајима црта и оквира приказаних на екрану. Ако желите да промените гуме, посетите било ког овлашћеног партнера или сервисера Тојоте или другог прописно квалификованог и опремљеног професионалца.
- У следећим условима помоћ при паркирању на жељено паркирно место можда неће бити могућа:
 - ако су гуме екстремно истрошене или је притисак у гумама низак;
 - ако возите екстремно тежак терет;
 - ако је возило оптерећено само с једне стране, што узрокује да се возило нагне;
 - ако су гуме претрпеле јак удар, као што је удар у ивичњак, што је проузроковало неодговарајуће поравнање точкова.

Ако постоји велика разлика између постављеног паркинг места и положаја возила, у било којим другим условима осим овим описаним горе, консултујте било ког овлашћеног партнера или сервисера Тојоте или другог прописно квалификованог и опремљеног професионалца.

 У случају да је спољна температура ниска, приказана слика могла би постати тамнија, а покретне слике могле би бити изобличене. Пре вожње уназад визуелно проверите околину и задњи део возила.

ПОДРУЧЈЕ ПРИКАЗАНО НА ЕКРАНУ

Слика на екрану је приказана приближно равно.



ИНФОРМАЦИЈА)

- Подручје приказано на екрану може се мењати зависно од оријентације возила и услова на путу.
- Подручје које покрива камера је ограничено. Објекти који су врло близу браника или испод њега не могу се видети.
- Камера има посебно сочиво.
 Удаљености приказане на екрану разликују се од стварних удаљености.

ИНФОРМАЦИЈА

- У следећим случајевима може бити тешко видети слику на екрану, чак и када систем нормално ради:
 - по мраку (нпр. ноћу);
 - када је температура у близини сочива екстремно висока или ниска;
 - када се на сочиву скупе капљице воде у случају кише или веће влажности (нпр. када пада киша);
 - када се страно тело залепи на сочиво камере (нпр. блато или снег);
 - када је сочиво изгребано или запрљано;
 - када светлост сунца или светала возила иза вашег возила удара у сочиво.

 Ако камера захвати јако светло по (нпр. сунчева светлост која се рефлектује на каросерији возила), може се појавити дефект на слици*, својствен за ССD камеру.



*: Дефект на слици – Феномен који се појављује када јака светлост (нпр. сунчева светлост која се рефлектује на каросерији возила) захвати камеру; извор светла, када га преноси камера, као да има вертикалне пруге изнад и испод.

ИНФОРМАЦИЈА)

- Осветљење и осветљена подручја могу изгледати избледело када се камера користи под флуоресцентним светлом, натријумовим светлом или живиним светлом итд.
- Ако уградите антену бежичног уређаја у близини камере, електромагнетни таласи могу утицати на слику на екрану и систем можда неће правилно радити. Антену уградите даље од камере.
- Начин подешавања квалитета слике интелигентног система за помоћ при паркирању једнак је оној за подешавање навигационог екрана.

КАМЕРА ИНТЕЛИГЕНТНОГ СИСТЕМА ЗА ПОМОЋ ПРИ ПАРКИРАЊУ

Камера интелигентног система за помоћ при паркирању смештена је у задњим вратима како је приказано на слици.



- Обратите пажњу на следеће мере опреза. У супротном интелигентни систем за помоћ при паркирању неће радити исправно, што може довести до несреће.
 - Ако је возило ударено са задње стране, камера би могла бити оштећена, односно угао снимања би се могао променити. У том случају, обавезно возило одвезите било ком овлашћеном партнеру или сервисеру Тојоте или другом прописно квалификованом и опремљеном професионалцу.
 - Како је камера водоотпорна, не скидајте је, не растављајте и не мењајте. То може узроковати неправилан рад.
 - Ако огребете заштитни слој на камери или га трљате грубом четком или абразивним средством, можете га оштетити, што ће довести до лошег квалитета слике.
 - Пазите да у додир с камером не дођу органски растварачи, восак, течност за прање прозора или стакла. У том случају обришите камеру што је пре могуће.
 - У случају наглих промена температуре, на пример када се хладно возило полије врућом водом, систем можда неће радити како треба.
 - Ако је камера била ударена или линије за потврду оријентације камере нису у равни с браником, вероватно је положај камере или угао уградње померен. Што је пре могуће посетите било ког овлашћеног партнера или сервисера Тојоте или другог прописно квалификованог и опремљеног професионалца.
 - Ако се сочиво камере запрља, не може приказати јасну слику. Ако се на њој задрже капљице воде, снег или блато, исперите камеру водом и осушите сувом крпом. Ако је сочиво јаче запрљано, исперите га благим средством за прање и осушите.

🕂 ПАЖЊА!

- Када мењате гуме, молимо Вас контактирајте било ког овлашћеног партнера или сервисера Тојоте или другог прописно квалификованог и опремљеног професионалца. Ако замените гуме, може се променити положај линија навођења приказаних на екрану.
- Пазите да не ударите камеру, камера би могла бити оштећена, односно угао снимања би се могао променити.
- Приликом прања возила пазите да камеру или подручје око камере не третирате оштрим четкама или јаким млазом воде. То може довести до квара камере.

РАЗЛИКЕ ИЗМЕЂУ ПРИКАЗА И СТВАРНОГ ПУТА

У било којој од следећих ситуација постоји одређена грешка између постављеног циљаног паркирног места, линија за навођење на екрану и стварних удаљености/смера на путу.

КАДА ИЗА ВОЗИЛА ПОЧИЊЕ ОШТАР УСПОН



Предмети изгледају даље него што то стварно јесу.

КАДА ИЗА ВОЗИЛА ПОЧИЊЕ СТРМА НИЗБРДИЦА



КАДА ЈЕ ВОЗИЛО ЗБОГ БРОЈА ПУТНИКА ИЛИ РАСПОРЕДА ОПТЕРЕЋЕЊА НАГНУТО



Постоји могућност неподударања између постављеног циљаног паркинг места, линија навођења на екрану и стварне удаљености/смера на путу.

Предмети изгледају ближи него што то стварно јесу.
КАДА СЕ У БЛИЗИНИ НАЛАЗЕ ТРОДИМЕНЗИОНАЛНИ ОБЈЕКТИ

Навођење на екрану приказује равне површине (нпр. пут).

Када се у близини налазе тродимензионални објекти (препрека као што је приколица камиона), следите следеће мере опреза, како не бисте ударили у предмет.

НАЧИН ПРИКАЗА ПРОЈЕКТОВАНИХ ЛИНИЈА ЗА НАВОЂЕЊЕ

Пројектоване линије за навођење су приказане према равним површинама (као што је пут). Није могуће одредити положај тродимензионалних објеката (као што су возила), користећи пројектоване линије за навођење.



У горе приказаном случају, чини се да је камион изван линија и чини се да возило неће ударити у камион. Међутим, ширина камиона се проширује од камиона у линији и та линија може бити на пројектованим линијама за навођење.

У стварности, ако возите уназад по тим линијама за навођење, возило може ударити камион.

Слично томе, када су линије у близини било каквих објеката или препрека, обавезно визуелно проверите простор око возила.

ЛИНИЈА УДАЉЕНОСТИ

Удаљености које се појављују на екрану између тродимензионалних објеката (као што су возила) и равних површина (као што је коловоз) и стварних удаљености, разликују се као што следи.



 Удаљености које се појављују на екрану између тродимензионалних објеката (као што су возила) и равних површина (као што је коловоз) и стварних удаљености, разликују се као што следи.

• У стварности A = B < C (A и B су једнако удаљени; C је даље од A и B). Међутим, на екрану ситуација је B < C < A.

• На екрану се чини да је камион паркиран око 1m од вашег возила. Међутим, у стварности, ако возило померите до тачке В, ударићете камион.

CEH3OP

Како би идентификовао паркинг место и детектовао паркирана возила систем користи сензоре са обе стране предњег браника, због чега је идентификација паркинг места лакша.



ЗОНА ДЕТЕКЦИЈЕ СЕНЗОРА ПРИЛИКОМ ПАРКИРАЊА ПОД ПРАВИМ УГЛОМ



ЗОНА ДЕТЕКЦИЈЕ СЕНЗОРА ПРИЛИКОМ ПАРАЛЕЛНОГ ПАРКИРАЊА



ОПРЕЗ!

- Сензор неће радити како треба у следећим ситуацијама.
 - Уколико се на сензору налазе снег, лед или блато. (Након уклањања, успоставиће се нормалан рад.)
 - Уколико је сензор залеђен. (Након одлеђивања сензор ће радити нормално.) При ниским температурама, сензор који је залеђен неће детектовати паркирано возило.
 - Када је сензор покривен на било који начин.
 - Када је возило нагнуто.
 - По изузетно топлом или хладном времену.
 - Када возите по неравним путевима, стрмим путевима, шљунку или трави.
 - Уколико се око вашег возила налазе уређаји који емитују ултразвучне таласе, као што су сирена другог возила, мотор мотоцикла, звук ваздушне кочнице тешких возила.
 - Када киша или вода падају на возило.
 - Када су радио антена или потпорни браник постављени на ваше возило.
 - Када се сензор превише приближи паркираном возилу.
 - Када су сензор или браник претрпели снажан ударац.
- Не стављајте никакву додатну опрему у зони детекције сензора.

ИНИЦИЈАЛИЗАЦИЈА СИСТЕМА

У следећим ситуацијама обавезно вратите подешавања на почетна.

- Након одспајања и поновног спајања акумулатора од 12 волти.
- Приказан је екран иницијализације система када се ручица мењача помери у "R" положај (услед празног акумулатора и сл.).



КАКО ИСПРАВИТИ

Када је возило заустављено, окрените волан сасвим улево, а затим сасвим удесно. (Није битно да ли ћете волан окренути прво у лево, па у десно или обрнуто).

Процес исправке је завршен када се прикаже почетни екран.

ПАЖЊА!

 Уколико се екран приказан горе не промени, нека возило прегледа било који овлашћени партнер или сервисер Тојоте или други прописно квалификовани и опремљени професионалац.

(ИНФОРМАЦИЈА)



Када се екран врати на почетни приказ, исправка је завршена.

Уколико се екран приказан горе не промени, нека возило прегледа било који овлашћени партнер или сервисер Тојоте или други прописно квалификовани и опремљени професионалац.



АЗБУЧНИ ИНДЕКС

A	
AUDIO дугме	.208
Аудио подешавања	259
Подешавања iPod-а	262
Подешавања радиа	261
Подешавања звука	259
Аудио систем	.207

Д

Даљинске команде аудио система	
(прекидачи на управљачу) 24	18
Дугме за умањење	20
Дугме за увећање 208, 2	20

Е

Екран карте	. 20
Екран навођења руте 89	, 10

14

В

Б

Bluetooth[®]..... 148, 240 Брисање личних података...... 57

Верзија базе података и подручје	
покривености карте145	,
Информације о карти145	,
Временска зона 54	ŧ

¥1
Индекс функција 18
Индекс функција навигационог система18
INFO дугме 274
Информације 273
Информациони екран 274
"Information" екран 26
Интелигентни систем за помоћ при паркирању 310

J	
Језик	55

Г Гласноћа...... 60 GPS.....142

К

Када се за време функције за помоћ при паркирању прикаже црвени оквир	348
Калибрација тренутног положаја 1	33
Камера интелигентног система за помоћ при паркирању	358
Контраст	. 37
Коришћење екрана осетљивог на додир	. 31
Коришћење екрана са картом	. 39
Оријентација карте и 3D начин рада	. 50
Померање екрана	40
Пребацивање конфигурације карте	. 47
Приказ тренутног положаја	. 39
Размер карте	. 49
Стандардне иконе на карти	. 51
Коришћење iPod-а	235
Конектовање iPod-а	235
Репродуковање iPod-а	236
Коришћење навигације	. 10
Коришћење радиа	214
Меморисање радио станица	214
Одабир станице	215
RDS (Систем радио података) 2	215
Слушање DAB	217
Слушање радиа	214
Коришћење телефона	148
Коришћење USB меморије	229
Конектовање USB плејера са меморијом	229

Репродуковање USB плејера	
са меморијом	230
Коришћење услуга повезивања 2	295
Претраживање интернета	295
Унос меморисаних тачака 2	299
Кратак водич	9
Кратка упутства 20, 64, 148, 2	208

Л

Листа команди..... 270

Μ

Маневрисање приликом паркирања	312
Маневрисање приликом	
паркирања	. 312
Меморисане тачке	. 108
"Мепи" екран	22
Мере опреза при коришћењу	. 355

АЗБУЧНИ ИНДЕКС

Н

линија навођења 349
Пример како користити систем код паралелног паркирања 354
Пример употребе система код паркирања (паркирање под правим углом) 349
Начин рада за помоћ при паркирању (паркирање под правим углом)318
Функција лаког постављања 319
Функција претходне подршке 318
Начин рада 321
Начин рада за помоћ при паркирању (паркирање под правим углом) 318
Савети за подешавање жељеног паркинг места 329
Начин рада за помоћ при
паркирању у низу 332
Функција претходне подршке 332
Начин рада 333
Начин рада за помоћ при паркирању у низу
Начин рада за помоћ при паркирању у низу
Начин рада за помоћ при паркирању у низу
Начин рада за помоћ при паркирању у низу
Начин рада за помоћ при паркирању у низу
Начин рада за помоћ при паркирању у низу
Начин рада за помоћ при паркирању у низу
Начин рада за помоћ при 332 паркирању у низу 332 Савети за подешавање жељеног 340 Напомене при руковању аудио 250 СD-R и CD-RW дискови 257 iPod 251 MP3/WMA фајлови 255 Нега вашег CD плејера и 252
Начин рада за помоћ при 332 паркирању у низу 332 Савети за подешавање жељеног 340 Напомене при руковању аудио 250 СD-R и CD-RW дискови 257 iPod 251 MP3/WMA фајлови 255 Нега вашег CD плејера и 252 Радио пријем 250
Начин рада за помоћ при 332 паркирању у низу 332 Савети за подешавање жељеног 340 Напомене при руковању аудио 250 СD-R и CD-RW дискови 257 iPod 251 MP3/WMA фајлови 255 Нега вашег CD плејера и 252 Радио пријем 250 Термини 257

NAV дугме	10
Навигациони систем	63
Навођење руте	89

0

Ограничења навигационог	
система	142
Општа подешавања	52
Екран за општа подешавања	52
Основе	210
AUX улаз	212
СD плејер	212
Пребацивање између функција .	211
Систем гласовних команди	210
Укључивање и искључивање	
система	210
USB улаз	213
Основне функције	29
Основне информације пре	
коришћења	30
Осветљење	37

П

Почетак навођења руте	. 85
Почетни екран	. 30
Подешавања52, 130, 173, 259, 279, 3	304
Подешавања навигације ′	130
Екрани за подешавање навигације	130
Подешавања неопходна за употребу услуга повезивања 2	289
Добијање налога за портал	289
Подешавање Bluetooth® DUN компатибилног мобилног	200
	290
профила	292

Подешавања телефона 173	3
Екрани за подешавање приказа телефона (Гајарђара diaplay astfinga") — 100	0
("тејерпопе display settings) 193 Подешавање гласноће	3
телефона 173	3
Подешавање порука 189	9
Телефонски именик 175	5
Подешавања возила 136	6
Одржавање136	ô
Прилагођавање возила 140	C
Подешавање Bluetooth [®] -а 196	6
Детаљна Bluetooth [®] подешавања203	3
Одабир Bluetooth® телефона 200	C
Одабир преносивог плејера 202	2
Регистровани уређаји 196	3
Подешавање гласа 59	9
Екрани за подешавање гласа 59	9
Подешавање информација о саобраћају и паркингу 279	9
Годешавање информација о саобраћају и паркингу 279 Екран саобраћајних подешавања	9 9
Подешавање информација о саобраћају и паркингу 279 Екран саобраћајних подешавања	9 9
Подешавање информација о саобраћају и паркингу	9 9 4
Подешавање информација о саобраћају и паркингу	9 9 4
Подешавање информација о саобраћају и паркингу	9 9 4
Подешавање информација о саобраћају и паркингу	9 9 4 8
Подешавање информација о саобраћају и паркингу	9 9 4 8 5
Подешавање информација о 279 саобраћају и паркингу 279 Екран саобраћајних 279 подешавања 279 Подешавање интернет 304 Екрани за подешавање интернет 304 Подешавање меморисаних 304 Брисање претходних одредишта 125 Чување на USB меморији 125	9 9 4 5 5
Подешавање информација о саобраћају и паркингу 279 Екран саобраћајних подешавања 279 Подешавање интернет претраживања 304 Екрани за подешавање интернет претраживања 304 Подешавање меморисаних тачака 304 Брисање претходних одредишта 108 Брисање претходних одредишта 125 Копирање са USB меморије 125	9 4 5 5 3
Подешавање информација о 279 саобраћају и паркингу	9 4 5 5 0
Подешавање информација о 279 саобраћају и паркингу 279 Екран саобраћајних 279 подешавања 279 Подешавања 279 Подешавања 279 Подешавања 279 Екран саобраћајних 279 подешавања интернет 304 Екрани за подешавање интернет 304 Подешавање меморисаних 304 Подешавање меморисаних 304 Брисање претходних одредишта 125 Копирање са USB меморији 125 Копирање са USB меморије 126 Постављање "Area to avoid" 120 Постављање "Home" (ваше куће) 108	999444855530099
Подешавање информација о 279 саобраћају и паркингу	99944488555300994

Постављање руте 98
Брисање одредишта 100
Додавање одредишта 98
Подешавање обилазнице 101
Промена распореда одредишта 99
Услови тражења 100
Укупни преглед руте 103
Запис руте 104
Жељени путеви 102
Постављање ваше куће као одредишта17
Позивање на Bluetooth®
Телефону 153
Помоћу браог бирања
Помоћу препознавања гласа 163
Помоћу тачака интереса (POI) 165
Позивање помоћу SMS/MMS порука
Уношењем броја 159
Power/Volume дугме 208
Преглед дугмади и екран навођења 10
Преглед услуге повезивања
Пре употребе услуге повезивања 288
Пријављивање Bluetooth® телефона. 155
Конектовање Bluetooth® телефона 157
Поновно конектовање Bluetooth® телефона
Приказ икона тачака интереса 105
Бирање тачака интереса које ће бити приказане105
Прилагођавање екрана 37
Подешавање екрана 37
Примање позива на Bluetooth® телефону166

АЗБУЧНИ ИНДЕКС

Ρ

Разговор преко Bluetooth®	
телефона1	167
Када одаберете "0-9"	168
Позив на чекању	169
Регистровање брзог приступа	14
Регистровање ваше куће	12
Руковање Bluetooth [®] аудио системом2	240
Пријављивање Bluetooth® аудио плејера2	242
Репродуковање музике на Bluetooth [®] аудио систему	243
Руковање CD плејером 2	220
Избацивање диска 2	220
Репродуковање аудио диска 2	221
Репродуковање диска 2	221
Репродуковање MP3/WMA	
дискова2	224
Убацивање диска 2	220
Уколико је дошло до квара плејера2	228

С

Саобраћај	274
Информације о паркингу	277
Информације о предвиђеном	
саобраћају	276
Информације о саобраћају	274
Seek/Track дугме	208
SETUP дугме	208
"Setup" екран	24
Север-напред екран	50

Систем гласовних команди	263
Коришћење система гласовних команди	264
Прекидачи на управљачу за систем гласовних команди	264
Систем за надгледање околине возила	309
Смер-напред екран	. 50
Суспендовање и поново покретање навођења	. 97

Т

телефон	. 147
Телефон (Hands-free систем за мобилни телефон)	. 151
Када продајете или уступате ваше возило	. 154
Коришћење прекидача на телефону	. 152
Коришћење прекидача на управљачу	. 153
О именику овог система	. 154
"TELEPFONE" дугме	. 148
Ток рада: навођење руте	16
Ток рада: навођење руте Тражење одредишта	16 64,66
Ток рада: навођење руте Тражење одредишта Одабир подручја тражења	16 54,66 66
Ток рада: навођење руте Тражење одредишта Одабир подручја тражења Тражење одредишта преко "Adress" (адресе)	16 6 4,66 66 69
Ток рада: навођење руте Тражење одредишта Одабир подручја тражења Тражење одредишта преко "Adress" (адресе) Тражење одредишта преко брзог приступа	16 5 4,66 66 69
Ток рада: навођење руте Тражење одредишта Одабир подручја тражења Тражење одредишта преко "Adress" (адресе) Тражење одредишта преко брзог приступа Тражење одредишта преко "Coordinates" (координата)	16 5 4,66 66 69 69 80

Тражење одредишта преко "Мар" (карте)76
Тражење одредишта преко "Memory" (меморије)77
Тражење одредишта преко "Motorway ent./exit" (удаза/издаза са аутолута) 79
Тражење одредишта преко "POI" (тачака интереса)73
Тражење одредишта преко "POI near cursor" (показивача тачака интереса које су у близини)
Тражење одредишта преко "Previous" (претходне тачке)
Тражење одредишта преко "Telephone no." (телефонског броја)
Тражење одредишта преко "UK Postal code" (поштанског броја у Уједињеном краљевству) 84
Тражење одредишта преко ваше куће68
"Tune/Scroll" дугме 208

Φ

Функција Bluetooth® телефонске	
поруке	170
Обавештење о новој поруци	172
Одговор (брз одговор)	171
Провера порука	170

Х НОМЕ дугме 10

Ц	
CAR дугме 10)
CLOSE дугме 208	6

Ш

Шта урадити	када се	прикаже	оваква
порука			343

У

Удаљеност и време до одредишта	96
Уношење слова и бројки/коришћењ пописа	е 32
Уобичајена гласовна упутства 9	93
USB улаз 21	13
Услуге повезивања 28	35
Увод 31	10
Интелигентни систем за помоћ при паркирању3′	10
Прекидач претходне подршке3	11

Информације о бази података карата и ажурирање

Овај систем користи AISIN AW мапе.

УГОВОР О ЛИЦЕНЦИ ЗА КРАЈЊЕГ КОРИСНИКА

Ови подаци ("Подаци") се дају Вама лично, само за личну употребу и не за препродају. Они су заштићени ауторским правима и предмет су следећих услова и правила, са којима се слажете Ви, са једне стране и AISIN AW Со, LTD. ("AW") и носиоци његове лиценце (укључујући њихове носиоце лиценци и добављаче), са друге стране.

© 2010[°] NAVTEQ. Сва права задржана. *Датум оригиналног издања.

Услови употребе

Само за личну употребу. Сагласни сте да користите ове Податке, као и AW производе за навигацију, искључиво за личну некомерцијалну употребу за коју имате лиценцу, а не за пружање услуга трећим лицима, дељење са трећим лицима ("time-sharing") или друге сличне услуге. Исто тако, али у оквиру ограничења датих у следећим пасусима, можете да копирате ове Податке само ако је неопходно и само за вашу личну употребу и то за (I) гледање и (II) снимање. Не смете да уклоните било каква обавештења о ауторским правима и не смете да модификујете Податке на било који начин. Слажете се да нећете на било који начин репродуковати, копирати, модификовати, раставити, издвојити делове или обавити обрнути инжењеринг било ког дела ових Података, као и да их нећете пренети или дистрибуирати у било ком облику, у било које сврхе, осим оне које су допуштене надлежним законима.

Ограничења. Осим где сте за то изричито лиценцирани од стране AW, не ограничавајући се на претходни пасус. не можете да (а) користите ове Податке са било којим производима, системима или апликацијама инсталираним или на други начин повезаним са возилима, а способним за навигацију возила, позиционирање, отпремљивање, навоћење у реалном времену, управљање флотом и слично; или (б) за комуникацију са било којим уређајима за позиционирање или било којим мобилно или бежично повезаним електронским или рачунарским урећајима, укључујући без ограничења мобилне телефоне, таблете, ручне рачунаре, пејџере и личне дигиталне асистенте (PDA).

<u>Упозорење.</u> Подаци могу да садрже нетачне или непотпуне информације, зато што је прошло одређено време од објављивања или због промене околности и извора коришћених за сакупљање географских података. Сваки од тих чиниоца може да доведе до нетачних Података.

Без гаранције. Ови Подаци су Вам пружени "онакви какви јесу" и слажете се да их користите на сопствени ризик. AW и носиоци његове лиценце (укључујући њихове носиоце лиценци и добављаче) не гарантују, не дају гаранције било какве врсте, имплицитне или експлицитне. законске или било какве друге, укључујући, али не ограничавајући се на тачност, потпуност, ефективност, поузданост, погодност за одрећену употребу, корисност, употребу или резултате који могу да се постигну коришћењем ових Података. као и гаранцију да ће Подаци или сервери моћи да се користе непрекидно и без грешке.

Ограничење гаранције: АШ И НО-СИОЦИ ЊЕГОВЕ ЛИЦЕНЦЕ (УКЉУ-ЧУЈУЋИ ЊИХОВЕ НОСИОЦЕ ЛИ-ЦЕНЦИ И ДОБАВЉАЧЕ) СЕ ОДРИЧУ БИЛО КАКВЕ ГАРАНЦИЈЕ. ИМПЛИ-ШИТНЕ ИЛИ ЕКСПЛИЦИТНЕ ЗА КВА-ΠΕΡΦΟΡΜΑΗCE **DUTET** КОРИС-НОСТ. ПРИКЛАДНОСТ ЗА ОДРЕЂЕНУ УПОТРЕБУ ИЛИ НЕПРИЛАГОЂЕ-НОСТ. Неке државе, територије или земље не допуштају одређена ограничења гаранције, па се одређене горе набројане ставке можда неће односити на Вас

Ограничење одговорности. АШ И НО-СИОЦИ ЊЕГОВЕ ЛИЦЕНЦЕ (УКЉУ-ЧУЈУЋИ ЊИХОВЕ НОСИОЦЕ ЛИ-ЦЕНЦИ И ДОБАВЉАЧЕ) НЕМАЈУ ΟДГОВОРНОСТ ПРЕМА ВАМА: У СМИСЛУ БИЛО КАКВОГ ПОТРАЖИ-ВАЊА. ЗАХТЕВА ИЛИ ДЕЛОВАЊА. БЕЗ ОБЗИРА НА ПРИРОДУ ПОТРА-ЖИВАЊА ЗАХТЕВА ИЛИ ДЕЛО-ВАЊА. УКЉУЧУЈУЋИ БИЛО КАКАВ ГУБИТАК. ПОВРЕДЕ ИЛИ ШТЕТУ. ДИРЕКТНУ ИЛИ ИНДИРЕКТНУ. КОЈА МОЖЕ НАСТАТИ КАО ПОСЛЕДИ-ЦА УПОТРЕБЕ ИЛИ ПОСЕДОВАЊА ОВИХ ИНФОРМАЦИЈА: ИЛИ ЗА БИЛО КАКАВ ГУБИТАК ПРОФИТА. ПРИХО-ДА, УГОВОРА ИЛИ УШТЕЂЕВИНЕ. ИЛИ БИЛО КАКВУ ДРУГУ ДИРЕКТНУ. ИНДИРЕКТНУ. СЛУЧАЈНУ. ПОСЕБНУ ИЛИ НАМЕРНУ ШТЕТУ ПРОИСТЕКЛУ ИЗ **УПОТРЕБЕ** ИПИ ΗΕΜΟΓΥЋ-НОСТИ УПОТРЕБЕ ОВИХ ИНФОР-МАЦИЈЕ, ИЛИ ПОВРЕДЕ ОВИХ УС-ЛОВА УПОТРЕБЕ. БИЛО У СМИСЛУ КРШЕЊА УГОВОРА ИЛИ НА ОСНОВУ ГАРАНЦИЈЕ, ЧАК И КАДА СУ AW ИЛИ НОСИОЦИ ЊЕГОВЕ ЛИЦЕНЦЕ УПО-ЗОРЕНИ НА МОГУЋНОСТ ТАКВЕ ШТЕТЕ.

Неке државе, територије или земље не допуштају одређена ограничења одговорности или штете, па се одређене горе набројане ставке можда неће односити на Вас.

Контрола извоза. Сагласни сте да нећете било где извозити било који део Података које сте добили или сам производ, осим ако је то у складу са свим потребним лиценцама и дозволама, извозним законима, правилима и прописима.

Целокупан споразум. Ови услови употребе замењују целокупан споразум између АW (и носиоца његове лиценце, укључујући њихове носиоце лиценци и добављаче) и Вас, односећи се на овде описан случај и замењујући у целости све писане и усмене споразуме који су претходно постојали између нас, а у смислу овде описаног случаја.

Регулациони закон. Горе описани услови употребе су регулисани законом Холандије, без утицаја на (I) сукоб одредби закона или (II) Конвенцију Уједињених Нација о уговорима за међународну продају робе, која је изричито изузета. Сагласни сте да је законодавство Холандије надлежно за све неспоразуме, потраживања и дела која могу настати у вези са пруженим Подацима.

Лиценца отвореног извора

Овај производ користи следећи софтвер отвореног извора.

• "T-Kernel"

Овај производ користи Код извора "Т-Kernel" према Т-лиценци коју је одобрио "T-Engine Forum" (www.t-engine. org).

• "C Library"

Овај производ садржи софтвер који су развили "University of California", "Berkeley" и њихови сарадници. Овај производ садржи софтвер који је развио "University of California", "Lawrence-Berkley Laboratory".

Ауторска права© 1982, 1985, 1993. "The Regents of the University of California". Сва права задржана.

Ауторска права© 1982, 1986, 1993. "The Regents of the University of California". Сва права задржана.

Ауторска права© 1982, 1986, 1989, 1993. "The Regents of the University of California". Сва права задржана.

© "UNIX System Laboratories, Inc." Сви или неки делови овог фајла потичу од материјала за који је "University of California" добио лиценцу од "American Telephone and Telegraph Co." или "Unix System Laboratories, Inc." и овде су репродуковани уз дозволу "UNIX System Laboratories, Inc." Ауторска права© 1982, 1986, 1991, 1993, 1994. "The Regents of the University of California". Сва права задржана. © "UNIX System Laboratories. Inc." Сви или неки делови овог фаіла потичу од материјала за који је "University of California" лобио пинених ол "American Telephone and Telegraph Co." или "Unix System Laboratories, Inc." и овде су репродуковани уз дозволу "UNIX System Laboratories. Inc." Ауторска права© 1983, 1990, 1993. "The Regents of the University of California". Сва права задржана. © "UNIX System Laboratories, Inc." Сви или неки делови овог фајла потичу од материјала за који је "University of California" добио лиценцу од "American Telephone and Telegraph Co." или "Unix System Laboratories, Inc." и овде су репродуковани уз дозволу "UNIX System Laboratories, Inc." Ауторска права© 1983, 1993. "The Regents of the University of California". Сва права задржана. Ауторска права© 1987, 1991, 1993. "The Regents of the University of California". Сва права задржана. Ауторска права© 1987, 1993. "The Regents of the University of California". Сва права задржана. Ауторска права© 1988. "Regents of the University of California". Сва права за-

Ауторска права© 1988. "University of

Ауторска права© 1992, 1993. "The

Regents of the University of California".

Сва права задржана. Овај код потиче од софтвера који је "Berkeley" добио од "Systems Programming Group of the University of Utah Computer Science Department" и "Ralph Campbell".

држана.

Utah".

374

Ауторска права© 1988, 1993, "The Овај код потиче од софтвера који је Regents of the University of California". "Berkeley" добио од "Chris Torek". Сва права задржана. Ауторска права© 1991, 1993. "The Ауторска права© 1988, 1993. "The Regents of the University of California". Regents of the University of California". Сва права задржана. Сва права задржана. Овај код потиче Ауторска права© 1991, 1993. "The од софтвера који је "Berkelev" добио Regents of the University of California". од "Arthur David Olson of the National Сва права задржана. Cancer Institute". Овај код потиче од софтвера који је Ауторска права© 1989. "The Regents "Berkeley" добио од "Berkley Software of the University of California". Сва пра-Design. Inc." ва задржана. Ауторска права© 1992, 1993. "The Ауторска права© 1989. "The Regents Regents of the University of California". of the University of California". Сва пра-Сва права задржана. ва задржана. Ауторска права© 1992, 1993. "The © "UNIX System Laboratories. Inc." Сви Regents of the University of California". или неки делови овог фаіла потичу Сва права задржана. од материјала за који је "University of Овај код потиче од софтвера који је California" добио лиценцу од "American "Berkeley" добио од "Ralph Campbell". Telephone and Telegraph Co." или "Unix Ауторска права© 1992, 1993. "The System Laboratories, Inc." и овде су ре-Regents of the University of California". продуковани vз дозволу "UNIX System Сва права задржана. Laboratories. Inc." © "UNIX System Laboratories, Inc." Сви Ауторска права© 1989, 1993. "The или неки делови овог фајла потичу Regents of the University of California". од материјала за који је "University of Сва права задржана. California" добио лиценцу од "American Ауторска права© 1989, 1993. "The Telephone and Telegraph Co." или "Unix Regents of the University of California". System Laboratories, Inc." и овде су ре-Сва права задржана. продуковани уз дозволу "UNIX System © "UNIX System Laboratories, Inc." Сви Laboratories, Inc." или неки делови овог фајла потичу Ауторска права© 1992, 1993, "The од материјала за који је "University of Recents of the University of California". California" добио лиценцу од "American Сва права задржана. Telephone and Telegraph Co." или "Unix System Laboratories, Inc." и овде су репродуковани уз дозволу "UNIX System Laboratories. Inc." Ауторска права© 1990. 1993 "The Regents of the University of California". Сва права задржана.

Овај софтвер је развио "Computer Systems Engineering group at Lawrence Berkeley Laboratory" према DARPA уговору BG 91-66 и дао "Berkeley"-у. Сви рекламни материјали који помињу карактеристике или употребу овог софтвера морају да прикажу следеће признање: Овај производ садржи софтвер који је развио "University of California, Lawrence Berkeley Laboratory".

Ауторска права© 1992, 1993. "The Regents of the University of California". Сва права задржана.

Овај код потиче од софтвера који је "Berkeley" добио од "Ralph Campbell". Овај фајл потиче из књиге "MIPS RISC Architecture book, Gerry Kane".

Ауторска права© 1993. "The Regents of the University of California". Сва права задржана.

Ауторска права© 1994. "The Regents of the University of California". Сва права задржана.

Овај код потиче од софтвера који је "Berkeley" добио од "Andrew Hume of AT&T Bell Laboratories".

Редистрибуција и употреба у изворним и бинарним формама, са или без модификација, су дозвољени с тим да су испуњени следећи услови:

1. Редистрибуција изворног кода мора да задржи горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење.

 Редистрибуција у бинарној форми мора да репродукује горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење у документацији и/или другим материјалима који иду из дистрибуцију.

3. Сви рекламни материјали који помињу карактеристике или употребу овог софтвера морају да прикажу следеће признање: Овај производ садржи софтвер који су развили "University of California", "Berkelev" и сарадници.

4. Ни име Универзитета ни имена његових сарадника не смеју да се користе за потврду или промовисање производа насталих из овог софтвера без посебне, претходне, писмене дозволе. ОВАЈ СОФТВЕР СУ ОБЕЗБЕДИЛИ ЧЛАНОВИ УПРАВНОГ ОДБОРА УНИ-ВЕРЗИТЕТА И САРАДНИЦИ "ОНАКАВ КАКАВ ЈЕСТЕ" И СВАКА ИЗРИЧИТА ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАНА ГАРАНЦИЈА. УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИ-ВО. ПОДРАЗУМЕВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ ЗА ТРЖИШНИ ПОТЕНЦИЈАЛ И ПО-**ДОБНОСТ ЗА КОНКРЕТНУ СВРХУ СЕ** ОВИМ ОДБИЈАЈУ. ЧЛАНОВИ УПРАВ-НОГ ОДБОРА УНИВЕРЗИТЕТА ИЛИ САРАДНИЦИ НИ У КОМ СЛУЧАЈУ НИСУ ОДГОВОРНИ ЗА БИЛО КАКВУ ПОСРЕДНУ. НЕПОСРЕДНУ. СЛУЧАЈ-НУ, ПОСЕБНУ, УЗОРНУ ИЛИ ПРО-ПРАТНУ ШТЕТУ (УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИВО. НАБАВКУ РЕЗЕРВ-НЕ РОБЕ ИЛИ УСЛУГА; ГУБИТАК УПОТРЕБЕ. ПОДАТАКА ИЛИ ПРОФИ-ТА: ИЛИ ПРЕКИД ПОСЛОВАЊА) МА КАКО ДА ЈЕ ИСТА ПРОУЗРОКОВАНА И ПО БИЛО КОЈОЈ ТЕОРИЈИ ОДГО-ВОРНОСТИ, БИЛО УГОВОРНОЈ, АП-СОЛУТНОЈ ОДГОВОРНОСТИ ИЛИ ОДГОВОРНОСТИ ЗА ШТЕТУ (УКЉУ-ЧУЈУЋИ НЕПАЖЊУ И ДРУГО) КОЈА НАСТАНЕ НА СВАКИ НАЧИН ИЗ УПО-ТРЕБЕ ОВОГ СОФТВЕРА. ЧАК И АКО ЈЕ САОПШТЕНА МОГУЋНОСТ ТАК-ВЕ ШТЕТЕ.

Ауторска права© 1982, 1986. "Regents of the University of California". Сва права задржана.

Ауторска права© 1983, 1990, 1993. "The Regents of the University of California". Сва права задржана.

Редистрибуција и употреба у изворним и бинарним облицима, са или без модификација, су дозвољени с тим да су испуњени следећи услови:

1. Редистрибуција изворног кода мора да задржи горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење.

2. Редистрибуција у бинарној форми мора да репродукује горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење у документацији и/или другим материјалима који иду из дистрибуцију.

3. Сви рекламни материјали који помињу карактеристике или употребу овог софтвера морају да прикажу следеће признање: Овај производ садржи софтвер који су развили "University of California", "Berkeley" и сарадници.

4. Ни име Универзитета ни имена његових сарадника не смеју да се користе за потврду или промовисање производа насталих из овог софтвера без посебне, претходне, писмене дозволе. ОВАЈ СОФТВЕР СУ ОБЕЗБЕДИЛИ ЧЛАНОВИ УПРАВНОГ ОДБОРА УНИ-ВЕРЗИТЕТА И САРАДНИЦИ "ОНАКАВ КАКАВ ЈЕСТЕ" И СВАКА ИЗРИЧИТА ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАНА ГАРАНЦИЈА. УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИ-ВО. ПОДРАЗУМЕВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ ЗА ТРЖИШНИ ПОТЕНЦИЈАЛ И ПО-ДОБНОСТ ЗА КОНКРЕТНУ СВРХУ СЕ ОВИМ ОДБИЈАЈУ. ЧЛАНОВИ УПРАВ-НОГ ОДБОРА УНИВЕРЗИТЕТА ИЛИ САРАДНИЦИ НИ У КОМ СЛУЧАЈУ НИСУ ОДГОВОРНИ ЗА БИЛО КАКВУ ПОСРЕДНУ, НЕПОСРЕДНУ, СЛУЧАЈ-НУ, ПОСЕБНУ, УЗОРНУ ИЛИ ПРО-ПРАТНУ ШТЕТУ (УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИВО. НАБАВКУ РЕЗЕРВ-НЕ РОБЕ ИЛИ УСЛУГА; ГУБИТАК УПОТРЕБЕ, ПОДАТАКА ИЛИ ПРОФИ-ТА: ИЛИ ПРЕКИД ПОСЛОВАЊА) МА КАКО ДА ЈЕ ИСТА ПРОУЗРОКОВАНА И ПО БИЛО КОЈОЈ ТЕОРИЈИ ОД-ГОВОРНОСТИ, БИЛО УГОВОРНОЈ, АПСОЛУТНОЈ ОДГОВОРНОСТИ ИЛИ ОДГОВОРНОСТИ ЗА ШТЕТУ (УКЉУ-ЧУЈУЋИ НЕПАЖЊУ И ДРУГО) КОЈА НАСТАНЕ НА СВАКИ НАЧИН ИЗ УПО-ТРЕБЕ ОВОГ СОФТВЕРА. ЧАК И АКО **JE CAOΠШТЕНА МОГУЋНОСТ ТАК-**BE WTETE.

"Portions" Ауторска права© 1993. "Digital Equipment Corporation".

Овим се даје дозвола за коришћење. копирање, модификовање и дистрибуцију овог софтвера у било коју сврху са или без накнаде, под условом да се горе наведено обавештење о ауторским правима и ово обавештење о дозволи појаве на свим примерцима, као и да име "Digital Equipment Corporation" не сме да се користи у рекламирању и оглашавању који се тичу дистрибуције документа или софтвера без посебне, писмене, претходне дозволе. ОВАЈ СОФТВЕР ЈЕ ОБЕЗБЕЂЕН .. OHAKAB KAKAB JECTE" И "DIGITAL EQUIPMENT CORP." ОДБИЈА СВЕ ГАРАНЦИЈЕ Y ПОГЛЕДУ OBOL СОФТВЕРА УКЉУЧУЈУЋИ CBE ПОДРАЗУМЕВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ ЗА ТРЖИШНИ ПОТЕНЦИЈАЛ И ПО-ДОБНОСТ. ...DIGITAL EQUIPMENT CORPORATION" НИ У КОМ СЛУЧАЈУ НИЈЕ ОДГОВОРАН ЗА БИЛО КАКВУ ПОСЕБНУ, НЕПОСРЕДНУ, ПОСРЕД-НУ ИЛИ ПРОПРАТНУ ШТЕТУ ИЛИ

БИЛО КОЈУ ШТЕТУ НАСТАЛУ ОД

ИЛИ ПРОФИТА. БИЛО ДЕЛОВАЊЕМ

УГОВОРА. НЕПАЖЊОМ ИЛИ ДРУ-

ГОМ ШТЕТНОМ РАДЊОМ, КОЈА

НАСТАНЕ ОД ИЛИ У ВЕЗИ СА КО-

РИШЋЕЊЕМ ИЛИ ПЕРФОРМАНСА-

ПОДАТАКА

ГУБИТКА УПОТРЕБЕ.

ΜΑ ΟΒΟΓ COΦΤΒΕΡΑ.

Ауторска права© 1982, 1986, 1990, 1993. "The Regents of the University of California". Сва права задржана.

Ауторска права© 1983, 1993. "The Regents of the University of California". Сва права задржана.

Ауторска права© 1990, 1993. "The Regents of the University of California". Сва права задржана.

Редистрибуција и употреба у изворним и бинарним облицима, са или без модификација, су дозвољени с тим да су испуњени следећи услови:

1. Редистрибуција изворног кода мора да задржи горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење.

2. Редистрибуција у бинарној форми мора да репродукује горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење у документацији и/или другим материјалима који иду из дистрибуцију.

3. Ни име Универзитета ни имена његових сарадника не смеју да се користе за потврду или промовисање производа насталих из овог софтвера без посебне, претходне, писмене дозволе.

ОВАЈ СОФТВЕР СУ ОБЕЗБЕДИЛИ ЧЛАНОВИ УПРАВНОГ ОДБОРА УНИ-ВЕРЗИТЕТА И САРАДНИЦИ "ОНАКАВ КАКАВ ЈЕСТЕ" И СВАКА ИЗРИЧИТА ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАНА ГАРАНЦИЈА. УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИ-ВО. ПОДРАЗУМЕВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ ЗА ТРЖИШНИ ПОТЕНЦИЈАЛ И ПО-ДОБНОСТ ЗА КОНКРЕТНУ СВРХУ СЕ ОВИМ ОДБИЈАЈУ. ЧЛАНОВИ УПРАВ-НОГ ОДБОРА УНИВЕРЗИТЕТА ИЛИ САРАДНИЦИ НИ У КОМ СЛУЧАЈУ НИСУ ОДГОВОРНИ ЗА БИЛО КАКВУ ПОСРЕДНУ. НЕПОСРЕДНУ. СЛУЧАЈ-НУ, ПОСЕБНУ, УЗОРНУ ИЛИ ПРО-ПРАТНУ ШТЕТУ (УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИВО. НАБАВКУ РЕЗЕРВ-НЕ РОБЕ ИЛИ УСЛУГА: ГУБИТАК УПОТРЕБЕ, ПОДАТАКА ИЛИ ПРОФИ-ТА: ИЛИ ПРЕКИД ПОСЛОВАЊА) МА КАКО ДА ЈЕ ИСТА ПРОУЗРОКОВАНА И ПО БИЛО КОЈОЈ ТЕОРИЈИ ОДГО-ВОРНОСТИ, БИЛО УГОВОРНОЈ, АП-СОЛУТНОЈ ОДГОВОРНОСТИ ИЛИ ОДГОВОРНОСТИ ЗА ШТЕТУ (УКЉУ-ЧУЈУЋИ НЕПАЖЊУ И ДРУГО) КОЈА НАСТАНЕ НА СВАКИ НАЧИН ИЗ УПО-ТРЕБЕ ОВОГ СОФТВЕРА, ЧАК И АКО ЈЕ САОПШТЕНА МОГУЋНОСТ ТАКВЕ ШТЕТЕ.

Овај производ садржи софтвер који су развили "NetBSD Foundation, Inc." и његови доприносиоци.

Ауторска права© 1996. "The NetBSD Foundation, Inc." Сва права задржана.

Овај код потиче од софтвера који је Ауторска права© 2000. "The NetBSD "NetBSD Foundation" добио од "J.T. Foundation, Inc." Сва права задржана. Conklin". Овај код потиче од софтвера који је Ауторска права© 1997. "The NetBSD "NetBSD Foundation" добио од "Dieter Foundation, Inc." Сва права задржана. Baron" и "Thomas Klausner". Овај код потиче од софтвера који је Ауторска права© 2000, 2001. "The "NetBSD Foundation" добио од "Klaus NetBSD Foundation, Inc." Сва права Klein". задржана. Ауторска права© 1997, 1998. "The Овај код потиче од софтвера који је NetBSD Foundation, Inc." Сва права "NetBSD Foundation" добио од "Junichiro itojun Hagino" и "Klaus Klein". задржана. Ауторска права© 1997, 1998. "The Ауторска права© 2001. "The NetBSD NetBSD Foundation, Inc." Сва права Foundation, Inc." Сва права задржана. задржана. Овај код потиче од софтвера који је Овај код потиче од софтвера који је "NetBSD Foundation" добио од "Klaus "NetBSD Foundation" добио од "J.T. Klein". Conklin" Редистрибуција и употреба у извор-Ауторска права© 1997, 1998. "The ним и бинарним формама. са или без NetBSD Foundation. Inc." Сва права модификација, су дозвољени с тим да задржана. су испуњени следећи услови: Овај код потиче од софтвера који је 1. Редистрибуција изворног кода мора "NetBSD Foundation" добио од "Klaus да задржи горе наведено обавештење Klein". о ауторским правима, овај списак ус-Ауторска права© 1998. "The NetBSD лова и следеће правно обавештење. Foundation, Inc." Сва права задржана. 2. Редистрибуција у бинарној форми Овај код потиче од софтвера који је мора да репродукује горе наведено "NetBSD Foundation" добио од "Klaus обавештење о ауторским правима, Klein". овај списак услова и следеће правно Ауторска права© 1998, 2000. "The обавештење у документацији и/или NetBSD Foundation, Inc." Сва права другим материјалима који иду из дистзадржана. рибуцију. Овај код потиче од софтвера који је 3. Сви рекламни материјали који по-"NetBSD Foundation" добио од "Klaus мињу карактеристике или употребу J. Klein". овог софтвера морају да прикажу сле-Ауторска права© 1999, 2000. "The деће признање: Овај производ садр-NetBSD Foundation, Inc." Сва права жи софтвер који су развили "NetBSD задржана. Foundation, Inc." и сарадници. Овај код потиче од софтвера који је "NetBSD Foundation" добио од "Julian Coleman".

4. Ни име "NetBSD Foundation" ни имена његових сарадника не смеју да се користе за потврду или промовисање производа насталих из овог софтвера без посебне, претходне, писмене дозволе.

ОВАЈ СОФТВЕР СУ ОБЕЗБЕДИЛИ THE "NETBSD FOUNDATION. INC." И САРАДНИЦИ "ОНАКАВ КАКАВ ЈЕСТЕ" И СВАКА ИЗРИЧИТА ИЛИ ПОЛРАЗУМЕВАНА ГАРАНЦИЈА. УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИ-ВО, ПОДРАЗУМЕВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ ЗА ТРЖИШНИ ПОТЕНЦИЈАЛ И ПО-ДОБНОСТ ЗА КОНКРЕТНУ СВРХУ СЕ ОВИМ ОДБИЈАЈУ. ФОНДАЦИЈА ИЛИ САРАДНИЦИ НИ У КОМ СЛУЧАЈУ НИСУ ОДГОВОРНИ ЗА БИЛО КАКВУ ПОСРЕДНУ, НЕПОСРЕДНУ, СЛУЧАЈ-НУ. ПОСЕБНУ. УЗОРНУ ИЛИ ПРО-ПРАТНУ ШТЕТУ (УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИВО. НАБАВКУ РЕЗЕРВ-НЕ РОБЕ ИЛИ УСЛУГА: ГУБИТАК УПОТРЕБЕ. ПОДАТАКА ИЛИ ПРОФИ-ТА: ИЛИ ПРЕКИД ПОСЛОВАЊА) МА КАКО ДА ЈЕ ИСТА ПРОУЗРОКОВАНА И ПО БИЛО КОЈОЈ ТЕОРИЈИ ОДГО-ВОРНОСТИ, БИЛО УГОВОРНОЈ, АП-СОЛУТНОЈ ОДГОВОРНОСТИ ИЛИ ОДГОВОРНОСТИ ЗА ШТЕТУ (УКЉУ-ЧУЈУЋИ НЕПАЖЊУ И ДРУГО) КОЈА НАСТАНЕ НА СВАКИ НАЧИН ИЗ УПО-ТРЕБЕ ОВОГ СОФТВЕРА. ЧАК И АКО ЈЕ САОПШТЕНА МОГУЋНОСТ ТАКВЕ IIITETE.

Овај производ садржи софтвер који је развио "Christos Zoulas".

Ауторска права© 1997. "Christos Zoulas". Сва права задржана.

Редистрибуција и употреба у изворним и бинарним формама, са или без модификација, су дозвољени с тим да су испуњени следећи услови:

1. Редистрибуција изворног кода мора да задржи горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење.

 Редистрибуција у бинарној форми мора да репродукује горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење у документацији и/или другим материјалима који иду из дистрибуцију.

3. Сви рекламни материјали који помињу карактеристике или употребу овог софтвера морају да прикажу следеће признање: Овај производ садржи софтвер који је развио "Christos Zoulas".

4. Име аутора не сме да се користи за потврду или промовисање производа насталих из овог софтвера без посебне, претходне, писмене дозволе.

ΟΒΑЈ СОФТВЕР ЈЕ ΟБЕЗБЕДИО АУ-ТОР "ОНАКАВ КАКАВ ЈЕСТЕ" И СВА-КА ИЗРИЧИТА ИЛИ ПОДРАЗУМЕВА-ΗΑ ΓΑΡΑΗΙΙΝΙΑ. ΥΚΙЪΥΥΥΙΥΤΗ ΑΠΗ НЕ ИСКЉУЧИВО. ПОДРАЗУМЕВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ ЗА ТРЖИШНИ ПОТЕН-ЦИЈАЛ И ПОДОБНОСТ ЗА КОНКРЕТ-НУ СВРХУ СЕ ОВИМ ОДБИЈАЈУ. АУТОР НИ У КОМ СЛУЧАЈУ НИЈЕ ОДГОВОРАН ЗА БИЛО КАКВУ ПО-СРЕДНУ. НЕПОСРЕДНУ. СЛУЧАЈНУ. ПОСЕБНУ, УЗОРНУ ИЛИ ПРОПРАТ-НУ ШТЕТУ (УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИВО. НАБАВКУ РЕЗЕРВНЕ РОБЕ ИЛИ УСЛУГА; ГУБИТАК УПО-ТРЕБЕ. ПОДАТАКА ИЛИ ПРОФИТА: ИЛИ ПРЕКИД ПОСЛОВАЊА) МА КАКО ДА ЈЕ ИСТА ПРОУЗРОКОВАНА И ПО БИЛО КОЈОЈ ТЕОРИЈИ ОДГО-ВОРНОСТИ. БИЛО УГОВОРНОЈ. АП-СОЛУТНОЈ ОДГОВОРНОСТИ ИЛИ ОДГОВОРНОСТИ ЗА ШТЕТУ (УКЉУ-ЧУЈУЋИ НЕПАЖЊУ И ДРУГО) КОЈА НАСТАНЕ НА СВАКИ НАЧИН ИЗ УПО-ТРЕБЕ ОВОГ СОФТВЕРА, ЧАК И АКО ЈЕ САОПШТЕНА МОГУЋНОСТ ТАКВЕ ШТЕТЕ.

Овај производ садржи софтвер који је развио "Winning Strategies, Inc."

Ауторска права© 1994. "Winning Strategies, Inc." Сва права задржана.

Редистрибуција и употреба у изворним и бинарним формама, са или без модификација, су дозвољени с тим да су испуњени следећи услови:

1. Редистрибуција изворног кода мора да задржи горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење.

 Редистрибуција у бинарној форми мора да репродукује горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење у документацији и/или другим материјалима који иду из дистрибуцију.

3. Сви рекламни материјали који помињу карактеристике или употребу овог софтвера морају да прикажу следеће признање: Овај производ садржи софтвер који је развио "Winning Strategies, Inc."

4. Име аутора не сме да се користи за потврду или промовисање производа насталих из овог софтвера без посебне, претходне, писмене дозволе.

ОВАЈ СОФТВЕР ЈЕ ОБЕЗБЕДИО АУ-ТОР "ОНАКАВ КАКАВ ЈЕСТЕ" И СВА-КА ИЗРИЧИТА ИЛИ ПОДРАЗУМЕВА-НА ГАРАНЦИЈА. УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИВО, ПОДРАЗУМЕВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ ЗА ТРЖИШНИ ПОТЕН-ЦИЈАЛ И ПОДОБНОСТ ЗА КОНКРЕТ-НУ СВРХУ СЕ ОВИМ ОДБИЈАЈУ. АУТОР НИ У КОМ СЛУЧАЈУ НИЈЕ ОДГОВОРАН ЗА БИЛО КАКВУ ПО-СРЕДНУ, НЕПОСРЕДНУ. СЛУЧАЈНУ. ПОСЕБНУ. УЗОРНУ ИЛИ ПРОПРАТ-НУ ШТЕТУ (УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИВО. НАБАВКУ РЕЗЕРВНЕ РОБЕ ИЛИ УСЛУГА; ГУБИТАК УПО-ТРЕБЕ. ПОДАТАКА ИЛИ ПРОФИТА: ИЛИ ПРЕКИД ПОСЛОВАЊА) МА КАКО ДА ЈЕ ИСТА ПРОУЗРОКОВАНА И ПО БИЛО КОЈОЈ ТЕОРИЈИ ОДГО-ВОРНОСТИ, БИЛО УГОВОРНОЈ, АП-СОЛУТНОЈ ОДГОВОРНОСТИ ИЛИ ОДГОВОРНОСТИ ЗА ШТЕТУ (УКЉУ-ЧУЈУЋИ НЕПАЖЊУ И ДРУГО) КОЈА НАСТАНЕ НА СВАКИ НАЧИН ИЗ УПО-ТРЕБЕ ОВОГ СОФТВЕРА. ЧАК И АКО ЈЕ САОПШТЕНА МОГУЋНОСТ ТАКВЕ ШТЕТЕ. Ауторска права© 1995, 1996, 1997 и

Ауторска права© 1995, 1996, 1997 и 1998. "WIDE Project". Сва права задржана. Редистрибуција и употреба у изворним и бинарним формама, са или без модификација, су дозвољени с тим да су испуњени следећи услови:

 Редистрибуција изворног кода мора да задржи горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење.

 Редистрибуција у бинарној форми мора да репродукује горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење у документацији и/или другим материјалима који иду из дистрибуцију.

 Ни име пројекта ни имена његових сарадника не смеју да се користе за потврду или промовисање производа насталих из овог софтвера без посебне, претходне, писмене дозволе. ОВАЈ СОФТВЕР СУ ОБЕЗБЕДИЛИ ПРОЈЕКАТ И САРАДНИЦИ "ОНАКАВ КАКАВ ЈЕСТЕ" И СВАКА ИЗРИЧИТА ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАНА ГАРАНЦИЈА. УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИ-ВО. ПОДРАЗУМЕВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ ЗА ТРЖИШНИ ПОТЕНЦИЈАЛ И ПО-ДОБНОСТ ЗА КОНКРЕТНУ СВРХУ СЕ ОВИМ ОДБИЈАЈУ. ПРОЈЕКАТ ИЛИ САРАДНИЦИ НИ У КОМ СЛУЧАЈУ НИСУ ОДГОВОРНИ ЗА БИЛО КАКВУ ПОСРЕДНУ. НЕПОСРЕДНУ. СЛУЧАЈ-НУ, ПОСЕБНУ, УЗОРНУ ИЛИ ПРО-ПРАТНУ ШТЕТУ (УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИВО. НАБАВКУ РЕЗЕРВ-НЕ РОБЕ ИЛИ УСЛУГА: ГУБИТАК УПОТРЕБЕ, ПОДАТАКА ИЛИ ПРОФИ-ТА: ИЛИ ПРЕКИД ПОСЛОВАЊА) МА КАКО ДА ЈЕ ИСТА ПРОУЗРОКОВАНА И ПО БИЛО КОЈОЈ ТЕОРИЈИ ОД-ГОВОРНОСТИ. БИЛО УГОВОРНОЈ. АПСОЛУТНОЈ ОДГОВОРНОСТИ ИЛИ ОДГОВОРНОСТИ ЗА ШТЕТУ (УКЉУ-ЧУЈУЋИ НЕПАЖЊУ И ДРУГО) КОЈА НАСТАНЕ НА СВАКИ НАЧИН ИЗ УПО-ТРЕБЕ ОВОГ СОФТВЕРА, ЧАК И АКО **ЈЕ САОПШТЕНА МОГУЋНОСТ ТАК-**ВЕ ШТЕТЕ.

Ауторска права© 1999. "Citrus Project". Сва права задржана.

Редистрибуција и употреба у изворним и бинарним формама, са или без модификација, су дозвољени с тим да су испуњени следећи услови:

1. Редистрибуција изворног кода мора да задржи горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење.

2. Редистрибуција у бинарној форми мора да репродукује горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење у документацији и/или другим материјалима који иду из дистрибуцију.

ΟΒΑΙ COΦΤΒΕΡ CY ΟΕΕ3ΕΕΛИЛИ АУТОР И САРАДНИЦИ "ОНАКАВ КА-КАВ ЈЕСТЕ" И СВАКА ИЗРИЧИТА ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАНА ГАРАНЦИЈА. УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИ-ВО, ПОДРАЗУМЕВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ ЗА ТРЖИШНИ ПОТЕНЦИЈАЛ И ПО-ДОБНОСТ ЗА КОНКРЕТНУ СВРХУ СЕ ОВИМ ОДБИЈАЈУ. АУТОР ИЛИ САРАДНИЦИ НИ У КОМ СЛУЧАЈУ НИСУ ОДГОВОРНИ ЗА БИЛО КАКВУ ПОСРЕДНУ, НЕПОСРЕДНУ, СЛУЧАЈ-НУ. ПОСЕБНУ. УЗОРНУ ИЛИ ПРО-ПРАТНУ ШТЕТУ (УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИВО, НАБАВКУ РЕЗЕРВ-НЕ РОБЕ ИЛИ УСЛУГА; ГУБИТАК УПОТРЕБЕ. ПОДАТАКА ИЛИ ПРОФИ-ТА: ИЛИ ПРЕКИД ПОСЛОВАЊА) МА КАКО ДА ЈЕ ИСТА ПРОУЗРОКОВАНА И ПО БИЛО КОЈОЈ ТЕОРИЈИ ОД-ГОВОРНОСТИ, БИЛО УГОВОРНОЈ, АПСОЛУТНОЈ ОДГОВОРНОСТИ ИЛИ ОДГОВОРНОСТИ ЗА ШТЕТУ (УКЉУ-ЧУЈУЋИ НЕПАЖЊУ И ДРУГО) КОЈА НАСТАНЕ НА СВАКИ НАЧИН ИЗ УПО-ТРЕБЕ ОВОГ СОФТВЕРА. ЧАК И АКО **ЈЕ САОПШТЕНА МОГУЋНОСТ ТАК-**BE IIITETE.

Ауторска права© 1995. "Carnegie-Mellon University". Сва права задржана. Avtop: "Chris G. Demetriou" Ауторска права© 1995 1996. "Carnegie-Mellon University". Сва права задржана. Avтор: "Chris G. Demetriou" Овим се даје дозвола за коришћење. копирање, модификовање и дистрибуциіу овог софтвера и његове документације, под условом да се горе наведено обавештење о ауторским правима и ово обавештење о дозволи појаве на свим примерцима софтвера, проистеклих радова или модификованих верзија, као и сваког њиховог дела. као и да се оба обавештења појаве на пратећој документацији. ..CARNEGIE MELLON" ДОЗВОЉАВА

"САКЛЕСІЕ МЕЦІОЛ ДОЗВОЈБАВА БЕСПЛАТНО КОРИШЋЕЊЕ ОВОГ СОФТВЕРА У СТАЊУ "ОНАКАВ КА-КАВ ЈЕСТЕ". "CARNEGIE MELLON" ОДБИЈА СВАКУ ОДГОВОРНОСТ СВА-КЕ ВРСТЕ ЗА БИЛО КАКВУ ШТЕТУ НАСТАЛУ ОД КОРИШЋЕЊА ОВОГ СОФТВЕРА.

"Carnegie Mellon" тражи од корисника овог софтвера да врате Координатору за дистрибуцију софтвера или Software. Distribution@CS.CMU.EDU "School of Computer Science Carnegie Mellon University Pittsburgh PA 15213-3890" сва унапређења или екстензије које направе и дају "Carnegie"-у право да те измене редистрибуира.

 "TCP/IP. Socket Librarv" Овај производ садржи софтвер који су развили "University of California", "Berkeley" и њихови сарадници. Ауторска права© 1980, 1983, 1988, 1993. "The Regents of the University of California". Сва права задржана. Ауторска права© 1983, 1987, 1989. "The Regents of the University of California". Сва права задржана. Ауторска права© 1983, 1989, 1993. "The Regents of the University of California". Сва права задржана. Ауторска права© 1985, 1988, 1993 "The Regents of the University of California". Сва права задржана. Ауторска права© 1985, 1993, "The Regents of the University of California". Сва права задржана. Ауторска права© 1989, 1993, 1995. "The Regents of the University of California". Сва права задржана.

Редистрибуција и употреба у изворним и бинарним формама, са или без модификација, су дозвољени с тим да су испуњени следећи услови:

1. Редистрибуција изворног кода мора да задржи горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење.

2. Редистрибуција у бинарној форми мора да репродукује горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење у документацији и/или другим материјалима који иду из дистрибуцију.

3. Сви рекламни материјали који помињу карактеристике или употребу овог софтвера морају да прикажу следеће признање: Овај производ садржи софтвер који су развили "University of California", "Berkeley" и сарадници.

4. Ни име Универзитета ни имена његових сарадника не смеју да се користе за потврду или промовисање производа насталих из овог софтвера без посебне, претходне, писмене дозволе.

ОВАЈ СОФТВЕР СУ ОБЕЗБЕДИЛИ ЧЛАНОВИ УПРАВНОГ ОДБОРА УНИ-ВЕРЗИТЕТА И САРАДНИЦИ "ОНАКАВ КАКАВ ЈЕСТЕ" И СВАКА ИЗРИЧИТА ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАНА ГАРАНЦИЈА, УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИ-ВО. ПОДРАЗУМЕВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ ЗА ТРЖИШНИ ПОТЕНЦИЈАЛ И ПО-ДОБНОСТ ЗА КОНКРЕТНУ СВРХУ СЕ ОВИМ ОДБИЈАЈУ. ЧЛАНОВИ УПРАВ-НОГ ОДБОРА УНИВЕРЗИТЕТА ИЛИ САРАДНИЦИ НИ У КОМ СЛУЧАЈУ НИСУ ОДГОВОРНИ ЗА БИЛО КАКВУ ПОСРЕДНУ. НЕПОСРЕДНУ. СЛУЧАЈ-НУ, ПОСЕБНУ, УЗОРНУ ИЛИ ПРО-ПРАТНУ ШТЕТУ (УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИВО. НАБАВКУ РЕЗЕРВ-ΗΕ ΡΟΕΕ ΜΠΗ ΥCΠΥΓΑ: ΓΥΕΝΤΑΚ УПОТРЕБЕ. ПОДАТАКА ИЛИ ПРОФИ-ТА; ИЛИ ПРЕКИД ПОСЛОВАЊА) МА КАКО ДА ЈЕ ИСТА ПРОУЗРОКОВАНА И ПО БИЛО КОЈОЈ ТЕОРИЈИ ОДГО-ВОРНОСТИ, БИЛО УГОВОРНОЈ, АП-СОЛУТНОЈ ОДГОВОРНОСТИ ИЛИ ОДГОВОРНОСТИ ЗА ШТЕТУ (УКЉУ-ЧУЈУЋИ НЕПАЖЊУ И ДРУГО) КОЈА НАСТАНЕ НА СВАКИ НАЧИН ИЗ УПО-ТРЕБЕ ОВОГ СОФТВЕРА. ЧАК И АКО ЈЕ САОПШТЕНА МОГУЋНОСТ ТАКВЕ ШТЕТЕ.

Ауторска права© 2004. "Internet Systems Consortium, Inc. ("ISC") Portions"

Ауторска права© 1996-1999. "Internet Systems Consortium". Овим се даје дозвола за коришћење, копирање, модификовање и дистрибуцију овог софтвера у било коју сврху са или без накнаде, под условом да горе наведено обавештење о ауторским правима и ово обавештење о дозволи се појаве на свим копијама.

OBA.L COOTREP **ОБЕЗБЕЪЕН** .IF "КАКАВ ЈЕСТЕ" И "ISC" ОДБИЈА СВЕ ГАРАНЦИЈЕ У ПОГЛЕДУ ОВОГ CBF COOTREPA УКЉУЧУЈУЋИ ΠΟДРАЗУМЕВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ 3A ТРЖИШНИ ПОТЕНЦИЈАЛ И ПОДОБ-НОСТ. "ISC" НИ У КОМ СЛУЧАЈУ НИЈЕ ОДГОВОРАН ЗА БИЛО КАКВУ ПО-СЕБНУ. ПОСРЕДНУ. НЕПОСРЕДНУ ИЛИ ПРОПРАТНУ ШТЕТУ ИЛИ БИЛО КАКВУ ШТЕТУ НАСТАЛУ ОД ГУБИТКА УПОТРЕБЕ, ПОДАТАКА ИЛИ ПРОФИ-ТА БИЛО ДЕЛОВАЊЕМ УГОВОРА. НЕПАЖЊОМ ИЛИ ДРУГОМ ШТЕТ-НОМ РАДЊОМ. КОЈА НАСТАНЕ ИЗ ИЛИ У ВЕЗИ СА КОРИШЋЕЊЕМ ИЛИ ΠΕΡΦΟΡΜΑΗCAMA ΟΒΟΓ COΦΤΒΕ-PA.

"Portions" Ауторска права© 1993. "Digital Equipment Corporation".

Овим се даје дозвола за коришћење, копирање, модификовање и дистрибуцију овог софтвера у било коју сврху са или без накнаде, под условом да се горе наведено обавештење о ауторским правима и ово обавештење о дозволи појаве на свим примерцима, као и да име "Digital Equipment Corporation" не сме да се користи у рекламирању и оглашавању који се тичу дистрибуције документа или софтвера без посебне, писмене, претходне дозволе.

OBAJ COΦΤΒΕΡ JE Ο5Ε35ΕЪΕΗ .ОНАКАВ КАКАВ JECTE" И "DIGITAL EQUIPMENT CORP." ОДБИЈА СВЕ ГАРАНЦИЈЕ V ПОГЛЕДУ OBOL СОФТВЕРА УКЉУЧУЈУЋИ CBF ΠΟДРАЗУМЕВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ 3A ТРЖИШНИ ПОТЕНЦИЈАЛ И ПО-ДОБНОСТ. ..DIGITAL EQUIPMENT **CORPORATION" НИ У КОМ СЛУЧАЈУ** НИЈЕ ОДГОВОРАН ЗА БИЛО КАКВУ ПОСЕБНУ, ПОСРЕДНУ, НЕПОСРЕД-ΗΥ ИЛИ ПРОПРАТНУ ШТЕТУ ИЛИ БИЛО КАКВУ ШТЕТУ НАСТАЛУ ОД ГУБИТКА УПОТРЕБЕ. ПОДАТАКА ИЛИ ПРОФИТА БИЛО ДЕЛОВАЊЕМ УГОВОРА. НЕПАЖЊОМ ИЛИ ДРУ-ГОМ ШТЕТНОМ РАДЊОМ, КОЈА НАСТАНЕ ИЗ ИЛИ У ВЕЗИ СА КО-РИШЋЕЊЕМ ИЛИ ПЕРФОРМАНСА-ΜΑ ΟΒΟΓ COΦΤΒΕΡΑ.

Овај производ садржи софтвер који су развили "WIDE Project" и њихови сарадници.

"Portions" Ауторска права© 1995, 1996, 1997 и 1998. "WIDE Project". Сва права задржана.

Редистрибуција и употреба у изворним и бинарним формама, са или без модификација, су дозвољени с тим да су испуњени следећи услови:

 Редистрибуција изворног кода мора да задржи горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење.

 Редистрибуција у бинарној форми мора да репродукује горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење у документацији и/или другим материјалима који иду из дистрибуцију. 3. Сви рекламни материјали који помињу карактеристике или употребу овог софтвера морају да прикажу следеће признање: Овај производ садржи софтвер који су развили "WIDE Project" и сарадници.

4. Ни име пројекта ни имена његових сарадника не смеју да се користе за потврду или промовисање производа насталих из овог софтвера без посебне, претходне, писмене дозволе.

ОВАЈ СОФТВЕР СУ ОБЕЗБЕДИЛИ ПРОЈЕКАТ И САРАДНИЦИ "ОНАКАВ КАКАВ ЈЕСТЕ" И СВАКА ИЗРИЧИТА ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАНА ГАРАНЦИЈА. УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИ-ВО. ПОДРАЗУМЕВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ ЗА ТРЖИШНИ ПОТЕНЦИЈАЛ И ПО-ДОБНОСТ ЗА КОНКРЕТНУ СВРХУ СЕ ОВИМ ОДБИЈАЈУ. ПРОЈЕКАТ ИЛИ САРАДНИЦИ НИ У КОМ СЛУЧАЈУ НИСУ ОДГОВОРНИ ЗА БИЛО КАКВУ ПОСРЕДНУ. НЕПОСРЕДНУ. СЛУЧАЈ-НУ. ПОСЕБНУ. УЗОРНУ ИЛИ ПРО-ПРАТНУ ШТЕТУ (УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИВО. НАБАВКУ РЕЗЕРВ-НЕ РОБЕ ИЛИ УСЛУГА: ГУБИТАК УПОТРЕБЕ, ПОДАТАКА ИЛИ ПРОФИ-ТА: ИЛИ ПРЕКИД ПОСЛОВАЊА) МА КАКО ДА ЈЕ ИСТА ПРОУЗРОКОВАНА И ПО БИЛО КОЈОЈ ТЕОРИЈИ ОДГО-ВОРНОСТИ. БИЛО УГОВОРНОЈ. АП-СОЛУТНОЈ ОДГОВОРНОСТИ ИЛИ ОДГОВОРНОСТИ ЗА ШТЕТУ (УКЉУ-ЧУЈУЋИ НЕПАЖЊУ И ДРУГО) КОЈА НАСТАНЕ НА СВАКИ НАЧИН ИЗ УПО-ТРЕБЕ ОВОГ СОФТВЕРА. ЧАК И АКО ЈЕ САОПШТЕНА МОГУЋНОСТ ТАКВЕ IIITETE. Ауторска права© 1988. "Stephen Ауторска права© 1982, 1986. "Regents of the University of California". Сва права задржана.

Редистрибуција и употреба у изворним и бинарним формама, са или без модификација, су дозвољени с тим да су испуњени следећи услови:

 Редистрибуција изворног кода мора да задржи горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење.

 Редистрибуција у бинарној форми мора да репродукује горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење у документацији и/или другим материјалима који иду из дистрибуцију.

3. [укинуто 22. јула 1999.]

4. Ни име Универзитета ни имена његових сарадника не смеју да се користе за потврду или промовисање производа насталих из овог софтвера без посебне, претходне, писмене дозволе.

Deering".

ОВАЈ СОФТВЕР СУ ОБЕЗБЕДИЛИ ЧЛАНОВИ УПРАВНОГ ОДБОРА УНИ-ВЕРЗИТЕТА И САРАДНИЦИ "ОНАКАВ КАКАВ ЈЕСТЕ" И СВАКА ИЗРИЧИТА ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАНА ГАРАНЦИЈА. УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИ-ВО. ПОДРАЗУМЕВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ ЗА ТРЖИШНИ ПОТЕНЦИЈАЛ И ПО-ДОБНОСТ ЗА КОНКРЕТНУ СВРХУ СЕ ОВИМ ОДБИЈАЈУ. ЧЛАНОВИ УПРАВ-НОГ ОДБОРА УНИВЕРЗИТЕТА ИЛИ САРАДНИЦИ НИ У КОМ СЛУЧАЈУ НИСУ ОДГОВОРНИ ЗА БИЛО КАКВУ ПОСРЕДНУ. НЕПОСРЕДНУ. СЛУЧАЈ-НУ, ПОСЕБНУ, УЗОРНУ ИЛИ ПРО-ПРАТНУ ШТЕТУ (УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИВО. НАБАВКУ РЕЗЕРВ-НЕ РОБЕ ИЛИ УСЛУГА: ГУБИТАК УПОТРЕБЕ, ПОДАТАКА ИЛИ ПРОФИ-ТА: ИЛИ ПРЕКИД ПОСЛОВАЊА) МА КАКО ДА ЈЕ ИСТА ПРОУЗРОКОВАНА И ПО БИЛО КОЈОЈ ТЕОРИЈИ ОДГО-ВОРНОСТИ. БИЛО УГОВОРНОЈ. АП-СОЛУТНОЈ ОДГОВОРНОСТИ ИЛИ ОДГОВОРНОСТИ ЗА ШТЕТУ (УКЉУ-ЧУЈУЋИ НЕПАЖЊУ И ДРУГО) КОЈА НАСТАНЕ НА СВАКИ НАЧИН ИЗ УПО-ТРЕБЕ ОВОГ СОФТВЕРА, ЧАК И АКО ЈЕ САОПШТЕНА МОГУЋНОСТ ТАК-ВЕ ШТЕТЕ. Ауторска права© 1982, 1986, 1988.

"Regents of the University of California". Сва права задржана. Редистрибуција и коришћење у изворним и бинарним формама су дозвољене под условом да се горе наведено обавештење о ауторским правима и овај пасус копирају на свим тим формама као и да свака документација и други материјали везани за њихову дистрибуцију и употребу признају да је софтвер развио "University of California, Berkeley". Име Универзитета не сме да се користи за потврду или промовисање производа насталих из овог софтвера без посебне, претходне, писмене дозволе. ОВАЈ СОФТВЕР ЈЕ ОБЕЗБЕЂЕН

ОВАЈ СОФТВЕР ЈЕ ОБЕЗБЕЂЕН "ОНАКАВ КАКАВ ЈЕСТЕ" И БЕЗ БИЛО КОЈЕ ИЗРИЧИТЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕ-ВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ, УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИВО, ПОДРАЗУМЕ-ВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ ЗА ТРЖИШНИ ПО-ТЕНЦИЈАЛ И ПОДОБНОСТ ЗА КОН-КРЕТНУ СВРХУ.

Права, одговорности и коришћење овог софтвера се контролишу уговором који се налази у "LICENSE.Н" фајлу који се дистрибуира уз овај изворни код. "LICENSE.Н" не сме да се уклони из ове дистрибуције, да се модификује или унапређује и упућивања на исти не смеју да се изоставе.

Ауторска права© 1983. "Massachusetts Institute of Technology"

Ауторска права© 1984. "Massachusetts Institute of Technology"

Ауторска права© 1984, 1985. "Massachusetts Institute of Technology" Ауторска права© 1990. "NetPort Software"

Ауторска права© 1990-1993. "NetPort Software".

Ауторска права© 1990-1994. "NetPort Software".

Ауторска права© 1990-1996. "NetPort Software".

Ауторска права© 1990-1997. "NetPort Software".

Ауторска права© 1993. "NetPort Software"

Ауторска права© 1986. "Carnegie Mellon"

Сва права задржана

Овим се даје дозвола за коришћење, копирање, модификовање и дистрибуцију овог софтвера и његове документације у било коју сврху и без накнаде, под условом да се горе наведено обавештење о ауторским правима појави на свим примерцима и да се и ово обавештење о ауторским правима и ово обавештење о дозволи појаве на пратећој документацији, као и да име "СМU" не сме да се користи у рекламирању и оглашавању који се тичу дистрибуције софтвера без посебне, писмене, претходне дозволе.

• "Open SSL"

Овај производ садржи софтвер који је развио "Open SSL Project" за употребу у "OpenSSL Toolkit". (<u>http://www. openssl.org/</u>) Овај производ садржи криптографски софтвер који је написао "Eric Young" <u>(eay@cryptsoft.com)</u>. Овај производ садржи софтвер који је написао "Tim Hudson" <u>(tjh@cryptsoft. com)</u>.

"OpenSSL" licenca

Ауторска права© 1998-2008. "The OpenSSL Project". Сва права задржана.

Редистрибуција и употреба у изворним и бинарним формама, са или без модификација, су дозвољени с тим да су испуњени следећи услови:

1. Редистрибуција изворног кода мора да задржи горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење. 2. Редистрибуција у бинарној форми мора да репродукује горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење у документацији и/ или другим материјалима који иду из дистрибуцију.

3. Сви рекламни материјали који помињу карактеристике или употребу овог софтвера морају да прикажу следеће признање: "Овај производ садржи софтвер који је развио "OpenSSL Project" за употребу у "OpenSSL Toolkit".

(http://www.openssl.org./)"

4. Име "OpenSSL Toolkit" и "OpenSSL Project" не смеју да се користе за потврду или промовисање производа насталих из овог софтвера без претходне писмене дозволе. За добијање писмене дозволе, молимо контактирајте

openssl-core@openssl.org.

5. Производи настали из овог софтвера могу да се називају "OpenSSL" и "OpenSSL" може да се појави у њиховим називима само уз претходну писану дозволу "OpenSSL Project"-а.

6. Редистрибуција било које форме мора да прикаже следеће признање: "Овај производ садржи софтвер који је развио "OpenSSL Project" за употребу у "OpenSSL Toolkit". (<u>http://www. openssl.org./)</u>"

ОВАЈ СОФТВЕР ЈЕ ОБЕЗБЕДИО "OpenSSL PROJECT" "KAKAB JECTE" И СВАКА ИЗРИЧИТА ИЛИ ПОДРАЗУ-МЕВАНА ГАРАНЦИЈА. УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИВО, ПОДРАЗУМЕ-ВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ ЗА ТРЖИШНИ ПО-ТЕНЦИЈАЛ И ПОДОБНОСТ ЗА КОН-КРЕТНУ СВРХУ СЕ ОВИМ ОДБИЈАЈУ. "OpenSSL PROJECT" ИЛИ ЊЕГОВИ САРАДНИЦИ НИ У КОМ СЛУЧАЈУ НИСУ ОДГОВОРНИ ЗА БИЛО КАКВУ ПОСРЕДНУ. НЕПОСРЕДНУ. СЛУЧАЈ-НУ, ПОСЕБНУ, УЗОРНУ ИЛИ ПРО-ПРАТНУ ШТЕТУ (УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИВО. НАБАВКУ РЕЗЕРВ-НЕ РОБЕ ИЛИ УСЛУГА: ГУБИТАК УПОТРЕБЕ, ПОДАТАКА ИЛИ ПРОФИ-ТА: ИЛИ ПРЕКИД ПОСЛОВАЊА) МА КАКО ДА ЈЕ ИСТА ПРОУЗРОКОВАНА И ПО БИЛО КОЈОЈ ТЕОРИЈИ ОДГО-ВОРНОСТИ. БИЛО УГОВОРНОЈ. АП-СОЛУТНОЈ ОДГОВОРНОСТИ ИЛИ ОДГОВОРНОСТИ ЗА ШТЕТУ (УКЉУ-ЧУЈУЋИ НЕПАЖЊУ И ДРУГО) КОЈА НАСТАНЕ НА СВАКИ НАЧИН ИЗ УПО-ТРЕБЕ ОВОГ СОФТВЕРА, ЧАК И АКО **ЈЕ САОПШТЕНА МОГУЋНОСТ ТАК-**BF IIITFTF. Овај производ садржи криптографски софтвер који је написао "Eric Young" (eav@crvptsoft.com). Овај производ садржи софтвер који је написао "Тіт

Hudson" <u>(tjh@cryptsoft.com)</u>. Оригинална "SSLeay" лиценца Ауторска права© 1995-1988. "Eric Young" <u>(eay@cryptsoft.com)</u>. Сва права задржана.

Оваі пакет представља "SSL" имплементацију коју је написао "Eric Young" (eav@cryptsoft.com). Имплементација је написана тако да буде у сагласности са "Netscapes SSL". Ова библиотека іе бесплатна за комерцијалну и некомерцијалну употребу докле год се поштују следећи услови. Следећи услови се примењују на све кодове који се налазе у овој дистрибуцији, било да је "RC4", "RSA", "Ihash", "DES" итд. код; а не само "SSL" код. "SSL" документација дата уз ову дистрибуцију је покривена истим условима ауторских права осим што је носилац "Tim Hudson" (tih@cryptsoft.com). "Eric Young" задржава ауторска права те стога сва обавештења о ауторским правима у овом коду не смеју да се уклањају. Ако се овај пакет користи у неком производу, "Eric Young" треба да се наведе као аутор делова коришћене библиотеке. То може да буде у форми текстуалне поруке на почетку програма или у документацији (онлајн или текстуална) која иде уз пакет. Редистрибуција и употреба у изворним и бинарним формама, са или без модификација, су дозвољени с тим да су испуњени следећи услови:

1. Редистрибуција изворног кода мора да задржи горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење.

 Редистрибуција у бинарној форми мора да репродукује горе наведено обавештење о ауторским правима, овај списак услова и следеће правно обавештење у документацији и/или другим материјалима који иду из дистрибуцију.

3. Сви рекламни материјали који помињу карактеристике или употребу овог софтвера морају да прикажу следеће признање: "Овај производ садржи криптографски софтвер који је развио "Eric Young" (eay@cryptsoft. com)." Реч "криптографски" може да се изостави ако коришћени делови библиотеке нису повезани са криптографијом :-).

4. Ако укључите било који код специфичан за "Windows" (или његов дериват) из "аррѕ" директоријума (код апликације) морате да укључите ово признање: "Овај производ садржи софтвер који је написао "Tim Hudson" (tjh@cryptsoft.com).

OBA.I COOTREP ЈЕ ОБЕЗБЕЛИО ...ERIC Young" "Ohakab КАКАВ ЈЕСТЕ" И СВАКА ИЗРИЧИТА ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАНА ГАРАНЦИЈА. УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИ-ВО. ПОДРАЗУМЕВАНЕ ГАРАНЦИЈЕ ЗА ТРЖИШНИ ПОТЕНЦИЈАЛ И ПО-ДОБНОСТ ЗА КОНКРЕТНУ СВРХУ СЕ ОВИМ ОДБИЈАЈУ. АУТОР ИЛИ ЊЕГО-ВИ САРАДНИЦИ НИ У КОМ СЛУЧАЈУ НИСУ ОДГОВОРНИ ЗА БИЛО КАКВУ ПОСРЕДНУ. НЕПОСРЕДНУ. СЛУЧАЈ-НУ, ПОСЕБНУ, УЗОРНУ ИЛИ ПРО-ПРАТНУ ШТЕТУ (УКЉУЧУЈУЋИ АЛИ НЕ ИСКЉУЧИВО. НАБАВКУ РЕЗЕРВ-НЕ РОБЕ ИЛИ УСЛУГА: ГУБИТАК УПОТРЕБЕ, ПОЛАТАКА ИЛИ ПРОФИ-ТА: ИЛИ ПРЕКИД ПОСЛОВАЊА) МА КАКО ДА ЈЕ ИСТА ПРОУЗРОКОВАНА И ПО БИЛО КОЈОЈ ТЕОРИЈИ ОДГО-ВОРНОСТИ. БИЛО УГОВОРНОЈ. АП-СОЛУТНОЈ ОДГОВОРНОСТИ ИЛИ ОДГОВОРНОСТИ ЗА ШТЕТУ (УКЉУ-ЧУЈУЋИ НЕПАЖЊУ И ДРУГО) КОЈА НАСТАНЕ НА СВАКИ НАЧИН ИЗ УПО-ΤΡΕБΕ ΟΒΟΓ COΦΤΒΕΡΑ, ΥΑΚ И ΑΚΟ **ЈЕ САОПШТЕНА МОГУЋНОСТ ТАКВЕ** ШТЕТЕ.

Услови за лиценцу и дистрибуцију за било коју јавно доступну верзију или дериват овог кода не могу да се мењају, односно, овај код не може просто да се копира и стави под другу лиценцу о дистрибуцији (укључујући "GNU Public Licence").

DECLARATION OF CONFORMITY Directive 1999/5/EC(R&TTE)

Manufacturer or

Authorized representative : AISIN AW CORPORATION

Address

: 6-18 Harayama, Oka-cho, Okazaki, Aichi, Japan

We declare on our sole responsibility, that the following product :

- Kind of equipment : Car Navigation System

- Type-designation : EA11T02

is compliance with the essential requirement of §3 of the R&TTE.

-Health and safety requirements pursuant to § 3(1)a : Applied Standard(s) or other means of providing conformity: *EN 60950-1 : 2006 + A1 : 2010*

-Protection requirements concerning EMC § 3(1)b: Applied Standard(s) or other means of providing conformity: *EN 301 489-1 V1.8.1 : 2008-04 EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002-08 EN 301 489-17 V2.1.1 : 2009-05*

-Measures for the effective use of the Radio frequency spectrum § 3(2): Applied Standard(s) or other means of providing conformity: EN 300 440-1 V1.6.1 : 2010-08 EN 300 440-2 V1.4.1 : 2010-08 EN 300 328 V1.7.1 : 2006-10

CE Marking ;

Japan 04.2011 Place and date of issue